Prévisions atmosphériques

Nuageux cet après-midi; averses en soirée et cette nuit. Demain, nuageux, risque d'averses et frais. Max. et min. : 60 et 40.

(Détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 236 QUEBEC, MARDI 4 OCTOBRE 1966 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	27 à 30	Pages fém.	20 à 22
A travers le Québec	8	Patron	22
Bandes illustrées	31	Propos médicaux	26
Bridge	29	Service des signaux	2
Décès	31	Spectacles	8
Finance	14 et 15	Sport	10 à 12
Horoscope	19	Télévision	24
Mots croisés	30		



Laporte :

"... ne pas faire le jeu de l'adversaire"

Avertissement de l'ex-ministre Bona Arsenault

L'existence du parti libéral serait en jeu

Par Henri DUTIL

M. Bona Arsenault, député de Matapédia, ancien Secrétaire de la province sous le gouvernement Lesage, a déclaré, hier, dans un communiqué remis à la presse parlementaire que le prochain congrès de la Fédération libérale du Québec décidera, non seulement du sort de la Fédération libérale, mais de l'existence même du parti.



Arsenault :

Jean Lesage ne doit pas devenir le prisonnier politique d'un attroupement de radicaux.

Si, dit M. Arsenault, un attroupement de radicaux de Montréal réussissait à s'emparer des leviers de la Fédération et faire de Jean Lesage leur prisonnier politique, ils assureraient d'emblée la réélection de l'Union nationale non seulement aux prochaines élections mais probablement pour de longues années à venir.

L'ancien Secrétaire de la province ajoute que le groupe de Montréal qui, sous le couvert de la collégialité et de la démocratisation, tente, à la faveur du prochain congrès de la fédération, de diminuer les pouvoirs du chef du parti libéral et de miner la confiance que la masse des véritables libéraux de cette province a en lui, est, du même souffle, engagé à fond dans la socialisation du parti libéral provincial.

"Ce n'est pas, ajoute M. Arsenault, en transformant le parti libéral provincial du Québec en un RIN socialisant ou communisant et en manifestant, par des moyens cousus de fil blanc, son manque de confiance dans la direction du chef du parti libéral provincial du Québec, que ce groupement réussira à redorer le blason du parti libéral et à lui assurer la confiance de la population."

M. Arsenault classe en deux groupes: les modérés qui constituent l'écrasante majorité, et se situent au centre gauche, et les extrémistes, qui forment une minorité tapageuse, les libéraux qui se livrent actuellement la lutte sur le plan des idées au sein de la FLQ.

L'ancien Secrétaire de la province déclare que parmi les nombreuses causes de la défaite libérale du 5 juin dernier, il ne faut pas exclure la crainte subconsciente qui s'est emparée d'une partie de l'électorat, en raison de l'idéologie d'une certaine faction militant dans le parti libéral. L'électorat, dit-il, a eu peur de nous en raison de la présence, au sein du parti libéral, d'éléments radicaux ne cachant pas leur ambition de vouloir entraîner le parti libéral provincial davantage vers l'extrême gauche.

M. Arsenault affirme, en terminant sa conviction que le parti libéral du Québec doit appartenir à tous les militants de toutes les régions sans exception. La masse de la population du Québec est composée de modérés qui interprètent les glissements vers l'extrême-gauche comme signifiant des dépenses considérablement accrues et souvent inconsidérées des fonds publics, se traduisant nécessairement par de lourdes augmentations de taxes. Car ce ne sont pas que les riches qui paient les taxes mais les pauvres aussi.

Querelles à l'ordre du jour du caucus libéral

Par Normand GIRARD

La crainte d'élections hâtives et les querelles internes qui divisent actuellement les membres de la Fédération libérale du Québec (FLQ), font l'objet des discussions engagées ce matin, à 10 heures, au caucus commun des candidats défaits et des députés libéraux du Québec.

Si l'ancien premier ministre, M. Jean Lesage, n'a voulu faire aucune déclaration à son arrivée au Château Bonne-Entente, il n'en fut pas de même de certains de ses collègues.

M. YVES MICHAUD

Le député libéral de Gouin, le journaliste Yves Michaud, interrogé au sujet de la déclaration faite hier par M. Bona Arsenault, a déclaré sur un ton cinglant: "le parti libéral avait besoin d'un Rumilly; il en a maintenant un. Le parti n'avait pas encore d'historien; il en a un".

M. RENE LEVESQUE

Quant au député de Laurier, M. René Lévesque, il a pour sa part fait remarquer: "il y a un bout à tout, même à être ridicule, surtout quand ça ne tue pas. Bona, ce n'est même pas une chicane, mais un folklore qui s'éternise".

Le bouillant député ajoutait qu'il ne croit pas personnellement à des élections hâtives de la part de l'Union nationale "à moins qu'ils ne soient fous furieux", dit-il, en ajoutant "et à ce que je sache, M. Daniel Johnson n'est pas un imbécile".

Il reprit qu'à son avis, toutefois, si des élections devaient être déclenchées au Québec, le parti libéral serait beaucoup mieux disposé à y faire face dans quinze jours ou un mois qu'il pourrait l'être dans deux ans.

M. JEAN LESAGE

Quant au chef du parti libéral, tout en indiquant aux journalistes qu'il n'avait aucune déclaration à faire, il ajouta: "s'il y en a qui parlent avant ou après les caucus, moi je ne parle pas. D'ailleurs, si les journalistes assistaient aux caucus, leurs comptes rendus seraient beaucoup plus exacts, que ce soit avant ou après les réunions".

BONA

Quant au principal point de mire de l'actuelle controverse libérale, M. Bona Arsenault, il a commencé par arriver avec une quinzaine de minutes de retard sur ses collègues. Aux journalistes qui l'attendaient, il a confié avoir reçu de nombreux télégrammes d'appui, à la suite de la déclaration qu'il a faite hier.

Quand on lui a demandé s'il en avait reçu un de Me Claude Wagner, qui n'était pas présent au comité secret de ce matin, M. Arsenault a répondu: "non, pas encore, mais je l'attends".



Lévesque :

"Bona, c'est du folklore qui s'éternise"

Ne pas aider l'adversaire "par en dedans"

(Laporte)

MONTREAL (PC)—M. Pierre Laporte, ancien ministre des Affaires culturelles et des Affaires municipales, a déploré hier que le parti libéral se livre sur la place publique à une lutte intestine entre les éléments progressistes et les éléments conservateurs, qui le composent.

M. Laporte, qui parlait au Club de Réforme, a dit que s'il n'est pas anormal qu'il y ait des débats à l'intérieur du parti, "il ne faudrait pourtant pas que les choses aillent trop loin et que sous prétexte de liberté de pensée ou de démocratie, nous fassions le jeu de l'adversaire.

Affirmant que l'Union nationale est à l'affût, il a ajouté au sujet de cet adversaire: "Qui dit qu'il ne profitera pas de nos divisions, plus apparentes que réelles, j'ose le croire, pour lancer une élection brusquée?"

M. Laporte a regretté qu'une discussion publique l'ait opposé à M. Claude Wagner en fin de semaine. Il a dit qu'il était prêt à prendre sa part de responsabilité dans cette affaire.

Jean Lesage n'a rien à déclarer

Le chef du parti libéral, M. Jean Lesage, a déclaré à 1H.10 ce midi, à l'issue du caucus commun des députés et des candidats défaits de son parti, que l'on avait discuté de régie interne concernant le parti, dans le secret du caucus et que par conséquent il n'avait rien à déclarer à la presse.

Une colonie sur le plan économique

(R. Lévesque)

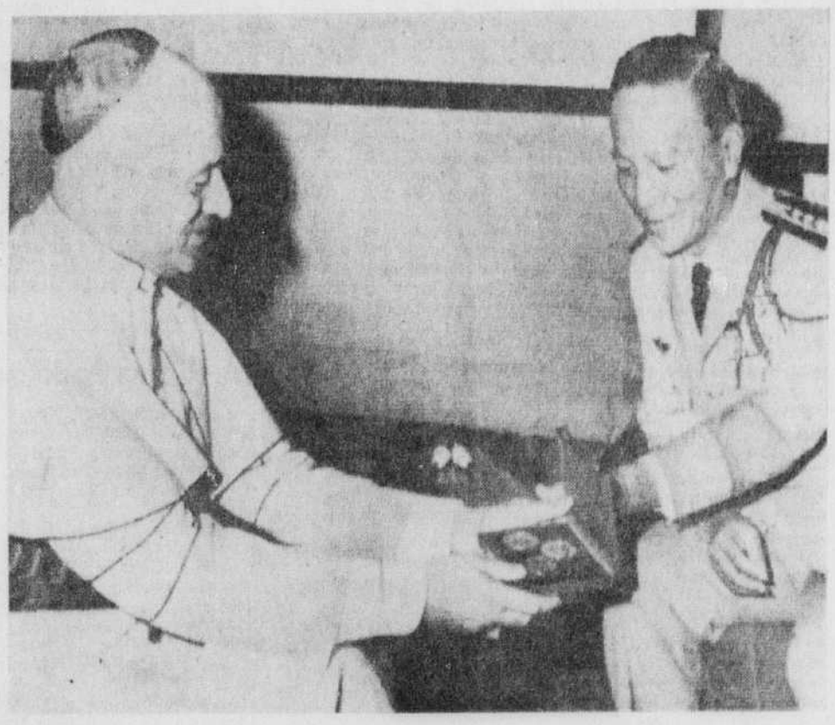
MONTREAL (PC) — Le Québec, qui était une colonie sur le plan politique, l'est demeuré sur le plan économique et se trouve, du même coup, brimé dans sa langue et dans sa culture.

Insistant sur la réalité du fait colonial ainsi entendu chez nous, M. René Lévesque a soutenu hier que seule l'information économique permettra au Québec de se dégager de cette situation et de s'affirmer sur le plan de la langue et de la culture.

L'ancien ministre, qui parlait sans texte — "dans l'opposition on a des loisirs" ,a-t-il dit — a discouru pendant plus d'une heure sur ce sujet devant les membres du Cercle de la presse d'affaires du Québec, tentant de réconcilier les notions de "français prioritaire" et de contrôle de la vie économique.

Ces notions, il a dit qu'il fallait les penser dans le contexte du Québec: "Les contrôles de la vie économique du Québec se font, premièrement, en anglais parce que la propriété est anglophone et, deuxièmement, et de façon croissante, de l'extérieur du Québec."

Pour sortir de ce contexte, M. Lévesque a soutenu qu'il faudra non seulement fournir un effort persistant dans le domaine de l'éducation économique, mais aussi eet surtout, reprendre en main notre vie économique et le faire de façon cohérente. Plus concrètement, il a dit qu'il "faudrait mettre la main sur 5, 6, 10 entreprises ou secteurs de l'économie".



DON PAPAL AU CHEF DU VIETNAM — L'archevêque Sergio Pignedoli, dirigeant la mission de trois dignitaires envoyés par le pape Paul VI au Vietnam, remet ici un coffret de monnaies anciennes au général de division Nguyen Van Thieu, chef d'Etat intérimaire, au palais Gia Long à Saigon. L'archevêque Pignedoli a déclaré que le seul but de la mission était de discuter des décisions du concile du Vatican, mais des sources du Vatican ont dit qu'elle voulait s'efforcer de trouver de nouveaux moyens par lesquels le Pape pourrait promouvoir la paix. (Téléphoto PA)

Johnson dit "non" aux conservateurs

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Daniel Johnson a déclaré hier à Montréal qu'il n'y aura pas d'entente entre l'Union nationale et les conservateurs progressistes du Québec.

Commentant l'appel lancé en fin de semaine dernière par M. Paul - O. Trépanier, nouveau président de l'aile québécoise du parti conservateur, M. Johnson a déclaré: "L'Union nationale est un parti exclusivement québécois et entend le demeurer. Il n'y a et n'y aura aucun lien entre les structures du parti de l'Union nationale et du parti conservateur fédéral, fut - ce avec son aile québécoise.

"Cependant, a ajouté M. Johnson, les militants sont complètement libres d'oeuvrer dans quelque parti que ce soit et il est exact que plusieurs de nos députés ont des tendances conservatrices."

Enfin, le premier ministre a dit qu'il avait été heureux de la résolution dans laquelle les conservateurs reconnaissent les deux nations. "Le NPD a déjà virtuellement accepté cette thèse des deux nations et j'ai hâte que les libéraux du Québec adoptent également une résolution semblable afin que nous fassions un front commun à Ottawa, que nous soyons de n'importe quel parti, dans le but de faire reconnaître juridiquement et politiquement la nation canadienne - française et d'obtenir une nouvelle constitution".

L'UN n'est pas intéressée à la politique fédérale

Le ministre d'Etat à l'Education, M. Marcel Masse, a dit un non "ferme" à la proposition du nouveau président de l'aile québécoise du parti conservateur, M. Paul Trépanier qui avait demandé, en fin de semaine, à l'Union nationale d'aider les conservateurs à rebâtir le parti au Québec

Interrogé à l'émission "Aujourd'hui", l'homme politique a fini par dire qu'il parlait au nom de l'Union nationale en faisant cette affirmation. "Je crois, dit-il, qu'il ne serait pas sain, ni pour l'UN ni pour le Québec, que notre parti se lance dans la galère fédérale. Les membres du Parti conservateur veulent se restructurer au Québec C'est à eux de le faire"

Le ministre d'Etat a précisé que l'UN n'a jamais été intéressée à la politique fédérale sur le plan des structures et qu'elle avait trop de besogne à accomplir au Québec pour s'étendre sur le plan fédéral Admettant que certains membres du parti conservateur sont passés dans les rangs de l'UN et vice versa, M. Masse a soutenu qu'il est parfois bon, parfois mauvais de changer de parti et que de toute façon il n'y avait aucun lien de structures entre le PC et l'UN.

AUTRE INVITATION

Le jeune ministre de l'Union nationale semble devoir devenir une figure dominante de son parti Au cours de la même émission, le nouveau président de la Fédération des jeunes libéraux du Québec, M. Guy Morin, a invité M. Masse à joindre les rangs des jeunes libéraux, car, dit-il, "c'est le seul que nous aimions".

Le ministre d'Etat à l'Education, quelques minutes après l'invitation, a courtoisement décliné l'offre en disant que ce serait un signe d'indiscipline assez dangereux que d'accepter l'invitation et qu'il est encore préférable que chacun fasse le travail qu'il doit accomplir

Le congrès conservateur à Québec: lire chronique d'Amédée Gaudreault à la page 3.

Les employés de l'Alcan seraient les mieux payés de l'Amérique du Nord: nouvelle à la page 7.

La série mondiale de baseball commence demain; voir reportage à la page 10.

"Nous nous sommes préparés à mourir", ont dit les deux garçonnets retrouvés; nouvelle et photos à la page 17.

Légat papal reçu par le chef du Vietnam

SAIGON (AFP) — Mgr Sergio Pignedoli, légat du pape est reçu en audience ce matin par le général Thieu, chef de l'état vietnamien, au palais Gia Long.

C'est le premier entretien officiel entre le légat du pape et les autorités vietnamiennes.

A la fin de la semaine dernière, Mgr Pignedoli avait rendu visite au Dr Tran Van Do, ministre des Affaires étrangères.

En fin d'après-midi le légat du pape doit présider une grande messe solennelle de concélébration à l'occasion de la "journée spéciale de prières pour la paix dans le monde et particulièrement au Vietnam". Seize évêques et le délégué apostolique, y assisteront. Cette concélébration entre dans le cadre du mois de prières décidé sur l'initiative du Souverain Pontife.

La conférence épiscopale se poursuit. Ses travaux sont entourés du plus grand secret, les rares paroles prononcées dimanche dernier par le légat pontifical tant devant les prêtres vietnamiens réunis au séminaire de Saigon que devant les supérieurs des divers ordres et missions religieuses représentées au Vietnam rappellent les consignes du concile et de la dernière encyclique: "Coopération, compréhension, collaboration avec les 'non chrétiens', nécessité de rétablir la paix dans le monde".

Les travaux des évêques vietnamiens dont on a appris que la réunion avait été décidée il y a trois mois prendront fin vraisemblablement jeudi. A cette occasion, ils mettront au point un texte faisant le point de leurs travaux et tenant compte de l'orientation de l'Eglise décidée par le pape.

Mgr Pignedoli doit quitter Saigon samedi, non sans avoir été reçu par le général Nguyen Cao Ky, premier ministre. La date de cette entrevue, qui pourrait être fixée à mercredi n'est pas encore définitivement arrêtée.

(Voir article de Claude Tessier, à la page 16)

Paul VI réitérerait son appel à la paix

VATICAN (UPI) — Les cinq cents millions de catholiques du monde s'unissent aujourd'hui dans la prière pour la paix, à l'occasion du premier anniversaire de l'historique visite de Paul VI aux Nations unies, où il avait exhorté les peuples de la terre à mettre fin à tout jamais à la guerre.

En bref

Maniaque recherché à Orsainville

Pour la troisième journée consécutive un enfant a été attaqué, aujourd'hui, à Orsainville. Le garçon de 13 ans se rendait à l'école, il était même près du poste de la police, lorsque l'homme l'a abordé. Les deux autres attentats ont été commis au début de la soirée de dimanche et lundi. La police municipale d'Orsainville a institué une enquête à la suite de la description donnée par le jeune écolier. L'assaillant a pris les bois. Il s'agirait d'un colosse de 200 livres. Le garçon a été conduit à l'hôpital. Il s'agit de André Girard, 4366, rue des Bécassines. On a même trouvé un bout de chaine à son côté.

Promu à Rome

Un jésuite québécois, le R.P. Hervé Carrier, a été nommé, aujourd'hui, recteur de l'université Grégorienne, à Rome. Le Père Carrier qui est le fils de M. et Mme Fortunat Carrier, de Saint-Nicolas-Sud, comté de Lévis, succède au R.P. Edward Dhanis, un belge, qui reprend sa chaire de théologie en la même institution. Le Père Carrier était spécialisé en sociologie religieuse à la Grégorienne, l'une des plus éminentes institutions de formation catholique du monde. Il était membre de l'Institut des Sciences sociales de cette université pontificale.

Chiens affamés

ST-PAUL d'Abbotsford, Québec (PC) — La Sûreté provinciale a arrêté un homme à la suite d'une descente effectuée dans un chenil présumément utilisé pour garder des chiens kidnappés destinés à être vendus à des laboratoires américains. Le prévenu sera accusé à St-Hyacinthe aujourd'hui d'avoir omis de nourrir les animaux. Les inspecteurs de la Société protectrice des Animaux de Montréal ont découvert 75 chiens affamés et quatre chiens morts lors de la descente. "Les chiens étaient tellement affamés qu'ils se mangeaient les uns les autres", a déclaré James St-Onge, directeur de la SPCA.

La grève se poursuit

NEW YORK (UPI) — Plus de 3,000 employés des usines de General Electric au Massachusetts et au Michigan, dont l'une est engagée dans des "travaux secrets pour la Défense", sont demeurés en grève aujourd'hui en dépit du souhait exprimé par le président Lyndon Johnson. Des milliers d'autres employés dans les usines de Schenectady, de Syracuse, New York, et de Pittsfield, Mass., sont retournés au travail aujourd'hui après un arrêt de travail d'une journée.

Colloque sur le français

PARIS (AFP)—Dans le cadre de l'entente culturelle franco-québécoise, un colloque sur le vocabulaire technique et scientifique français" se déroulera à Montréal du 27 au 29 octobre.

Une délégation française de six membres, sous les auspices de la direction culturelle du ministère français des Affaires étrangères y participera, composée de grammairiens et spécialistes des terminologies techniques.

Aux ménagères

OTTAWA (PC) — Les ménagères qui peuvent fournir des preuves précises de la hausse abusive des prix dans les magasins d'alimentation, ont été invitées à faire parvenir leurs renseignements au comité commun des Communes et du Sénat sur les prix. Le co-président du comité, M. Ron Basford, a souligné que toute précision à ce sujet aiderait le comité à trouver des "remèdes et des solutions" au problème de la hausse des prix des aliments.

Mission diplomatique

BUDAPEST (PA)—Des informateurs diplomatiques occidentaux ont laissé entendre en fin de semaine dernière que le Canada se proposait d'établir une mission diplomatique permanente à Budapest d'ici peu de temps.

Conférence retardée

MANILLE (AFP, Reuter, UPI) — La conférence au sommet des sept nations sur le Vietnam a été reportée au 28 octobre, a annoncé hier à son retour à Manille, le président des Philippines, M. Ferdinand Marcos.

McNamara à Saigon

WASHINGTON, (UPI) — Le secrétaire américain à la Défense, Robert McNamara, s'envolera samedi pour Saigon afin de participer à des entretiens cruciaux, tant militaires que politiques, sur l'avenir de la guerre au Vietnam.

Dief devrait choisir lui-même la date où il démissionnera (Bassett)

La controverse au sujet de la chefferie du Parti conservateur continue à susciter de nombreux commentaires à travers le pays.

M. John Bassett, éditeur du "Telegram" de Toronto, a déclaré qu'il devrait appartenir à M. Diefenbaker lui-même de choisir la date à laquelle il démissionnera.

Au cours d'une émission télévisée, M. Bassett a dit que ce serait une bonne chose pour les partis Libéral et Conservateur que le premier ministre M. Pearson et M. Diefenbaker, démissionnent comme chefs respectifs de leur parti. L'éditeur s'est dit opposé à la campagne entreprise par M. Dalton Camp, président du Parti conservateur, pour placer M. Diefenbaker face à une convention pour le choix d'un chef.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

L'Association des jeunes conservateurs de la Colombie-Britannique et l'Association conservatrice de l'université du même nom, ont envoyé un télégramme à M. Camp, lui déclarant qu'ils l'appuyaient quand celui-ci réclamait une convention.

Pendant ce temps, la présidente des Conservatrices de Richmond, en banlieue de Vancouver, Mme Mae Ross, a révélé qu'elle et d'autres femmes, avaient recueilli une liste de 10,000 signatures appuyant M. John Diefenbaker.

M. David MacDonald, député de Prince, dans l'Ile du Prince-Edouard, a déclaré que tout chef politique qui accorde de l'importance à sa formation et qui respecte sa valeur, ne peut qu'être heureux de soumettre son leadership à l'approbation des membres de son parti.

Le député conservateur, qui avait annoncé plus tôt sa décision d'appuyer la présente campagne visant à mettre en question le leadership conservateur, a ajouté qu'un parti "doit toujours être en mesure de se poser la question, sans exclure l'opportunité de maintenir ou non son chef en fonction".

"Je crois, dit-il, que le présent débat constitue l'une des preuves les plus éclatantes de la vitalité du parti. C'est là un élément essentiel de la survie de notre présent système parlementaire et de la démocratie elle-même".

Treizième victime

La fin de semaine dans l'Est du Québec a été marquée par une treizième victime. M. Jean-Guy Murray, 25 ans, de Saint-Luc de Matane, est mort à l'hôpital de Matane, dimanche soir. Il avait été blessé, quelques heures auparavant, quand sa voiture a heurté un poteau dans la ville de Matane. Le Dr Raoul Gagnon doit tenir son enquête de coroner, aujourd'hui. Le poste de la PP de Matane effectue les recherches nécessaires.

Congrès des buandiers

Le congrès provincial de l'Association Professionnelle des Nettoyeurs et Buandiers de la Province de Québec se tiendra les 7 et 8 octobre prochains au Château Frontenac.

Ce congrès sera l'occasion d'un tournoi de golf, d'une visite de buanderie, d'un concert, d'un banquet et de deux conférences. Celles-ci auront lieu samedi et auront comme thèmes: "Hier, aujourd'hui et demain" et "Entretien de la machinerie". Les conférences seront prononcées par Mme Noreau, MM. Lagacé, Méthot, Brouard et F. Lercux.

Les assises se clôtureront par une danse samedi soir en la salle Jacques-Cartier.

Pour combattre l'inflation

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances Sharp a invité de façon pressante les Canadiens à investir de l'argent dans la nouvelle série d'obligations d'épargne émise à l'occasion du Centenaire de la Confédération, alléguant que cela constituerait une mesure contre l'inflation. Les nouvelles obligations sont mises en vente aujourd'hui.

Le temps

Région d'Ottawa : nébulosité croissante avec averses dispersées en cours d'après-midi et en soirée; plus chaud; vents légers devenant du sud de 15 milles avec rafales de 30 milles cet après-midi. Minimum et maximum à Ottawa 40 et 65.

Aperçu pour demain: nuageux avec périodes ensoleillées et plus frais.

Régions de Montréal, de Québec et des Cantons de l'Est: ensoleillé, puis se couvrant avec averses dispersées et risque d'orage en soirée; plus chaud; vents légers devenant du sud de 15 milles avec rafales de 30 milles cet après-midi. Minimum et maximum à Montréal 40 et 65; Québec 40 et 60; Sherbrooke 35 et 60.

Aperçu pour demain: nuageux avec périodes ensoleillées et plus frais.

Régions des Laurentides, du St-Maurice et du Lac-St-Jean: généralement ensoleillé avec averses dispersées cet après-midi et ce soir. Vents légers devenant du sud de 15 milles avec rafales de 30 milles cet après-midi. Minimum et maximum à Ste-Agathe 35 et 60; Chicoutimi et La Tuque 35 et 55.

Aperçu pour demain: généralement nuageux et plus frais.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: ensoleillé avec périodes nuageuses. Nuageux en fin de journée avec averses dispersées; peu de changement dans les températures; vents légers. Minimum et maximum à Baie-Comeau et Sept-Iles 30 et 50; Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 35 et 50.

Aperçu pour demain: nuageux avec pluie et plus chaud.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 06.55-4 Irish Alder, 03.45-4 Beate Boiten, 07.55-4 Rinaldo, 21.45-3 Saskadoc, 07.45-4 Everetton, 07.10-4 Sir Denys Lawson, Kalinabad 24.00-6, Texaco Warrior 23.30-4, Virgo 13.00-4, King City 19.00-4, Valentina Tereshkova 15.00-4, Comeaudoc 09.45-4, Québec, 0 — Willowbranch 15.30-4 R.A. Mc Innis 20.00-4.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 08.45-4 J.N. Mc Watters.
Trois-Rivières, 68 — 07.55-4 Cape Breton.
Batiscan, 51 — 08.45-4 Fort Liberté.
Grondines, 41 — 06.40-4 Sternecliffe Hall, 06.00-4 Fort Carillon.
Québec, 0 — Mohawk Deer 08.15-4, Frigion 10.15-4, Transgermania 10.10-4.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Avis est par la présente donné que la caractéristique des feux de la rangée de Pointe Noire (L.L. 1454-1455) est changée de fixe à éclat verte comme suit: Avant: Eclat 1 seconde, éclipse 1 seconde. Arrière: Eclat 5 secondes, éclipse 1 seconde. Ces deux feux sont munis d'une ouverture de lentille de 11 degrés.

Campagne lancée par la Société de géographie

Par Benoit ROUTHIER

"Le Canada anglais a lui aussi son héritage français", tel est le mot d'ordre d'une campagne lancée à travers tout le Canada par la Société de géographie de Québec.

M. Paul Bouchard, consul du Guatémala et président de la Société, a annoncé la nouvelle, hier soir, lors d'une conférence de presse. Il a précisé que cette campagne se veut d'abord un message aux institutions culturelles de la province de Québec et du Canada.

Cette conférence de presse avait pour autre but de souligner le 90e anniversaire de la fondation de la Société de géographie de Québec.

M. Bouchard a établi une tâche bien particulière à nos instituts d'histoire, à nos associations culturelles de même qu'à nos maisons d'enseignement: celle d'étudier et de déterminer au cours de cette année universitaire, l'apport de la civilisation française à celle de l'Angleterre et de tous les peuples de langue anglaise, afin d'en arriver à une meilleure compréhension des institutions politiques et juridiques, des cultures qui ont façonné l'Amérique au Nord de Rio Grande, et plus particulièrement le Canada.

Parlant du Canada, le consul du Guatémala a expliqué que l'hostilité qu'ont déjà eu les Anglo-canadiens est d'origine politique et qu'une telle campagne pourrait éventuellement aboutir à un rapprochement entre les deux principaux groupes ethniques du pays. En effet, de dire le professeur de l'université Laval, si les anglophones qui montrent quelque hostilité à la langue française étaient conscients qu'ils sont par le fait même hostiles à une moitié de leur langue, leur attitude changerait certainement.

Pour expliquer l'apport de la langue française à la langue anglaise, M. Bouchard a expliqué que le français, pendant plus de deux siècles, à partir de 1066, (année où le duc de Normandie débarquait en Angleterre, et où Guillaume le conquérant avait vaincu le dernier roi saxon avec une armée recrutée dans toute la France), a été la langue officielle de l'Angleterre. Le français, en se métissant avec le saxon, a engendré peu à peu l'anglais, "dont le vocabulaire, pour une moitié, est français".

M. Bouchard voudrait que la présente campagne amène les associations culturelles du pays à tenir des conférences sur le vieux droit anglais, farci de mots français.

Une telle campagne, d'ajouter le président de la Société de géographie de Québec, se présente comme un appel à tous les Canadiens, car si les Canadiens anglais et les Canadiens français étaient plus conscients des nombreux points communs qu'ils ont eu dès leur origine, leur attitude différerait sans contredit. Il a par ailleurs précisé que s'adresser d'abord aux associations culturelles du pays était la voie la plus normale d'en arriver un jour à une plus grande diffusion de l'idée qui lui est venue lors d'une réunion avec des professeurs britanniques.

Le programme de la Société de géographie de Québec pour l'année qui commence comprend des conférences sur nombre de pays, sur la géographie urbaine de Londres, Paris, Rome de même que sur la Polynésie à l'âge atomique. Des rapports des fouilles archéologiques faites à Mingan termineront l'année.

Nouveau programme d'aide de l'URSS au Nord-Vietnam

MOSCOU, (Reuter, AFP, UPI) — L'Union soviétique a annoncé, hier, qu'elle mettait en branle un nouveau programme d'aide et des crédits à la disposition du Nord-Vietnam, en plus de l'aide que reçoit déjà Hanoi.

Le vice-premier ministre Vladimir Novikov a déclaré que les nouvelles ententes démontrent la volonté de l'URSS "de ne négliger aucun effort pour remplir ses obligations internationales" vis-à-vis Hanoi.

D'un autre côté, à New York, le sénateur Robert Kennedy a déclaré qu'il craignait de voir que l'aide apportée par les Etats-Unis à la Thailande pour combattre ses guérilléros ne dégénère en conflit de grandes proportions.

Parlant ensuite du Vietnam, le sénateur démocrate a déclaré que les Etats-Unis se devaient de faire comprendre qu'une conférence de paix ne signifiait pas reddition mais négociations. "Je ne suis pas sûr que nous ayons toujours exprimé cela de façon claire", a dit M. Kennedy.

Dans le même ordre d'idées, le ministre des Affaires étrangères de Grèce, l'amiral John Toumbas, a déploré, hier, aux Nations Unies que les efforts réitérés des Etats-Unis pour faire cesser le conflit vietnamien n'aient pas trouvé d'écho de l'autre côté.

De son côté, le ministre des Affaires étrangères du Népal, M. Kirti Nidhi Bista, a préconisé un cessez-le-feu au Vietnam, déclarant "qu'insister pour une solution militaire serait, à son avis, l'une des plus grandes erreurs politiques de notre temps".

ARMES NUCLEAIRES

Parlant des moyens militaires, l'ancien président américain, Dwight D. Eisenhower a déclaré, hier, que s'il était encore président des Etats-Unis, il n'écarterait pas automatiquement l'emploi des armes nucléaires pour gagner la guerre au Vietnam.

"Je ferais n'importe quoi pour aboutir le plus rapidement possible à une solution honorable de la guerre", a-t-il affirmé.

Par ailleurs, le général Curtis E. Lemay, ancien chef d'état-major de l'armée de l'air américaine et ancien chef du commandement stratégique aérien, a décrit hier la politique des Etats-Unis au Vietnam comme un "comble d'aveuglement militaire".

Dans une interview accordée à la revue hebdomadaire "US News and World Report", le général a exprimé l'opinion que "l'illusion populaire selon laquelle nous réussirons, en vertu de tactiques prudentes et timides, à empêcher qu'une escalade de la guerre dégénère en un élargissement du conflit, constitue un comble d'aveuglement militaire".

Hausse moyenne de $53 par la Chrysler

WINDSOR (PC) — La société Chrysler Canada Limitée a annoncé aujourd'hui que les prix de ses modèles d'automobiles 1967 sont en moyenne de $53 supérieurs à ceux de ses voitures 1966.

Dans un communiqué, la compagnie fait observer que la hausse des prix des automobiles Chrysler, Plymouth et Dodge reflète seulement une partie des frais occasionnés par l'addition de nouveaux accessoires de sécurité, des dispositifs facultatifs devnus réguliers et diverses autres améliorations.

Le président de la compagnie, M. Ron W Todgham, a déclaré que pour la deuxième année consécutive, la société Chrysler du Canada avait réduit l'écart entre les prix des automobiles fabriquées aux Etats-Unis et au Canada

Les porte-parole de plusieurs concessionnaires canadiens de véhicules fabriqués à l'étranger ont fait savoir, hier, que les prix des modèles 1967 ne seront pas augmentés par rapport à l'an dernier.

A leur avis, les prix resteront au même niveau qu'en 1966 parce que les manufacturiers étrangers n'ont pas ajouté de dispositifs spéciaux de sécurité dans leurs véhicules comme leurs collègues nord-américains qui soutiennent que la hausse des prix est due à ces additions.

Pour sa part, la société Citroen du Canada a annoncé que les prix de ses 14 modèles seront réduits de $175 en moyenne, pour s'établir entre $3,650 et $5,400. La compagnie espère que cette réduction fera augmenter le volume de ses ventes.

De leur côté, les manufacturiers britanniques invoquent le gel des prix au Royaume-Uni pour ne pas hausser les leurs.



INCENDIE AU CENTRE INDUSTRIEL SAINT-MALO — Une partie de l'un des vastes bâtiments qui appartiennent à la succession Ulysse Sainte-Marie a été détruite par le feu, hier au centre industriel Saint-Malo de Québec. Comme en témoignent les hautes cheminées, le bâtiment incendié logeait les fournaises autrefois et il était désaffecté. Cet incendie a nécessité trois alarmes. Il menaçait un bâtiment voisin qui abrite une firme de terrazzo. Une soixantaine de sapeurs ont combattu les flammes. Les derniers ont quitté les lieux, tard la nuit dernière. La première alarme avait été enregistrée à 4 h. 47, hier après-midi.

Tour d'horizon

RUDOLF HESS

HINDELANG, Bavière (AFP) —Un appel en faveur de la libération de Rudolf Hess, dernier à demeurer à la prison interalliée de Spandau, où il purge une peine de réclusion à vie, a été lancé hier par Mme Ilse Hess et M. Wolf R. Hess, épouse et fils de l'ex-dauphin d'Hitler, Mme Ilse Hess, que son mari refuse de voir depuis plusieurs années, gère une petite pension de famille dans la localité de Hindelang, en Bavière.

MILLE MORTS

COTONOU (AFP) — D'une centaine à un millier de morts, le chiffre des victimes des troubles qui viennent d'éclater au Nigéria du nord varie selon les informations. De plus on a peu de renseignements sur les circonstances de ces violences. Ce qui n'atténue en rien le caractère de gravité de la nouvelle crise que traverse le plus peuplé pays d'Afrique noire.

COUVE DE MURVILLE

WASHINGTON (AFP) — M. Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères, et le secrétaire d'Etat américain M. Dean Rusk, ont procédé hier, plus de trois heures durant, à un examen approfondi de la situation au Vietnam et de l'ensemble des problèmes afférant à l'Otan.

ATTENTAT

RIO DE JANEIRO (AFP) — Deux engins explosifs de fabrication domestique ont été lancés contre le siège de l'Organisation des Etats américains, qui a été légèrement endommagé. On ne signale aucune victime.

Selon les premiers résultats de l'enquête, ces engins rappellent les cocktails molotov qui avaient explosé au mois de novembre dernier dans les locaux de l'organisation, au moment où s'ouvrait la seconde conférence ministérielle interaméricaine.

REPUBLIQUE DOMINICAINE

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a réaffirmé hier la volonté de son gouvernement de coopérer avec la République Dominicaine, dans le cadre de l' "Alliance pour le progrès", pour que ce pays puisse progresser sur la voie du développement économique de façon durable.

C'est en ces termes que le président américain accueillait l'allocution prononcée par M. Hector Garcia Godoy, nouvel ambassadeur de la République dominicaine aux Etats-Unis.

MAFIA

New YORK (AFP) — John "Sonny" Franzese, chef présumé de la "Cosa Nostra" — mafia américain — de Long Island, a été arrêté hier et accusé d'homicide pour un meurtre commis en 1964.

REVOLUTION

PEKIN (AFP) — "Chaque jour qui passe le groupe dirigeant revisionniste du parti communiste soviétique et d'autres traitres et canailles calomniaient notre grande révolution culturelle prolétarienne. Ils le font avec frénésie parce qu'ils ont compris qu'on ne saurait tenir en échec son influence, et parce qu'elle réveillera inévitablement les révolutionnaires prolétariens dans leurs pays respectifs et poussera les masses révolutionnaires à se dresser dans une opposition contre eux", déclare Le Drapeau Rouge, organe doctrinal du parti communiste chinois.

MARCHE COMMUN

BRUXELLES (AFP) — Israël demandera officiellement aujourd'hui son association au Marché commun. On apprend de bonne source que le représentant permanent d'Israël auprès des communautés, présentera sa demande au président du conseil des ministres des Six et au président de la CEE.

M. Pierre Bouffard

M. Pierre Bouffard, époux de dame Odélie Roseberry, est décédé le 3 octobre, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 81 ans. Il demeurait à 67, Saint-Laurent, Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Gérard Bouffard (Madeleine Lapierre), de Charny, M. et Mme Albert Mariage (Alexandrine Bouffard), de Québec, M. et Mme Louis-Philippe Leclerc (Rita Bouffard), de Lévis, M. et Mme Omer Bouffard (Françoise Langlois), de Montréal, M. et Mme Henri Bouffard (Jacqueline Harpe), de Québec, M. Armand Bouffard, de Québec; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Bouffard, de Francoeur-Barabé, Lotb., M. et Mme Edmond Bouffard, de Saint-Lambert, M. et Mme Gédéon Roseberry, de Berwick, Maine, M. et Mme Gédéon Matte, de Bedford, Maine, M. et Mme Adélard Marcheterre, de Montréal, M. et Mme Henry Julien, de Clinton, Mass., M. et Mme Fortunat Lefebvre, de Clinton, Mass., M. et Mme Henri Lefebvre, de Sainte-Marie, Beauce.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert et Turgeon Ltée, 9 rue Commerciale.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Sainte-Jeanne d'Arc et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-David.

Tricentenaire à l'Oratoire Saint-Joseph

Les familles Bernard et Brouillet célébreront samedi après-midi, le 22 octobre, à l'Oratoire St-Joseph, le tricentenaire de leur arrivée au Canada. Le R.F. Antoine Bernard, c.s.v., et M. Harry Bernard, écrivain et journaliste, seront les deux présidents d'honneur à ces fêtes.

Les deux familles sont liées très étroitement par leurs origines. L'ancêtre Bernard est venu au Canada en provenance d'Allemagne. Mais tous les Bernard ne descendent pas de cet ancêtre. Plusieurs autres ont pour ancêtre Michel Brouillet, dit Bernard, arrivé en Nouvelle-France avec le régiment de Carignan.

ANNONCE

Comment résoudre les 3 principaux problèmes DES DENTIERS

Le fait de saupoudrer un peu de FASTEETH sur un dentier permet: (1) de maintenir votre dentier plus fermement, (2) de le maintenir plus confortablement et, enfin, (3) de mordre jusqu'à 35% plus fort sans aucune gêne. Alcaline (donc non-acide) la poudre FASTEETH ne rancit pas, n'empâte pas la bouche, et n'a aucun goût. Ne soyez donc plus inutilement gêné. Demandez vite votre poudre FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

LES COURS SANTE BEAUTE



- Conditionnement physique
- Embonpoint
- Gain de poids
- Corrections
- Programme personnel

1.25 PAR SEMAINE

RESULTATS GARANTIS

COURS PRE ET OU POST-NATAUX

Studio SANTE & BEAUTE
1020 ST-JEAN — QUE.
pour plus amples inf. appelez 529-1787

Crainte que le gouvernement ne limite les hausses de salaires

CHICOUTIMI — "Je crains que le gouvernement canadien, à l'exemple du président Johnson des Etats-Unis, interdise un jour aux entreprises de dépasser certaines augmentations de salaire l'an prochain", a commenté M. Adrien Plourde, meneur des dernières négociations spéciales avec l'Alcan, au nom de plus de 9,000 métallos au Québec.

Développant sa pensée à ce sujet, à l'issue des explications portant sur l'éventuel contrat de travail de deux ans, M. Plourde a réaffirmé une grande appréhension de ce gel des hausses de traitements que dicterait incessamment le gouvernement, vu la période inflationnaire.

"L'ALCAN A ETE GENEREUSE..."

Répondant à une question formulée par l'un des 3,000 syndiqués participant à l'assemblée à Chicoutimi, M. Adrien Plourde a signalé, sur un ton badin: "La compagnie a tout simplement décidé de vous rendre heureux..." Il n'eut le temps que de prononcer ces mots que des rires à profusion ont entouré cette déclaration. Mais le chef syndical a repris: "Pour faire de l'argent, la compagnie doit faire des contents".

L'Alcan, qui comptait comme principaux négociateurs, MM. Fortier, Lapierre, Leydet et Lavallée ("Ils nous ont grandement aidé", de dire M. Plourde), a consenti à des augmentations variant de 34 à 59 cents pour la durée du contrat, qui sera accepté ou rejeté, suivant la décision des travailleurs, mardi et mercredi. Majoration qui vient à point, si on analyse l'anxiété de M. Plourde à l'endroit d'un gel possible du taux des salaires, l'an prochain, au Canada.

Un calcul rapide laisse voir aussi qu'en profitant de nouvelles augmentations, il sera possible à un métallo de l'Alcan de gagner jusqu'à $118 par jour, s'il est employé au taux spécial, un jour de fête.

M. Plourde a annoncé, hier, que les travailleurs de la Canadian British Aluminium, à Baie-Comeau, profiteront des mêmes avantages que ceux de l'Alcan, ces derniers ayant à accepter aujourd'hui et demain le renouvellement du contrat qui, normalement, n'aurait expiré qu'en novembre 1967.

On se rappelle que l'Alcan a accepté de rouvrir les négociations — un fait sans précédent au Canada comme aux Etats-Unis, — après que les syndicats eurent soutenu que les salaires alloués de par le contrat signé en 1964 ne convenaient absolument plus aux nouveaux coûts de la vie.

Plus de 9,000 travailleurs du Québec seront sous l'empire du nouveau contrat, ce qui comprend, outre les métallos, des employés de bureau, des débardeurs, des hommes de métier à l'emploi des chemins de fer et des policiers. Pour leur part, les employés de laboratoire et les techniciens au service de filiales de l'Alcan attendent leur accréditation pour adhérer à une unité également affiliée à la Confédération de syndicats nationaux.

D'après les tableaux comparatifs fournis par les autorités syndicales, hier, avec les nouvelles augmentations prévues, les journaliers de même que les hommes de métier de l'Alcan au Québec recevront plus en 1967-68, que les travailleurs de l'industrie canadienne de l'acier en 1968-69.

"En plus des salaires, de révéler M. Adrien Plourde, nous avons retouché certains autres articles, mais puisque nous sommes déjà en avance sur toutes les clauses importantes de notre contrat de travail, nous n'avons pas été obligés de les reprendre". Le chef ouvrier faisait allusion à ce moment aux primes, aux vacances, au fonds de pension et à l'ancienneté.

M. Plourde a ajouté qu'un autre avantage important a été obtenu des dernières négociations spéciales. Il s'agit de l'acceptation par la compagnie, du principe de la parité pour toutes ses filiales et le fait que dorénavant, toutes les conventions expireront au même moment. Dans le passé, les écarts dans l'échéance variaient de trois semaines à trois mois.

Lord Avon au Canada

MONTREAL (PC) — Lord Avon, qui était connu jadis sous le nom de sir Anthony Eden, est arrivé ce matin de Londres à bord de l'Empress of Canada. L'ancien premier ministre britannique est immédiatement parti pour Ottawa.

Il se rendra mercredi à Brockville où il participera aux cérémonies marquant le centenaire des fusiliers de Brockville dont il est le colonel honoraire.

ANNONCE

Méfiez-vous des pilules amaigrissantes

Un petit comprimé pour couper l'appétit, c'est tentant! Mais cela vaut-il que vous risquiez votre santé morale et physique? Car, c'est un fait, certaines pilules peuvent vous rendre malade. Ce qui compte, ce sont les bonnes habitudes alimentaires. Si vous êtes de ceux qui ont besoin de maigrir, ne manquez pas de lire cet article instructif dans Sélection du Reader's Digest d'octobre!

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Achetez les vôtres— au comptant ou par versements— à la

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

L'EXPLOSION DISQUES VALIN MUSIQUE se continue



RÉPARATION SUR TOUS LES DISQUES 20% à 50%

TOURNE-DISQUES "G.E." "ADMIRAL" TELETONE 32.95 à 18.95

764 RUE ST-JEAN

Unification des trois armes

Le Canada épargnerait $150,000,000 par année

Ministre de la Défense

TORONTO (D'après la PC) — Le ministre canadien de la Défense, M. Hellyer, a prédit que l'unification des trois armes épargnerait au Canada $150,000,000 par année, dès 1970.

M. Hellyer a fait ces prédictions au cours d'une entrevue qu'il accordait aux journalistes après avoir prononcé une causerie devant le Canadian Club de Toronto.

"Personne ne peut faire de tels pronostics au dollar près," affirme le ministre, "mais avec des dépenses annuelles de l'ordre de $1,600,000,000 pour la défense, j'affirmerais que nous serons en mesure d'économiser $150,000,000 annuellement dès 1970."

Le ministre a également répondu à ceux qui critiquent la réunion des trois armes et qui estiment que le rôle de nos troupes se limitera à celui de gardien de la paix pour les Nations unies:

"Pourquoi dépenserions-nous de l'argent pour des sous-marins modernes et des bombardiers de combat si notre rôle allait être limité à celui de gardiens de la paix?"

Sharp: Des augmentations de salaires supérieures à la hausse de production

D'après la (PC)

Le ministre des Finances Mitchell Sharp, a fait appel, hier soir, aux hommes d'affaires et aux chefs syndicaux afin de mettre fin à la hausse dangereuse des prix et à celle aussi dangereuse des salaires.

Parlant, à Halifax, devant le Conseil économique des provinces de l'Atlantique, il a répété et complété le discours qu'il a prononcé le 8 septembre devant la Chambre des communes, mais il y est allé avec plus de vigueur au sujet des augmentations de salaires "énormes" qui ont été accordées récemment, lesquelles seraient de beaucoup plus élevées que la hausse de la production.

"C'est là qu'est le danger. Les mesures prises pour augmenter les salaires d'une telle façon ne peuvent certainement pas améliorer, en fin de compte, le standard de vie.

"Elles ne peuvent mener qu'à des augmentations des prix, augmentations inflationnistes, et au chaos économique qui résulte de l'inflation."

PAS DE GEL DES SALAIRES

M. Sharp a répété que le gouvernement fédéral n'a aucunement l'intention ni même le pouvoir ou le désir d'imposer une régie des prix et des salaires.

Il s'est dit heureux que la firme Steel Company of Canada ait décidé de ne pas hausser le prix de ses produits comme cela avait été annoncé. Le gouvernement avait demandé à la compagnie de revenir sur sa décision d'augmenter ses prix. "Nous espérons que leur exemple sera suivie par d'autres industries clés du pays."

Il n'a pas écarté la possibilité d'augmentation des taxes afin de parer à tout danger inflationniste provenant du projet annoncé par le gouvernement de hausser les pensions et les autres mesures de bien-être social.

Il sera impossible d'établir la date de la hausse des taxes tant et aussi longtemps que l'on ne connaîtra pas exactement les dépenses supplémentaires auxquelles le gouvernement devra faire face pour ces mesures sociales.

A Ottawa, le ministre avait invité de façon pressante les Canadiens à investir de l'argent dans la nouvelle série d'obligations d'épargne émise à l'occasion du centenaire de la Confédération, disant que cela constituerait une mesure contre l'inflation. Les nouvelles obligations ont été mises en vente, hier.

BOYCOTTAGE

A Montréal, un comité de 12 ménagères ont établi une liste des choses à surveiller pendant un boycottage de deux semaines à travers la ville des épiceries à chaine.

Le comité a recommandé à celles qui veulent combattre l'inflation de faire leurs emplettes chez les petits épiciers du coin plutôt que dans les grands centres commerciaux ou dans les magasins à chaine.

On s'attend à ce que les effets de ce boycottage prennent deux semaines avant de se faire sentir, selon Mme Ursula Krueger qui mène la campagne contre la hausse des prix des denrées.

Cette campagne a débuté à Ottawa et prendra une ampleur nationale.

ENQUETE

Dans la capitale nationale, les ménagères ont été invitées par un comité du Sénat sur les prix aux consommateurs à soumettre toute preuve qu'elles auraient concernant les abus dans la hausse des prix des denrées.

Le co-président du comité, M. Ron Basford, a lancé cette invitation, disant qu'il serait utile d'accumuler des preuves afin que le comité puisse préparer un rapport complet sur les hausses abusives des prix des denrées.

Les représentants des magasins à chaine (super-marchés) seront appelés à témoigner devant le comité. Des représentants du ministère de l'Agriculture doivent témoigner aujourd'hui.

M. Basford, député libéral de Vancouver-Burrard, a exprimé son admiration pour les épouses qui ont mis sur pied un comité afin de boycotter les grands magasins.

Il a souhaiter tout le succès possible aux ménagères qui devront attendre encore quelque temps avant de connaître le résultat de leur campagne.

Rien d'antiaméricain dans mon nationalisme économique (Gordon)

MONTREAL (PC) — L'ancien ministre des Finances du Canada, M. Walter Gordon, qui assistait hier au lancement de la version française de son livre "A Choice for Canada", a déclaré qu'il n'y a rien d'antiaméricain dans son nationalisme économique.

La version française du livre de M. Gordon, dont la traduction a été assurée par Mme Hélène-J. Gagnon, porte le titre: "Le Canada à l'heure du choix".

Dans une conférence de presse qui a précédé le lancement, M. Gordon a dit que par définition un parti libéral est un parti de gauche. "J'espère, a-t-il dit, que le prochain congrès de la Fédération libérale du Canada établira que le parti libéral est libéral et non pas conservateur. C'est le choix que le congrès a à faire."

Il a ajouté que si le parti libéral devait devenir à nouveau conservateur et prudent, comme ce fut le cas à la fin des années 50, il lui serait difficile de remonter la pente une deuxième fois.



PRESTATION DE SERMENT — Le président du Conseil privé, M. Guy Favreau (portant une robe de chambre), est en grande conversation avec le premier ministre Lester B. Pearson (à droite) et le juge en chef Robert Taschereau, de la Cour suprême du Canada, après avoir prêté serment, hier, dans sa chambre d'hôpital, à Ottawa. M. Favreau, qui est hospitalisé depuis trois semaines pour pneumonie et complications, semble maintenant se porter très bien. Etait aussi présent à la cérémonie, M. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources.

Prestation de serment des titulaires de sept nouveaux ministères fédéraux

OTTAWA (PC) — Le gouverneur général a fait prêter le serment à sept ministres qui doivent assumer la direction de nouveaux ministères à la suite de la proclamation de la loi sur l'organisation du gouvernement.

Le premier ministre Pearson assistait à la cérémonie à la résidence du gouverneur général.

A la suite de la prestation de serment à Rideau Hall, le gouverneur général suppléant, le juge en chef Robert Taschereau, s'est rendu à l'Hôpital général d'Ottawa, en compagnie de M. Pearson, faire prêter le serment à M. Guy Favreau qui occupera le nouveau poste de registraire général du Canada, tout en conservant celui de président du Conseil privé.

EN ROBE DE CHAMBRE

C'est en robe de chambre, debout près de son lit à l'Hôpital général d'Ottawa, que le premier Conservateur des actes de l'état civil a prêté le serment d'office, hier.

On dit que c'est la première fois qu'un ministre est assermenté dans de pareilles circonstances. La décision de procéder dès maintenant à la prestation de serment de M. Favreau, qu'on avait désigné pour remplir ce poste il y a déjà quelques mois, a été prise, apparemment, pour faire cesser une rumeur voulant qu'il se retire de la vie politique, à cause de son état de santé.

M. Favreau est à l'Hôpital général depuis plusieurs semaines, déjà, et son médecin lui a bien défendu de reprendre son travail avant quelques semaines encore. M. Favreau a été hospitalisé à la suite d'une mauvaise grippe qui a dégénéré en pneumonie, à cause du surmenage auquel il s'est livré.

D'ici à ce qu'il reprenne ses fonctions, le cabinet a nommé un Conservateur intérimaire, en la personne de M. John Turner, ministre d'Etat.

REMANIEMENT

La création de ce nouveau ministère, et la réorganisation de six autres, avaient été annoncées le 17 décembre 1965. De nombreux obstacles ayant retardé la mise en application de ces réformes, ce n'est que lundi que les nouveaux ministères ont officiellement vu le jour.

Ainsi, M. Arthur Laing est maintenant ministre des Affaires indiennes et du Développement nordique; si le nom de son ministère n'est que légèrement modifié, ses responsabilités le sont de beaucoup.

M. Pearson a dit, à ce sujet, que la réforme actuelle était la plus importante à jamais avoir eu lieu, au Canada, en temps de paix.

M. E.-J. Benson, pour sa part, a été nommé président du Conseil du trésor.

M. Larry Pennel demeure Solliciteur général, mais ce ministère est maintenant responsable de plusieurs agences qui relevaient précédemment du ministère de la Justice, dont la Gendarmerie canadienne.

M. Jean-Luc Pépin a aussi prêté serment une nouvelle fois, et on doit dorénavant l'appeler le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, tandis que M. Jean Marchand devient ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Justement, le Service de placement et la Commission d'assurance-chômage relèvent désormais de M. Marchand. Et depuis hier, les bureaux de placement se font appeler: Centres de main-d'oeuvre du gouvernement fédéral.

M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts, devient ministre des Forêts et du Développement rural.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Alvin Hamilton: Pensons au programme !

OTTAWA — Les partisans et les adversaires de M. Diefenbaker au sein du parti conservateur sont revenus du congrès de Québec aussi enthousiasmés les uns que les autres!

D'ailleurs, les journaux d'hier reflétaient la même situation et on lisait, par exemple, dans le "Star", de Toronto, ces deux titres voisins: "Quebec Tories Back Camp" et "Dief Sees Daniel Johnson: Is Alliance In Wind?" Le "Telegram" était encore plus catégorique, affirmant qu'une alliance "Dief-Dan" avait été bâclée au cours du colloque secret des deux politiciens. Pour un homme que plusieurs de ses lieutenants veulent renverser, ça n'est pas si mal! Mais M. Johnson a aussi parlé d'une simple "visite de courtoisie"...

N'empêche que les conservateurs ont réussi à tenir un congrès provincial québécois d'envergure et c'est en quelque sorte un exploit, si l'on évoque leurs efforts des trois dernières années. Ils ont aussi un nouveau président, M. P.-O. Trépanier, maire de Granby, qui a supplanté l'ex-député Rodrigue Bourdage et le député Georges Valade. M. Trépanier n'a été défait que de justesse dans Shefford aux dernières élections et il a même contesté la victoire de son adversaire libéral, M. L.-P. Neveu, devant les tribunaux.

M. Trépanier n'a rien oublié, dimanche: hommage à M. Diefenbaker, félicitations à M. Camp pour son travail et voeu d'une alliance officielle entre conservateurs et Union nationale! M. Valade, qui voulait avoir une voix prédominante au caucus québécois, qui aurait songé à être candidat à la mairie de Montréal et qui critique ouvertement M. Diefenbaker, a terminé la course avec une douzaine et demie de voix, ce qui ne le ramènera pas à Ottawa avec un prestige accru.

Quant à M. Diefenbaker, il est en meilleure forme que jamais! A Toronto, le propriétaire du "Telegram", le conservateur John Bassett, a déclaré que ça serait une bonne chose pour le pays si MM. Diefenbaker et Pearson quittaient la scène politique, mais que la campagne de Dalton Camp, président national des conservateurs, contre le chef du parti, était "inadéquate". On doit laisser "Diefenbaker choisir son heure" et, a continué M. Bassett, si l'opération ... est difficile, c'est peut-être que le chef du parti conservateur a aussi rendu des services dans le passé et que ça mécontenterait des milliers de Canadiens si on le déposait rudement. D'ailleurs, à Québec, M. Diefenbaker a lui-même rappelé aux siens que c'est lui qui a mis fin à l'ère 1935-57 des vaches ... maigres dans son parti!

M. ALVIN HAMILTON

Au milieu de ce brasse-camarades ..., il est des conservateurs qui s'inquiètent, à l'approche du congrès de novembre, de la difficulté qu'ils auront alors à convaincre les délégués d'accorder une part suffisante de leur temps à l'élaboration du programme du parti. L'un d'eux, l'ancien ministre Alvin Hamilton me disait justement, hier, qu'il faut absolument que le parti conservateur groupe et présente au public, sans délai, son programme, dont plusieurs éléments de valeur ont déjà été énoncés dans des discours prononcés aux Communes ou à travers le pays, mais qui n'ont pas le poids d'un texte inscrit dans un document officiel. "Dans une foule de domaines, notre pensée devance celle des libéraux, tandis que les néo-démocrates ne font vraiment que de l'anti-américanisme."

M. Hamilton, qui a été ministre de l'Agriculture, est l'un des anciens membres du cabinet Diefenbaker, demeurés les plus dynamiques, les plus combatifs, et il ne confine pas son activité aux seuls secteurs où il a dirigé des ministères, mais on l'a également entendu, depuis deux ans, ouvrir la discussion du côté de l'opposition sur un vaste éventail de sujets, comme la Loi des banques, la réforme du rail, l'immigration, la sécurité sociale, etc. Le jour où les conservateurs se chercheront un nouveau chef, il pourra devenir un candidat de première force. Mais pour l'instant, M. Hamilton croit que le programme du parti prime tout. A propos de la remise en cause du mandat de M. Diefenbaker, il répond par . une question: "Est-ce que MM. Lesage, Robarts, Smallwood, Bennett et autres accepteraient de faire reviser leur cas tous les deux ans? Et un député"?

M. Hamilton a contribué, aux côtés de M. Diefenbaker, à conserver les Prairies aux conservateurs, même si ... les libéraux ont vendu plus de blé à la Chine et à la Russie. Justement, à ce propos, l'ancien ministre vient de faire la barbe aux libéraux en invitant deux journalistes de la Chine continentale au Canada depuis un an, MM. Pu et Yao, à l'accompagner dans une tournée de deux semaines à travers l'Ouest. "Rien de plus normal que de montrer ça à des gens dont le pays nous achète pour des centaines de millions de dollars de blé par an", explique-t-il. Enfin, M. Hamilton estime que M. Sharp et le cabinet libéral sont en train de se laisser dominer par les mandarins de l'administration fédérale par l'"establishment", comme le gouvernement Saint-Laurent l'a été et comme nous le fûmes, même si nous avons essayé d'en sortir à partir de 1959". Ces hauts fonctionnaires sont compétents, note encore M. Hamilton, mais ils ont un dangereux sentiment d'infaillibilité et ils ont besoin d'être confrontés, dirigés aussi à l'occasion.

Winters

L'inflation menace le pouvoir de concurrence du pays

VICTORIA (PC)—Le ministre canadien du Commerce, M. Robert Winters, a lancé lundi soir une mise en garde contre les poussées inflationnistes en affirmant qu'elles pourraient "miner gravement" l'aptitude du Canada à soutenir la concurrence sur les marchés internationaux.

"En 1966, pour la première fois depuis le début de cette décennie, a déclaré le ministre, il semble que le niveau général des prix au Canada monte aussi vite et peut-être plus vite que dans la plupart des pays d'Europe occidentale."

S'adressant aux membres de l'Association canadienne des industries aéronautiques, M. Winters a parlé d'une situation économique relativement favorable pour le Canada. "Nos exportations en 1966, a-t-il dit, accusent un taux d'accroissement vraiment remarquable: pour les sept premiers mois de l'année, elles dépassent de 17 pour cent le chiffre correspondant de 1965."

Il a noté que les exportations canadiennes de marchandises cette année devraient, selon les prévisions actuelles, atteindre 10 millards de dollars. "chiffre sans précédent" et qui se compare à $6 milliards pour 1961.

"Cela constitue une augmentation d'environ 70 pour cent," a insisté M. Winters.

Claude Morin, sous-secrétaire d'Etat aux relations extérieures du Québec

Par Normand Girard

Le premier d'une série de changements majeurs qui seront apportés dans les services de représentation et de relations extérieures du gouvernement du Québec est survenu, récemment, lorsque le sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, M. Claude Morin, a été désigné officiellement comme sous-secrétaire d'Etat aux relations extérieures du Québec.

La nouvelle a été confirmée par le nouveau chef du protocole dans le gouvernement de l'Union nationale, M. André Patry.

Celui-ci s'est défendu d'avoir innové cependant, se contentant de faire remarquer qu'il ne faisait que mettre en application un décret gouvernemental remontant à quelque 18 mois. A l'époque, le gouvernement libéral de M. Jean Lesage avait assigné M. Morin, sous-ministre aux Affaires Fédérales-provinciales, aux relations extérieures du Québec.

M. Patry nous a expliqué que d'autres changements seront apportés très bientôt afin de structurer davantage le service dont il a la responsabilité, soit tout ce qui touche aux questions protocolaires.

A la suite du rôle accentué que le Québec est appelé à jouer sur la scène internationale, rôle découlant surtout des ententes signées l'an dernier avec la France et qui sera éventuellement étendu à d'autres domaines, le sous-secrétaire d'Etat aux relations extérieures sera appelé à remplir la même fonction que celle qui est dévolue à tous les sous-secrétaires d'Etat aux Affaires étrangères ou aux Affaires extérieures dans d'autres pays.



M. Claude Morin.

A ce titre, M. Claude Morin, qui, sous M. Lesage, n'assistait que d'une façon sporadique et occasionnelle aux entrevues que l'ancien premier ministre québécois avait avec des représentants de gouvernements étrangers (diplomates, ambassadeurs, consuls, ministres, chef d'Etat), participe maintenant d'une façon régulière aux entretiens que le premier ministre Johnson a avec de tels personnalités.

Hier, par exemple, M. Morin a participé aux entretiens Couve de Murville-Johnson. M. Johnson l'avait fait revenir expressément d'Ottawa où il participait à une réunion du Comité permanent du régime fiscal.

Le ministère québécois des Affaires fédérales-provinciales trouve maintenant une signification nouvelle, dans la pratique, soit d'être également, sans en porter encore le nom, notre ministère des Affaires extérieures ou étrangères.

SIMPSONS-SEARS
SALON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243



MARCHAND véritablement canadien-français

SITE UNIQUE
Terrasse Dufferin
Propriété de prestige, revenu $14,520, acompte $15,000.
Rodrigue Blouin
529-9551 ou 661-4728
ANTOINE MORIN & ASSOCIES CTR

AVIS A NOS ANNONCEURS

LUNDI, 10 OCTOBRE, JOUR D'ACTION DE GRACES, LE SOLEIL ET L'EVENEMENT NE SERONT PAS PUBLIES.

Nous prions nos annonceurs d'en prendre note et, pour cette raison, nous faire parvenir leur copie d'annonce une journée plus tôt afin d'en assurer la publication en temps.

QUALITE SUPERIEURE FABRIQUE AU QUEBEC
SIQ
VISITEZ LE
SALON DE L'INDUSTRIE DU QUEBEC 66
DU 28 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE
PLACE STE-FOY
PLACE STE-FOY
LA OU IL Y A TOUJOURS DU NOUVEAU

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 4 OCTOBRE 1966

Les conservateurs québécois

S'il faut se fier au congrès des conservateurs du Québec, tenu en fin de semaine à Beauport, ces derniers seraient en train de reprendre du poil de la bête dans la province. La réunion a été l'une des plus vivantes des conservateurs québécois depuis quelques années et ceux-ci ont élu à leur tête un homme qui ne manque pas de dynamisme, M. Paul-O. Trépanier, maire de Granby.

Il n'est pas souhaitable que l'un des deux grands partis canadiens soit d'une faiblesse excessive dans le Québec, de même il faut que le parti conservateur réussisse à attirer des hommes de valeurs qui sauront représenter la province et le Canada français au sein de ce parti. Le congrès de Beauport, s'il a des suites, pourrait conduire à une réorganisation des conservateurs québécois.

La question de l'heure au sein du parti conservateur fédéral est celle du leadership. Le fait que le président national du parti, M. Dalton Camp, est parti en campagne en vue du renouvellement du leadership conservateur est éloquent à cet égard. A ce sujet, les conservateurs québécois ont évité de prendre le taureau par les cornes, en fin de semaine. Sans doute ont-ils voté une résolution à l'effet que le leadership conservateur soit remis en question tous les quatre ans, mais ils ont refusé de discuter carrément du leadership actuel de M. Diefenbaker. Cette question devra pourtant être abordée directement au prochain congrès national du parti, cet automne.

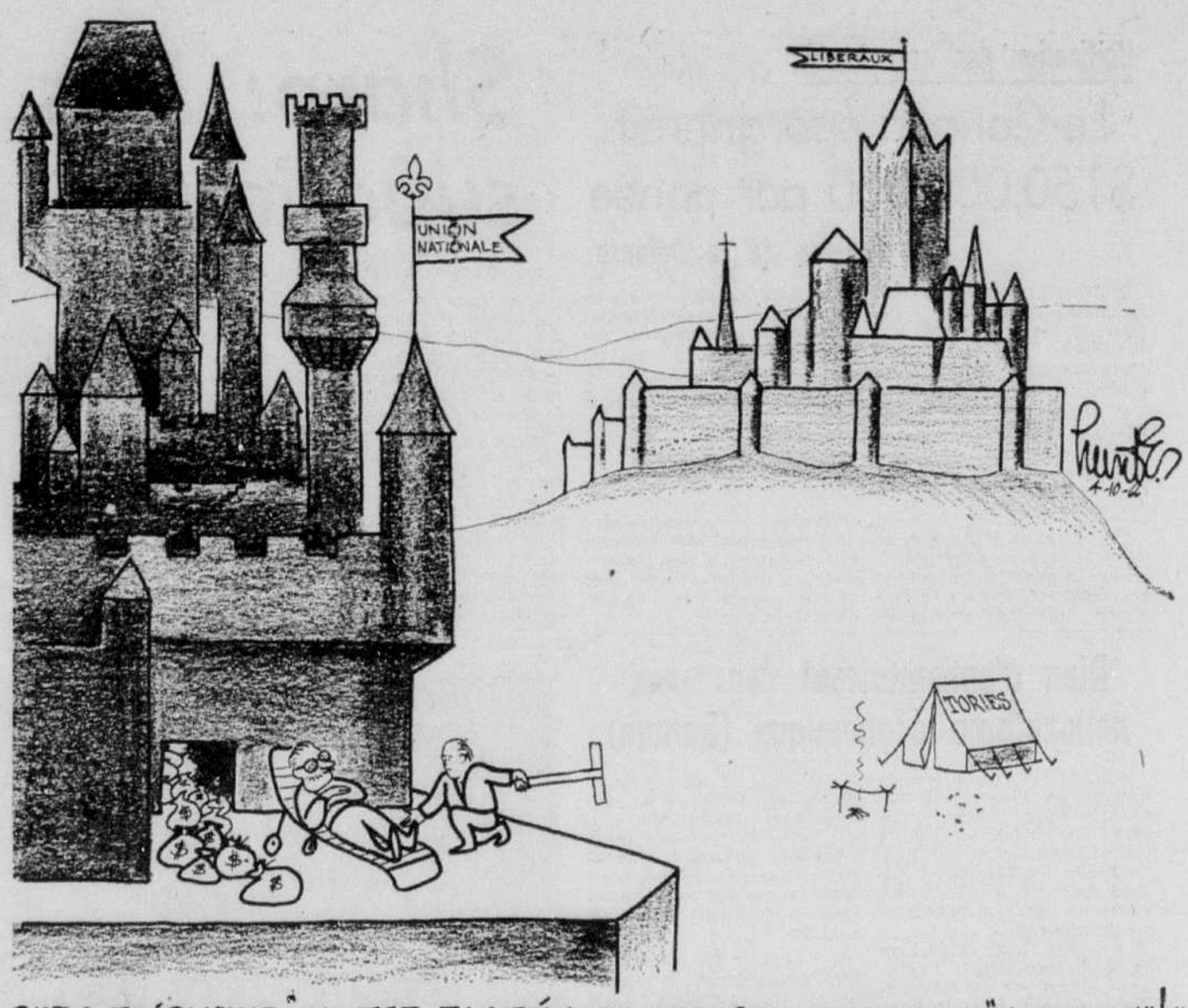
Tant que M. Diefenbaker sera à la tête de son parti, celui-ci ne pourra connaître le renouvellement que lui souhaitent les conservateurs québécois et les conservateurs les plus éclairés de l'ensemble du pays. Au pouvoir, M. Diefenbaker a prouvé que son éloquence ne pouvait masquer son indécision chronique, le vide qu'il créait autour de lui. Dans l'opposition, le chef du parti s'est révélé un habile parlementaire, mais on se rend de plus en plus compte que cette habileté est surtout négative. M. Diefenbaker possède comme pas un la technique parlementaire, mais par la manie des scandales, les procédures dilatoires de toutes sortes, on a vu à quels abus cela pouvait conduire. Si bien qu'à l'heure actuelle un homme comme M. Diefenbaker à la tête des conservateurs est un handicap pour son propre parti tout autant que pour l'intérêt national.

Les conservateurs québécois ont adopté au cours de ce congrès un projet de motion sur le biculturalisme canadien qui ne manque pas de valeur. Le projet vise à l'égalité des deux groupes ethniques et des deux cultures au pays, qu'il s'agisse de l'enseignement aux minorités françaises, de la création d'un district fédéral bilingue, de la promotion du bilinguisme dans la fonction publique, de l'adoption de l'O Cánada comme hymne national. Mais pourquoi ces principes excellents, renvoyés à la Commission politique qui devra les formuler plus concrètement, se traduisent-ils par la formule fausse et équivoque des "deux nations" ? On se rend compte, une fois de plus, que l'idée de nation n'est pas une idée claire et qu'on l'utilise à toutes les sauces.

Il est vrai que les conservateurs recherchent l'appui de l'Union nationale qui donne tête première dans la théorie confuse des "deux nations"; il fallait bien, flirter un peu de ce côté. Reste à savoir comment on pourrait concilier le programme des conservateurs fédéraux avec celui de l'Union nationale. Si jamais l'Union nationale appuie les conservateurs fédéraux, ce serait en douce à la manière de M. Duplessis, au niveau de l'organisation dans les comtés. Pour le moment, les chances paraissent faibles.

Le moment est venu pour le parti conservateur fédéral de répondre véritablement aux besoins de la nation canadienne. Il lui faut mieux comprendre toutes les implications de la dualité canadienne, celle qu'implique la coexistence harmonieuse de nos deux cultures officielles. Pour cela le parti doit à la fois renouveler son personnel et sa philosophie politique. L'expérience passée démontre qu'une telle régénération est impossible avec M. Diefenbaker.

Le parti ne manque pourtant pas d'hommes ouverts et dynamiques: les Fulton, Robarts, Roblin, etc. Un parti conservateur ainsi renouvelé qui réussirait au Québec à entraîner l'adhésion d'un Marcel Faribault, par exemple, aurait tous les atouts pour revenir aux grandes traditions conservatrices des MacDonald - Cartier. Rien ne serait plus souhaitable pour l'avenir de la nation.



Problèmes d'ordre financier

Il n'y a pas que les gouvernements, les municipalités, les commissions scolaires et des milliers d'individus qui ont des problèmes financiers à résoudre. La pénurie de capitaux disponibles et la hausse des taux d'intérêt posent de sérieux problèmes financiers à la Banque mondiale et à sa filiale, l'Association internationale de développement. Les taux d'intérêt sont les plus élevés depuis 40 ans a déclaré le président de ces deux organismes, M. Georges Woods, à l'assemblée annuelle de la banque.

Le taux d'intérêt fixé par la Banque Mondiale, qui vient de terminer sa vingtième année d'existence, est de 6 pour cent et elle songe à le relever afin d'attirer le capital nécessaire dans un monde qui doit jeter les yeux de plus en plus sur les pays en voie de développement. Depuis vingt ans, dit le rapport, les pays industriels sont parvenus à un degré de prospérité sans précédent. Dans certains pays moins développés, la production et le revenu ont doublé mais des tendances économiques défavorables et la croissance démographique continuent de poser de graves problèmes à ces pays.

Les facteurs qui nuisent au développement sont les conflits internationaux, les difficultés de balance des paiements, les pénuries de capitaux et les contraintes budgétaires dans les pays exportateurs de capitaux. Le volume croissant des paiements au titre du service de la dette dans les pays en voie de développement et une augmentation plus lente de leurs recettes d'exportations sont des facteurs à considérer. Le service de la dette devient également de plus en plus onéreux dans les pays industrialisés.

S'il est souhaitable de renforcer et d'élargir le mécanisme de coordination de l'aide au développement, les pays doivent chercher à améliorer sans cesse la gestion de leur économie, à mieux utiliser leurs propres ressources, à accroître leur production et leur productivité et surtout leurs exportations ce qu'ils ne peuvent faire sans accroître les zones de libre-échange. Pour avoir accès aux marchés il faut que les produits fabriqués dans tel ou tel pays puissent soutenir la concurrence internationale.

Il semble bien que les accords bilatéraux sont devenus insuffisants pour assurer les progrès économiques non seulement des pays en voie de développement mais des pays industrialisés. On a pensé un moment que le "Kennedy Round" aboutirait à une entente avec le Marché commun qui aurait des répercussions considérables sur l'économie mondiale. Les relations qui existent actuellement entre la Grande-Bretagne, qui fait face à une crise monétaire, et la France et celles qui existent entre ce dernier pays et les Etats-Unis laissent peu d'espoir à une entente commerciale d'envergure.

Pour libéraliser le commerce mondial, il faudra encore trouver une nouvelle approche, se contenter probablement d'établir des zones de libre-échange, surveiller la montée des prix, assurer une meilleure distribution des capitaux. L'adoucissement des conditions du financement compensatoire accordé aux pays en voie de développement est un problème à résoudre. Des dispositions avantageuses devraient être offertes à un plus grand nombre de pays, si l'on veut vraiment chasser la misère dans le monde.

Les Gobelins

Trois siècles de tapisseries

Le 30 octobre, prendra fin une exposition consacrée à la manufacture des Gobelins.

Depuis leur création voici trois siècles, les Gobelins ont produit plus de 4,500 tapisseries, parmi lesquelles une cinquantaine ont été sélectionnées en vue de cette exposition, en raison de leur beauté ou de l'extraordinaire habileté de leur exécution, mais aussi parce que révélatrices du goût d'une époque.

C'est ainsi que l'on a réuni des tapisseries du XVIIe siècles, oeuvres de Le Brun, de Poussin, de Mignard . . . Celles d'Audran, de Desportes, de Vanloo, d'Oudry et de Boucher (XVIIIe siècle), d'Horace Vernet, de Rubens, ou de Chéret (XIXe). Enfin, l'oeuvre de Jean Lurçat marque une véritable renaissance de la tapisserie francaise et inaugure la période contemporaine représentée à l'exposition par des pièces de Gromaire, Manessier, Chastel, Singier, Atlan, Prassinos, Suzanne Roger, Gilioli, Calder et Miro.

A travers ces quelque cinquante pièces, et en parcourant les ateliers des Gobelins (ouverts au public les mercredi, jeudi et vendredi), le visiteur a pu suivre l'évolution de la technique de cette manufacture dont l'histoire est esquissée dans les lignes qui vont suivre.

LES GOBELINS TROIS SIECLES DE TAPISSERIES

(par André CLAIR)

Au 42 de l'avenue des Gobelins, dans ce vieux quartier de Paris, décrit par Huysmans, où la Bièvre serpentait naguère entre les ateliers de tannerie et de teinture, un groupe d'hommes et de femmes, penchés sur leurs métiers, perpétuent une tradition dont la gloire est aujourd'hui tricentenaire: celle de la tapisserie.

Les bâtiments de la Manufacture des Gobelins, séparés par des cours et des jardins s'élèvent à l'endroit même où, vers 1450, le teinturier Jehan Gobelin, venu dit-on de Reims, installa son atelier Il y prospéra, et ses descendants ayant fait de même, tout le quartier au XVIe siècle portait leur nom.

Il y avait des tapissiers en France dès le XIIIe siècle, et les magnifiques tapisseries de l'**Apocalypse** (XIVe siècle), de la **Dame à la licorne** (XVIe siècle) témoignent de leur habileté

Mais les tapissiers flamands étaient réputés, et, en 1601, Henri IV fit venir en France deux de ces artisans — Marc de Comans et François de la Planche — qu'il installa aux Gobelins. C'est Colbert qui, en 1662, fit des Gobelins une manufacture royale en y centralisant les divers ateliers de tapissiers épars dans Paris.

En 1667, l'ensemble devenait "Manufacture royale des meubles de la couronne" où se trouvaient réunis, non seulement des peintres, maîtres - tapissiers et teinturiers, mais également des orfèvres, fondeurs, graveurs, lapidaires, menuisiers en ébène et en bois et "autres bons ouvriers en toutes sortes d'arts et de métiers"; c'est de cette manufacture que devait sortir une grande partie du mobilier et de la décoration de Versailles.

Tous ces "bons ouvriers" étaient logés sur place, avec leur famille, et chacun disposait d'un petit jardin. (Il en a été ainsi jusqu'en 1936). Le roi les comblait de privilèges, les exemptait de l'impôt, entretenait et rémunérait leurs apprentis. Cependant les chefs d'atelier restaient indépendants, travaillant à leur compte, pour la Couronne, mais aussi pour des particuliers. Les Gobelins constituaient ainsi une véritable petite communauté d'artisans privilégiés vivant en circuit fermé, se mariant entre eux, et fiers à juste titre de leur métier

En 1694, la pénurie du trésor royal força Mignard, successeur du célèbre Le Brun, premier directeur de la manufacture, à congédier un grand nombre d'ouvriers, et à fermer l'établissement pendant cinq ans.

Sous la régence et sous Louis XV, un essaim de divinités nouvelles, pimpantes et court vêtues, naquit sous le pinceau de Restout, de Natoire et de Carle Vanloo. C'est alors qu'entra en scène Jean - Baptiste Oudry, le peintre animalier, qui dirigeait la manufacture de Beauvais, établie deux ans après celle des Gobelins.

Jusque - là, les tapissiers avaient interprété plutôt que copié les compositions qu'on leur préparait: Celles-ci, connues pour les besoins de la manufacture, se prêtaient facilement aux exigences de la fabrication. Lorsque Oudry et, après lui, François Boucher prétendirent qu'on copiât leurs aimables caprices, avec leurs tons intermédiaires et fugitifs, il fallut abandonner les habitudes prises et augmenter, dans la boite aux "étoffes", le nombre et les nuances des couleurs traditionnellement employées.

72 gammes, 200 tons, 14,400 couleurs

Le chimiste Quemiset composa un registre rempli de plus de mille corps de nuances, subdivisés chacun en douze couleurs dégradées du clair au brun. Aujourd'hui, le magasin des laines contient 14,400 écheveaux - échantillons de 14,400 couleurs, répartis en 72 gammes de 200 tons. Mais, pour les restaurations, on emploie encore, comme au temps de Colbert, la garance, la cochenille et l'indigo, devenus rarissimes. La Manufacture des Gobelins dépérit sous le Directoire. En 1797, ses ouvriers, qu'on ne payait plus, se trouvaient dans une misère noire, "sans pain, sans vêtements, sans crédit". Avec l'Empire, la situation s'améliora quelque peu mais la manufacture, malgré la virtuosité de ses lissiers, ne produit plus de chefs-d'oeuvre comparables à ceux des siècles précédents: durant tout le XIXe siècle, elle se survivra grâce aux commandes officielles.

Sous Napoléon 1er on exécute des tableaux historiques d'après Gro, Meynier et Girodet-Trioson. Sous Louis XVIII et Charles X, les Gobelins copient, d'après les maîtres anciens ou les peintres de l'époque, des tableaux religieux et des toiles représentant la vie des rois de France. Louis-Philippe enfin y fait exécuter quelques belles tapisseries d'après Rubens.

En mars 1871, pendant la Commune, une partie des bâtiments de la Manufacture est incendiée et des pièces d'une valeur inestimable sont détruites. Cependant, en dépit des vicissitudes administratives et des révolutions, la Manufacture poursuit son oeuvre. Comme l'écrit alors un chroniqueur: "Les Gobelins, indestructibles comme le temps, ont résisté à toutes les tempêtes". Cependant, il faudra attendre la révolution de Jean Lurçat dans les années trente pour que la tapisserie des Gobelins retrouve sa véritable vocation: désormais les noms des plus célèbres artistes français et étrangers — Adam, Gromaire, Chastel, Miro, Calder, Gilioli, Prassinos — vont être associés à ses productions.

Haute-lisse et basse-lisse

Actuellement, les ateliers des Gobelins comptent dix-sept métiers, occupant une quarantaine de lissiers qui pratiquent une technique qui n'a pas varié depuis trois cents ans: celle de haute-lisse.

Le métier de haute-lisse se compose de deux montants en bois, ou en fonte, supportant deux cylindres mobiles, les ensouples, placés, l'un dans la partie supérieure, l'autre dans la partie inférieure. Ces cylindres ont une double destination: retenir les extrémités de la **chaîne,** permettre de la tendre à volonté. La chaîne — rangée de fils blancs sur laquelle le tapissier tissera les fils de couleur — est formée de laine, quelquefois de coton, plus rarement de soie; les fils sont alternativement passés de chaque côté de tubes de verre, les **bâtons de croisure,** de manière à produire comme une double nappe.

Des cordelettes en forme d'anneaux, appelées **lisses** (ou lices) sont fixées, d'un côté, à tous les fils de la nappe de devant et, de l'autre, à une perche posée au-dessus de la tête du tapissier. Elles permettent à ce dernier de croiser ses fils de façon judicieuse et de recouvrir complètement la chaîne avec les fils de couleur.

Le lissier de haute-lisse ne voit que l'envers de son ouvrage, surveille l'endroit grâce à une petite glace, et son modèle, le **carton** du peintre, est placé derrière lui. Ce carton, le lissier en a reproduit l'essentiel sur la chaîne, par petites touches d'encre, posées fil à fil — l'essentiel seulement, car une large part d'interprétation est laissée à son initiative artistique et technique. Il lui incombera, par le choix de ses laines, de traduire les différentes nuances exprimées par le peintre.

C'est une technique différente, celle de **basse-lisse,** qui est pratiquée à la Manufacture de Beauvais, dont les ateliers, endommagés pendant la guerre, ont été transférés aux Gobelins en novembre 1940. Ici, la chaîne, au lieu d'être tendue verticalement, est tendue dans le sens horizontal; les lisses sont mises en mouvement au moyen de deux pédales; le carton est derrière le lissier, un calque étant fixé sous la chaîne. Alors que le haut-lissier ne peut travailler que de la main droite — la main gauche lui servant uniquement à la recherche, séparation et croisure des fils — le bas-lissier (grâce à ses pédales, qui servent à croiser les fils) dispose de ses deux mains pour passer dans la chaîne les "flûtes" chargées de fils de couleur, d'où une appréciable économie de temps.

Un complexe artisanal

Enfin une troisième Manufacture d'Etat, celle des tapis de la Savonnerie, est installée aux Gobelins. Créée en 1627, à Chaillot (sur l'emplacement actuel du Musée d'art moderne) pour produire des tapis au point noué — technique entièrement différente de celle de la tapisserie — elle est rattachée aux Gobelins depuis 1825.

Ce complexe artisanal qui, avec le Mobilier national, forme un ensemble dépendant du ministère d'Etat chargé des Affaires culturelles, occupe l'ensemble des Gobelins dont certains des bâtiments datent du XVIIe siècle. Outre les ateliers, les magasins, les bureaux, il y a là la petite teinturerie cinq fois séculaire de Jehan Gobelin où cinq teinturiers teignent la laine nécessaire pour chaque tapisserie (ce qui représente chaque fois 50 ou 60 tons à mettre au point). Il y a aussi une école d'une cinquantaine d'élèves, où les candidats au concours d'entrée des trois Manufactures (âge limite: 18 ans) suivent des cours de dessin, de technique et d'histoire de l'art.

(INFORMATIONS UNESCO)

L'OPINION DU LECTEUR

Un conseil de presse au Québec

Je lisais dernièrement le document de travail présenté lors du dernier congrès de l'Union Canadienne des Journalistes de Langue Française (UCJLF), tenu à Québec du 30 avril au 1er mai dernier. Ce document faisait état d'un projet de formation d'un conseil de presse authentiquement québécois. Même si ce projet n'est pas nouveau dans son ensemble puisqu'il date de 1959, il demeure, sans aucun doute, une nécessité. Nécessité dans le sens de liberté de presse et protection du public en général. On sait que des conseils de presse existent aujourd'hui dans 9 pays du globe. Ils ont vu le jour pour la plupart durant la période de l'après-guerre, soit vers 1945, exception faite de la Suède, où une cour d'honneur existe depuis 1916. La majorité de ces conseils de presse sont des institutions volontaires nées d'un désir d'autocontrôle de la presse. Certains de ces organismes sont nés dans le but avoué de faire échec aux tentatives de contrôle extérieur, surtout de contrôle gouvernemental. Il est très intéressant, dans l'étude du document présenté au dernier congrès de l'UCJLF, d'observer que la plupart des tâches, que se sont fixées les divers conseils de presse mondiaux, sont identiques.

Si l'on en juge par les discussions lors de ce congrès, le Conseil de presse britannique (British Press Council) est le plus susceptible d'être employé pour modeler le nôtre, ici au Québec.

On peut alors se demander, pourquoi prendre l'exemple sur la Grande - Bretagne plutôt qu'ailleurs? C'est tout simplement parce qu'il est le plus approprié pour une adaptation rapide dans le contexte de nos lois qui sont, bien malgré nous, d'origine britannique. Comme se plaît à le souligner le document en question, "il ressort des discussions qui ont eu lieu lors des rencontres publiques ou privées avec des journalistes et certains directeurs de journaux que les tâches qui pourraient être dévolues à notre conseil de presse sont:

— l'établissement d'un tribunal d'honneur pour examiner les critiques adressées à des journaux, des journalistes, par des institutions et des particuliers qui se croient lésés;

— l'émission d'une carte de presse par une commission du conseil de presse;

— l'élaboration d'un code d'éthique qui liera également journalistes et entreprises de presse;

— la présentation d'un mémoire annuel aux autorités publiques sur les problèmes de l'information en général".

Quoi qu'il en soit, il faudra en venir à la création d'un organisme qui fera échec, tout en rendant justice, aux attaques que subissent continuellement les journalistes. Comme le souligne "Le Journaliste", publication de l'UCJ' F, "le but du conseil de la presse est de sauvegarder la liberté de la presse et de combattre l'abus de cette liberté. Sa fonction principale est de dévoiler et de condamner toute pratique qui ne pourrait que jeter le discrédit sur la presse, d'examiner les plaintes et, lorsqu'elles sont fondées, de veiller à la réparation et de répondre aux critiques injustes et non fondées."

C'est ce but que notre éventuel conseil devra atteindre.

André DELAGE

Civisme et sécurité

Plusieurs citoyens de Québec et de la banlieue, ainsi que des résidents d'été et annuels de Neuville commencent à connaître Saint-Augustin.

Nous ne sommes aucunement opposés aux méthodes de sécurité routière préventives, mais les abus de pouvoir sont autre chose.

Depuis plusieurs mois déjà des agents de la Sûreté provinciale se plaisent systématiquement à se stationner à l'entrée du village de Saint-Augustin, en face de l'église, pour traquer systématiquement tout chauffeur distrait qui entre dans la zone de 30 milles, au-dessus de la limite permise et lui infliger une amende de $21.00.

L'abus en toute chose est mauvais.

Si la municipalité de Saint-Augustin se sent lésée dans sa sécurité, qu'elle demande une voie d'évitement du trafic provincial telle que celles de Berthier, Donnacona et autres.

En attendant, qu'elle mette de l'ordre dans sa réglementation municipale et installe des feux clignotants jaunes aux extrémités est et ouest du village, ainsi qu'à l'intersection de la route du lac Saint-Joseph.

Les chauffeurs prudents, même distraits, seront ainsi avertis spécialement, la population du village protégée et le public non exploité indûment par des amendes intempestives.

Les trappes de sécurité, soit de la part de ce village ou de la part des agents de la Sûreté provinciale, ont assez duré.

De l'ordre au municipal et de l'ordre au provincial, car bien des gens se demandent si le gouvernement est en faillite et nécessite de fausses taxes sur le dos des automobilistes.

Si cette situation ambiguë dure, nous reviendrons sur le sujet, soit à la télévision ou par le truchement des journaux et des Chambre de commerce.

Avis aux intéressés.

Nous n'aimons pas les fausses batailles, mais ne craignons pas le combat.

Québécois d'un jour,
Québécois toujours

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Des protestations sous forme de grèves perlées

VANCOUVER (PC)—L'Union internationale des bûcherons d'Amérique a décidé de passer à l'action. Pour protester contre la condamnation récente de quatre chefs syndicaux, qui avaient été arrêtés alors qu'ils faisaient du piquetage malgré une injonction interdisant toute démonstration devant les usines de la Lenkurt Electric Ltd., en mai dernier, le congrès annuel du syndicat a voté une résolution prévoyant l'emploi des grèves perlées et des arrêts de travail temporaires.

La résolution, qui a été votée par l'assemblée après de légères modifications, demandait une grève d'une journée des 30,000 membres du syndicat.

Afin de permettre plus de liberté de mouvement dans cette lutte contre l'emploi, estimé abusif, des injonctions dans les conflits ouvriers, un comité a remplacé, avant sa présentation, un mot de la résolution, de façon à ce qu'on lise: "job action", plutôt que grève d'une journée.

"Si nous avons besoin de plus d'une journée d'action, nous aurons plus d'une journée d'action," lança le président d'une des plus puissantes sections de la centrale, M. Weldon Jubenville, de la section de Duncan.

"C'est maintenant le temps, pour les mouvements ouvriers, d'enlever leurs gants blancs," déclara pour sa part le secrétaire - trésorier de la centrale syndicale.

Ford annonce une hausse

OAKVILLE, Ont. (PC) — La compagnie Ford Motor du Canada a annoncé, hier, une augmentation moyenne de $41 des prix de ses modèles 1967.

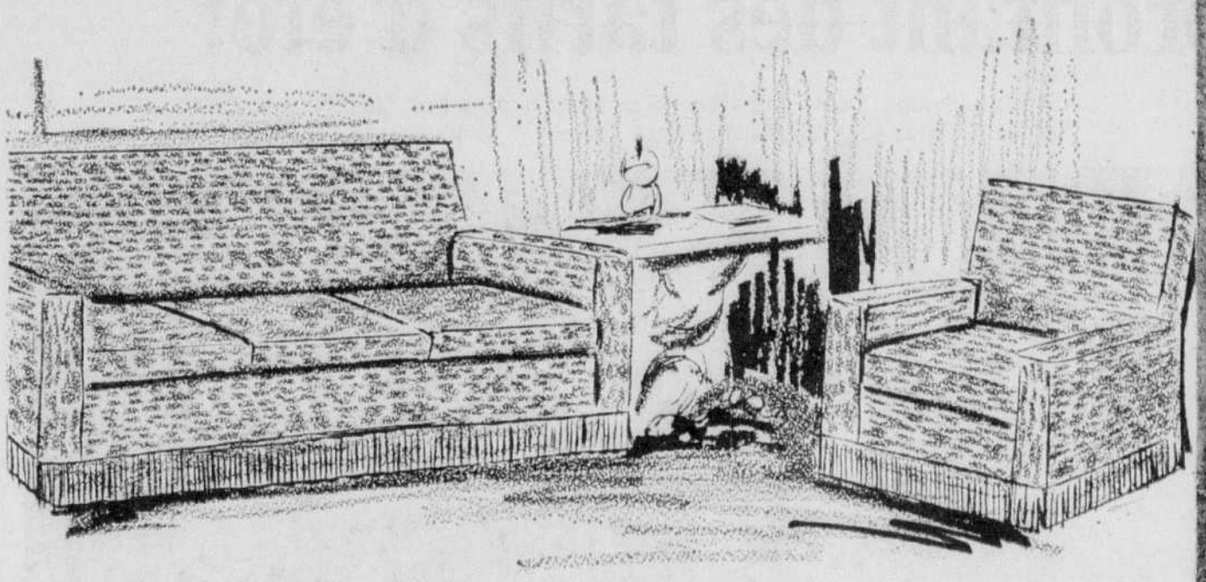
Plusieurs nouveaux dispositifs de sécurité seront inclus dans toutes les automobiles fabriquées par la Ford.

On note: un système de freinage hydraulique double; un instrument de détection de la baisse de pression dans ces freins hydrauliques, avec lampe-témoin; de nouvelles serrures de sécurité; un rétroviseur monté sur tige souple, qui cède en cas de choc; des appuie-bras plus sûrs, et un volant rembourré.

Les dispositifs de sécurité qui faisaient partie de l'équipement ordinaire en 1966 se retrouveront tous, aussi, sur les nouveaux modèles.

Pollack QUEBEC·SAINTE·FOY

Housses en nylon et coton extensible pour protéger vos meubles de la poussière



Elles s'ajustent parfaitement à tout genre de meubles, elles sont lavables et faciles d'entretien. Leur texture est composée de deux tons de brun ou de vert. Avec ces housses vous pourrez vaquer à vos occupations en toute quiétude, assurée que les enfants n'abimeront pas vos précieux meubles de salon.

Housse pour fauteuil: 11.98 chacune — Pour sofa de 2 ou 3 coussins: 24.98 chacune

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292. Québec, garnitures de maison (rayon 740) quatrième étage. Sainte-Foy, étage du Mail.

Lessiveuse HOOVER

Pollack QUEBEC·SAINTE·FOY



Lave le linge plus propre et plus rapidement que toute autre lessiveuse

Tube de remplissage fourni séparément, cuve en acier inoxydable, capacité de 10 gallons, ligne de niveau d'eau, couvercle de cuve en aluminium traité à l'anode qui empêche les éclaboussures. Les vêtements ne font pas que tourner à rond; le Pulsateur, en plus des modèles de la cuve en acier inoxydable, fait que les vêtements sont retournés dans toutes les directions pour un lavage à fond.

Un service de lavage original... Rapide et efficace... Mobile et peu encombrant

Cet appareil ménager... indispensable à la maîtresse de maison... lui épargnera des heures de travail parce que contrairement aux autres lessiveuses, celle-ci peut laver 24 livres de linge en moins de 30 minutes... Vous ne pouvez le croire! Alors venez aux deux magasins Pollack pour voir et être convaincu.



Synthèse parfaite de la salle de bains

a) Ensemble de rideaux de douche en vinyle à motifs imprimés ou dessins ton sur ton. Choix de jaune, vert, noir, blanc, bleu. Dimensions: douche: 72" x 72", fenêtre: 36" x 54" 18.98

b) Panier à linge recouvert de peluche d'orlon et garni de métal doré. Choix de rouge, blanc, rose. Dimensions: 17" x 19". 19.98

c) Petit fauteuil pour chambre de bains, recouvert de peluche d'orlon avec pattes en noyer brun. Choix de rouge, blanc, rose. 21.98

d) Panier à papier appareillant le fauteuil et le panier à linge. 5.98

e) Ensemble de tapis et de couvre-siège pour la toilette. Le tout en peluche Kodel, lavable à envers caoutchouté. Le tapis est de forme ovale avec frange de 3". Dimensions: 27" x 40. Le couvre-siège est de grandeur normale et s'ajuste avec un élastique. Couleurs variées. 11.98

Bibelots décoratifs en marbre importés d'Italie de teinte aqua, écume de mer.

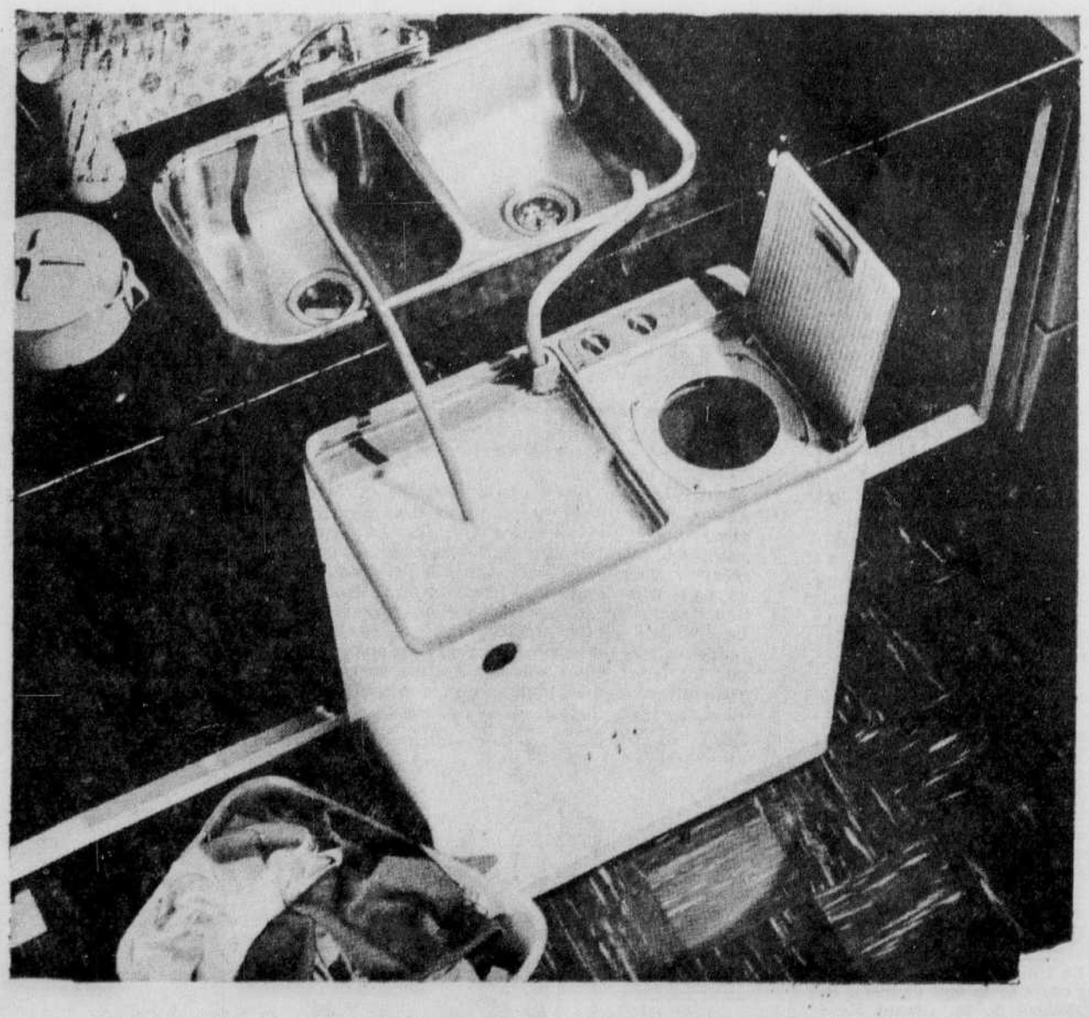
f) Miroir sur pivot, fini doré, 12" 15.98

g) Jarre à cosmétiques: 5" x 4" 7.98

h) Boite à poudre; 3" x 5" 6.98

i) Savonnier sur base dorée 4.49

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292 Québec, literie (rayon 180) quatrième étage. Sainte-Foy, étage du Mail.



ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, appareils électriques (rayon 787) sous-sol. Sainte-Foy, étage du Mail.

POLLACK SAINTE-FOY STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT
HEURES D'AFFAIRES QUEBEC de 9h 30 a m a 5h 30 p m Jeudi et vendredi soir jusqu'a 9h 30 p m
SAINTE-FOY lundi et samedi 10h a m a 6h p m Les autres jours jusqu'a 10h p m

Faits divers

Ouvrier de l'Hydro gravement blessé

Un employé de l'Hydro Québec a été sérieusement blessé, ce matin, lors de la chute d'un vieux poteau, sur le chemin Sainte-Foy, à l'angle de l'avenue Murray. M. Noël Soucy, 24 ans, demeurant au 187, 56e Rue-Est, Charlesbourg, est tombé d'une hauteur d'au moins 25 pieds sur la chaussée. Les ambulanciers de la maison Arthur Cloutier & Fils l'ont transporté évanoui à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

M. Soucy, qui est monteur de lignes, était à enlever des haubans en vue de l'enlèvement du poteau qui a cédé à sa base. Ce poteau soutenait encore quelques fils de l'ancienne installation du télégraphe d'alarme.

Arrestation à Charlesbourg

Alertés par le déclenchement d'une sonnerie d'alerte, les agents Belley et Sanschagrin, de la police de Charlesbourg, ont appréhendé un Montréalais qui venait de s'introduire dans l'établissement J.-P. Martineau, au 4,500 boulevard Henri-Bourassa. Lorsque les policiers ont surpris l'individu celui-ci s'attaquait au coffre-fort et il avait trouvé une somme de $29 en monnaie. Traduit en Cour des Sessions de la paix, hier, l'inculpé a plaidé non coupable. Un cautionnement de $1,000 sur immeuble enregistré a été exigé pour sa liberté provisoire.

Disparition de deux adolescents

La Sûreté provinciale est à la recherche de deux adolescents de l'île d'Orléans qui ont quitté le domicile de leurs parents, dimanche matin. Il s'agit de Bernard Châtigny, 17 ans, fils de M Henri Châtigny, du 111, chemin du bout de l'Ile, à Sainte-Pétronille, et de Jacques Plante, 17 ans, fils de Roland, de l'avenue Royale, à Saint-Jean. Suivant la version des parents, les enquêteurs de la Sûreté provinciale croient à une escapade. Tous deux fréquentaient l'école du cours secondaire, à Ville de Montmorency.

Pompiers de Montréal à Québec

Les autorités de la ville de Montréal ont voulu contribuer au centenaire de la brigade des incendies de Québec en envoyant, à leurs frais, les 45 membres de l'Orchestre philharmonique du service des incendies de la métropole. Au cours de l'après-midi, aujourd'hui, les pompiers de Montréal seront reçus par le maire Gilles Lamontagne, le chef J.-B. Voiselle et les officiers des différentes organisations, aux salons de la mairie. Dans la soirée, les membres de l'orchestre donneront un concert au Palais Montcalm. C'est la première fois, depuis sa fondation, que l'Orchestre philharmonique de Montréal se rend dans une autre ville. Le maire Jean Drapeau a donné son approbation entière à ce déplacement. Le chef Dollard Boisvert accompagne ses hommes.

Trouvée blessée sur les Plaines

Une femme de Limoilou a été trouvée évanouie et blessée, dimanche matin, par les agents patrouilleurs du parc des Champs de Bataille nationaux, près de la tour Martello. Une enquête s'est poursuivie hier à la suite de cette découverte. On a cru d'abord à un attentat. Les recherches judiciaires ont établi qu'il s'agissait d'une femme malade. Lors de la découverte, la femme gisait inanimée, sans manteau, sans souliers et à demi dévêtue. Elle fut ensuite conduite à l'Hôtel-Dieu où elle se remet de ses blessures.

Adolescent impliqué de plusieurs vols

Les détectives municipaux ont intercepté, aux premières heures de la nuit dernière, un adolescent de 16 ans qui venait d'enfoncer une fenêtre arrière de l'établissement J.-A. Brochu, boucher de la rue Durocher. Au cours de la semaine dernière le même jeune homme s'était aussi introduit dans l'épicerie-boucherie et avait dérobé de l'argent et des cigarettes représentant une somme d'environ $300. A la suite de son arrestation, le prévenu a aussi admis être l'auteur de quelques autres effractions avec intention de voler. Le garçon serait déserteur d'une maison de réhabilitation de Montréal.

Incendie

Le feu a entièrement ravagé, au cours de la nuit dernière, le plain-pied de M. Gérard Mecteau, sis dans le 4e rang, à Sainte-Catherine. L'incendie a été découvert vers 11 h.

M. et Mme Mecteau venaient de se mettre au lit tandis que leurs deux enfants étaient déjà au repos. Une défectuosité électrique serait à l'origine du sinistre. Toute la maison a été détruite avec son contenu.

Au début de l'incendie, un voisin a été blessé en portant secours aux sinistrés.

Devant le tribunal

Par Michel TRUCHON

Accusé de viol

Un autre Québécois, le troisième depuis quelques semaines seulement, doit répondre à une accusation de viol.

Carl Lavoie, boulanger de 22 ans, du 270 de la rue Saint-Vallier ouest, a plaidé coupable, hier Le juge Achille Pettigrew, des Sessions de la paix, a fixé la tenue de son enquête préliminaire au 11 octobre et a ajourné à ce matin la demande de mise en liberté provisoire.

Le procureur de la Couronne, Me Jean Drouin, s'était objecté à tout cautionnement, lorsque la question vint sur le tapis.

"Il va vous falloir de meilleures raisons qu'une simple objection . . ." lui dit le juge Pettigrew.

Ce à quoi le représentant du ministère public répondit qu'il avait "un morceau de porte avec une serrure brisée que l'accusé est supposé avoir enfoncée pour parvenir à sa victime . . ."

"Ce n'est pas suffisant", rétorqua le juge Pettigrew en ajournant la question du cautionnement.

LES INCIDENTS DU METIER DE JUGE

Les présidents de nos tribunaux ont à faire face, dans leur travail quotidien, à des incidents de toutes sortes, parfois cocasses.

Le juge Pettigrew en a eu un exemple hier, lorsqu'il a dû user de patience pour régler le cas de deux sourds et muets qui comparaissaient devant lui.

Les deux hommes, de Québec et de Granby, étaient accusés de coups et blessures. Comme ils ne pouvaient entendre le juge leur fit lire l'acte d'accusation.

Après quoi il leur écrivit sur un bout de papier: "Coupable ou non coupable?" Les deux hommes indiquèrent du doigt qu'ils admettaient leur faute.

Vint ensuite la question de la sentence, que le juge écrivit encore une fois sur une feuille de papier: sentence avec sursis dans les deux cas.

Ayant lu l'indication "sentence suspendue", les deux hommes ne semblaient rien comprendre.

"Peut-être comprendraient-ils qu'ils sont libres si on leur enlevait les menottes . . ." fit remarquer un avocat présent.

TOUJOURS L'ALCOOL ET L'ESSENCE

L'alcool et l'essence ont connu un mélange encore en fin de semaine, si on considère les cas de "conduite avec facultés affaiblies" qui ont défilé, hier, devant le tribunal.

Trois automobilistes ont admis leur culpabilité à l'accusation d'avoir conduit sous l'effet de l'alcool.

L'un d'eux, qui en était à sa seconde offense du même genre, a été condamné à deux semaines de prison. Il a perdu son permis de conduire pour trois mois.

Un quatrième individu a été accusé d'avoir, par négligence criminelle, causé des blessures à une autre personne et aussi d'avoir conduit en état d'ivresse.

Roger Denis, journalier de 24 ans, du 413 de la rue du Pont, aurait renversé un jeune garçon qui circulait à bicyclette, à Saint-Basile de Portneuf.

Il a pu retrouver sa liberté provisoire moyennant une garantie de $500 en argent ou de $1,000 par personne solvable, en attendant son enquête préliminaire que le juge Pettigrew a fixée au 11 octobre.

Amédée Bellemarre, accusé de parjure, choisit d'être jugé par un juge seul

Amédée Bellemare, qui est accusé de s'être parjuré quand il a témoigné devant le Comité des privilèges et élections de l'Assemblée législative, il y a deux ans, a choisi hier d'être jugé par un juge seul plutôt que par douze de ses pairs.

Sa cause procédera le 16 janvier.

Le 21 juin 1965, Bellemare, entrepreneur en voirie de Shawinigan, âgé de 48 ans, avait été trouvé coupable de tentative de corruption à l'endroit de l'ex-ministre du Travail du Québec, l'hon. juge René Hamel. Le procès était présidé par le juge Maurice Cousineau, de Montréal, et avait duré deux semaines.

Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative du Québec, qui assumait la défense de l'accusé, avait immédiatement fait savoir qu'il porterait la sentence en appel.

Bellemare était accusé d'avoir offert un pot-de-vin de $1,500 à l'ex-ministre du Travail, H. Hamel, en 1960, en considération d'un exercice d'influence dans l'obtention d'une affaire avec le gouvernement de la province.

Ces accusations de tentative de corruption et de parjure contre Amédée Bellemare ont fait suite à l'affaire Gabias-Hamel, qui avait conduit Me Yves Gabias à une suspension de trois ans à l'Assemblée législative.

Le député de Trois-Rivières avait accusé l'ancien procureur général du Québec d'avoir accepté un pot-de-vin de $1,500 de Bellemare pour l'obtention d'un contrat de voirie.

Mise au jour d'un réseau des jeunes malfaiteurs à Ville Vanier

Par Lucien LATULIPPE

Un réseau de jeunes malfaiteurs a été mis au jour, hier, par la police de Ville Vanier. Le chef de police Jules-André Houde précise que trois suspects sont arrêtés et que l'arrestation de trois autres ne saurait tarder.

Hier soir, l'enquête avait révélé que les trois suspects auraient été impliqués dans cinq cambriolages dans Ville Vanier. D'autres méfaits commis dans cette ville leur seraient attribuables. Les jeunes gens auraient aussi répandu leur activité dans plusieurs villes de la banlieue.

Le premier chaînon de l'organisation de ces jeunes a été rompu, dimanche soir, lors d'un vol dans une maison du Boulevard Bertrand. Une battue a été faite par les policiers que dirigeaient le chef Houde et l'inspecteur-détective Adrien Boisvert. Le premier suspect a été capturé. Les deux autres ont été rejoints, hier.

Certains méfaits causés par ces jeunes remontent à plus d'un an. En plus de la maison cambriolée sur le Boulevard Bertrand, $150 ont été volés; les endroits que les suspect ont visités sont l'école Notre-Dame du Canada, l'école Champagna, le magasin Alimentation Boni, sur le Boulevard Bertrand, et le chalet des sports de Ville Vanier.

Ce chalet a été visité à plusieurs reprises et du vandalisme éhonté y a été commis. Du vandalisme a également été causé dans les deux écoles. Une somme de $100 a de plus été volée à l'école Champagna. Au magasin Alimentation Boni, plusieurs cartons de cigarettes avaient été râflés.

ANNONCE

La grande aventure de la femme mariée

C'est l'aventure la plus merveilleuse qui soit, écrit une femme mariée depuis trente-six ans. Nulle carrière n'est aussi passionnante que celle de vivre aux côtés d'un homme, de chercher à le comprendre, de l'aimer! Dans Sélection du Reader's Digest d'octobre, cette femme avisée vous dit comment rendre l'aventure encore plus exaltante. Un article à ne pas manquer!

ANNONCE

Beaucoup ignorent la cause de leur mal de dos

Il est peut-être simplement dû à des reins paresseux

Quel dommage d'avoir à endurer cette forme commune de mal de dos simplement parce qu'on n'en connaît ni la cause ni le remède! Si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos lancinant. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.

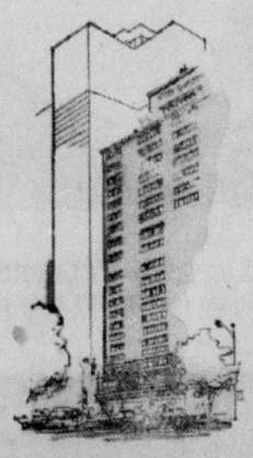


Ce congrès vous ennuie d'avance?

Tenez-le plutôt à Montréal, la ville du REINE ELIZABETH

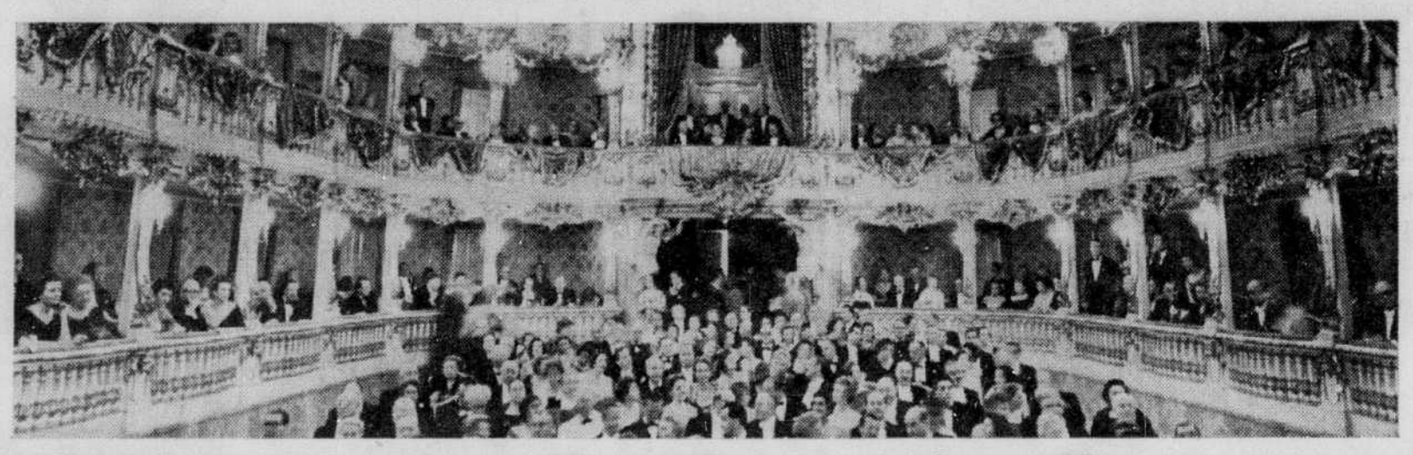
Montréal, avec ses deux cultures et quelques autres, est la plaque tournante de deux mondes; elle vibre d'une vie sans pareille. Le Reine Elizabeth, lui, vous offre 1,216 chambres, et peut recevoir jusqu'à 3,500 personnes à l'occasion de congrès ou de banquets. C'est l'un des hôtels les plus renommés au monde pour les congrès. Si vous voulez donner du cachet et de la vie à vos réunions, tenez-les en ces lieux uniques en Amérique du Nord. Nous sommes à votre service et vous enverrons avec plaisir notre documentation.

Le Reine Elizabeth, Montréal. Un hôtel du CN administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver (un hôtel du CN) et le Montréal Aéroport Hilton.



Visitez l'Europe cet hiver... en profitant des tarifs d'été!

A vous l'Europe...des Européens—la distance n'existe pas...le prix ne compte plus... et les touristes sont rentrés chez eux!



la "vraie saison"..."hors saison"

Manifestations artistiques ou sportives...récitals, festivals, carnavals—*à vous* les places de choix à tous les spectacles! D'octobre à avril, l'Europe reprend son vrai rythme de vie—*à vous* le privilège d'y participer!



l'Europe...sans les touristes

L'automne a chassé les derniers estivants...et chaque pays retrouve son vrai visage pour mieux vous accueillir. *A vous* toutes les plages...tous les paysages! *A vous* les plus belles chambres d'hôtel et les meilleures tables des restaurants!



le plein soleil...en plein hiver

A vous le ski alpin... pour les vrais skieurs! A vous la neige étincelante... les superbes pistes interminables... l'ambiance joyeuse des plus fameuses stations d'hiver! Partout, vous serez reçu en hôte de marque... et traité en ami.

Votre agent de voyages est un expert... consultez-le sans tarder! Il vous dira comment Air Canada vous emmène au plus beau des pèlerinages : la Terre Sainte, berceau du Christianisme et le Moyen Orient, terre de contrastes et d'incroyables découvertes. Vous partirez en hiver vers le soleil, les plages tendres de la Méditerranée, les paysages hallucinants de ruines et de sable. Demandez à votre agent de voyages tous les renseignements sur le tour organisé (IT-ACP-4) de 21 jours en Europe et en Terre Sainte. Prix du logement et du billet d'avion compris: $1,102.00.
Air Canada maintient ses tarifs réduits d'été... à vous d'en profiter! Mêmes tarifs réduits d'excursion de 14-21 jours, aller-retour en classe économique, à certaines dates. Mêmes conditions "Voyagez maintenant... payez plus tard".
Chaque jour AIR CANADA vous offre le vol "Europe 870" Montréal-Paris sans escale, puis Paris-Francfort. Sans oublier les vols pour Shannon, Zurich, Vienne et, conjointement avec BOAC, Londres et Glasgow: autant de plaques tournantes, qui mettent l'Europe à votre portée.

Tarifs réduits d'excursion de 14-21 jours, aller-retour en classe économique.

QUEBEC-PARIS: $361 QUEBEC-FRANCFORT: $392 QUEBEC-VIENNE: $430 QUEBEC-LONDRES: $325

AIR CANADA

L'Office catéchistique provincial a présenté son programme éducatif

MONTREAL (PC) —L'élaboration des programmes d'enseignement religieux et la présentation des dernières publications ont fait les sujets d'une conférence de presse donnée hier à l'Institut Marguerite d'Youville, par les responsables de l'Office Catéchistique Provincial.

Ces rencontres susceptibles d'établir des contacts et d'engager des dialogues par les médiums d'information, s'avèrent des facteurs importants, a déclaré Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean de Québec, président de la Commission épiscopale de l'enseignement religieux et président de l'Office Catéchistique Provincial.

Il a rappelé que les conclusions du Congrès international de la catéchèse missionnaire à Eichstatt, en Allemagne, en 1960, étaient apparues l'année suivante aux délégués du congrès provincial de la catéchèse tenu à Saint-Jean, comme la première "charte" du renouveau catéchistique. Les congressistes avaient alors souhaité que l'Office Catéchistique Provincial recrute au plus tôt une équipe permanente de spécialistes libérés de toute autre tâche et travaillant à plein temps à la réalisation des voeux du Congrès, notamment à l'élaboration d'un programme d'enseignement religieux pour les enfants d'âge pré-scolaire; la rénovation du programme d'enseignement religieux du cours élémentaire; le rajeunissement du programme d'enseignement religieux du cours secondaire public, et la rédaction de manuels pour les élèves, les maitres et les parents.

PEDAGOGIE CONTEMPORAINE

Le nouveau catéchisme "Viens Vers Le Père", publié par l'Office Catéchistique Provincial en 1963, est connu dans les différents diocèses du Québec et dans certaines autres provinces du Canada. Il y a eu des demandes de traduction dans les secteurs de langue anglaise, et aussi en Amérique Latine.

Des récentes publications étaient présentées hier aux représentants de la presse parlée et écrite.

M. l'abbé Réginald Marsolais, responsable de la catéchèse au cours primaire à l'Office Catéchistique Provincial, a expliqué le contenu de "Rassemblés dans l'amour", catéchisme en 3e année, comprenant le Guide du maître avec une longue introduction relative à la doctrine, la pédagogie, la méthodologie, et une quantité de dossiers fournis de suggestions qui guideront le professeur; le Livre de l'enfant, avec ses 37 illutrations en couleurs réparties dans les 160 pages; et comme autres instruments de travail, les 18 affiches en couleurs, ainsi qu'un enregistrement des chants utilisés dans cette classe de 3e année. "Pour un écolier de cet âge," a souligné l'abbé Marsolais, "l'important ce n'est pas tellement de vouloir enrichir son bagage de connaissances que de lui permettre d'assimiler l'enseignement reçu, et d'en vivre plus authentiquement dans son comportement quotidien". Pour les illustrations, on a cherché à ce que la sobriété de la ligne et la joie de la couleur s'harmonisent bien avec le thème du manuel: "Rassemblés dans l'amour".

MONDE NOUVEAU

Au sujet du nouveau manuel intitulé "Regard neuf sur un monde nouveau", destiné aux élèves de la première année du cours secondaire, M. l'abbé Jean-Guy Myre, responsable de la catéchèse au cours secondaire à l'Office Catéchistique Provincial, a fait un exposé sur le réajustement du programme d'enseignement religieux à ce niveau. Il a rappelé que ce projet suggéré au Comité Catholique du Conseil Supérieur de l'éducation avait été accepté et rendu officiel en septembre 1966, dans les classes de 7e année intégrées au cours secondaire public. De plus les autres classes déjà engagées dans le cours secondaire peuvent apporter des variantes à l'ancien programme afin de profiter elles aussi de ce premier effort de rénovation.

M. Alfred Veilleux, membre siers "Regard neuf sur un monde l'équipe de rédaction des dosde nouveau" qui gardent l'intérêt du magazine illustré, a noté quelques angles selon lesquels le monde moderne prépare l'homme d'une façon toute nouvelle à apprécier certaines dimensions du divin. Cet effort de créativité chez l'homme le rend plus apte à comprendre le Créateur de l'univers, de commenter M. Veilleux. "Le petits créateur", ajoute-t-il, "expérimente lui-même, sur une échelle plus réduite, les mille facettes de l'action complexe de Dieu sur l'univers". C'est à des jeunes de 12 à 13 ans, que s'adresse ce premier tome de "Regard neuf sur un monde nouveau".

PROGRAMMES

M. l'abbé Marsolais a donné un aperçu, au niveau pédagogique, de l'attitude actuelle de l'Office Catéchistique Provincial en regard de l'élaboration de programmes et publication de manuels d'enseignement religieux. Ces programmes doivent être approuvés par l'épiscopat et par le Comité catholique du Conseil Supérieur de l'Education.

Sur le plan administratif, M. l'abbé Robert Gaudet, secrétaire de l'Office Catéchistique Provincial, et directeur du secrétariat, a parlé des principes qui guident l'Office dans son administration financière.

Le personnel, qui compte actuellement 23 personnes, est recruté dans les divers états de vie, et dans les différentes régions de la province. Tous les revenus de l'Office sont employés uniquement à la cause de l'enseignement religieux. Des relations sont établies avec le ministère de l'Education, de même qu'avec les éditeurs et les libraires. L'Office tient à encourager des maisons tenues aussi bien par des laics que par des religieux.

M. Guy Dupuis, comptable agréé et vérificateur des livres de la Corporation de l'Office Catéchistique Provincial, a donné les chiffres représentant l'aspect financier de l'administration.

M. l'abbé Jean-Marie Lafontaine, secrétaire de l'Assemblée des évêques de la province de Québec, présentait les participants à cette conférence. Le directeur-adjoint au secrétariat de l'Office Catéchistique Provincial, M. l'abbé Paul-Eugène Archambault, était également présent à la réunion.

Giffard recevrait des subventions

Dans une lettre qu'il fit parvenir au cours de la semaine au conseil municipal de la cité de Giffard, le ministre d'Etat au Bien-Etre et à la famille, M. F.-E. Mathieu, a prévenu les échevins que, d'ici peu, on accorderait à la commission dfes loisirs de Giffard les subventions qu'elle a demandées.

M. Mathieu, qui dit, dans cette lettre, s'être informé à ce sujet auprès des autorités du ministère de l'Education, n'a pas précisé cependant quand et pour quel montant le ministère avisé entend donner une réponse définitive.

Dans la même missive, il informait les autorités du conseil de ville que le réajustement au sujet de la taxe de vente qu'ils ont demandé ne pouvait leur être accordé avant que cette question n'ait été débattu au niveau gouvernemental.

L'échevin Rosaire Tremblay, d'accord avec les autres échevins, a alors remercié publiquement le ministre des démarches qu'il avait faites si volontiers à la suite de leurs demandes.

Lors de cvette réunion d'hier soir des échevins municipaux de Giffard, on a fait l'ouverture des soumissions pour l'enlèvement de la neige et l'entretien du dépotoir durant la saison d'hiver. Après discussion, les autorités municipales ont résolu de remettre pour étude à l'ingénieur ces soumissions, qui seront étudiés en commun lors de la prochaine réunion d'après le rapport de l'ingénieur.

Les propositions de l'Alcan feraient de leurs métallos les mieux payés de l'Amérique du Nord

(par Gabriel Berberi)

CHICOUTIMI — Si 75 p.c. des membres se prononcent en faveur des offres patronales que leur ont remises les chefs ouvriers, hier soir, au cours d'une vingtaine de réunions tenues simultanément, quelque 9,000 métallos à l'emploi de l'Alcan au Québec recevront des augmentations horaires variant de 34 à 59 cents, les classant comme les métallurgistes les mieux payés en Amérique du Nord.

Les syndiqués, affiliés à la Fédération nationale de la métallurgie, donneront leur opinion sur le résultat des négociations réouvertes avant l'expiration de l'actuel contrat par l'entremise du scrutin secret à compter de ce matin, jusqu'à 8h mercredi soir. A Arvida, là où se trouve l'unité la plus importante des syndiqués de l'Alcan, soit environ 5,500 membres, le vote sera enregistré dans des boîtes au Foyer des loisirs.

Comme l'a répété M. Adrien Plourde, président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, et principal agent négociateur au cours des derniers pourparlers avec l'Alcan: "Si ce projet d'entente n'est pas accepté par 75 p.c. des syndiqués, nous continuerons simplement avec l'augmentation de cinq cents prévue dans le présent contrat de travail."

S'adressant à près de 3,000 métallos de l'Alcan, réunis à Chicoutimi, le chef syndical a poursuivi en affirmant que ceux qui s'abstiendront de voter lors du sondage de mardi et de mercredi "seront considérés comme s'ils votaient contre la nouvelle convention."

MIEUX PAYES QUE LES AMERICAINS

Advenant que les employés payés à l'heure de l'Alcan, qui travaillent dans les différentes succursales de l'Alcan au Québec (alumineries de Beauharnois, Shawinigan et Isle-Maligne et filiales de Shipshaw, Chutes-des-Passes, Chutes-du-Diable, Alma-Jonquière Railways, Roberval-Saguenay Railways et Port-Alfred), approuvent le résultat des négociations spéciales, ce groupe ouvrier pourra se prévaloir du titre de "plus haut salarié" dans tout le secteur de la métallurgie en Amérique du Nord.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre M. Adrien Plourde, hier soir, en signalant que les métallos de l'Alcan, journaliers et hommes de métier, dépasseront tous les taux de salaires existant dans cette industrie et dans le domaine de l'acier et du nickel, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

M. K. A. Usherwood

L'économie inflationnaire n'atteindra jamais l'allure des années trente

Les pressions qui s'exercent sur l'économie canadienne ne pourront jamais nous acculer à une situation comparable à celle de la crise des années trente.

M. K.A. Usherwood, directeur général de la société Prudentielle, a émis cette opinion, au cours d'un entretien avec des journalistes, cet avant-midi. L'homme d'affaires britannique est de passage à Québec, étape d'une visite de deux mois à travers le Canada.

Invité à commenter l'allure inflationnaire de notre économie, M. Usherwood a fait remarquer que les symptômes ne sont absolument pas comparables à ceux de 1930. "Voyez la courbe de la production industrielle et tous les autres indices de l'activité économique: c'est une ligne ondulée, alors que les graphiques de la période qui suivit la première guerre mondiale montraient des pointes exagérées, vers les sommets comme vers la base".

Le directeur général de la Prudentille, une compagnie d'assurances qui fait affaires dans une trentaine de pays de l'univers, signale en outre que les gouvernements sont mieux outillés qu'ils ne l'étaient il y a quarante ans pour régulariser l'économie. Au Canada, l'Etat est appuyé par les grandes institutions financières, qui ont autant intérêt que le gouvernement à maintenir la valeur réelle du dollar.

Selon M. Usherwood, il est politiquement et économiquement impossible de songer à des mesures aussi drastiques que celles imposées par le gouvernement britannique pour freiner l'inflation. Il a cependant insisté sur la nécessité d'ajuster nos coûts de production, de telle sorte que le Canada ne se ferme pas les marchés d'exportation essentiels au maintien de notre standard de vie.

Dans unautre ordre d'idées, le directeur général de la Prudentielle affirmait que l'entreprise privée est loin d'être opposée aux mesures gouvernementales visant à doter les citoyens d'un minimum de sécurité social, comme les caisses de retraite et l'assurance-hospitalisation. Il en sera de même pour l'assurance-maladie.

M. Usherwood prétend en effet que la mise en vigueur de ces programmes ont toujours entraîné, pour les compagnies d'assurances, un accroissement des affaires, les citoyens plus fortunés désirant compléter, selon leurs moyens, la sécurité minimale assurée par l'Etat. "Il n'y a pas de meilleur exemple que la Grande-Bretagne, où les mesuress sociales sont très avancées, et où, pourtant, notre compagnie augmente un chiffre d'affaires qui se chiffre dans les milliards de dollars".

M. K.A. Usherwood, qui était accompagné du directeur général de la compagnie au Canada, M. Harthly D McNairn, et du gérant de l'est du Québec, M. Paul Audet, a mentionné encore que les gouvernements sont sympathiques à l'action de l'entreprise privée dans le domaine des assurances et des caisses de retraite, parce que les compagnies canalisent une partie de l'épargne qui est ensuite réinvestie dans l'économie, sous forme d'obligations du gouvernement et des industries.

ANNONCE

DÉMANGEAISONS AUX PIEDS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, desquamations, démangeaisons, pied d'athlète, sont vite soulagés par NIXODERM. Action antiseptique cicatrisante. Donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez le savon et l'onguent NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau.

SEMAINE DE LA PHARMACIE
du 2 au 9 octobre
COLLEGE DES PHARMACIENS
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Les ensembles Passe-Partout
Elite-Shamrock
Pollack
QUEBEC · SAINTE-FOY

Pour le bureau ou le campus voici de très jolis ensembles et confectionnés dans des tissus de très belle qualité et de coupe étudiée pour la demoiselle à la recherche de l'élégance.

a) Chemisier en coton imprimé à motifs de petites fleurs, manches longues, petit col à pointes. Choix de vert, marine. Grandeurs: 10 à 16 — 6.98

b) Jupe en lainage mixé à plis plats, bande de taille, glissière sur le côté. Choix de bleu et vert. Grandeurs: 8 à 16 ans — 14.98

c) Chemisier tailleur en coton à larges rayures, manches longues. Choix de rayé brun, vert, bleu. Grandeurs: 10 à 18 ans — 7.98

d) Jupe en crêpe de laine, modèle ligne "A", glissière à l'arrière, entièrement doublée. Choix de brun, noir, bleu, vert. Grandeurs: 8 à 16 ans — 14.98

e) Blouse tailleur en coton imprimé avec manches aux coudes et col à pointes. Choix d'imprimé bleu, rouge sur fond crème. Grandeurs: 10 à 16 ans — 5.98

f) Jupe en lainage mixé, ligne "A", sans bande taille, glissière à l'arrière. Choix de vert et de bleu. Grandeurs: 8 à 16 ans — 12.98

g) Chemisier tailleur à fines rayures, col à pointes boutonnées, garniture à l'avant, manches longues. Choix de rose, bleu, vert. Grandeurs: 10 à 16 ans — 7.98

h) Jupe droite en lainage laminé, bande de taille, glissière sur le côté. Choix de turquoise, marine, noir, brun. Grandeurs: 8 à 16 ans — 8.98



ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, sport pour dames (rayon 540) deuxième étage — Sainte-Foy, étage Laurier

AVEC $5.00
D'ACOMPTE, VOUS ACHETEZ UNE OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA À "LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA"

PAYEZ COMPTANT...OU PAR VERSEMENTS AVEC UN ACOMPTE DE 5% ET LE RESTE PAYABLE EN UN AN—SOIT $2.50 POUR UN BON DE $50; $5.00 POUR UN BON DE $100, ETC.(EN VENTE DANS TOUTE SUCCURSALE DE LA B DE M).

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Il y a 13 BUREAUX de la B de M pour vous servir dans QUEBEC et le DISTRICT

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Peinture: Exposition des oeuvres envoyées au second concours artistique de la Province, catégorie des arts gratuits. Musée du Québec.

Exposition au Salon Saint-Laurent du Château Frontenac, organisée par la Galerie Zanettin.

Tapisseries françaises contemporaines au Musée du Québec.

Confrontation '66: exposition en plein air de l'Association des Sculpteurs du Québec. Face au Musée.

Esquimaux, peuple du Québec: exposition d'objets d'art et utilitaires au Musée du Québec.

Théâtre

"Le Curé de Saint-Amour" de Jean Guitton. La Fenière. 9 p.m.

Concert

Orchestre philharmonique des pompiers: Palais Montcalm 8.30 p.m.

Nicole Laliberté et Françoise Marchand au Corduroy. 9 p.m.

Petit concert: Choeurs du TLNF. Salle Riverview. Château Frontenac. 8.30 p.m.

Convocations

Mardis Universitaires: Conférence de M. Michel Delsol à 8h.30 p.m., Amphithéâtre I-C Pavillon des Sciences Humaines. Sujet: "Peut-on douter du phénomène de l'évolution biologique ?"

Corporation des Techniciens Professionnels: Assemblée générale spéciale à 8 hres à l'Institut de Technologie de Lauzon.

Association Canadienne des Restaurateurs: Diner ce soir à 6h30 au restaurant Grand Boulevard avec l'honorable Gabriel Loubier comme arateur.

Chez les dames

Club Altrusa: Diner des relations internationales, à 6h.15 p.m. Chez Kerhulu. Conférencier: M. J.-C. Bouffard, directeur de S.U.C.O.

University Women's Club. Conférencière : Mère Marie-Emmanuelle Chabot, collaboratrice au volume "Clear Spirit". 8 hres p.m. au Pavillon Pollack.

Cabarets

A la Porte Saint - Jean: "L'Amour violent", 12 artistes internationaux — Roger Lachance. Ce soir: 10h., 12h.30.

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir 8 heures et 2 heures.

Au Baril d'Huitres: "Hello Hawaii Revue" (11 artistes). Ce soir à 10h.30 et 12h.30.

Auberge de la Colline: Les Mélodiens et Mario. Ce soir: de 7h à 11h.30.

Au 400: Ce soir: Patricia White.

Bal Tabarin: Gilles Letarte — Sexy Monoca — Sylviana Lee. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Cabaret Pamorama: 3 danseuses, 4h.30, 6h.30, 10h.30, 1h.30.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant. Ce soir à partir de 9 heures.

Château Bel-Air: Ce soir, Raymond Lamontagne.

Château Lac-Beauport: Marc Drolet et son ensemble, ce soir.

Chez Gérard : Les Jérolas — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

Club Lafayette : Danse avec 2 orchestres.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano - bar, 10h. à la fermeture.

Coronet: Claude Steban — Sultana — Marcel Tardif. Ce soir: 10h et 12h.

Le cinéma

Cotes morales et horaires

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "Garçonnière pour quatre" (—) 7h.30. "Corsaire de la reine" (—) 9h.05.

Canardière: — "Samson contre le corsaire noire" (F) 1h.05, 4h.20, 7h.40. "Le gendarme à New York" (T) 2h.40, 6h., 9h.25. Continuel de 1h.05. à 11h.05

Capitol: — "Morituri" (A) (120 min.) à 1h.45, 5h.45, 9h.45. "L'encombrant Mr. John" (96 min.) (D). Cinémascope, Couleurs par De Luxe, à 3h.55 et 8h. Sortie à 11h.45.

Cartier: — Nouvelles: 1h., 4h.25, 7h.40. "Opération Vipère Jaune" (A) Couleurs, 1h.15, 4h.50, 7h.50. "Solo pour une blonde" (D) 2h.55, 6h.10, 9h.30. Programmes à venir: 2h.50, 6h.05, 9h.20. FIN: 11h.

Cinéma de Paris : — "La religieuse de Monza" (AR) 12h.05, 3h.25, 6h.50, 10h.00. "XI-7 Top Secret" (AR) 1h.40 5h.05, 8h.25.

Empire: — spectacle au complet: 12h.45, 2h.40; 4h.50; 6h.45; 9h.00. Manic 5 (sujet court) 2h.45; 6h.50; 9h.10. "La Ronde" (F) 12h.50; 3h.00; 4h.55; 7h.10; 9h.25. FIN: 11h.15.

Impérial: — "Jerry chez les Cynoques" (AA) 12h.45, 3h.45, 6h.42, 9h.42. Sujets: 2h.19, 5h.19, 8h.16. "Meurtre au galop" (AA) 2h.25, 5h.22, 8h.22, FIN: 11h.16.

Lairet: — Nouvelles: 1h.10, 4h.27, 7h.44. "Opération Vipère Jaune" (A) 1h.17, 4h.34, 7h.51. Programmes à venir: 2h.50, 6h.07, 9h.24. "Solo pour une blonde" (D) 2h.56, 6h.13, 9h.30. FIN: 11h.01.

Le Bijou: — "Les temps sont durs pour les vampires" (AR) 6h.30, 9h.50. "Les monstres de l'île de feu" (—) 8h.25. Actualités 8h.15.

Le Canadien : — "Galia" (F) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

Lévis: — "Rose-Marie" (A), couleur, 7h.00. "Le prince étudiant" (AA), couleur, 8h.40. "Le grand Caruso" (AA), couleur, 10h.25.

Lido: — "Astronautes malgré eux" (—) 7h.30. "James Bond 007 contre Dr No" (—) 9h.08.

Ste-Foy — Salle Champlain: — "Morituri" (A) 1h.10, 5h.10, 9h.10. "L'Encombrant Mr John" (D) 3h.00, 7h.10. Sujets courts: 4h.45, 8h.45. "Annonces: 5h.05,9h.05. FIN: 11h.15. Représentation tous les soirs et matinée le mercredi, samedi et dimanche.

St-Romuald: — "Chère Brigitte" (A) 7h.30. "Trois filles à Madrid" (AR) 9h.20.

Sillery: — "Topkapi" (A), couleur 7h.30. "La femme de paille" (AR), couleur 9h.40. Fin 11h.30.

Princesse: — Sujets: 1h.00, 6h.01. "Les vikings attaquent" (AA) 1h.32, 6h.33. "La chambre des tortures" (A) 3h.03, 8h.04. "Cinq semaines en ballon" (T) 4h.22, 9h.23. FIN: 11h.02.

Pigalle : Actualités françaises: 12 h. 45, 4 h. 20, 8 h. 00. "En avant la musique" (AA) 12 h. 55, 4 h. 30, 8 h. 10; "Moi et les hommes de 40 ans (AR) 2 h. 30, 6 h. 00, 9 h. 40. FIN: 11 h. 25.

Rialto: — Nouvelles: 1h.00, 4h.22, 7h.44. "Les éperons noirs" (A) 1h.07, 4h.29, 7h.51. AnnoncesG 2h.27, 5h.49, 9h.11. "Ligne rouge 7000" (AR) 2h.33, 5h.55, 9h.17. FIN: 11h.06.

Victoria: — "Les éperons noirs" (A) Couleurs 1h.00, 4h.20, 7h.45. "Ligne rouge 7000" (AR) Couleurs 2h.30, 5h.45, 9h.15. Continuel de 1h.00 à 11h.05.

Studio 9: — "Bande à part" (AR) de Jean-Luc Godart, 7h.30, 9h.45.

Cinéac: — "Flame and the Fire" (A) 1h., 3h., 5h., 7h., 9h. FIN: 11h.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) 2h.15, 8h.15.

Le corps de l'acteur Eric Fleming rapporté bientôt aux Etats-Unis

LIMA, Pérou (UPI) — On attendait hier la permission de la police péruvienne pour ramener aux Etats-Unis le corps de l'acteur Eric Fleming, qui s'est noyé en fin de semaine dans le petit village de Tingo Maria.

Fleming, ancienne vedette de la série télévisée "Rawhide", s'est noyé au cours du tournage d'une scène de film "High Jungle". L'équipe se trouvait à 220 milles au nord-est de Lima, lorsque l'acteur de 41 ans a perdu la vie.

On a retrouvé le corps samedi, dans la rivière Huallaga. Il semblerait que Fleming se trouvait dans un canoe qui s'est soudainement rempli d'eau et qui a coulé à pic.

Un porte-parole de la société de cinéma pour laquelle il travaillait a révélé que le corps avait été envoyé à la morgue d'un village près de Tingo Maria, en attendant que les procédures concernant le transport du corps soient terminées.

Un brillant début de saison à l'Orchestre Symphonique de Québec

Les points d'intérêt ne manquaient pas lors du premier concert d'abonnement de la saison 66-67 de l'O.S.Q. présenté hier soir au Palais Montcalm.

Nous avons retrouvé une formation qui comprend des éléments nouveaux, principalement chez les flûtes et les hautbois (où on a fait de précieuses acquisitions) et aussi chez les altos et les violoncelles.

Ces changements nous amènent forcément à des comparaisons sur les années précédentes dont nous souhaitons un jour qu'elles n'auront plus cours mais que seule une stabilité des effectifs éliminerait. Tel qu'il nous apparaît maintenant, l'orchestre possède des sections de bois et de cuivre composées de musiciens pour la plupart de premier ordre; de cordes d'un niveau de qualité moins élevé (ces instrumentistes demeurent une rareté sur le continent nord-américain) et de percussions généralement très acceptables.

Hier, les musiciens étaient visiblement nerveux au début du concert et ce n'est vraiment que dans la deuxième partie au programme que nous avons pu juger de toutes leurs possibilités. Pour quelqu'uns d'entre eux, elles sont exceptionnelles.

Ce concert marquait aussi le retour de Sergiu Celibidache au pupitre de l'O.S.Q. Retour qui, après le triomphe remporté lors des deux concerts qu'il avait dirigés ici l'an dernier, était attendu avec le plus vif intérêt. Celibidache avait laissé le souvenir d'un très grand chef et d'un remarquable musicien; c'est comme tel que nous l'avons retrouvé. Son art, où l'intériorité et la concentration prennent le pas sur l'exubérance et la spontanéité, est toujours pensé en fonction de l'oeuvre. Le texte musical est un dessin dont il suit les contours avec une attention infinie, l'éclairant dans tous ses détails.

Celibidache ne recherche jamais les grands efforts sonores, il leur préfère une clarté perceptible dans toute l'échelle de la densité des sons. Les deux Préludes de Debussy, "Nuages et Fêtes", en ont été une illustration parfaite. L'exécution de "Nuages" s'est déroulée dans un climat de poésie qui est celui même de ces pages, définies par le compositeur comme "une recherche dans les divers arrangements que peut donner une seule couleur". Malgré l'éclat et le brillant que l'on trouve dans "Fêtes, la subtilité de l'écriture est toujours demeurée apparente. Une interprétation magnifique et d'une rare beauté dont on gardera un précieux souvenir.

De la "Symphonie Pastorale", Celibidache a une conception sobre et classique où la structure même de l'oeuvre est plus mise en évidence que l'aspect suggestif qu'on y trouve. L'exécution, malgré le souffle qui l'animait et quoique dépourvue de toute cette sentimentalité qui altère trop souvent ces pages, en est apparue par moments assez laborieuse. La communication entre le chef et les musiciens a été longue à s'établir et il s'en est suivi quelques flottements. Il ne faut pas se méprendre, il y a eu des passages remarquables mais une plus grande détente dans le jeu aurait sans doute mieux permis d'en apprécier tous les mérites.

Le chef avait repris l'orchestre bien en main dans "L'Oiseau de feu" de Stravinkys qui terminait le programme. L'oeuvre est d'une complexité rythmique terrible et les musiciens ont joué ici avec plus de souplesse et d'aplomb. Celibidache n'oublie pas ce que cette partition doit à l'impressionnisme et la dirige dans un éclairage qui allie à la fois ce langage et l'exotisme qu'on y trouve.

En trois concerts, Sergiu Celibidache a situé à un niveau très élevé nos exigences musicales: cela n'est pas sans dangers mais combien exaltant.

La nouvelle et très belle orchestration d'"O Canada" que nous avons entendue en début de soirée est de Roger Matton.

Marc SAMSON

Amiens reçoit l'exposition du "Livre du Québec"

AMIENS (AFP) — Après Cannes et Limoges, Amiens a accueilli samedi l'exposition du "livre du Québec" installée à la maison de la culture.

Cette exposition qui comprend quelque 450 livres et 75 revues et journaux est organisée par la section culturelle de la délégation générale du Québec à Paris.

Présentée sous les auspices du comité de Picardie de l'Association France-Canada, elle séjournera une quinzaine de jours dans la capitale picarde.

L'inauguration s'est déroulée en présence de M. Vast, maire d'Amiens et de nombreuses personnalités locales et régionales.

Le "livre du Québec" veut être un reflet aussi complet que possible de l'activité intellectuelle et culturelle du Canada français, où chaque jour paraît un livre édité en français, ou les journaux de langue française ont quelque deux millions et demi de lecteurs. C'est ce qu'a souligné M. Jean Hanelin, adjoint au conseiller culturel à la délégation générale au cours d'un exposé qui suivit l'inauguration.

M. Hanelin s'attache essentiellement à retracer l'histoire de la poésie canadienne, de ses débuts au XVIIIème siècle à nos jours. Il montra son évolution, de la poésie historique et géographique des premiers auteurs à la poésie intimiste pour arriver à l'actuelle évolution — ou révolution — de la poésie revendicative, teinte de marxisme, traduisant souvent les préoccupations politiques du moment, la protestation contre la sujetion notamment.

Après cet exposé furent présentés des films court-métrage sur certains aspects de la vie de la population du Québec, sur son industrie, et enfin un admirable documentaire sur Montréal, la ville du — Mont Royal — appelée jadis la "Ville-Marie".

Les 31 ans de Julie Andrews

HOLLYWOOD (PA)—La comédienne et chanteuse britannique Julie Andrews, gagnante d'un Oscar à Hollywood, a fêté samedi son 31e anniversaire de naissance.

Elle aurait eu raison de marquer cet événement par des réjouissances, car depuis son début de carrière, en Angleterre, elle a connu de grands succès tant à la scène qu'à l'écran.

Ce qu'elle considérait comme un prix de consolation s'est avéré une haute récompense avec l'obtention du Oscar pour son rôle dans "Mary Poppins". Mais ce n'était pas le trophée dont elle rêvait. A la scène, son personnage d'Eliza Doolittle, héroine de "My Fair Lady" avait donné lieu à d'unanimes louanges, et la comédienne était très désireuse de reprendre ce rôle au cinéma

Mais elle ne fut même pas invitée à auditionner Les producteurs voulaient un nom connu comme tête d'affiche, et Audrey Hepburn fut choisie.

Permanence à la troupe du Conservatoire

Les comédiens protesteraient contre les Affaires culturelles

Par Claude DAIGNEAULT

Des comédiens et des directeurs de théâtre de la Métropole auraient l'intention de protester contre la décision du ministère des Affaires culturelles de conférer un statut permanent à la troupe de théâtre du Conservatoire, qui portera maintenant le nom de Théâtre populaire du Québec

On croit que les gens de théâtre de la Métropole se réuniront sous peu pour étudier la possibilité qui s'offre à eux de démontrer leur opposition à cette décision, apprend-on de source sûre.

C'est jeudi dernier que M. Guy Beaulne, directeur de l'éducation artistique au ministère des Affaires culturelles avait annoncé cette nouvelle aux média d'information. Il avait de plus ajouté que le ministère accordait une subvention de $75,000 au "Théâtre populaire du Québec".

Cette décision du ministère, annoncée après que le Théâtre du Nouveau-Monde eut divulgué que le ministère des Affaires culturelles avait refusé de lui accorder un statut permanent, a provoqué des réactions fortes dans le monde du théâtre. M. Albert Millaire, directeur artistique adjoint au TNM, a d'ailleurs fait état de la chose au réseau français de la télévision d'Etat vendredi.

Dans un cahier de presse envoyé hier aux journaux, on lit la liste du conseil d'administration du "Théâtre populaire du Québec". La voici. Conseil d'administration: René Dussault, président, Jean Valcourt, vice-président, André Duranleau, secrétaire - trésorier et MM. Guy Beaulne, Fernand Doré, Jean Filiatrault et Jean Pelletier La direction artistique est assurée par M. Jean Valcourt.

CENTRE CULTUREL ST-JEAN-EUDES
UN SOIR A L'OPERA avec
GUY LAVOIE
ténor
MICHELINE ROBITAILLE
soprano
samedi le 8 octobre
Rés.: 529-8927
Admission: $2.00 - $1.00

LA FENIÈRE
Ce soir à 9h.
LE CURE DE SAINT-AMOUR
de Jean Guitton
Réservations: 872-2424

IMPERIAL
EN COULEURS:
"JERRY CHEZ LES CINOQUES"
JERRY LEWIS et SUSAN OLIVER
Film policier:
"MEURTRE AU GALOP"
MARGARET RUTHERFORD
et ROBERT MORLEY

PRINCESSE
TROIS GRANDS FILMS EN COULEURS:
"CINQ SEMAINES EN BALLON"
RED BUTTONS & RICHARD HAYDN
"LA CHAMBRE DES TORTURES"
Vincent Price & Barbara Steele
"LES VIKINGS ATTAQUENT"
CAMERON MITCHELL
& GENEVIEVE GRAD

theatre de l'estoc STUDIO 9
9 rue st louis 529-9947
BANDE À PART
Un film de Jean-Luc GODARD
SAMI FREY - ANNA KARINA
CLAUDE BRASSEUR
Tous les soirs: 7h.30, 9h.45

Gina Lollobrigida Sean Connery Ralf Richardson Eastmancolor
LA FEMME DE PAILLE
MELINA MERCOURI
PETER USTINOV
MAXIMILIAN SCHELL
Topkapi
EN COULEURS
CINÉMA SILLERY
1720 rue St-Michel, Sillery - 527-6684

Matinées - Mercredi, Samedi, Dimanche
5 OSCARS 8e MOIS
MEILLEUR FILM & PRODUCTION
UNE PRODUCTION ROBERT WISE
THE SOUND OF MUSIC
en couleurs
Ste-Foy
MATINEE - MERCREDI - SAMEDI 2.15H. $1.50
MATINEE - DIMANCHE 2.15H. $2.00
TOUS LES SOIRS 8.15H. $2.00
Pour groupe contacter le gérant
636-0592 — 636-0593
Centre d'Achats Place Ste-Foy

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Sean Connery
et URSULA ANDRESS dans
JAMES BOND
"007"
contre "Dr No"
En technicolor
"ASTRONAUTES MALGRE EUX"
Bing Crosby - Bob Hope

Cinéma LE BIJOU QUÉBEC
15 CHEMIN STE-FOY 522-7936
2 films d'horreur en Scope-couleurs
LES TEMPS SONT DURS POUR LES VAMPIRES
LE MONSTRE DE L'ILE DE FEU
Ouverture à 6 hres tous les jours

C'EST LA BATAILLE DES "CROULANTS CONTRE LES YE-YE"
Alors que les jeunes veulent imiter les vedettes sexées comme Brigitte Bardot et que leur père s'arrache les cheveux
TROIS FILLES A MADRID
en couleurs
CHERE BRIGITTE
couleurs
James Stewart-Glynis John
Fabian et Brigitte Bardot
CINEMA ST-ROMUALD
A 3 milles du pont de Québec — Tél.: 839-7553

Salle climatisée TEL.:525-9724
LE PIGALLE
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus.
Une comédie pétillante
DANY SAVAL
PAUL MEURISSE
MICHEL SERRAULT
MOI et les hommes de 40 ans
également à l'affiche
FERNANDEL GINO CERVI
en avant la musique

Le Gendarme de St-Tropez
VIENT CONQUÉRIR L'AMÉRIQUE...
7e semaine
C'EST UNE EXPLOSION DE RIRE!
LOUIS DE FUNÈS
dans
son NOUVEAU TRIOMPHE!
le gendarme à New-york
SCOPE-COULEURS
Aussi: "SAMSON CONTRE LE CORSAIRE NOIR" SCOPE COULEURS
Salle climatisée
Stationnement gratuit
CINEMA CANARDIERE
Tél.: 661-8575 Situé au centre d'achats de la Canardière

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
TROISIEME SEMAINE
PARDONNEZ-MOI!
La RELIGIEUSE de MONZA
GIOVANNA RALLI
GABRIELE FERZETTI
LE FILM QUI A BOULEVERSE L'EUROPE
2e FILM "X1-7 TOP SECRET" EN COULEURS!

Une révélation : MIREILLE DARC
galia
V. SANTINO VENANTINI
FRANCOISE PREVOST
une jeune fille ouverte
GEORGES LAUTNER
1H. 3H. 5H. 7H. 9H.
3e SEMAINE
Canadien
PLACE LAURIER - 636-9922

SHIRLEY MacLAINE
L'ENCOMBRANT Mr. JOHN
EN COULEURS
PETER USTINOV
Dimension Grand Film
MARLON BRANDO
'MORiTURi'
YUL BRYNNER
Au Champlain seulement
Matinées - Mercredi - Samedi - Dimanche
CAPITOL & CHAMPLAIN
972 RUE ST-JEAN 522-6300 - PLACE STE-FOY 656-0592

ROGER VADIM présente
JANE FONDA
LA RONDE
EASTMANCOLOR
ANNA KARINA · CATHERINE SPAAK · JEAN SOREL
JEAN CLAUDE BRIALY · MARIE DUBOIS
3e SEMAINE
Cinéma Empire 524-2880
Spectacle complet
12H.45 - 2H.40 - 4H.50 - 8H.45
9H. MANIC 5 (sujet court)
2H.45 - 6H.50 - 9H.10

Du même producteur que le film couronné d'un Oscar
"THE SKY ABOVE, THE MUD BELOW!"
WALTER READE STERLING présente
FLAME AND THE FIRE
Direction de PIERRE DOMINIQUE GAISSEAU
Le film qui BRISE tous les records à Montréal
EASTMANCOLOR
1H., 3H., 5H., 7H., 9H.
CINEAC
Place Laurier - Tel.: 653-2112

VOICI VENIR LE DEMON DE LA VITESSE!
HOWARD HAWKS PRESENTE
LIGNE ROUGE 7000
TECHNICOLOR
2e FILM EN COULEURS
"LES EPERONS NOIRS"
LE CHASSEUR DE PRIMES UN TUEUR OBSERVANT LES LOIS!
Transféré à la Demande Générale.
VICTORIA RIALTO
27 Côte du Palais - 522-8465 198, 4e Rue - 524-2510

DES FILLES POUR DES ESPIONS!
180 MINUTES DE POUPÉES EN ACTION!
SOLO POUR UNE BLONDE
Shirley EATON
La fille en or de "GOLDFINGER"
Mickey SPILLANE
OPÉRATION VIPÈRE JAUNE
Sam GARTER
Adeline WAGNER
en TECHNICOLOR
Dernier spectacle complet 7h.50
CARTIER-LAIRET
1019 Ave Cartier - 525-9240 3e Ave - 522-3050



LE STADE DE L'EXPO — Dans l'immense amphithéâtre qui contiendra 25,000 places, auront lieu des spectacles de tous genres : carrousels, cavalcades, et évidemment toutes les grandes manifestations sportives.

On lui replace sa jambe amputée dans un accident

BOSTON, Mass., (UPI) — Lorsque Jan Dangora agita ses orteils, il était comme un homme qui, après avoir recouvré la vue, voit un coucher de soleil pour la première fois.

A la suite d'un accident de motocyclette, survenu le 1er septembre, ce mécanicien de 18 ans, de Roxbury, eut la jambe gauche entièrement coupée au-dessous du genou et n'était retenue que par de minces lambeaux de chair.

Il fut conduit en vitesse à l'hôpital et, en moins de 10 minutes, on se préparait à lui amputer une jambe qu'il n'avait presque plus déjà.

Aujourd'hui, Jan peut contempler sa jambe et agiter ses orteils tout en songeant qu'il y a une place presque assurée pour lui dans les archives médicales.

Les médecins espèrent que Dangora, qui demeure avec sa mère et son frère, recouvre l'usage permanent de sa jambe gauche si l'os de sa jambe se rattache et qu'il ne survient aucune infection.

Selon le docteur Judah Folkman, assistant en chirurgie à l'école médicale de l'université Harvard et chirurgien visiteur au cinquième service chirurgical de l'école médicale de l'université Harvard à l'hôpital de Boston, c'est grâce à sa jeunesse, son bon état de santé et au fait que le nerf tibial de sa jambe était intact que Dangora pourra conserver sa jambe.

Dangora doit aussi sa guérison au talent des docteurs Folkman et Frank Nelson, le chef-résident de l'hôpital qui, à l'aide d'autres médecins ont pu, durant une opération d'une durée de 4 1-2 heures, "replacer" la jambe qui avait été si grièvement endommagée.

Le Dr Folkman déclare qu'ils avaient tout d'abord décidé "d'amputer tout simplement cette partie de la jambe, alors qu'elle semblait avoir déjà été amputée" Dangora fut anesthésié et amené sur la table d'opération lorsque Nelson et Folkman qui terminaient une autre opération décidèrent de vérifier son état.

Après avoir consulté d'autres médecins, on entreprit l'opération afin de replacer sa jambe.

Il faut utiliser les ressources naturelles de façon à rehausser le niveau de vie de l'homme

(I. H. Peck)

MONT-TREMBLANT (CNW) — Il est d'une importance capitale d'utiliser les ressources naturelles — particulièrement les ressources renouvelables — de façon à pouvoir réhausser le niveau de vie de l'homme. Voilà ce qu'a déclaré en fin de semaine le président d'une des principales entreprises en exploitation des ressources au pays lors d'une causerie prononcée au premier congrès mondial des chroniqueurs de la vie au grand air.

"La véritable conservation doit d'abord tenir compte des besoins de l'homme, voilà pourquoi il devient facile d'accepter le principe voulant que la conservation soit avant tout l'utilisation sage et rationnelle des richesses naturelles — non pas une politique stérile d'entreposage de ces ressources", a dit M. I.H. Peck, président de la compagnie internationale de papier du Canada.

Le conférencier a souligné que l'industrie forestière et les chroniqueurs de la vie au grand air avaient un intérêt commun dans l'exploitation de ces ressources. "Nous, à la CIP, nous utilisons la forêt à des fins industrielles, et vous, les chroniqueurs, vous l'utilisez à des fins récréatives sans oublier que ce dernier but comporte lui aussi des valeurs économiques. Comme nous sommes présents en forêt — vous et nous — il est donc impérieux d'en orchestrer l'aménagement afin de satisfaire nos exigences respectives, de protéger l'intérêt du public et de permettre aux futures générations de profiter des mêmes privilèges qui nous sont offerts".

M. Peck a rappelé qu'en maintes régions de l'Amérique du Nord, des facteurs économiques avaient amené plusieurs propriétaires terrien à réaménager leurs terres improductives et de les retourner à leur ancienne fonction sylvicole avec le résultat que ces territoires sont aujourd'hui économiquement rentables, sans oublier qu'ils offrent de grandes possibilités récréatives car la vie faunique y foisonne de nouveau.

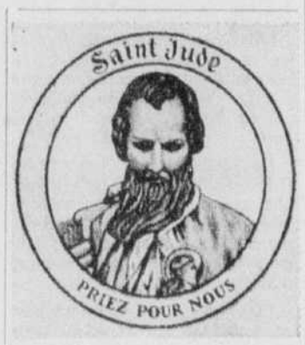
Quand la CIP a transformé son usine de Hawkesbury (Ontario) afin d'utiliser les bois francs plutôt que les résineux pour la fabrication de pâtes marchandes, nous avons ainsi créé un nouveau marché pour les propriétaires de boisés de la région de la vallée de la Rivière Rouge, qui jusqu'à cette époque n'avaient que très peu de débouchés pour les bois francs qui croissaient sur leurs terres. Grâce à son service de renseignements forestiers et à ses travaux de recherche sylvicole, la ferme forestière de la CIP à Harrigton a permis aux cultivateurs de la vallée de la Rouge de mettre en pratique une politique de sage utilisation des sols et de mettre en valeur leurs étendues forestières selon les meilleurs principes d'aménagement des boisés. La pépinière de Harrington, dont le débit annuel peut atteindre 1,500,000 semis d'arbres, joue un rôle important dans le reboisement de cette région.

M. Peck a fait remarquer que même si le Canada occupait une place de choix comme producteur mondial de fibre grâce à l'étendue de ses forêts productives, il fallait considérer qu'à chaque année de vastes espaces sont soustraits au patrimoine rural et forestier pour la construction de routes, d'aéroports, de villes et de nouveaux réservoirs hydrographique. D'autre part, il est aussi évident que la population toujours croissante bénéficie d'un plus grand nombre d'heures de loisirs et d'une plus grande facilité de déplacement, créant une demande sans précédent au domaine de la récréation au grand air. "D'une part nous faisons face à une demande accrue des produits et des services de nos territoires, et d'autre part nous sommes aux prises avec un problème de disparition systématique d'approvisionnement sur nos territoires accessibles," a-t-il ajouté.

Pour parer à ce problème, l'industrie forestière doit utiliser pleinement et d'une manière plus efficace ce qu'elle possède déjà et ce qu'elle possédera dans l'avenir, a dit le président de la CIP Afin de contrebalancer les pertes de territoires occasionnées par l'expansion urbaine, industrielle et commerciale, il suggère fortement de faire revivre par le reboisement les terres agricoles stériles. "Grâce à ce procédé, on pourra compter sur de nouvelles sources de bois, la faune aura un nouvel habitat naturel, et de nouvelles commodités recréatives seront mises en valeur," de dire M. Peck.

Traitant du programme de bon accueil en forêt lancé par sa compagnie, M. Peck a fait remarquer aux participants du premier congrès mondial des chroniqueurs de la vie au grand air que la CIP avait tout d'abord établi un ordre prioritaire d'après les règlements gouvernementaux, la sécurité du public et des travailleurs forestiers et de la mise en pratique des bonnes méthodes d'exploitation. Ce programme de bon accueil en forêt, mis de l'avant il y a quelques années, a remporté d'énormes succès auprès des amateurs de vie au grand air, car on estime à plus de 400,000 personnes par année le nombre de visiteurs qui ont emprunté les chemins forestiers de la compagnie. Le nombre d'incendies en forêt imputables à la recréation a été moindre d'année en année depuis le lancement de ce rpogramme. On a rapporté 40 incendies en forêt imputables à la recréation a été moindre d'année en année depuis le lancement de ce programme. On a rapporté 40 incendies en 1963, 32 en 1964, 26 en 1965 et seulement 18 à ce jours. En outre les voyageurs en forêt constituent le meilleur instrument de détection et de suppression des incendies. La CIP a aménagé des relais de pique-nique et des postes de renseignements le long de ses chemins, elle a publié ds cartes routières de ses divisions, de plus elle a conu un système particulier de signalisation routière.

"Quand nous avons annoncé notre politique, il a été nécessaire de stipuler que nous n'avions aucune juridiction en matière de chasse et de pêche sur nos territoires forestiers. Nous n'avons pas d'intérêts dans ces domaines de la récréation qu'il appartient à d'autres d'exploiter Cependant, nous désirons faciliter l'accès de nos forêts à tous ceux qui veulent s'y récréer", d'ajouter M. Peck.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme J. R. G.

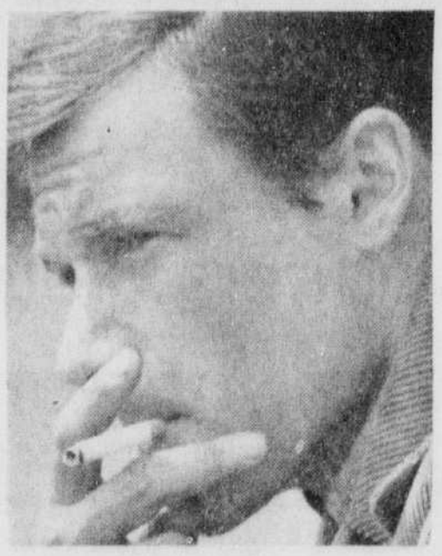
peu importe où vous regarderez





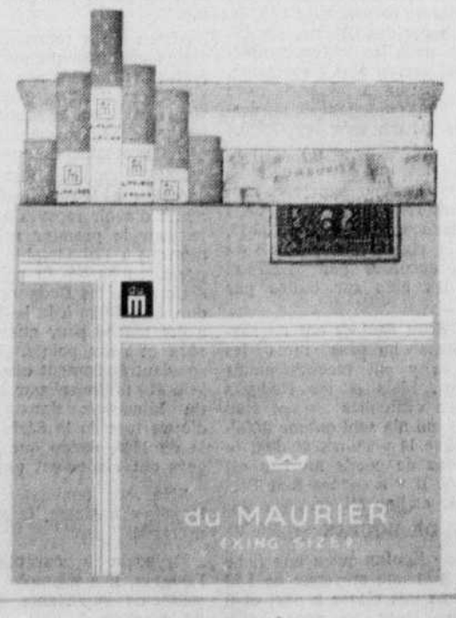






vous verrez que l'on fume du MAURIER

Pourquoi préfère-t-on, plus que jamais, la du MAURIER? **PARCE QUE** seule, la du MAURIER, est munie du super-filtre Millecel exclusif qui en protège toute la saveur. *Ce filtre exceptionnel garde la saveur de la du Maurier à son meilleur.* Recherchez la du MAURIER dans son paquet rouge vif.





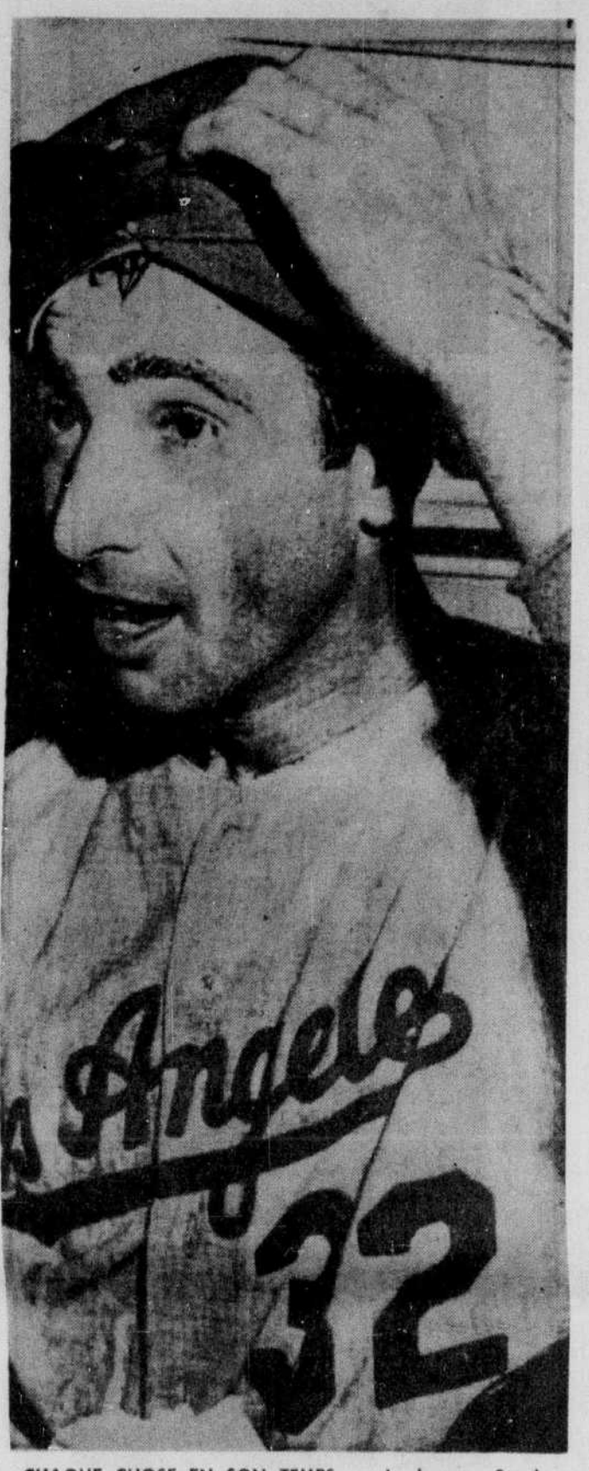
Vivez donc! Epargnez... royalement pour le chalet de vos rêves...

UNE MAISON À LA CAMPAGNE, la cuisine de l'avenir, du meilleur matériel de bricoleur — tous ces enchantements de la vie sont à votre portée. Par l'épargne. Commencez dès maintenant. Ouvrez un compte d'épargne à la Banque Royale. L'intérêt le fera grossir à vue d'oeil. Et la Banque Royale est l'endroit tout indiqué, car il y a une succursale tout près de chez vous.

BANQUE ROYALE

Procurez-vous, à toute succursale de la Banque Royale, vos Passeports et vos Livrets-Primes pour l'expo67

Les Dodgers sont le choix des experts



CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS — Le lanceur Sandy Koufax peut se permettre ici d'afficher une attitude insouciante. Mais soyons certains qu'il n'aura pas le même sourire quand il fera face à Frank Robinson et aux autres redoutables cogneurs des Orioles. (Téléphoto PA)

LAS VEGAS ET LOS ANGELES (d'après UPI et PA) — Les experts et les parieurs se sont mis d'accord hier pour prédire une victoire des champions de la Ligue nationale, les Dodgers de Los Angeles, dans la série mondiale qui débute demain après midi à Los Angeles.

Les Dodgers sont établis favoris à 8-5 pour gagner la série et à 6-5 pour remporter la victoire dans la première partie si les lanceurs débutants sont Don Drysdale pour les Dodgers et Dave McNally pour les Orioles.

Un temps chaud et ensoleillé a été prévue hier pour la partie de demain. On s'attend à ce que la température varie entre 60 et 80 degrés.

Les Orioles ont fait savoir hier qu'ils avaient reçu 400,000 demandes pour des billets de la série à leur stade qui ne compte que 55,000 sièges. Les Orioles ont immédiatement mis en vente 6,100 billets derrière des colonnes, dont la majorité ont été achetés en une demi-journée.

Don Drysdale devrait être le lanceur débutant des Dodgers, bien qu'il est encore possible que Claude Osteen soit le choix du gérant Walter Alston des Dodgers.

Le gérant Hank Bauer, des Orioles de Baltimore, a expliqué hier pourquoi il avait choisi le lanceur gaucher Dave McNally pour affronter les Dodgers lors de l'ouverture de la Série mondiale.

"Davey est actuellement mon meilleur lanceur et, si la série se rend à la limite des sept parties, il pourra lancer à trois reprises", a déclaré Bauer hier.

Le fait que les Dodgers aient connu moins de succès contre les gauchers que contre les droitiers au cours de la saison a certes influencé la décision du gérant.

McNally, âgé de 23 ans, qui affiche un record de 13-6 et une moyenne de 3.13 points alloués mérités au profit des champions de la ligue Américaine, ignorait encore qu'il était le premier choix de son gérant.

"J'en avais l'impression à la suite des rumeurs qui courent."

Bauer a ajouté que le droitier Jim Palmer, âgé de 20 ans, qui présente une fiche de 15-10 à sa deuxième saison sous la grande tente, commencerait la deuxième joute à Los Angeles et Wally Bunker, à Baltimore samedi.

Steve Barber, le lanceur le plus expérimenté des Orioles qui n'a lancé que 14 manches depuis juillet en raison d'un malaise au coude, sera très peu utilisé au cours de la Série.

DECISION

Barber, qui a été choisi sur l'équipe d'Etoiles en raison de sa fiche de 10-3, était inscrit sur la liste des blessés le 1er septembre alors que les Orioles ont dû choisir leurs 25 joueurs pour la Série. Si on ajoute son nom sur le personnel maintenant, on devra abandonner un autre lanceur.

Le vétéran lanceur gaucher a lancé une manche dimanche avant de céder sa place dans la deuxième reprise après avoir alloué deux buts sur balles et avoir atteint le compte de 0-3 contre un troisième frappeur.

En dépit de cette performance et de la douleur persistante ressentie par Barber, les Orioles ont retardé leur décision à son sujet en attendant un dernier rapport au sujet du bras malade de Dick Hall.

"Si Hall n'est pas prêt et si nous ne pouvons le remplacer par Tom Phoebus, nous voulons avoir recours à Barber", a déclaré le directeur du personnel, Harry Dalton.

Le receveur Charlie Lau, qui était également inscrit sur la liste des blessés le 1er septembre, semble perdu pour la Série. Il ne pourrait que remplacer un autre receveur malade, mais les Orioles sont en bon état dans ce domaine.

EXPERIENCE

Les Dodgers participeront à leur 13e Série mondiale, leur quatrième à Los Angeles. Alston n'a perdu qu'une série en cinq essais, soit en 1956.

La plupart des Dodgers ont déjà participé aux séries, y compris Wes Covington et Dick Stuart avec d'autres champions.

Les seuls Dodgers qui en sont à leur première expérience sont Jim Barbieri, Joe Moeller, Nate Oliver, Don Sutton et Regan.

Bauer a déjà pris part à neuf séries dans l'uniforme des Yankees de New York, mais il en sera à sa première expérience comme gérant, de même que les Orioles comme équipe.

Les seuls Orioles possédant une expérience sont Stu Miller, avec San Francisco en 1962, Aparicio, avec les White Sox de Chicago, en 1959, et Frank Robinson, avec Cincinnati en 1961.

Dick Scofield, troisième - but régulier des Dodgers lors de leur dernière poussée, n'est pas éligible, car il est arrivé des Yankees après la date limite du 1er septembre.

Alston le remplacera par le vétéran Junior Gilliam ou John Kennedy.

Tableau comparatif des deux équipes

NEW YORK (UPI) — Le tableau qui suit permet de comparer les résultats obtenus par chacun des joueurs des Orioles et des Dodgers au cours de la saison de baseball.

Clubs	P	AB	P	CS	2B	3B	Circ.	PP	BV	Moy.
Orioles	160	5528	755	1426	242	35	175	702	56	.258
Dodgers	162	5470	755	1399	201	27	108	565	93	.256

PREMIERS BUTS

	P	AB	P	CS	2B	3B	Circ.	PP	BV	Moy.
Powell, Orioles	140	491	78	141	18	0	34	109	0	.287
Parker, Dodgers	156	487	67	120	17	5	12	51	7	.253
Stuart, Dodgers	69	178	11	43	1	0	7	22	0	.242

DEUXIEMES BUTS

Lefebvre, Dodgers	152	544	69	149	23	3	24	74	1	.274
D. Johnson, Orioles	152	502	47	129	20	4	7	56	3	.257

TROISIEMES BUTS

B. Robinson, Orioles	157	620	92	167	36	2	23	99	2	.269
Gilliam, Dodgers	93	235	30	51	9	0	1	16	2	.217

ARRETS-COURTS

Aparicio, Orioles	151	659	97	182	25	8	6	41	25	.276
Wills, Dodgers	143	594	69	162	14	2	1	39	38	.273

VOLTIGEURS

F. Robinson, Orioles	155	576	121	182	34	2	49	122	7	.316
T. Davis, Dodgers	100	313	27	98	11	1	3	27	3	.313
Snyder, Orioles	115	373	66	114	21	5	3	41	3	.306
Fairly, Dodgers	117	351	53	101	20	0	14	61	3	.288
W. Davis, Dodgers	153	624	74	177	31	6	11	61	21	.284
Barbieri, Dodgers	39	82	9	23	5	0	0	3	2	.280
Blair, Orioles	132	903	35	84	20	2	6	33	5	.277
Johnson, Dodgers	152	526	71	143	20	2	17	73	7	.272
Ferrara, Dodgers	63	115	15	31	4	0	3	23	0	.270
Blefary, Orioles	111	419	73	107	14	3	20	64	1	.255
Bowens, Orioles	89	243	26	51	9	1	6	20	9	.210
Covington, Dodgers	46	44	1	5	0	1	1	6	0	.114

RECEVEURS

Roseboro, Dodgers	142	445	47	123	23	2	9	53	5	.276
Roznovsky, Orioles	41	97	4	23	5	0	1	10	0	.237
Torborg, Dodgers	46	120	4	27	3	0	1	13	0	.225
Etchebarren, Orioles	121	412	46	91	14	6	11	50	0	.221
Haney, Orioles	20	56	3	9	1	0	1	3	0	.161

JOUEURS D'UTILITE

R. Johnson, Orioles	69	155	13	34	3	0	1	10	1	.219
Held, Orioles	56	83	6	17	3	1	1	7	0	.207
Kennedy, Dodgers	125	274	15	55	9	2	3	24	1	.201
Oliver, Dodgers	80	119	16	23	2	0	0	3	3	.193

AU MONTICULE

	P	PC	Blanc.	ML	CS	CC	PM	BB	RB	MPM
Dodgers	162	52	20	1458	1287	84	426	356	1084	2.63
Orioles	160	23	10	1466	1267	127	542	514	1070	3.35

Lanceur et club	P	PC	PC	Blanc.	ML	V	D	ML	CS	BB	RB	Moy.
Regan, Dodgers	65	0	0	0	14	1	117	85	6	21	24	88	1.62
Koufax, Dodgers	41	41	27	5	27	9	323	241	19	62	77	317	1.73
Barber, Orioles	25	22	5	3	10	5	133	104	6	33	49	91	2.23
S. Miller, Orioles	51	0	0	0	9	4	92	65	6	23	22	67	2.25
Moeller, Dodgers	29	8	0	0	2	4	79	73	4	22	14	31	2.51
Fischer, Orioles	67	0	0	0	6	6	107	87	5	30	36	57	2.52
R. Miller, Dodgers	46	0	0	0	4	3	84	70	5	26	29	58	2.79
Drabowsky, Orioles	45	3	0	0	6	0	96	62	9	30	29	98	2.81
Osteen, Dodgers	39	38	8	3	17	14	240	208	6	76	65	137	2.85
Sutton, Dodgers	37	35	6	2	12	12	226	192	19	75	52	209	2.99
Bertaina, Orioles	16	9	0	0	2	5	64	52	3	22	36	46	3.09
McNally, Orioles	34	33	5	1	13	6	213	212	23	75	64	158	3.17
Perranoski, Dodgers	55	0	0	0	6	7	82	82	4	29	31	500	3.18
Drysdale, Dodgers	40	40	11	3	13	16	274	279	21	104	45	177	3.42
Palmer, Orioles	30	30	6	0	15	10	208	176	20	80	91	147	3.46
Brabender, Orioles	31	1	0	0	4	3	71	57	4	28	29	63	3.55
Brewer, Dodgers	13	0	0	0	0	2	22	17	0	9	11	8	3.68
Watt, Orioles	43	13	1	0	9	7	143	123	11	62	44	102	3.85
Hall, Orioles	32	0	0	0	0	2	66	58	8	29	8	45	3.93
Bunker, Orioles	29	24	3	0	10	6	143	151	13	68	46	89	4.28
J. Miller, Orioles	23	16	0	0	4	8	101	93	15	53	56	81	4.72

Calendrier de la série

Mercredi, 5 octobre, à Los Angeles.

Jeudi, 6 octobre, à Los Angeles.

Vendredi, 7 octobre, voyage.

Samedi, 8 octobre, à Baltimore.

Dimanche, 9 octobre, à Baltimore.

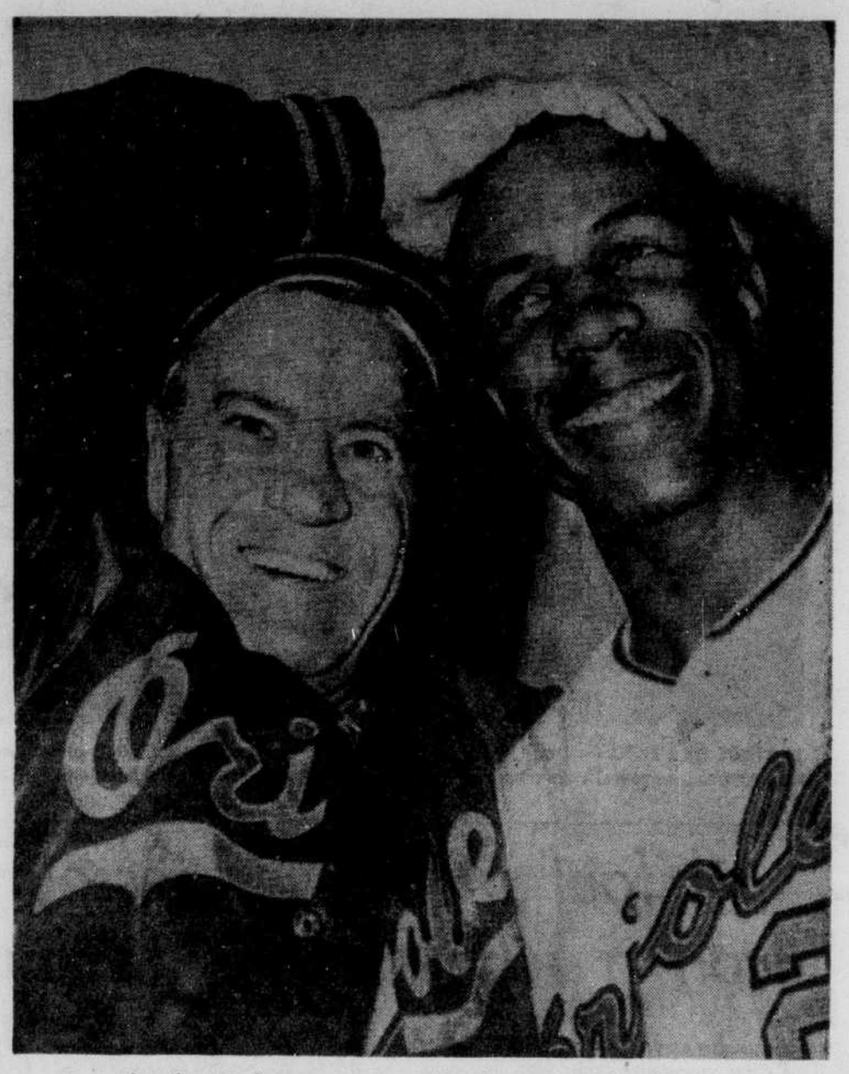
Lundi, 10 octobre, à Baltimore, si nécessaire.

Mardi, 11 octobre, voyage.

Mercredi, 12 octobre, à Los Angeles, si nécessaire.

Jeudi, 13 octobre, à Los Angeles, si nécessaire.

Toutes les parties débuteront à 1h p.m., heure locale, à l'exception de la joute de dimanche à Baltimore, qui commencera à 2h p.m.



Le pilote Hank Bauer et son meilleur frappeur, Frank Robinson (Téléphoto PA)

Les Orioles ont de meilleurs frappeurs que les Dodgers, à six positions sur huit

Le coriace Hank Bauer des Orioles de Baltimore ne concède jamais rien. Mais à la veille de la Série Mondiale il fait exception et reconnait que les Dodgers de Los Angeles détiennent un avantage sur son club en ce qui a trait aux lanceurs débutants bien qu'il ne veule rien concéder en ce qui touche les lanceurs de relève.

Mais il redresse l'échine pour dire: "Nos lanceurs ne sont pas aussi mauvais qu'on les a décrits. D'un autre côté je sais que nous pouvons les battre avec nos bâtons".

Les Orioles devront s'appuyer totalement sur leurs cogneurs car ils n'arrivent pas avec les lanceurs débutants des Dodgers. Même si la moyenne générale au bâton du Baltimore ne surpasse celle du Los Angeles que par deux points .258 contre 256), les hommes de Bauer ont des frappeurs de longue distance nettement supérieurs, particulièrement en Frank Robinson et en Boog Powell

ARME MAITRESSE

Baltimore a gagné le championnat de la Ligue Américaine avec une arme maitresse: la puissance offensive. Mais cette arme avec tout son étalage de force ne devrait pàs faire broncher Koufax et Cie.

Dans une série où les cogneurs tenteront de renverser les forces du monticule, les Orioles aligneront des athlètes possédant des moyennes supérieures aux Dodgers à six des huit positions le lanceur exclu) et à la plupart de ces postes, une moyenne supérieure est accompagnée de puissance.

Encore là Hank Bauer est confronté par des nouvelles peu rassurantes. Il n'était pas assuré en effet que le gros joueur de premier but, Boog Powell, qui a un poignet luxé, puisse s'aligner avec son équipe dans la première rencontre de la série à Los Angeles, demain. Dans un tel cas le gérant du Baltimore enverrait à cette position le voltigeur Curt Blefary ou le substitut Bob Johnson mais il y aurait définitivement perte de puissance.

CIMETIERE

Secondement les Orioles commencent la série dans le cimetière des défonceurs de clôture. Qu'on se souvienne que Baltimore était toujours en difficultés quand il affrontait les Angels au Dodger Stadium.

Bauer le reconnait en ces termes: "C'est un parc qui donne du fil à retordre. Mais nous avons des gars qui sont capables de sortir la balle de n'importe quel parc".

Les types en question sont Frank Robinson avec 49 circuits, Boog Powell avec 34, ainsi que Brooks Robinson et Curt Blefary avec 23 chacun.

Avec 175 circuits contre 108 pour les Dodgers, 755 points comptés contre 606, et 702 points produits contre 565, les Orioles se revigorent avec leur puissance.

Un tour rapide du terrain permet de nous convaincre. Boog Powell au premier buts avec sa moyenne de 287, ses 34 circuits et ses 109 points produits exterminе pratiquement Wes Parker (.253, 12 et 51)

Au deuxième coussin, Jim Lefebvre .274, 24 et 74) a cependant l'avantage sur Dave Johnson des Orioles .257, 7 et 56)

Les deux arrêts-courts ont croulé dans les vols de buts, Maury Wills détenant cependant l'avantage avec 38 contre 25 mais le joueur du Baltimore surpasse légèrement Wills avec sa moyenne de 276.

Brooks Robinson qui a glissé à une moyenne de 269 est franchement supérieur au troisième-but à Jim Gilliam. Dick Schofield des Dodgers n'est pas éligible à ce poste.

Dans l'extérieur, Frank Robinson qui a remporté la triple couronne dans la Ligue Américaine laisse Tommy Davis derrière lui Il en est de même dans les comparaisons entre Russ Snyder et Willie Davis dans le champ centre où le joueur du Baltimore a une moyenne supérieure avec 306. Il reste cependant que Lon Johnson des Dodgers surpasse Curt Blefary dans le champ gauche.

Enfin le receveur des Dodgers John Roseboro .276, 9 et 53) domine nettement Andy Etchebarren .221, 11 et 50)

La force des Dodgers: leurs neuf lanceurs

Les Dodgers de Los Angeles qui ont laissé derrière eux de puissants clubs dans la course au fanion de la Ligue Nationale se lanceront dans la Série Mondiale, demain, à Los Angeles avec les même outils: la rapidité, l'opportunisme, l'agressivité, et par-dessus tout, le personnel de lanceurs.

A remarquer qu'il n'est pas question de puissance. Les Dodgers sont au cinquième rang de leur ligue pour la moyenne générale au bâton avec .256. Les Orioles n'ont qu'une moyenne de .258 mais ils surpassent Los Angeles par 175 circuits à 108.

MOYENNE RENVERSANTE

C'est pourquoi les Dodgers s'en remettent entièrement à leur personnel de lanceurs où ils surclassent totalement leurs rivaux de la série. La moyenne de points mérités des neuf lanceurs de Walter Alston est renversante avec 2.63 et elle bafoue la médiocre moyenne de 3.35, des 12 artilleurs des Orioles. La différence dans les joutes complétées est encore plus importante. Sandy Koufax à lui seul, avec ses 27 joutes complétées, surpasse tous les lanceurs des Orioles réunis.

Dans les rencontres complétées, les Dodgers sont en avant de leurs rivaux par 52-23, dans les blanchissages par 20-13, dans la plus petite quantité de points accordés par 84-127 et dans les buts sur balles par 356-514.

Les deux équipes ont de sensationnels bullpens mais les Dodgers y ont recours moins souvent. Mais si les Dodgers sont en difficultés ils ont Phil Regan qui n'a subi qu'une défaite contre 14 victoires et dont la moyenne de points mérités est de 1.62. Il y a encore Ron Perranoski et Bob Miller.

ROLE DE KOUFAX

Sandy Koufax qui a une fiche de 27-9 et une moyenne de 1.73 est dans une classe à part et il devrait jouer un grand rôle dans la série avec trois sorties. Il aura à ses côtés Don Drysdale (13-16 et 3..42) qui commencera demain, Claude Osteen (17-14 et 2.85) ainsi que Don Sutton (12-12 et 2.99).

Don Drysdale qui n'a eu que deux manches d'action dans la première partie d'un programme double, dimanche, a été désigné pour demain et sa fin de saison brillante après un fâcheux début est rassurante pour Los Angeles. Sandy Koufax sera au monticule jeudi.

La série sera interrompue vendredi pour le voyage en direction de Baltimore où les hostilités reprendront samedi, et après l'emploi de Claude Osteen, Alston pourra revenir à ses as Drysdale et Koufax.

Malgré cette perspective rassurante et un personnel de lanceurs dont la qualité écrase celle du Baltimore, le gérant Alston ne pêche pas par optimisme.

Alston qui a remporté son sixième championnat de la Ligue Nationale en 13 ans dit avec prudence: "Je pense que la série se rendra à la septième partie. C'est apparemment la seule façon que nous connaissions de gagner."

Alston a hésité quelque peu avant d'avoir recours à Drysdale pour le premier match. Dimanche à Philadelphie, dans la première partie du programme double que les Dodgers ont perdue, le colosse à la balle rapide a été touché pour quatre coups sûrs et deux points. Alston se souvient également que Drysdale a été malmené par les Twins du Minnesota dans la joute d'ouverture de la Série Mondiale de 1965, partie que les Dodgers ont également perdu.

"Ne vous inquiétez pas, a dit Drysdale à Alston, je serai prêt mercredi."

Drysdale a caractérisé les Dodgers. Il a triomphé dans les moments importants de la fin de la saison.



GERANT DU PERSONNEL & RELATIONS INDUSTRIELLES
$12,000.00

Une compagnie de réputation mondiale offre à un homme d'expérience une occasion exceptionnelle de manifester sa pleine valeur. Usine à quelques milles de Montréal.

Responsabilités: Relations ouvrières et industrielles, recrutement du personnel, administration des gages et salaires et bénéfices marginaux.

Age idéal 35 ans; instruction supérieure; bilinguisme.

Pour de plus amples informations communiquer avec M. Laurent Rivet.

UNE DIVISION DE
500 SELECTION SERVICES LIMITÉE
615 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL - 861-8371

Le baseball majeur a été plus populaire en 1966 qu'en 1965

25,203,229 spectateurs

NEW YORK (PA)—Les équipes des ligues majeures de baseball, grâce à des gains dans les assistances enregistrés par les Braves d'Atlanta et les Angels de Californie, ont attiré 25,203,229 spectateurs en 1966, comparativement à 22,441,824 en 1965.

Les Braves et les Angels ont enregistré les augmentations les plus spectaculaires, mais les champions de la Ligue Nationale, les Dodgers de Los Angeles ont de nouveau battu toutes les autres équipes pour le nombre de spectateurs avec le total de 2,617,059 comparativement à 2,553,557 l'an dernier.

Les Braves, qui n'avaient attiré l'an dernier à Milwaukee que 555,584 personnes, ont augmenté leur assistance totale à 1,539,801, lors de leur première saison à Atlanta, tandis que les Angels triplaient pratiquement leurs assistances en attirant à leur nouveau stade d'Anaheim 1,400,321 personnes comparativement à 556,727 l'an dernier.

Somme toute, les deux ligues majeures ont enregistré des augmentations notoires dans le nombre de personnes qu'elles ont attirées l'an dernier. La Ligue Nationale a eu une assistance totale de 15,036,491 comparativement à 13,581,130 l'an dernier, et 10,166,738 personnes ont vu évoluer la Ligue Américaine au cours de la saison comparativement à 8,860,694 l'année dernière.

Malgré que la tendance était à l'augmentation, des équipes suivantes ont vu le nombre de leurs spectateurs diminuer: Les Astros de Houston, les Phillies de Philadelphie, les Reds de Cincinnati, les Twins de Minnesota, les Yankees de New York, les White Sox de Chicago et les Indians de Cleveland.

TRADITION
Rye Whisky
Un goût qui chante...un prix qui enchante
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD., VALLEYFIELD

Le lanceur Ray Culp veut être échangé

PHILADELPHIE (PA) — Le lanceur Ray Culp, des Phillies de Philadelphie, a déclaré qu'il ne se rapporterait au camp d'entrainement l'an prochain à moins d'être échangé.

On a demandé au lanceur droitier, qui a reçu un boni en 1959, ce qu'il ferait si les Phillies ne l'échangeaient pas.

"Je ne me rapporterai tout simplement pas à l'équipe."

Le gérant Gene Mauch a mentionné Culp au cours d'une discussion au sujet de son personnel de lanceurs l'an prochain.

"Un de ces jours, Culp sera prêt à débuter dès la fin du camp d'entrainement, car nous avons certes remarqué, au cours des dernières années, qu'il avait de l'étoffe.

"D'ailleurs, il s'adresse au mauvais personnage au point de vue échange, car les journalistes ne peuvent conclue un échange.

"De plus, il n'a pas encore la valeur qu'il aura dans l'avenir", a conclu Mauch.

HOCKEY

Neuf buts du Canadien

HALIFAX N.-E. (U.P.I.) — Les Canadiens de Montréal ont remporté hier soir une victoire de 9-4 contre les Astros de Houston dans une rencontre hors-concours disputée au Forum de Halifax. Il s'agissait de la première visite des Canadiens à Halifax en 28 ans.

Léon Rochefort, Henri Richard et Ralph Backstrom ont réussi chacun deux buts pour les Canadiens et les trois autres furent marqués par Gilles Tremblay, John Ferguson et Claude Larose.

Pour 1967

MINNEAPOLIS Saint - Paul (U.P.I.) — On a commencé hier la construction du Centre Sportif Métropolitain où évolueront l'an prochain les North Stars de Minnesota dans la ligue Nationale de hockey. Il s'agit d'un centre qui coûtera $6,000,000. Le nouveau centre pourra recevoir plus de 14,000 personnes pour le hockey. On croit que la construction sera terminée au début d'octobre 1967.

Chez les Rangers

KINGSTON, Ont. (UPI) — Les Rangers de New York ont cédé hier quatre joueurs aux Knights d'Omaha de la ligue Centrale et un autre aux Canucks de Vancouver de la ligue de l'Ouest.

Les joueurs de défense Alan Hamilton et Bob Ash ainsi que les joueurs d'attaque Jim Johnson et Wayne Hall vont à Omaha tandis que Ron Boehm va à Vancouver. Le joueur de défense Al MacNeil, sur la liste des blessés depuis une semaine, doit recommencer à patiner aujourd'hui. Il avait été blessé au dos.

Grâce à son pied, Kempf pourrait être champion compteur

Par la PRESSE CANADIENNE

Grâce à un pied éduqué, Peter Kempf, des Alouettes de Montréal, a des chances de remporter le championnat des compteurs dans la Conférence de football de l'Est cette saison.

Il domine présentement le circuit avec un total de 53 points.

D'ailleurs, les Alouettes ne dominent que dans un autre domaine, soit celui des gains au sol, où Don Lisbon et Bob Paremore occupent les deux premières places.

Par contre, les Rough Riders d'Ottawa, même s'ils occupent le premier rang dans la conférence, n'alignent qu'un seul meneur, Russ Jackson chez les passeurs.

Quant aux Cats de Hamilton, ils possèdent en Garney Henley le meilleur joueur en ce qui a trait aux retours de bottés de dégagement.

Enfin, les Argos de Toronto continuent de dominer dans quatre domaines, soit les réceptions de passes, les interceptions, les retours de bottés de départ et les bottés de dégagement.

MENEURS

Kempf a récolté ses 53 points à l'aide de deux touchés, neuf transformations, 10 placements et deux simples. Maurice Racine, du Ottawa, occupe la deuxième place avec un total de 48 points, suivi de Don Sutherin, du Hamilton, avec 43.

Lisbon affiche une moyenne de 5.4 verges en 123 essais, soit un total de 661 verges. Paremore suit avec une moyenne de 4.8 et Dave Thelen, du Toronto, avec une fiche de 4.7.

Jackson a complété 14 passes de touché et a complété 103 de ses 203 passes pour une moyenne de .507. Frank Cosentino, du Hamilton, vient ensuite avec une fiche de 44 en 87 et Wally Gabler, du Toronto, se classe troisième avec une fiche de 71 en 155.

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

GEOFFRION: JE DECHIRERAI MON CONTRAT SI...

Alors que les clubs de hockey fourbissent leurs armes et que le calendrier des joutes hors-concours est déjà passablement entamé, un nom revient sans cesse comme un leitmotiv dans la conversation tant chez les joueurs, les amateurs et les observateurs.

Les spéculations sur Bernard Geoffrion défraient la conversation. Que fera-t-il à 35 ans à New York ?

Jean Béliveau qui a livré de nombreuses passes au Boomer au cours de sa carrière prétend qu'il ramassera une certaine quantité de buts avec les Rangers: "Il a été deux ans sans jouer mais son boulet il l'a toujours, dit-il. Même s'il n'est pas aussi rapide, il va jouer sur le jeu de puissance et il va jouer 35 parties sur la petite patinoire du Garden. Il va certainement en compter".

D'autres connaisseurs entretiennent de forts doutes sur les capacités de retour de Geoffrion dans le circuit majeur. L'un d'eux y est allé de cette remarque: "Geoffrion est fier comme un paon et s'il ne compte pas 10 buts dans ses 20 premières parties il est fini. Il va se dégonfler comme un ballon qu'on crève".

Même si l'ex-coach des As de Québec a fait part jusqu'ici de son grand optimisme et qu'il a refusé de s'attarder sur le sujet des blessures qui l'ont tellement inquiété par le passé, il ne semble pas avoir perdu le contact avec la réalité. Etrangement il a envisagé la possibilité d'un échec total à New York. Geoffrion vient de livrer ces mots surprenants au confrère torontois Paul Dulmage:

"J'ai dit à Francis qu'il n'a pas besoin de s'inquiéter à mon sujet. Il n'aura pas besoin de me le dire si je ne suis plus capable de jouer. Je vais le savoir et je vais tout simplement déchirer le contrat. Mais je pense que je suis en mesure d'aider le club."

"VOUS CONNAISSEZ VOS AMIS QUAND..."

Au confrère torontois Geoffrion a parlé de son expérience à Québec. Très peu, mais suffisamment pour constater qu'elle a laissé des cicatrices.

Geff ne fait pas de cachettes sur les circonstances de son départ des As quand il dit carrément: "Quand les As m'ont jeté dehors, ça m'a blessé. Si j'avais terminé dernier j'aurais vu venir le coup. Mais le club marchait bien, premier dans notre division les deux années, et le Canadien passait son temps à nous enlever des joueurs. Une fois, je suis allé jouer à Rochester avec seulement neuf joueurs."

D'ajouter le Boomer avec un brin d'amertume: "Mais j'ai appris grâce à tout cela qu'une fois que vous passiez la porte comme joueur, vous ne voyiez plus les gens qui vous tapaient dans le dos. C'est alors que vous connaissez vos vrais amis. Bobby Hull m'a dit que c'est une chose qu'il est en train d'apprendre lui aussi."

Il est tout à fait juste et compréhensible que Bernard conserve une certaine amertume de cette tragique erreur d'aiguillage survenue il y a deux ans alors qu'il a été dépouillé du rôle de joueur actif pour être lancé sur la voie du "coaching". N'avait-on pas dit dans les milieux journalistiques qu'il était envoyé à Québec pour se pendre.

Emile Francis est l'homme qui a confiance dans la réussite de Geoffrion avec les Rangers. Il dit: "Des gars comme lui ne perdent jamais ce boulet. C'est un boulet pesant, rapide, et juste assez imprécis pour que vous ne puissiez prévoir sa direction".

Il est sûr que Geoffrion est fier et qu'il aura de la difficulté à surmonter l'échec. Un mauvais départ peut être fatal avec sa fierté maintenant exacerbée. Le retour de Geoffrion est l'article en vedette dans la vitrine du hockey majeur cette année.

On raconte qu'à sa première montée à la toute première journée de l'entrainement, Geoffrion a attaqué fougueusement la ligne bleue adverse pour se faire enlever la rondelle par la verte recrue Bobby Ash. Furieux, Geff se jeta sur la recrue bâton en avant et lui ouvrit une plaie de quatre points de suture au front. Evidemment Geoffrion s'excusa. Mais on peut voir par là comment sa fierté est touchée.

Geoffrion qui a obtenu un but et une aide samedi soir ira sûrement à la limite de ses moyens pour ne pas être obligé de déchirer son contrat.

L'AVEU DE HANK BAUER

Après avoir posé sa signature au bas d'un contrat de deux ans, la semaine dernière, Hank Bauer a pratiquement fait un aveu.

"Je voudrais faire des échanges durant la saison morte, fit-il. Il nous faut renforcer notre personnel de lanceurs."

Les débutants des Orioles de Baltimore n'ont pu compléter que six parties depuis la joute d'étoiles et pour rendre les choses

(Suite à la page 12, 1ère col.)







LE SOURIRE EST DE RIGUEUR — Quand un nouveau gérant est engagé au baseball, la coutume veut qu'il soit photographié avec le directeur général du club, tous deux affichant un éclatant sourire pour témoigner des meilleurs jours à venir. La scène s'est produite hier à Détroit (photo du haut) avec le nouveau pilote Mayo Smith (à gauche) et le directeur général Jim Campbell, ainsi qu'à Cleveland avec le nouveau gérant Joe Adcock (à gauche) et son patron Gabe Paul.

(Téléphoto PA)

Nouveaux gérants

Mayo Smith à Detroit et Joe Adcock à Cleveland

NEW YORK (PA)—On a appri les noms des nouveaux gérants dans les majeures hier, au lendemain de la fin du calendrier régulier, lorsque les Tigers de Detroit ont choisi Mayo Smith et les Indiens de Cleveland, Joe Adcock.

Ces nominations ont fait suite à trois autres au cours des dernières semaines.

Dick Williams avait été embauché par les Red Sox de Boston, Dave Bristol, par les Reds de Cincinnati et Billy Hitchcock, par les Braves d'Atlanta. Williams a remplacé Bill Herman tandis que Bristol et Hitchcock étaient des gérants intérimaires à la suite des congédiements de Don Heffner par les Reds et de Bobby Bragan par les Braves.

Par ailleurs, Herman Franks, des Giants de San Francisco, Harry Walker, des Pirates de Pittsburgh, Wes Westrum, des Mets de New York, Grady Hatton, des Astros de Houston, Red Schoendienst, des Cards de St-Louis, Hank Bauer, des Orioles de Baltimore, et Bill Rigney, des Angels de Los Angeles, se sont vu accorder de nouveaux contrats.

D'autre part, Gene Mauch, des Phillies de Philadelphie, Léo Durocher, des Cubs de Chicago, Sam Mele, des Twins de Minnesota, Ed Stanky, des White Sox de Chicago, Al Dark, des As de Kansas City, et Ralph Houk, des Yankees de New York, détiennent des contrats à longs termes.

Gil Hodges, des Sénateurs de Washington, a renouvelé son contrat en juillet dernier jusqu'à la fin de 1968.

Enfin, Walt Alston, des champions Dodgers de Los Angeles, va sans doute renouveler son contrat annuel.

NOUVEAUX VENUS

Smith et Adcock ont tous deux signé des contrats de deux ans.

La décision des Tigers a mis fin à des semaines de spéculations au sujet du successeur de Charlie Dressen, qui a succombé à une crise cardiaque en août dernier.

Le soccer prend pied en Amérique du Nord

D'après la UPI

La Ligue nationale professionnelle de soccer, qui groupe une équipe de Toronto et des clubs américains, a fait un pas important pour sa survie en accordant au réseau de CBS les droits de téléviser 18 parties en 1967

En annonçant la nouvelle, le président de la ligue, M. Robert R Hermann, de Saint-Louis, a ajouté que le contrat signé avec CBS en était un "à long terme" et pour "plusieurs millions de dollars."

Les parties seront présentées à la télévision à compter du printemps prochain, le dimanche après-midi Au début, la plupart des clubs aligneront des "mercenaires", soit des joueurs professionnels anglais de deuxième ordre, mais les organisateurs espèrent recruter plus tard leurs joueurs aux Etats-Unis seulement.

Les franchises de la ligue ont été accordées à New York, San Diego, Boston, Atlanta, Philadelphie, Washington, Chicago, Saint-Louis, Los Angeles, Toronto, et Hartford.



VEUVE SEVERY

le gin joyeux

10 oz (No 168-A): $2.10
25 oz (No 168-B): $4.80
40 oz (No 168-C): $7.30

Distillé au Québec
pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt.

La nouvelle Toyota Corona fait mentir la rumeur publique...

C'est une voiture économique importée qui a du nerf!



Depuis des années, quantités de gens intelligents achètent des voitures économiques importées, parce qu'elles sont fabriquées avec la précision des montres suisses et que leur prix de revient n'est pas la mer à boire.

La qualité et l'économie sont des avantages que tout le monde apprécie.

Mais ... car il y a un mais ...

La plupart des voitures économiques importées ne sont pas assez puissantes pour les routes canadiennes. Elles manquent de nerf.

Leur accélération est lente et, même à la vitesse de croisière, il leur faut 3 milles de route libre pour pouvoir doubler.

C'est alors qu'on rêve d'une voiture économique qui serait fabriquée avec la précision d'une montre suisse, se vendrait deux fois rien et serait équipée, par-dessus le marché, d'un moteur puissant et nerveux.

Nous ne nous sommes pas contentés de rêver.

Nous vous offrons la Toyota Corona!

C'est une voiture économique importée, de fabrication soignée, qui met à votre disposition toute la puissance de ses 90 chevaux.

Son allure, la qualité de sa fabrication et *enfin* sa puissance font de la conduite sur route une partie de plaisir.

(La revue Motor Trend est d'accord avec nous: "La sedan sportive Toyota Corona a l'allure d'une voiture de sport italienne et ses performances sont une révélation. Elle a quatre vitesses, fait du 90 m/h et laisse loin derrière elle les voitures de la même classe. Alors que les autres sedans économiques grimpent péniblement les côtes, au ralenti et en forçant leurs conducteurs à rétrograder constamment, la Corona les gravit allégrement, souvent en tête de file". Traffic).

La puissance du moteur n'est d'ailleurs qu'un des avantages que vous assurent les 90 chevaux de la Corona.

Les rouages d'entraînement et les éléments de la suspension ont du nerf, eux aussi: il leur en faut pour s'accommoder de toute cette puissance.!

Et comme le moteur est puissant, il produit beaucoup de chaleur. La Toyota Corona a le coeur assez chaud et assez de souffle pour vous réchauffer au plus fort de l'hiver canadien.

La Toyota Corona ne coûte que $2,298 et vous pouvez bénéficier d'une transmission automatique moyennant un léger supplément.

A côté de la puissance, la Toyota Corona vous offre, pour ce prix, 32 accessoires de luxe, dont des pneus à flanc blanc, des essuie-glace à deux vitesses, un ventilateur à trois vitesses, une trousse à outils en chrome-vanadium, et le dessous de la voiture est protégé par un enduit appliqué à l'usine.

Lorsque vous aurez vu la Corona, vous n'hésiterez pas, c'est elle que vous voudrez!

CMI Canadian Motor Industries

Distributeurs de la Toyota Corona dans tout le Canada.

*PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ POUR MONTRÉAL, VANCOUVER, TORONTO, WINNIPEG.

Quebec
CHARLESBOURG AUTO LTEE.
7925 Boul. Henri-Bourassa
Tel: 623-9843-47

Hauterive Cte. Saguenay
GARAGE ALBAN LEVESQUE INCORPORATED
245 Boulevard La Fleche, Tel: 589-3728

Jonquiere
ROCOTO LTEE.
591 Boulevard Centenaire, Tel: 547-2601

Mont Joli
GARAGE DESROSIERS & FRERES
173 Boulevard Gaboury, Tel: 775-4255

Panorama

Tennis

L'équipe de l'Inde a gagné la finale de la zone de l'est sur le Japon dans la série de la coupe Davis, par 4-1, en gagnant hier les deux derniers matches de simples. L'Inde affrontera maintenant l'Allemagne de l'Ouest dans une demi-finale inter-zones, tandis que les Etats-Unis et le Brésil seront les adversaires dans l'autre demi-finale.

Congédié

Les Reds de Cincinnati ont congédié Roy Sievers comme instructeur des frappeurs. Sievers, ancien champion frappeur de circuits avec les Browns de Saint Louis et les Senators de Washington, a été informé que son contrat ne serait pas renouvelé en 1967. Sievers, âgé de 39 ans, s'était joint aux Reds cette année.

Contretemps

Le combat de championnat poids-moyen, opposant le champion Emile Griffith à Joey Archer, lequel devait être présenté le 21 octobre au Madison Square Garden, a été remis à une date ultérieure. Griffith est handicapé par la grippe.

Démission

Les Cardinals de Saint Louis ont embauché Billy Muffett, âgé de 36 ans, comme instructeur de leur personnel de lanceurs. Muffett succède à Joe Becker, âgé de 52 ans, qui a résigné son poste, tout en niant qu'il se retirait à cause d'une mésentente avec la direction des Cards.

Embauchage

Un ancien receveur-étoile des ligues majeures, Al Lakeman, a été engagé par les Red Sox de Boston comme instructeur des lanceurs de relève. Lakeman, âgé de 47 ans, sera secondé par Sal Maglie, Eddie Popowski et Bobby Doerr. Ce dernier agira aussi comme instructeur au premier but.

Bataille

Billy Walker, qui fut mêlé ces derniers jours à une affaire de corruption dans la boxe, affrontera Jose Menno d'Argentine dans un combat poids-lourd de dix rondes à Londres le 25 octobre. Le promoteur Mike Barrett a engagé Menne après avoir tenté vainement de convaincre Ray Patterson, le frère cadet de l'ex-champion Floyd Patterson.



QUAND ON EST VEDETTE . . . — Bart Starr, à droite, et Paul Hornung sont deux individus qui jouent au football le dimanche après-midi. Et comme leur équipe, les Packers de Green Bay, de la Ligue nationale de football, domine actuellement ce sport, il est normal qu'ils reçoivent beaucoup de courrier de la part des admirateurs du club dont ils sont deux des principales vedettes. Bien souvent, ce dépouillement du courrier nécessite plusieurs heures de travail mais c'est là la rançon de la gloire bien éphémère de ces vedettes du sport. (Téléphoto PA)



STADE CRATERIFORME — Ce projet en construction ayant la forme d'un bol géant est le futur Madison Square Garden de New York. Le nouveau Garden, où seront présentés des événements sportifs et artistiques et qui sera également doté d'une salle de conventions et d'allées de quilles, pourra contenir 22,000 personnes. (Téléphoto PA)

Nominations

Les Mets de New York ont rengagé Yogi Berra, Sheriff Robinson, Harvey Haddix et Whitey Herzog comme instructeur pour la saison 1967. Wes Westrum, qui vient d'être engagé comme gérant des Mets, s'est dit "heureux qu'ils soient de retour".

Complication

Chic Calderwood, champion mi-lourd de Grande-Bretagne, qui doit rencontrer le champion mondial Jose Torres à San Juan le 15 octobre, a éprouvé hier des difficultés en Ecosse pour obtenir un passeport pour son voyage aux Etats-Unis. Calderwood, dont le visa n'était pas parvenu au consulat américain, doit retarder son départ à demain.

Basketball

Le jeune lanceur Ron Reed a ignoré la proposition des Braves d'Atlanta pour abandonner le basketball, et il a décidé de se joindre aux Pistons de Detroit dans l'Association nationale de basketball des Etats-Unis. Reed est troisième joueur d'avant des Pistons avec le joueur-instructeur Dave De Busschere, lui-même ancien lanceur des White Sox.

Congédiement

L'ancien lanceur-étoile Robin Roberts, qui a fait sa marque dans les premières années de 1950, a été libéré sans condition hier par les Cubs de Chicago. Roberts, âgé de 40 ans, fut engagé par les Cubs comme agent libre cet été après avoir été libéré par les Astros de Houston.

Au Carrefour des Sports . . .

(Suite de la page 11)

encore plus tragiques à l'approche de la Série Mondiale, il est maintenant certain que le gaucher-étoile Steve Barber ne sera pas de la série. Hank Bauer emploiera Dave McNally, Jim Palmer et Wally Bunker dans les trois premières joutes mais ce n'est pas la situation idéale bien que le bullpen du Baltimore soit excellent. Et cela Bauer est le premier à le savoir.

L'attaque des Dodgers n'a rien de phénoménal même si la moyenne générale au bâton des deux équipes se compare. Mais l'état incertain du "pitching" de Bauer laissera le loisir aux Dodgers de compter suffisamment de points.

Sandy Koufax, Don Drysdale, Claude Osteen, et Phil Regan feront le reste en dépit de la prodigieuse attaque du Baltimore. Et la besogne devrait être accomplie par les gars de Los Angeles en six parties.

Sandy Koufax s'est moqué des plus puissantes offensives pour parvenir au sommet de 27 victoires. Evidemment on minimise Don Drysdale à cause de sa médiocrité des premiers mois de la saison qui lui ont valu 16 échecs.

Mais il a attrapé de plein fouet le coup de cravache de Buzzie Bavasi et il s'est mis sérieusement à la besogne. En septembre, il a commencé 5 parties et il en a gagné 5. Son rôle dans la trépidante course de fin de campagne a été important.

C'est un colossal affrontement de rudes cogneurs et de superbes lanceurs, et dans une courte série permettant trois sorties de Koufax, les lanceurs doivent normalement avoir le dessus.

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

LES DODGERS EN MOINS DE SEPT

La Série Mondiale, la grande classique annuelle du baseball, commence demain à Los Angeles entre les Dodgers, les champions d la Nationale, et les Orioles de Baltimore, les champions de l'Américaine.

Dans cette série, les Dodgers tenteront de donner à la Nationale un quatrième triomphe consécutif — c'est en 1962 que les Yankees donnèrent une dernière victoire à l'Américaine — et même s'il faut avoir beaucoup de respect pour le club du gérant Hank Bauer, les Dodgers ont été installés comme favoris et il serait surprenant qu'ils désappointent leurs partisans.

Tout peut arriver dans une courte série selon un dicton vieux comme le monde mais le fait demeure que les Dodgers possèdent un meilleur département de lanceurs que leurs adversaires, qu'ils ont évolué cette année dans un circuit où la compétition a encore été plus forte que dans l'Américaine et qu'ils arriveront sur le terrain demain après-midi beaucoup mieux aguerris que les champions de l'Américaine.

Dans les milieux du baseball, on dit qu'il s'agira d'une série entre les lanceurs des Dodgers et les frappeurs des Orioles et, si c'est vrai, il s'agit d'un autre facteur qui devrait faire pencher la balance du côté des Dodgers parce que c'est un fait reconnu que ce sont les lanceurs qui font avant tout la force d'une équipe. Il n'y a qu'un seul Sandy Koufax dans les majeures et les Orioles l'apprendront tout probablement à leurs dépens.

Bien entendu, les champions de l'Américaine doivent posséder un département de lanceurs assez bien garni puisque les Orioles sont champions de leur circuit mais c'est un fait admis que Bauer a eu recours plus souvent qu'à son tour à ses lanceurs de relève au cours de la saison régulière. Il suivra probablement la même politique au cours de la Série mais avec cette différence qu'il sera probablement déjà trop tard pour lui lorsqu'il tournera les yeux vers l'enclos de pratique.

L'automne dernier, les Dodgers eurent besoin de sept rencontres pour vaincre les Twins du Minnesota. Cette année, les représentants de la Nationale devraient l'emporter et en moins de sept parties.

C'est du moins ce que je vois dans ma boule de cristal.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Jackie Leclair, ancien porte-couleurs des As de Québec et aujourd'hui pilote du club New-Haven de la ligue Eastern, était de passage au Colisée hier après-midi dans l'espoir de recruter quelques joueurs pour son club en vue de la prochaine saison...

Leclair agissait comme joueur-instructeur l'hiver dernier mais il a confié qu'il se contentera du rôle de pilote au cours de la prochaine campagne... Le club New-Haven commencera son entrainement vendredi et jouera deux parties hors-concours contre les Clippers de Baltimore et contre les Reds de Providence au cours de la saison d'entrainement...

A la piste de courses de Québec, on a présenté dimanche soir le 92e programme de la saison et le gérant Claude Brissette révélait hier que l'on accuse une augmentation de $76,498 au pari mutuel en comparaison des chiffres de l'an dernier pour la même période... L'an dernier, après 92 programmes, les amateurs avaient parié $11,049,572 tandis que les chiffres de cette année après le 92e programme sont $12,025,070...

A la piste de Québec, on attribue une bonne partie de cette augmentation à la majoration des bourses, à l'inauguration de la "soirée des dames" ainsi qu'au chauffage de l'estrade... En marge du programme à l'affiche pour ce soir, signalons la présence de Daniel Boy dans la principale épreuve pour les trotteurs... Daniel Boy détient le record de la piste pour les trotteurs de trois ans et les amateurs ont hâte de le revoir au travail...

Jean Castonguay, publiciste de la Zone de Ski de la Vallée du Saint-Laurent, espère que plusieurs skieurs de la région profiteront des cours que donnera Larry Neles à Québec en prochaine fin de semaine... Neles est l'instructeur en chef de l'Association Canadienne de Ski Amateur... Il s'agira d'abord de cours de conditionnmeent physique qui seront suivis en décembre par des cours sur la neige...

Phil Watson peut se dire qu'il est le type le plus malchanceux depuis l'ouverture du camp d'entrainement des As de Québec... Au début de la semaine dernière, il a été rudement secoué le long de la clôture quand quatre ou cinq joueurs se sont rués sur lui alors qu'ils étaient à la poursuite de la rondelle... Il a eu les côtes sensibles durant plusieurs jours... Et voilà que dimanche il se promenait avec des béquilles après avoir été blessé à un genou lors de la pratique de samedi matin... On peut prendre pour acquis que Watson souhaite que ses hommes feront preuve d'autant d'ardeur au jeu quand arrivera l'heure de la saison régulière...

La défaite que viennent de subir les Stampeders de Calgary devant les Alouettes de Montréal a grandement réduit leurs chances de se tailler une place dans les séries éliminatoires... Les Bruins de Boston formeront probablement le club le plus amélioré dans la ligue Nationale au cours de la prochaine saison mais ils ont encore des croûtes à manger avant d'atteindre le niveau des Canadiens... Le lanceur Sandy Koufax a ni plus ni moins répété son exploit de l'an dernier quand il a gagné dimanche le dernier match régulier de la saison pour donner le championnat aux Dodgers .. L'an dernier, il avait donné le championnat aux siens à la veille de la fin du calendrier.

Le "ménage" de pré-saison bat son plein chez les As

Par Léonce JACQUES

Des trente-six joueurs qui se sont rapportés à l'instructeur Phil Watson lundi dernier lors de l'ouverture du camp d'entrainement des As de Québec, il n'en reste plus que vingt-trois et tous accompagneront l'équipe ce soir à Drummondville et jeudi soir à Hull alors que les As joueront deux parties hors-concours contre les Aigles de Drummondville ce soir et contre les Barons de Cleveland jeudi.

Les huit joueurs dont on a annoncé la libération hier sont Clément Labrecque, Jocelyn Hardy, Gilles Lapointe, Gilles Renaud, Gilbert Saint-Laurent, Jean-Yves Cormier, Yvan Juneau et Pierre Gagné. Pour le moment, le statut de Claude Cardin demeure incertain.

Cela signifie que Watson pourra compter à Drummondville et à Hull sur le même alignement que celui qu'il avait à sa disposition dimanche au Colisée contre les Canadiens de Montréal, exception faite de Noël Price qui a accompagné le Tricolore dans les Maritimes et qui rejoindra probablement les As au cours de la journée de mercredi à Montréal.

Après le match de ce soir à Drummondville, les As prendront le chemin de la Métropole avant de se diriger vers Hull. L'équipe sera de retour à Québec vendredi matin.

Pour la rencontre de ce soir à Drummondville, Réjean Maltais remplacera Noël Price. En plus de Maltais, Watson pourra compter sur les services de Bob Rivard et de Germain Gagnon.

Hier, en fin d'après-midi, on ignorait la prochaine destination des joueurs qui viennent d'être libérés mais tout indique que certains accepteront l'invitation de Claude Sénéchal d'aller jouer en Belgique. D'autres ont été approchés par l'instructeur Jackie Leclair du club New Haven. Certains passeront la prochaine saison à Muskegon tandis que les autres joueront probablement dans le Québec.

Pour le moment, Phil Watson demeure le seul blessé chez les As. Il a été blessé à un genou samedi matin. Hier, il pouvait marcher sans ses béquilles mais il a surveillé les différentes pratiques de la journée du banc de l'équipe.

Bauman est de retour

Vers la fin de la soirée d'hier, le gérant d'affaires Frank Carlin des As a annoncé que le gardien de buts Gary Bauman venait de se rapporter au club local et il est probable qu'il sera utilisé dès ce soir à Drummondville. Bauman a souffert de malaises au dos dernièrement mais on rapporte qu'il est assez bien rétabli pour reprendre l'entrainement.

Hamilton battu par une course imprévue

VANCOUVER (PC) — Le demi Ernie Allen a couru 40 verges pour un touché sur une fausse tentative de botté de placement, hier soir, pour donner une victoire surprise de 17-10 aux Lions de la Colombie-Britannique sur les puissants Tiger-Cats de Hamilton, dans une joute de la Ligue canadienne de football.

Les Lions avaient une faible avance de 11-10 alors qu'il ne restait qu'environ six minutes de jeu dans le dernier quart quand Allen a réussi son exploit. Sur la ligne de 40 verges du Hamilton, les Lions se placèrent en formation de botté de placement mais le centre envoya le ballon à Allen qui, au lieu de le déposer sur le sol pour le botteur Bill Mitchell, tenta d'apercevoir un joueur à qui il pourrait faire une passe.

Chevaux inscrits à surveiller

Voici la nouvelle formule qu'adoptera dorénavant Le Soleil pour vous présenter le choix des favoris pour chacun des programmes de courses sous harnais qui seront présentés à la piste de Québec d'ici la fin de la saison. Par exemple, pour la première course de ce soir, le chiffre 1 indique le premier favori. On trouve ensuite le nom du cheval, le numéro de sa position de départ entre parenthèses ainsi que le nom du conducteur.

Première course

1: Half Song (4) S. Seguin; 2: Scots Janet (6), A. Blouin; 3: M.D. (1) J. Lemieux.

Deuxième course

1: Laura Cax (6), M. Giguère; 2: Candy Reed (5) J. Lemieux; 3: Canny Face (8) N. Tremblay.

Troisième course

1: Bonny Gold (2), M. Giguère; 2: June Bell (1) G. Mallard; 3: Sep June (3), L. Duquette.

Quatrième course

1: Ibbi Barry (3), N. Tremblay; 2: Bozo Elkington (6), R. Gervais; 3: Jonover (1), J.P. Courchesne.

Cinquième course

1: Daniel Boy (3), R. Moreau; 2: Merrif Victor (6), Jos. Lemay; 3: Ennis Hanover (1), J. Aubin.

Sixième course

1: El Dora Irishman (1), R. Roberge; 2: Cindy Dale (7), J. Lemieux; 3: Bold Counsel (2), Jos Guenette.

Septième course

1: Scamp Victor (8), R. Moreau; 2: Gay Bill (7), J. Lefebvre; 3: Rollon Lewis (3), R. Barribeau.

Huitième course

1: Christian Abe (3), B. Gervais; 2: Lady Champ (6), Y. Catellier; 3: Eddy Hal (7), R. Demers.

Neuvième course

1: Conferance Mir (3), Y. Catelier; 2: Jay Arden (5), J. Cyrenne; 3: Big Chief M (1), R. Bruyère.

Dixième course

1: Carol Mar Mic (2), C. Campbell; 2: Quebec Bri (7), A. Côté; 3: Smart Al Hec (1), Pas nommé.

ENCAN

Jos Lahoud Auto Ltée,
34 rue Dorchester Sud,
Québec.

Plus de 90 voitures usagees de toutes catégories, américaines et européennes, seront vendues par encan public pour faire place à nôtre stock de voiture neuves 1967, qui arrivera très bientôt.

Voici quelques exemples:
Buick Wildcat 1963 - Buick Sabre 64, 4 portes - Pontiac Laurentian 63, 4 portes, automatique - Pontiac Strato-Chief 65, auto., 8 cyl. - Plymouth Fury convertible 1964 tout équipée - Chrysler 59 Impérial, 4 portes, tout équipée. - Mercury Monterey 63 tout équipée - Cadillac 63, 4 portes H.T. tout équipée, etc...

Plusieurs modèles de 57 à 65.

Plusieurs Volkswagen de 1959 à 65.

Vente jeudi 6 octobre 66 de 2.00 p.m. à 5.00 p.m. et 7.00 à 10.00 hres p.m.
Vendredi 7 octobre de 2.00 à 5.00 p.m. et 7.00 à 10.00 p.m
Samedi 8 octobre 66 de 2.00 à 5.00 p.m.

La visite se fera pendant les heures de vente.

Vente chez: Jos Lahoud Auto Ltée.,
34 rue Dorchester Sud,
Québec,

Enchères Marceau Enrg.,
Rene P. Soucy B.A.V.A. Encanteur licencié.

Panorama local

Le Rouge & Or

Une cinquantaine d'étudiants ont participé hier soir à l'Arena du Parc Victoria à la première séance d'entrainement du club de hockey Rouge & Or de Laval de la ligue Interuniversitaire. Le camp est de nouveau dirigé par Jean-Paul Poulin qui entreprend sa quatorzième saison en tant que pilote de l'équipe.

Poulin a déclaré qu'il aura besoin d'une douzaine de recrues afin de combler les vides causés par les départs de ceux qui ont gradué le printemps dernier. Selon Poulin, les joueurs de la dernière saison qui seront de retour cette saison sont le gardien de but André Grenier, les joueurs de défense Jacques Metras et G. B. Maughan ainsi que les joueurs d'attaque Michel Roy, Fred McRobie et Jean-Claude Paquet. Le Rouge & Or ouvrira officiellement sa porchaine saison le 9 novembre à Québec contre le club Guelph.

Hockey à l'arena

Le club Tessier a triomphé du Chinic par 3-1 hier soir à l'Arena Victoria lors de la première rencontre du premier programme double de la saison de la ligue intermédiaire de hockey Dow. Dans l'autre match, le Drolet a eu raison du Raoul Garneau par 5-3.

Cours de hockey

Les cours de hockey organisés par le Service Hockey de la Fédération des Loisirs de la Région de Québec commenceront samedi le 15 octobre à l'amphithéâtre des Sciences de l'Ecole Cardinal Roy. Les cours pratiques auront lieu à l'Arena du parc Victoria. Les cours seront sous la direction de Jean-Claude Rageot et le responsable sera Jean-Charles Gravel. Tous les intéressés doivent s'inscrire au Service Hockey de la Fédération, 56 rue Saint-Pierre, suite 100, Québec.

Sports à Laval

Pierre Rossignol a joué dernièrement une ronde de 79 au club Cap-Rouge pour gagner le championnat de golf des étudiants de Laval... Vendredi le 7 octobre, une équipe de Laval participera au tournoi interuniversitaire de golf à Kitchener, Ont... Michele Lagueux a mérité dernièrement le championnat féminin de tennis à Laval... Le tournoi interuniversitaire de tennis sera présenté à Outremont vendredi et samedi. Il s'agit du tournoi de la section est de l'Ontario-Quebec Athletic Association.

Calendrier sportif

COURSES SOUS HARNAIS

Parc de l'Exposition: Programme de 10 courses, 8 heures.

HOCKEY

Au de Québec: Exercice d'entrainement ce matin, au Colisée.

Aréna O.T.J.: Autre session d'entrainement du Rouge & Or de Laval, à 6 heures.

GOLF METROPOLITAIN
ANCIENNE-LORETTE
Ouvert au public
Frais de départ
(green fees) $1.50
Location d'équipement
Bar-salon - Salle à manger
872-9292

B-6773-0

Du
5 étoiles
à ce prix-là...
Ce n'est pas
possible!
Si!

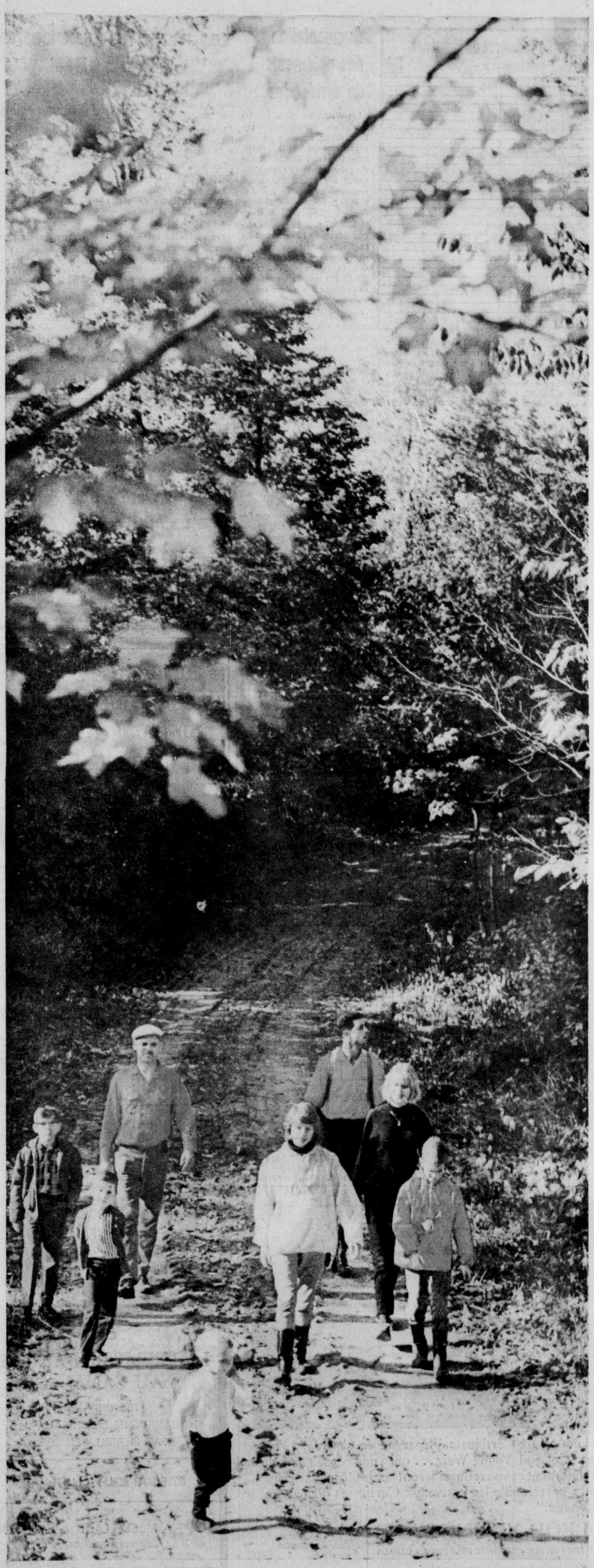


C'est tout à fait possible. Il suffit de demander du Brandy Paarl 5 étoiles pour le constater. Il se vend à un prix qui surprend les plus avertis. Et quel Brandy! Soigneusement vieilli—tout comme les meilleurs cognacs—dans des fûts de chêne provenant du Limousin, en France, il est importé en tonneaux et embouteillé au Canada. Vous bénéficiez de la réduction sur le transport et les droits de douane, et c'est là tout le secret de son prix étonnamment bas. Essayez-le donc, tout le monde en

PAARL

RAQ 110-A 10 oz $2.10
RAQ 110-B 25 oz $4.95
RAQ 110-C 40 oz $7.70

Produit d'Afrique du Sud



Une vraie détente

Profitez de l'automne—et même de l'hiver—pour vous promener à pied sur les routes forestières de la CIP. Vous y trouverez un air vif à respirer, un tapis de feuilles pour amortir vos pas et toute une menue faune inquiète de votre passage.

Attention! Il n'y a là ni marchands de hot-dogs, ni divertissements organisés, ni terrains de stationnement, mais la nature dans sa simplicité.

Les domaines forestiers mis en valeur par la CIP couvrent 25,000 milles carrés; le gouvernement de la province et la compagnie unissent leurs efforts pour exploiter la forêt, en assurer la conservation, et en faire pour le public un lieu de récréation.

Partagez nos routes. Elles vous mèneront dans les bois qui entourent *cinq* vallées particulièrement avenantes:

—vallée de la Rivière Rouge
—vallée du Saint-Maurice
—vallée du Haut-Outaouais
—vallée de la Gatineau
—vallée de la Matapédia

Loin des foules et des files de voitures

Choisissez un beau dimanche pour lancer une expédition familiale au coeur de la forêt CIP la plus proche. *Si vous ne pouvez vivre sans magasins, restaurants, salles de toilettes et routes goudronnées, inutile de vous déplacer!*

Mais vous pourrez . . . vous promener au milieu des épinettes et des sapins, dans les sentiers que vous fraierez *vous-même*; surprendre le chevreuil, l'orignal et tous les petits animaux sauvages qui fréquentent le sous-bois; observer le geai du Canada, le jaseur des cèdres et bien d'autres oiseaux que l'on ne rencontre jamais près des villes; découvrir des lacs et des rivières méconnus, sinon inconnus!

Aux mordus de la photo: Avez-vous déjà saisi sur le vif, dans leur habitat, oiseaux et petits mammifères? C'est un sport en soi pour lequel les territoires de la CIP vous offrent une matière inépuisable.

Nota: Les 5,000 milles de routes qui sillonnent les forêts mises en valeur par la CIP sont à votre disposition. La chasse et la pêche sont bien entendu soumises à la juridiction provinciale: vous devez observer tous les règlements provinciaux relatifs aux saisons de chasse et de pêche ainsi qu'aux permis. Vous devez aussi respecter les limites des camps privés.

Emplacements de pique-nique

La CIP a pourvu de tables et de foyers un certain nombre d'emplacements de pique-nique. Nous vous recommandons spécialement celui de la ferme sylvicole d'Harrington, située sur la Rivière Rouge, entre Montréal et Ottawa.

Tous les emplacements de pique-nique sont portés sur les cartes dressées par la CIP—de même que les limites forestières, le numéro des routes, les lacs et les rivières.

La CIP vous demande une chose: respectez les règles de la sécurité forestière.

Feux de forêts: aidez-nous à prévenir les incendies. Appliquez les mesures de sécurité; demandez aux autres d'en faire autant; étouffez les feux mal éteints que vous pourriez rencontrer et signalez immédiatement tout feu dont vous ne pourriez vous rendre maître.



Cartes et renseignements

Vous trouverez, la plupart du temps, à l'orée des forêts de la CIP, un kiosque de renseignements. Le préposé vous remettra sur demande la carte de la région, vous renseignera sur l'état des routes et les dangers d'incendie, et répondra à vos questions.

Si vous êtes dans les parages, nous vous suggérons d'entrer en contact avec un des bureaux régionaux de la CIP. En voici la liste avec leur numéro de téléphone (les trois premiers chiffres correspondent au code régional).

Grenville (Vallée de la Rivière Rouge)
613 632-2032
La Tuque (Vallée du St-Maurice)
819 523-4531
Noranda (Vallée du Haut-Outaouais)
819 762-2321
Maniwaki (Vallée de la Gatineau)
819 449-2100
Causapscal (Vallée de la Matapédia)
756-5212

***La CIP—ou Compagnie Internationale de Papier du Canada—** est une des plus grandes entreprises canadiennes. Elle fabrique papier journal, pâte à papier, sacs, matériaux de construction (en tout, plus de 900 produits); elle emploie 15,000 personnes et ses exportations rapportent chaque année au Canada près de 200 millions de dollars.*

cip

Forte baisse de la Bourse de New York

Le marché a subi une très forte baisse hier, à Wall Street.

L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a en effet baissé de 16.26 à 757.96 tombant ainsi à son plus bas niveau depuis le 24 décembre 1964, alors qu'il s'inscrivait à 756.87. La baisse elle-même est la plus forte depuis le 25 juillet, alors qu'on avait enregistré un fléchissement de 16.32. Le virement a été de 6,500,000 actions au regard de 6,190,000 vendredi. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 4.9 à 274.7. Parmi les valeurs canadiennes, International Nickel a cédé 1 5-8 et Pacifique Canadien 1 3-8. Hudson Bay Mining et Alcan ont perdu 1-2.

MONTREAL (PC) — Le mouvement de régression s'est poursuivi hier en Place locale dans le cadre d'une faible activité. Tous les indices sont tombés à de nouveaux bas et l'indice composé a atteint son plus bas niveau depuis le 12 mars 1964. Les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 115 contre 46. Parmi les valeurs industrielles, Massey Ferguson a perdu 1 3-4 à 22 cependant que CPR et Dupont ont baissé de 1 1-2 à 54 et 37. Moore Corp. aperdu un point à 75, Dominion Stores 7-8 à 8 1-4 et Alcan 5-8 à 27 3-4. Le virement des industries a été de 149,200 actions et celui des mines et des pétroles de 517,600.

TORONTO (PC) — La cote marquait hier l'une des plus fortes baisses de l'année à Toronto. Ainsi, l'indice des valeurs industrielles a cédé 2.25 à 139.51 soit son plus bas niveau depuis le 6 janvier 1964. Le virement a été de 2,561,000 actions au regard de 2,498,000 vendredi. Massey-Ferguson et Anthes A ont baissé de 1 1-2 à 22 1-2 et 19 1-2 cependant que CPR a perdu 1 1-2 à 54 et Algoma Steel un point à 24 1-4.

D'autre part, Inco a baissé de 1 7-8 à 82. Canadian General Electric de trois points à 44. International Minerals de deux points à 60 et General Motors de 1 3-4 à 80. Chez les banques, la Banque Royale et la Banque Toronto-Dominion ont cédé 1 1-4 respectivement à 64 et 53 3-4.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.48	2.71
Andreas Equity	3.00	3.28
All Cdn Com	6.43	7.05
All Cdn Div	8.18	8.97
American Growth	4.88	5.33
Associated Investors	5.17	5.22
Beaubran	35.72	38.79
Canadian Growth	5.25	5.76
Canada Security	4.74	5.21
Cdn Gas Energy	9.55	10.47
Cdn Investment Fund	3.59	3.95
Cdn Trusteed	4.56	4.98
Canafund	15.88	18.17
Champion Mutual	6.29	6.84
Collective Mutual	5.29	5.75
Commonwealth Intl	9.09	9.96
Commonwealth Intl Lev	8.42	9.23
Corporate Investors	5.18	5.66
Diversified Income A	1.26	1.38
Diversified Income B	5.02	5.52
xDividend Shares	3.27	3.59
Dominion Compound	3.97	4.32
Dominion Equity	5.34	5.56
xDreyfus	11.52	12.57
Entarea Investment	13.33	13.46
European Growth	6.07	6.63
Federated Financial	3.99	4.36
Federated Growth	5.67	6.20
Fonds Collectif A	6.40	6.95
Fonds Collectif B	5.29	5.45
Fonds Collectif C	7.38	8.02
Fonds Desjardins A	4.44	——
Fonds Desjardins B	4.71	——
Fraser	9.85	9.90
Gis Compound	7.25	7.93
Gis Inc	3.45	3.77
Growth Equity	4.48	4.90
Growth Oil and Gas	12.63	——
Guardian Growth	4.49	4.88
Harvard	8.57	9.73
Investors Growth	8.01	8.71
Investors Intl Mutual	5.15	5.60
Investors Mutual	4.49	4.88
xKeystone Cust S-1	18.90	20.62
xKeystone Cust S-4	4.96	5.42
xKeystone Cust K-2	5.95	6.50
Keystone of Canada	6.97	7.66
Le Fonds P.E.P.	3.83	4.17
Molson M Fund	3.54	3.61
Mutual Bond	8.21	8.58
Mutual Accumulating	4.72	5.16
Mutual Income	5.60	6.12
Natural Resources	5.50	6.01
One William Street	14.40	——
Pret et Revenu Mutuel	6.43	7.03
Provident Mutual	5.50	5.98
xPutnam Growth	10.40	11.37
Raddison	4.32	4.75
Regent Fund	7.28	7.96
Research Investment	13.19	14.42
Exec Fund of Canada	6.29	6.89
xTV Electronics	8.57	9.34
Timed Investment Fund	5.97	6.42
United Accumulative	8.19	8.94
Universal Svgs Equity	4.80	5.25
Western Growth	4.74	5.18

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	7.87	8.51
American Bus Shares	3.79	4.10
Boston Fund	8.63	9.43
Bullock Fund	13.25	14.52
Mass Inv Growth	9.66	10.56
Wellington Fund	12.69	13.84

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Abitibi	4005	$10½	9⅜	9⅞	— ¼
Alcan	5830	$28½	27⅞	27⅞	— ⅝
Alcan 4¼ pr	50	$35½	35½	35½	— ½
Algoma	1000	$25	25	25	
Alliance	1200	110	110	110	—5
Angt 265 pr	25	$40	40	40¢	—2½
Angt 290 p	50	$47	47	47	+ ½
Angt 4½ pr	25	$37	37	37	+ ½
Asbestos	110	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Atl Sug	500	$9	8⅞	8⅞	
Bank Mont	413	$52	51½	51½	— ½
Bank NS	231	$62½	62	62	—1¼
Banq CN	491	$53½	52⅝	52⅝	— ⅝
Banq PC	60	$42	41⅝	41⅝	— ⅜
Bath P	200	$24½	24¼	24¼	— ⅜
Bell Phone	8087	$46½	46¼	46¼	— ¼
Bowater	660	$7⅝	7⅜	7⅜	— ¼
Bowmer pr	200	$49¾	49¾	49¾	
Brazil	172	$9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
BA Oil	651	$28⅝	28¼	28⅝	+ ⅛
Brinco	19518	$5⅞	5⅝	5⅝	+ ⅛
BC Forest	100	$19	19	19	— ½
CAE	100	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Cal Pow	200	$22¼	22¼	22¼	
Can Cem	7000	$36	36	36	
C Dom Sug	200	$19	18⅝	18⅝	—2⅜
Can Iron	475	$17¼	17⅛	17¼	— ⅛
CSL	25	$31	31	31	—1
Cdn Brew	3045	3/8%	6½	6¼	
C B Al A xd	300	$19¼	18	18	—2
C Chem w	500	460	460	460	—15
C Imp Bk C	125	$54	53⅜	53⅜	— ⅝
CIL	100	$16⅜	16½	16⅜	— ⅛
C Marconi	250	490	490	490	
CPR	3420	$55½	54	54	—1½
CPR pr	1030	$8	8	8	— ⅛
Cdn P Fina	400	$10½	10	10	— ½
Cent Del	2920	$11½	11	11	— ¼
Chemcell	1125	$13	12¾	12¾	
Cheme Pr	150	$32½	32	32	—7
Cominco	1152	$34⅛	33⅝	33⅝	—1⅛
Con Paper	1235	$34⅜	34½	34½	— ¼
Couvrette A	100	$4⅛	4⅛	4⅛	
Denison a	150	$56	56	56	— ½
Dist Seag	1540	$28⅝	28⅝	28½	— ⅛
Dofasco	530	$19	19	19	— ⅛
D Glass	500	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
D Lime	300	225	225	225	—5
Dosco	450	$9½	9½	9½	— ⅛
D Stores	350	$19¼	18¾	18¾	— ¼
Dom Text	150	$27¼	26⅝	26⅝	— ¼
Domtar	1965	$16⅛	16¼	16⅜	— ¼
Donohue	150	$7	7	7	— ⅛
Du Pont	395	$38	37	37	—1½
Falcon	165	$82¾	82¾	82¾	—1
Fr Pete	500	355	355	355	—5
Glengair	200	170	165	165	
Handy Andy	100	$7¼	7¼	7¼	
Hawk Sid	525	415	415	415	—15
Hollinger	200	$20	19¾	19¾	— ⅝
Hud Bay	30	$89½	89½	89½	— ¼
Husky Oil	625	$12¼	12	12	
Imp Oil	594	$49⅝	49⅛	49⅛	
Imp Tob	300	$13½	13½	13½	
Ind Accep	1590	$21½	20¾	20¾	
Int Nickel	1710	$83¼	82	82	—1¼
Int Pap	204	$26⅝	26⅜	26⅜	—1⅛
Int Util	520	$26	25¾	25¾	— ⅝
Int Util pr	200	$27¼	27¼	27¼	
Inter PL	100	$75	75	75	—1½
Inv Group A	1425	$9½	9½	9¼	— ¼
Island Tele	275	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Labatt	150	$17½	17½	17½	— ¼
Loblaw A	1100	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Loblaw B	500	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Loeb M	500	$11½	11¼	11¼	— ¼
Maclaren A	100	$21	21	21	
Macmillan	2429	$25¼	24⅝	24⅝	— ½
Maritime T	4288	$24½	23	23	— ½
Mass F	3345	$23½	22	22	—1½
Miron 6 pr	100	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Molson A	200	$15½	15½	15½	
Molson B	900	$16¼	16	16	— ⅛
Mont Trst	100	$15¼	15¼	15¼	
Moore Corp	1325	$76¾	75	75	—1
Nfld Light	110	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
NB Tel	7219	$17¼	17	17	— ¼
Noranda	687	$48½	48½	48½	
Nor Ctl G	9200	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
NS Lp	550	$10½	V	10⅜	+ ⅛
Ocean Fish	100	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Ogilvie	1125	$13	13	13	
Pac Pete	1175	$10	9⅝	9⅝	+ ⅛
Phillips C	260	$32	32	32	
Placer	100	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅛
Pow Corp	100	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Pow PC Pr	2000	$42¾	42¾	42¾	+ ⅛
Price	930	$13¼	12⅝	12⅝	— ⅛
QN Gas	650	$11¼	11¼	11¼	
Que Phone	400	$19	18⅝	18⅝	— ⅛
Rio Algom	1025	$23¼	22⅝	22⅝	— ⅛
Rio Alg 580	165	$97⅜	97⅛	97⅜	— ⅛
Roland A	125	$10½	10½	10½	
Rothmans	442	$25⅝	25	25	—1⅛
Royal Bk	1393	$65¼	63⅝	64	—1
Shell Can	850	$20	19⅝	19⅝	+ ⅛
Shell In p	150	$25½	25½	25⅝	— ⅛
Shop Sav	100	$12	12	12	+ ⅛
Sicard	800	425	410	410	—15
Simpsons	1899	$28½	28¼	28¼	— ⅛
Southam	100	$31⅜	31⅜	31⅜	— ⅛
Steel Can	1240	$21¼	20¾	20¾	— ⅛
Steinbg A	302	$19	19	19	
Texaco C	332	$58	58	58	+ ⅛
Tr C Corp	2145	$5¾	5½	5½	— ⅛
Tr Can PL	530	$27	26⅝	26⅝	— ⅛
T C PL 280 p	425	$47⅞	47⅛	47⅛	— ¼
Tr Mt Pipe L	225	$16¼	16	16	
Waiax	100	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
Walk Gw	835	$25⅜	25⅜	25⅜	— ⅛
WCoast Tr	350	$23¾	23¾	23¾	— ⅛
West Pac	100	$17	17	17	— ⅛
Weston A	601	$16	15⅞	15⅞	— ⅛

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
INDUSTRIES					
Am Met Ent	500	170	170	170	—25
C Secur A	100	215	215	215	+5
C Holdings	500	48	48	48	—1
Comodore	2100	80	80	80	
Delta Elect	200	210	210	210	
D Oilcloth	130	$17½	17½	17½	
Frigistors	350	38	30	30	—10
Gilchrist	100	$5½	5½	5½	— ⅜
Inspiratn	8800	190	175	175	—10
Kenting	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Kodiak P	7700	135	120	130	
Leclerc A	200	8	8	8	— ½
Lamont A	200	$12	12	12	—1
Select Fin	200	210	210	210	+30
Sobey	100	$9	9	9	
MINES ET HUILES					
Agassiz	6100	33	32	32	—1
Ajax	1500	15	15	15	
Alscope	1150	145	140	140	—5
Ameran	4000	3½	3	3½	
Anthonian	500	19	19	19	+1
Arno	5000	4	4	4	
Bateman	13000	5½	5	5	
Beauce	500	4	4	4	—1
Black Riv	2000	17	17	17	+2½
Bornite	3000	3	3	3	
Bruce pre	2000	8	8	8	— ½
Brunsau	6000	20	18	18	— ½
Burnt Hill	3100	26½	26	26	—3
Camflo	500	390	390	390	—5
Cannon	2500	32	30	30	—2
Carbec	49500	36	33	36	
Cartier Q	500	10	10	10	
Cessland	2875	365	345	350	
Chemalloy	1300	100	98	98	—2
Chipman	3500	36	35	36	
C Oil Gas	1000	35	35	35	+5
C Manitoba	1500	18½	18	18	+ ½
C Virginia	100	34	34	34	—4
Copstrm	4000	6	6	6	—1
Cr Bridge	1500	29	29	29	+2½
Devils El	1500	25	24	24	
Dolsan	4100	25	24½	24½	— ½
D Explorer	1750	12½	12½	12½	
D Lease	1300	22	22	22	—1
East Sull	100	660	660	660	—20
Emp Min	1500	13	13	13	— ½
Equity	13500	67	65	65	—2
Fab	2000	13	13	13	— ½
Fano	3500	6	5½	6	+ ½
Fox Lake	3500	12	11	12	— ½
Futurity	7500	60	54	60	+5
Fidelity	7500	50	46	46	+1
Ghislau	1000	15	15	15	
Glen Lake	1900	175	165	165	—8
Gr W MS	2400	80	75	75	—2
Int Dredg	1500	10	10	10	—1
James Bay	2000	28	28	28	
K Desmond	5000	45	45	46	+1
Kiena	1100	60	60	60	—4
Ladubcro	7400	69	66	69	—1
Lingside	2000	4	4	4	
Lith Corp	1000	7	7	7	
Louanna	17000	21	19	19	—2
Massval	500	7½	7½	7½	— ½
McKinney	1000	10	10	10	
Mer Chip	11000	7	7	7	
Mid Chib	1000	15	15	15	
Midepsa	500	320	310	320	—5
Miro	4500	32	30	30	—1
Mistango	2000	15½	15½	15½	+ ½
Molyb	500	100	100	100	—12
Mt Costign	1000	20	20	20	
Mt Pleasnt	2900	27	25	25	
N Forma	2900	4	4	4	
NW Amul	6000	6	5½	5½	
Nocana	500	8	8	8	+2
NA Rare	6500	35	34½	35	+1
North Expl	2500	69	67	67	—2
NW Canalsk	2000	8½	8½	8½	
Pat Sliv	4000	33½	33	33	—1
Peace Riv	300	750	750	750	
Pennbec	27500	24	21	22	—2
Peso Silver	200	95	95	95	
Pheonix	1750	370	350	350	—18
Pitt Gold	1000	4	4	4	
P Potash	7600	14	13	13½	—1½
Que Ascot	6500	7	6	7	+1
Queenstn	1000	10½	10	10	
Rncheria	29000	32	30	30	
Rexspar	2500	8	8	8	—1
RA Pete B	3000	155	155	155	+1
Rusty Lk	20000	15	13	13	—1
Stl Colum	1700	195	190	195	—5
St Luc Ex	67500	16	14	14	—2
Sapawe	6700	24½	24	24	+1
Silv Reg	5500	27	25	27	
Silv Sum	1000	12½	12½	12½	
Silver T	5000	35	31	34	—2
Stairs Expl	500	15	15	15	
Sullivan	100	390	390	390	—10
Surluga	1000	67	67	67	+2
Tallaman	200	37	37	37	
Tazin	1000	4	4	4	—1
Terrex	400	37	37	37	
[illegible] Expl	2300	5	5	5	
Titan	534	8½	8½	8½	—3½
Transter	3500	27	25½	27	+2½
Union Cop	1000	30	30	30	
Westairs M	4000	13½	13	13	
West Tin	11000	46	42	42	—3
West Hill	45000	81	79	81	+1
Wiscon	35000	46	44	46	+2

Volume des ventes: 666,800 actions comprenant 149,200 actions industrielles et 517,600 actions minières et pétrolières.

Transactions entre Américains

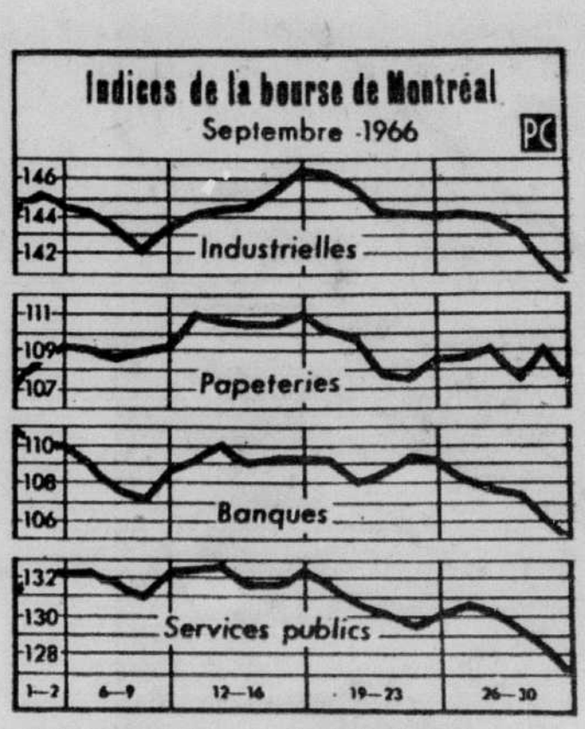
Glen Lake	1500	185	185	185
StL Colum	2200	205	205	205

NOMINATION CHEZ MARINE INDUSTRIES



GUY HOULE

Monsieur Gérard Filion, président de Marine Industries Limited, a le plaisir d'annoncer la nomination de Me Guy Houle au poste de secrétaire de la Société. Me Guy Houle continuera cependant à occuper les fonctions de secrétaire et conseiller juridique de la Société générale de financement du Québec et de ses filiales. —



BAISSE DU MARCHE — La Bourse de Montréal a connu une forte baisse durant la dernière semaine de septembre après avoir fluctué dans un rayon étroit durant la plus grande partie du mois. Incidemment, la moyenne des valeurs industrielles a terminé le mois à 140.68, celle des papeteries à 107.62, celle des banques à 105.16 et celle des services publics à 127.12. (Graphique PC)

Profits accrus de Chibougamau Mines

CHIBOUGAMAU — La compagnie Chibougamau Mines Ltd., a annoncé hier qu'elle avait réalisé, déduction faite des frais d'amortissements, des profits nets de $2,690,324 soit 60.7 cents par action, au cours de l'exercice financier terminé le 30 juin 1966. Ces chiffres sont à comparer à des profits de $1,468,007 ou 33.1 cents par action au cours de l'exercice financier précédent.

L'augmentation du bénéfice a été attribuée aux prix plus élevés obtenus pour le cuivre ainsi qu'à des ventes plus considérables.

La compagnie, dont le siège social est à Chibougamau, a souligné dans son rapport annuel, que les ventes de métaux ont totalisé $13,802,959 au regard de $11,546,983 durant l'année fiscale précédente.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a oscillé dans un faible rayon hier dans le cadre d'une faible activité.

Après un début vigoureux, le lin s'est effrité puis a repris le terrain perdu.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
Oct.	294⅝	294	294⅝	.293⅜.
Dec.	297½	297	297½	.296⅝.
Mai	306½	306	306½	.305⅞.
Juil.	——	——	305½	.305½.

GRAINE DE COLZA

Nov.	271½	269	269	.271½.
Janv.	271¾	268½	268½	.271⅝.
Mars	270½	267¾	267¾	.270 .
Mai	268½	267¾	267¾	.270⅝.

AVOINE

Oct.	93½	93⅝	93½	93⅜.
Dec.	91⅞	91	91⅝	91⅝.
Mai	——	——	90⅞	90⅞.
Juil.	——	——	89½	89½.

ORGE

Oct.	137⅝	136½	136½	.136⅝.
Dec.	134¾	134½	134½	.135 .
Mai	135¼	134⅝	134⅝	.135½.
Juil.	——	——	133½	.133½.

SEIGLE

Oct.	126⅝	125⅝	125⅝	.126 .
Dec.	129⅝	128½	128½	.129 .
Mai	137½	136⅛	136½	.136⅞ .
Juil.	——	——	136½	136⅞.

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 93½; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 90½; 1 four., 89½; 2 four., 86½; 3 four., 83½; fourrage mixte 87.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2 rangs 1.36⅝; 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.34⅝; 3 cw 2 rangs et 1 four., 1.32½; 2 four., 1.30½; 3 four., 1.27¼.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.25⅝; 3 cw 1.20⅝; 4 cw 1.06⅝; "ergote" 1.03⅝; sur rails 1.25⅝.

LIN: 1 cw 2.94⅝; 2 cw 2.89⅝; 3 cw 2.62⅝; sur rails 2.94⅜.

GRAINE DE COLZA: no 1 canadienne 2.69; no 2 canadienne 2.50.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 cw 94; 3 ex cw 91; 3 cw et 1 ex four., 90½; 1 four., 89⅝; 2 four., 86⅝; 3 four., 83⅜; fourrage mixte 87; grain mixte 78⅜.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.43⅛; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.41¼; 3 cw 2-rangs 1.37⅜; 1 four., 1.32⅜; 2 four., 1.31⅛; 3 four., 1.28¾; 3 grain mixte 1.25⅛.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:

1 nor 2.11; 2 2.08; 3 2.05; 4 2.00; 5 1.95; 6 1.94; 1 durum 2.27; 2 2.24; 3 2.19; Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada: 1 nor 2.11 2 2.08; 3 2.05; 4 2.00; 5 1.95; 6 1.94; 1 durum 2.27; 2 2.23; 3 2.19.

MARCHE DU LIN A MONTREAL

Prix courants: 1 cw 2.94⅝; 2 cw 2.89⅝; 3 cw 2.62⅝; sur vole, 2.94⅝. Graine de colza, no 1 canadienne 2.69; no 2 canadienne, 2.50. Prix du lin aux commerçants: 15 cents de moins que l'option de décembre.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

BLE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
Dec.	177⅝	174	174⅞-¼	176⅝-⅝
Mars	184⅝	180¾	180⅝-81	183½-¼
Mai	186½	182⅝	182⅝-½	185⅝-½
Juil.	172x1¼	171	171-71¼	174-73½
Sep.	175¼	173¼	173¼	——

MAIS

Dec.	131½	136⅝	136⅝-½	138⅛-¼
Mars	143⅝	141¼	141⅝-½	143⅛-¼
Mai	146½	143⅝	143⅝	146⅛-¼
Juil.	144½	145⅝	145⅝	148¼
Sep.	146	142½	142½	——

AVOINE

Dec.	74⅝	74	74⅛	7x⅝
Mars	78	77½	77½b	77⅝
Mai	78⅝	78	78⅛	78⅝
Juil.	——	——	——	——
Sep.	——	——	——	——

SEIGLE

Dec	125⅝	123⅝	123⅝	125
Mars	131¼	129½	129½	130⅝
Mai	135⅜	133⅝	133⅝	134½
Juil.	135½	134	134	134⅝
Sep.	136	135¼	135¼	——

SOYA

Nov.	298½	295⅛	295¼-¼	298-98⅝
Janv.	303⅜	300	300½-300	303⅛-⅜
Mars	308¾	304¾	304¾-05	308¼-¾
Mai	311¾	308	308-08¼	311¼-12½
Juil.	313	309⅝	309¼-10	313¾-14
Aout	309½	305½	305¾-½	310¼
Sep.	301	295	295½	——

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier de 0.82 point à 170.02, soit un nouveau bas de 1966.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.59½
Québec, 93 points en solide	$0.59¾
Québec, no 1 moule d'une livre	$0.64

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des grossistes aux détaillants : catégorie A-Extra-Gros, 70½ à 73 cents ; A-Gros, 68 à 70 ; A-Moyens, 67 à 68 ; A-Petits, 51 à 52 ; catégorie B., 52 à 53. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX DETAILLANTS

Poids vivants

POULETS

Moins de 5 lbs	21-21½
5 à 6 livres	22-23
6 à 7 livres	24-26½
7 livres et plus	27-27½

POULES

Moins de 5 livres	9-12
5 à 6 livres	14-16
6 à 7 livres	18-21
7 livres et plus	21-22

DINDONS

Moins de 12 lbs	25
12 à 20 lbs	26-26½
20 livres et plus	25½-26

PRIX AUX DETAILLANTS

Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 lbs, cat. "A"	35-36
4 à 5 lbs, cat. "A"	42-44
5 à 6 lbs, cat. "A"	46-49
6 lbs et plus, cat. "A"	49-50

POULES

Moins de 4 lbs, cat. "A"	30
4 à 5 lbs, cat. "A"	38-40
5 à 6 lbs, cat. "A"	42-43
6 lbs et plus, cat. "A"	43-44

DINDONS

Moins de 10 lbs, cat. "A"	40-42
10 à 16 lbs, cat. "A"	43-45
16 lbs et plus, cat. "A"	42-44

N.-B. Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 27 septembre.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Québec, nouvelles, No 1, $0.90 à $0.95 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine : A-Extra-Gros, $0.604 ; A-Gros, $0.67; A-Moyens, $0.637; A-Petits, $0.462.

BEURRE — Arrivages, courants, prix admissible, 92 points, 58 cents ; 93 points, 59.

FROMAGE — Prix courants au niveau du grossiste, F.A.B. Montréal: Blanc du Québec, 42 1-2 cents; coloré du Québec, 42 3-4.

POMMES DE TERRE — Prix de de vente en gros: Québec, $0.90 à $1.00 les 50 livres; $0.26 à $0.28 les 10 livres; N.-B., $0.30 les 10 livres ; Ile du P.-E., $2.10 les 75 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.18 à $0.19 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs, $0.13½ à $0.16½; autre catégorie pour nourrissage $0.12¾ à $0.13½ ; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.12 à $0.12½; poudre de lait clair $0.04 à $0.04½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient modérément à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à six wagons et l'on en comptait six sur voie.

Augmentation des paiements de dividendes

Les dividendes payés par les entreprises canadiennes semblent devoir atteindre un nouveau sommet cette année. Sait-on que les dividendes des dix premiers mois de 1966 s'élèveront à $1,067,520,586, ce qui représente un nouveau record et une augmentation de 13 pour cent par rapport au total de $945,730,995 pour la période correspondante de l'an dernier? On se trouve même en présence d'un accroissement de 28 pour cent en regard du chiffre de $834,258,033 pour

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
MINES					
Accra	z300	17	17	17	
Advocate	100	370	370	370	— 5
Agena Mg	3800	20	19½	19½	— ½
Agnico	3443	139	135	137	— 3
Ali Pitch	2900	21	19	19	— 2
Am Larder	500	25	25	25	
Am Moly	1700	52	52	52	— 1
Ang Ruyn	400	150	148	148	— 7
Ang UD	13000	101	93	94	— 6
Ansil	3500	9½	9½	9½	+ ½
Area	48300	225	205	207	—23
Argosy	20700	56	51	51	— 2
Armore	3600	21	20½	20½	— ½
Arcadia	500	27	27	27	— ½
Atl C Cop	1600	125	120	120	— 8
Atlas Yk	1000	7	7	7	+1½
Aunor	110	300	300	300	
Bankeno	z200	90	90	90	
Bankfield	9000	12	11	11½	— 8
Barex	z200	45	45	45	
Bary Expl	z300	21	21	21	
B-Dqu	500	25	25	25	— 5
Belcher	z200	38	38	38	
Bethlm	2250	630	620	630	+25
Bidcop	3000	6	5½	5½	
Bi Bay	12000	11	10	10	— 1
BL Hawk	6300	87	84	85	— 2
Bralorne	900	233	226	233	+ 5
Brunswk	1880	$10¼	10	10	
Bunker H	1500	20	20	20	
Cable	z333	7½	7½	7½	
Cam Mine	4508	17	16	16	+ ½
Camflo	2250	395	385	395	
Camp Chib	515	550	560	560	—15
Camp RL	400	$24½	24½	24½	+1½
C Tung	2620	148	142	142	— 6
C Dyno	1075	152	152	152	— 2
C Faraday	100	305	305	305	
Cdn Keely	9100	7	6½	6½	
Cn Lncrt	16550	14	14	14	— 1
Cdn Nisto	2000	21	20½	20½	
Candor	63700	26½	24	24	—1½
Can-fer	3200	71	69	69	— 2
Cantre	500	18	18	18	+ ½
Cariboo	500	31	31	31	— 1
Cassiar	850	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Cent Pat	200	140	140	140	+ 2
Chestvl	14100	22½	22	22	
Chib Kay	4000	17	17	17	
Chib M	1500	57	56	56	
Chimo	1400	86	85	86	— 1
Coch Will	2100	300	295	295	+ 4
Comb Met	2500	22½	22	22	— ½
Coniagas	2000	51	51	51	— 1
Conigo	3000	16	16	16	
Con Shaw	5625	29	26½	26½	— 1
C Callinan	500	10½	10½	10½	
C Halll	8000	72	65	65	— 8
C Marben	1000	224	215	224	+ 4
C Marcus	500	33	33	33	+ 3
C Mogul	1400	340	335	335	— 5
C Morisn	6950	229	219	219	— 8
C Mosher	z200	75	75	75	
C Neg	26000	19½	18	18	— 1
C Nichl	44500	21	18½	18½	—2½
C Rambler	1200	197	194	196	+ 3
C Red Pop	8760	18	17	18	
Coswest	100	600	600	600	
Coprcorp	2000	60	60	60	
Cop Fields	635	126	126	126	— 3
Cop-M	40600	19	15	18	— 1
Coulee	10025	41	35	38½	+ 1
Cpwie	12500	23	21½	22	+ 1
Craigmt	3705	$13¼	12⅝	12⅝	+ ⅛
Catland	z120	21½	21½	21⅝	
Crowpat	1000	13	13	13	
Daering	1250	14½	14½	14½	— ½
D'Aragon	2000	15½	15	15	— ½
Dear Horn	z700	27	27	27	
D'Eldi	23300	80	78	78	— 1
Denison	2790	$57¼	56	56	— ⅛
Dicknsn	250	410	410	410	—20
Discovry	3060	175	175	175	
Dome	350	$46⅜	46½	46½	+ ⅜
Donalda	6000	16½	16	16	
Dunraine	1000	51	51	51	— 1
Duvan	500	10	10	10	
East Sull	1765	670	650	655	
E'west T	1000	10	10	10	
F Mar	200	290	290	290	— 5
F Orenada	3400	34½	33	33	— 4
Frncoeur	2000	12½	12½	12½	
Frobex	92970	220	197	200	—20
Genex	198300	21	16	17	— 4
Gnt Masct	1000	89	87	89	— 1
Giant Yk	z12	$10¼	10¼	10¼	
Glacier	2500	8	8	8	
Glenn Exp	4500	11	11	11	— ½
Goldray	3833	75	72	73	— 4
Goldrm	24900	87	82	85	
Gortdrm	3100	211	205	210	+ 5
Gradore	2000	38	37	38	+ 2
Grandroy	2000	22	21	21	— 1
Granduc	1000	395	390	390	+10
Granisle	3500	490	470	480	+16
Gulch	10000	12	12	12	
Gunnar	2165	170	160	160	— 7
Hard Rock	500	11½	11¼	11½	+ ½
Hasaga	1500	14	14	14	+ 1
Hastings	100	165	165	165	+ 3
Hdway	22000	22½	21½	22	— 1
Heath	1000	8	8	8	
High-Bl	600	890	885	885	
Hollinger	963	$20¼	19¾	19¾	— ⅝
Huds Bay	706	$70	68½	68½	— 1
Int Bibis T	500	95	95	95	
Irish Cop	3800	22½	22	22½	— ½
Iron Bay	1200	241	240	240	
Iso	800	142	140	140	— 2
Jaye	11500	17	16	16½	+ 1
Jelex	15300	28	24	24	— 3
Joliet	3000	31	31	31	+ ½
Jonsmith	4000	17	16	16½	
Joutel	4100	90	90	90	
Jowsey	1000	88	86	86	— 1
Kam Kotia	1700	340	340	340	
Ker Ad	17715	$13	11¾	12	— ¼
Kelly Dsd	1000	45	45	45	+ 1
K Angcon	z99	160	160	160	
Kid Coper	1050	50	50	50	
Kilembe	200	950	950	950	—250
Kirk Min	7000	11	11	11	
Lab Min	z4	$28⅝	28	28	
L Dufault	2720	890	875	875	—25
L Osu	1000	12	12	12	
L Shore	z20	231	231	231	
La Luz	1930	$18⅝	18	18	— 1
Langis	1000	39	39	39	+ 3
Latin AM	500	9	9	9	— 1
Leitch	600	600	575	575	—15
LL Lac	300	190	188	188	— 2
Lorado	2515	112	110	110	— 2
Louvicrt	3000	24	22½	24	+ 1
Macdon	3500	35	34	34	— 1
MacLeod	2700	65	65	65	
Madsen	2100	123	122	122	
Man Bar	z21	17	17	17	
Manok MS	4025	8	6	6	— 2
Marchant	600	175	175	175	— 5
Martin	10500	40	38	39½	+ ½
Match	3250	9	8½	9	
Mattgmd	1150	$13¾	13⅝	13⅝	
Mayburn	4500	16	15	16	+ 1
Mc Adam	4000	55	52	52	— 3
Mc Intyre	z10	98	98	98	
McWat	3700	41	41	41	
Ment	29200	67	65	65	— 4
Merrill	2000	75	70	70	—10
Metal Min	2566	125	120	120	— 3
Midrim	5500	38½	37	38	+ 1
Mn Ore	41000	14	13	13	— 1
Moneta	z100	70	70	70	
Mt Wrt	10000	32	30½	32	+ 1
Multi	17832	198	192	192	+ 3
Nealon	26000	13	12	12	
New Ath	z112	20	20	20	
New Bid	2000	5	5	5	
Newconx	100	580	580	580	—20
Nconex w	4600	110	99	100	— 8
N Goldvue	2500	7	6	7	+ 1
N Harri	531	11	11	11	
N Hosco	3900	270	265	265	— 1
N Imperal	7950	145	140	140	— 1
N Kelore	2000	9	8½	8½	— ½
Nlund	19600	20	18	18	— 2
N Myia	17500	20	19½	20	+ ½
Newnor	1000	10½	10½	10½	
N Que Ragl	2200	500	500	500	
N Senator	7500	28½	26½	26½	—1½
Nick Rim	3000	13	12½	13	+ ½
Nor Acme	1500	11	11	11	
Norbaska	3000	56	56	56	+ 1
Norbeau	500	98	98	98	— 2
Norgold	6500	10½	10	10	— ½
Norlex	15000	27	17	17	
Normetal	105	400	400	400	
Norpax	4000	12	11	12	+ 1
Northcal	3100	36	35	36	
North Exp	3000	67	67	67	
Northgat	2100	500	485	490	—10
Norsp A w	1000	30	30	30	
North Can	500	155	155	155	—10
Nudul	300	13	13	13	— 1
Obaska	6000	9½	9½	9½	— ½
O'brien	2480	130	125	130	+10
Opemska	1382	965	960	965	— 5
Orchan	550	285	275	280	— 2
Osisk	51300	66	60	61	— 4
Pamour	4500	185	180	185	+ 5
Param	26000	15	13½	13½	— 1
Patino	400	965	950	950	
Pax Int	2000	20	19½	20	
Pce Exp	107800	27	23½	25	+1½
Priess	37700	16½	15½	15½	— 1
Perron	500	9	9	9	+ 1
Pick Crow	725	18½	18⅛	18½	+ 1
Pine Point	940	$58	56¼	56½	—1¾
Placer	524	$24¾	24	24¾	+ ¾
Porc Pay	500	11	11	11	+ ½
Pow Rou	1300	32	32	32	
Preston	800	$14	13¾	13¾	— ¼
Probe M	4000	21	20	21	+ 1
Purdex	3000	9½	9½	9½	
Pyrmd	16000	620	600	600	—25
Que Chib	5250	14	14	14	
Que Man	4500	31	30	31	
Q Matta	71125	111	93	93	—19
Que Sturg	2000	27	26½	26½	— ½
Quemont	200	980	980	980	—10
Quonto	3000	5½	5	5	
Radiore	1500	55	52	53	
Rayrock	3200	146	104	140	— 6
Rio Algom	1062	$23½	22⅝	22⅝	— ⅛
Rio 5.80 Pr	85	$97½	97½	97½	— ½
Rio Alg c w	z35	$17⅝	11⅝	11⅝	
Rlx Athab	3500	23	22	22	
Rockwin	3000	115	112	112	— 1
Roman	4860	$14¼	13⅝	13⅝	— ¼
Rowan Cn	4000	9	9	9	
Ryanor	1500	13	13	13	
Sarimco	1000	15	15	15	
Satel	87150	43	37½	37½	— 2
Sherritt	1465	455	435	435	—15
Sil Eurel	120	126	126	126	
Silverfids	700	320	315	315	+ 5
Sil Miller	3000	17	17	17	
Silmq	95900	80	72	72	— 8
Siscoe	2850	350	340	340	—10
Steep R	4140	510	500	505	— 5
Sud Cont	2000	27½	27½	27½	— ½
Sullivan	200	385	380	380	
Sun Ex	12000	11½	11	11	— ½
Teck Co	980	515	515	515	
Texmt	10500	71	67	67	— 3
Texore	5000	21	21	21	
Thom L	500	42	42	42	— 2
Tombill	z125	99	95	95	
Torbrit	500	62	62	62	
Tormont	3500	8½	8¼	8¼	+ ⅛
Towag	500	12	12	12	+ 2
Tribag	1900	112	110	110	
Trin Chib	6000	12½	12	12½	+ ½
Tundra	1000	50	50	50	— 1
U Asbestos	2000	250	248	250	+ 2
U Buffad	15250	59	54	54	— 3
Un Cmstk	z162	11	11	11	
Un Macfie	1000	19	19	19	
Utd Porc	1000	14	14	14	— 1
Upp Can	1200	171	170	170	— 3
Urban Q	4522	19½	19	19	
Vessar	2000	47	45½	46½	— ½
W Beaver	5000	15	14	14	— 2
West Mine	2645	440	440	440	
White Star	3000	32	32	32	+ ½
Wilco	2000	39	38½	38½	+ ½
Willroy	3557	150	150	150	
Windfall	1000	33	33	33	
Win-Eld	6000	21	19	19	— 1⅛
Yale Lead	1000	21½	21⅛	21½	+ 1
Yk Bear	600	193	188	188	— 7

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des produits horticoles, section de l'inspection, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Aubergines : $3.00 à $4.00 le minot.

Betteraves: $0.50 à $0.60 la douzaine de paquets; $1.25 à $1.50 les 50 livres.

Blé d'Inde : $0.35 à $0.38 la douzaine.

Brocoli : $3.00 à $3.50 la douzaine.

Carottes: $0.50 à $0.60 la douzaine de paquets; $1.00 à $1.25 les 50 livres.

Céleri : $3.00 à $3.50 le cageot de 24.

Chicorée et escarole: $1.00 à $1.25 la douzaine.

Choux de Bruxelles : $3.75 à $4.00 les 16 pintes.

Choux chinois: $1.75 à $2.00 la douzaine.

Choux-fleurs: $2.00 à $2.50 la douzaine.

Choux verts: $1.25 à $1.50; Rouges ou Savoie, $2.00 pour 16.

Citrouilles : $2.00 à $3.00 la douzaine.

Courges: Marrow $1.00 à $1.25 la douzaine; Pepper, $2.00 la douzaine; Hubbard, $2.00.

Concombres: $3.00 à $4.00 les 6 douzaines; dill, $2.50 à $4.00 le boisseau.

Epinards: $1.25 à $1.50 le boisseau, $2.00 à $2.25 les 12 cellos de 10 onces.

Laitue: Boston, $1.50 à $1.75 les deux douzaines; Romaine, $1.50 à $1.75 les deux douzaines; Iceberg, $1.75 à $2.00 le cageot de 18.

Navets: $1.75 à $2.00 le sac de 50 livres et $2.25 à $2.50 le boisseau.

Oignons, échalotes et gros: $0.70 à $0.75 la douzaine; $2.50 les 50 livres.

Panais: $3.50 à $4.50 le boisseau; $2.00 la douzaine de cellos de 24 onces.

Piment: Vert doux, $2.00 à $4.00 la boîte.

Persil: $0.75 la douzaine de paquets.

Poireaux: 0.75 à $0.90 la douzaine.

Pommes: Wealthy, $2.00 la boîte; Wolf River, $2.25; McIntosh, $2.75 à $3.25 la boîte à verger. Pommettes, $3.00 à $3.25 la boîte à verger.

Pommes de terre: nouvelles lavées, $1.50 à $1.75 le boisseau; $0.90 à $1.00 les 50 livres.

Radis: $0.50 à $0.60 la douzaine de paquets; $2.00 les 30 cenos de 8 onces.

Tomates: Rouges, $1.25 à $1.75 la boîte; roses, $2.50 à $3.00 la boîte; vertes, $0.50 le panier de 11 pintes.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adam and T	32	33
Banque d'Econ. de Que.	6	6½
Char Credit	3	3½
Corp Foncier de Mtl (A)	4½	—
Credico	2¾	3
Crown Life	26½	28
Grenache	2.80	3.00
Ind. Life	21	24
Ldn Life	56	59
La Prev	15½	17
La Stabilite	5	6
Les Prev	—	63
Pacific Gas	12	12⅝
Paco	2.50	2.75
Permeator	6	7
Supersol	3	4
Trust General priv.	23	25
Un Cdn Assur	5	5½

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMY-66-11237
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 25 octobre 1966
Région Montmorency
FOURNITURE DE CINQ (5) disjoncteurs à huile a 69 kV, 1200 A, 3500 MVA

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de sept mille dollars $7,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

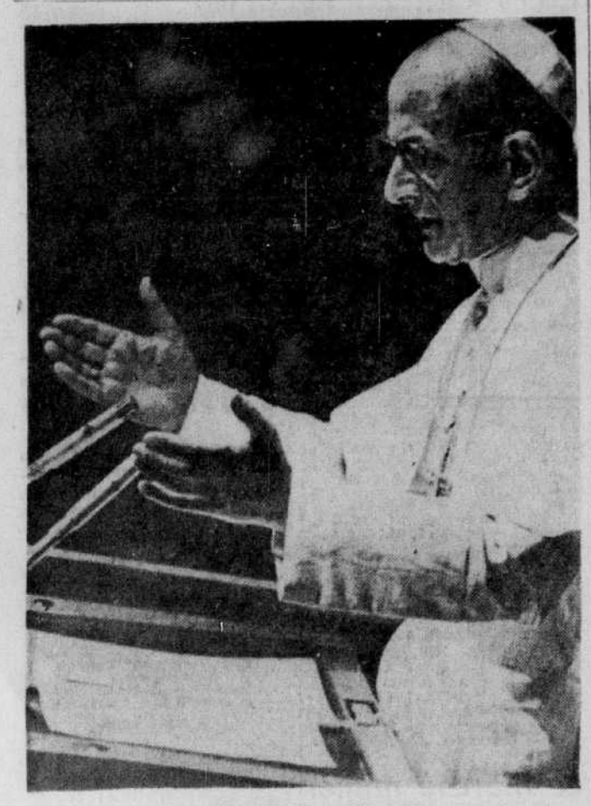
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 29 septembre 1966.

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
ACF Ind	4600	40⅞	39½	39½	— ⅜
Address	10900	65	61	61¼	—3¾
Admiral	30900	39⅞	35½	35⅝	—3¼
Alcan Al	7300	26⅝	23⅝	25⅝	— ⅛
Allegany	1400	8⅝	8⅝	8⅝	
Allis Ch	12100	21¾	20⅝	21	— ⅝
Amerada	4400	72½	70¼	70½	—1⅝
Am Can	3100	48⅛	47¼	47⅜	— 1
Am Cyan	15800	32⅝	31½	32	— ⅝
Am Home	5700	64⅝	62⅝	63¼	—1¼
Am Mot	7000	9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Am Smelt	3700	54	52¾	52⅝	—1⅜
Am Std	3500	16	15⅝	15⅝	
Am T Tel	319000	51¼	50½	50½	— ¾
Am Tob	9400	30¼	30	30	
Amsted	1400	38½	37½	37⅝	—1⅛
Ancnda	10900	72¼	67⅜	67⅝	—3¼
Armco Stl	7100	48¼	47⅜	47⅝	— ¾
Armst CK	3300	43¼	41½	41⅝	— ⅜
Avco Corp	24200	22⅞	21	21	— ⅞
Babcock	2200	32	30⅝	30⅝	—1
Bell How	6800	42¾	40⅝	40⅝	—1½
Beth Stl	26500	29	28¼	28⅜	— ⅝
Boeing	89300	53	48	48⅝	—2⅜
Borden	8800	29⅜	28¼	28⅝	—1⅛
Borg War	5700	38⅜	38	38	— ⅛
Bos Edison	1000	37⅜	37½	37½	— ⅛
Brunswk	20000	7¼	6⅞	6⅞	— ⅛
Bucy Erie	5100	24⅛	24½	24¼	— ⅛
Burl Ind	12700	31¼	28⅞	29½	—1¼
Burrghs	36100	78⅝	72¾	72¾	—4⅝
Calumet	5500	35½	32½	32½	—2½
Camp RL	4300	22	21⅜	22⅛	— ⅛
Camp Soup	3100	26⅝	26	26	— ⅛
Can Dry	500	20¼	20⅛	20⅛	
Cdn Brew	600	6¼	6	6	
CPR	600	51⅝	50¼	50¼	—1⅜
Lorado	100	126	126	126	+18
Madsen	1100	145	145	145	—5
Silvmaq	1000	85	85	85	+20
Siscoe	1600	360	350	355	+5
Upp Can	200	195	195	195	
Case JI	4600	20	18⅝	18⅝	—1½
Cater Tr	7800	34½	33⅜	34¼	
Celanese	8500	45⅝	45¼	45¼	—1⅛
Ches Ohio	5400	62	61⅜	62	— ⅝
Chrysler	37700	35⅝	35	35	— ⅝
Cities Sv	16600	46⅛	45	45	—1¼
Clark Eq	17300	20⅝	19½	19⅝	—1
Clevite	1000	39	38¼	38¼	— ⅝
Coca Cola	3000	74¾	74⅜	74⅜	— ⅜
CBS	5300	55¼	52¼	52½	—2⅞
Col S Oh	300	34	33⅝	33⅝	— ⅜
Comi Solv	8600	37⅜	34	34½	—2⅝
Com Sat	9200	42¼	40	40¼	—1¾
Con Edis	19700	32⅛	32¼	32¼	— ⅛
Container	1000	28⅞	28⅝	28⅝	— ⅛
Cont Can	3300	40	38⅝	38⅝	—1⅝
Cont Mot	500	14⅝	14⅜	14⅜	— ⅛
Cont Oil	8400	63	60½	60½	—1½
Control D	34200	35⅝	32½	32½	—2⅝
Copw Stl	1200	22½	21⅝	21⅝	— ⅜
Corn Pd	8500	38¼	37⅝	37⅝	—1
Crane Co	1400	32⅝	32⅛	32⅛	+ ⅛
Cr Zell	3600	39⅜	38⅝	39	— ⅛
Curtiss Wr	5800	17⅜	16⅞	16⅝	— ⅝
Deere	10900	56	54¼	54¼	—1⅝
Det Stl Cp	6800	12¼	11⅞	12⅛	— ⅛
Dome M	5100	44	43	43	+ ⅛
Douglas	72800	38	34¼	34⅝	—2
Dow Chem	6700	55¼	54⅝	54⅝	+ ⅛
Du Pont	9100	158	152	152½	—4⅞
East Kod	14700	111⅝	107¼	108	—3¼
Eaton Yt	6800	25¼	23¼	23½	—1
El Stor B	100	41⅛	41⅛	41⅛	— ⅛
El Pas NG	19200	17¼	16⅜	16⅝	— ⅛
Essex Wire	2700	38½	37¼	37⅛	—1⅜
Eversnp	9000	18⅝	16½	16½	—2⅛
Firestn	4400	45	43⅝	44	— ⅜
Ford Mot	36500	42¼	41	41	— ⅝
Fruch Tra	5400	26⅝	26¼	26¼	— ⅜
Gen Dyn	16400	41⅜	39¼	39½	—1⅝
Gen Elec	19400	85⅝	83½	83½	—1⅞
Gen Fds	3900	64½	63	63½	—1⅝
G Instru	64100	54⅜	46⅝	46⅝	—6
Gen Mills	2100	58½	57⅜	57⅝	— ⅛
GMC	72100	75⅝	72	72⅛	—2⅝
Gen P Cem	3900	10¼	10	10	— ⅛
G Tel El	41800	41⅜	40	40	—1½
Gen Tire	13500	32⅝	29½	29⅝	—2⅛
Ga Pac Cp	11800	33¼	31⅜	31½	—1⅝
Glidden	2000	19⅝	19	19⅛	— ⅛
Goodrich	4500	58⅞	56¼	56½	—2⅜
Goodyear	5700	47¼	45⅝	45⅝	—1⅜
Grand Un	2700	17	16⅝	17	+ ⅛
Gt A P	6500	26⅞	26⅜	26½	
Gt Nor Ry	3000	51⅞	50¼	51	—1¼
Gulf Oil	15400	56	55	55	—1
Heinz	2200	29¼	28⅛	28¼	— ⅝
Homstk	2300	46½	45⅛	45⅛	—1⅜
Honeywel	8300	61	58¼	58⅜	—1⅝
Hud B M	700	64	63½	63½	—1½
Ill Ct Ind	1400	66⅜	65⅝	65⅝	— ⅜
Ing Rand	4800	35⅛	34	34½	+ ¼
Ins No Am	3200	77⅞	76⅝	76⅝	— ⅛
Interlake	2000	27	26⅝	26⅝	
IBM	7800	318½	310½	310⅞	—6⅝
Int Harv	15200	36	34⅞	35	—1
Int Nick	2600	77⅜	76	76	—1⅝
Int Pap	14300	25	24⅝	24⅝	— ⅜
Int Tel T	10700	63⅛	62⅛	62⅛	—1⅜
Jones M	2400	47⅝	47⅜	47⅜	
Kayo Roth	2400	29⅞	29	29	— ⅝
Kellogg	200	33	32⅝	32⅝	— ⅜
Kennecot	8700	32⅜	31½	31½	— ⅝
Kresge	2300	41	40	40	— ⅝
Kroehler	1400	17	16⅝	17	
Lib McNl	5100	10½	10⅛	10⅛	— ⅛
Link Belt	1600	34⅛	33⅝	34	— ⅛
Litton Ind	28800	64⅞	61½	61⅝	—2⅛
Lock Alr	11400	58⅞	57⅛	57⅛	— ⅝
Loews	2800	22⅛	21⅞	21⅞	— ⅛
Mad S Gar	1600	3⅝	3⅝	3⅝	— ⅛
Magvox	51300	50⅜	45¼	45¼	—4⅞
Mallory	1300	48⅝	46⅛	46⅝	—1⅝
Marath Oil	2800	54⅛	53	53⅛	— ⅜
Marine Mid	3900	24⅜	24	24	— ⅛
Marq Cm	2900	13¼	13⅛	13⅛	— ⅛
Marsh Fld	400	47⅝	47⅜	47½	— ⅛
Martin M	9000	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
Mass Ferg	13100	22⅜	20½	20½	—1⅞
McIntyre	100	90¼	90¼	90¼	
McKee	600	21¼	21⅛	21¼	
Merck	7000	72½	69⅝	69⅝	—3⅞
MGM	6200	29¼	27⅞	27⅞	—1⅛
Minn MM	37400	77⅝	75¼	75⅜	—1⅝
Mohasco	4400	16⅛	15⅝	15⅝	— ⅛
Monsanto	19000	45⅞	43⅝	44	—1⅞
Mont Ward	16500	23½	25	25	— ⅜
Motorola	55000	113	99⅛	100	—7¼
Nat Cash	4200	66⅛	64¾	64¾	—1⅛
Nat Dairy	6800	32½	32⅛	32⅜	
Nat Dist	5300	32⅜	31½	31⅞	— ⅜
Nat Gyps	3100	26⅝	26⅛	26⅛	— ⅛
NY Cent	9200	58½	57½	57⅝	—2¼
Nor Pac	2500	46⅝	45⅝	45½	— ⅝
Outb Mar	5000	17¼	16¼	16¼	—1
Pac Pete	5000	9⅝	9	9	— ⅛
Pan Am	38200	50⅛	45⅝	45⅝	—5¼
Parke Da	14600	25½	24⅝	25	— ⅛
Penn RR	13600	46¼	44⅝	44⅝	—1⅝
Pepsi Cola	5000	59⅞	59⅛	59¼	— ⅝
Pfizer	6100	60	56⅝	56⅝	—3⅜
Phips D	5800	56⅛	55½	55⅝	— ⅜
Phil Mor	3600	25¾	25	25	— ⅛
Pit Bow	5300	53	50⅝	50⅝	—2⅛
Pit Plate	2000	53⅛	52¼	52¼	— ¾
Polaroid	99800	140



Il y a un an, devant les Nations unies !

Deux hommes, sans armée, voulaient sauver la paix

par Claude Tessier

Un an déjà depuis ce 4 octobre aux Nations unies, à New York!

Deux hommes sans armée, U Thant et Paul VI, ont alors joué le tout pour le tout, pour sauver la paix dans le monde.

Aujourd'hui, les chrétiens du monde et particulièrement ceux du Québec, répondant à la demande

Paulus P. P. VI — U Thant

expresse de leurs évêques, prient pour la paix parce que le monde a l'impression que la paix n'a pas progressé.

Paul VI a, de fait, échoué dans sa trève de Noël. Ses autres appels sont restés sans écho. Le dernier geste est une mission spéciale présentement au Vietnam.

U Thant, jugeant qu'il avait fait l'impossible pour la paix, plie bagage et se retire comme secrétaire général des Nations unies. "Le monde ne veut pas comprendre", dit-il.

Cela fait un peu peur!

Pourtant, les deux hommes que j'ai vus sous la coupole du palais de verre, ce jour-là, à New York, étaient si sincères. U Thant, boudhiste, écoutait, immobile, l'homme en blanc qui parlait devant les nations. C'était une sorte de pentecôte! Les paroles de Paul VI étaient écoutées. Chacun les entendaient dans sa langue. U Thant, qui avait lu et discuté Pacem in terris avait, mis près d'un an à négocier et à réaliser la visite de Paul VI aux Nations unies. Cela sentait presque le complot avec le Premier des Chrétiens.

Paul VI, pendant ce temps, livrait son message au monde et donnait son imprimatur aux Nations unies. "Le monde regarde vers vous comme vers les architectes, constructeurs de la paix".

"Jamais plus les uns contre les autres, jamais, plus jamais," a dit le Pape.

Un an après, les hommes n'ont pas encore commencé à écrire "la nouvelle histoire" dont parle le chef de l'Eglise catholique", l'histoire pacifique, celle qui sera vraiment et pleinement humaine. Si vous voulez être frères, laissez tomber les armes de vos mains..!"

Pourquoi le monde ne comprend-il pas? Pourquoi est-il retourné à sa routine dès que l'avion papal a quitté l'aéroport Kennedy?

Paul VI, aux Nations unies, l'a pourtant indiqué: "Impossible d'être frère si l'on n'est humble. C'est l'orgueil qui provoque les tensions et les luttes du prestige, de la prédominance, du colonialisme, de l'égoisme: c'est lui qui brise la fraternité".

Si la ferveur des hommes politiques est à la baisse dans le monde, c'est peut-être parce qu'ils défendent l'orgueil de ceux qu'ils représentent et non leur fraternité.

Si seulement on voulait écouter U Thant et Paul VI!

Négociations des postiers

OTTAWA (PC) — Les représentants de trois syndicats d'employés des postes qui menacent de débrayer pour la Noël si satisfaction n'est pas donnée à leurs revendications salariales ont conféré pendant une heure hier avec les représentants de la Commission du service civil.

Une nouvelle rencontre aura lieu la semaine prochaine.

M. William Kay, président du syndicat canadien des employés des postes, a par la suite fait savoir que lui-même et ses collègues avaient simplement saisi la commission de leurs revendications salariales.

La discussion des propositions débutera la semaine prochaine.

A Montréal dimanche, M. Kay et M. Roger Décarie, président du syndicat des facteurs, avaient déclaré qu'ils étaient disposés à étudier une augmentation provisoire pourvu qu'elle corresponde à au moins la moitié des revendications totales.

M. Kay a précisé hier que cette proposition ne signifiait d'aucune façon une concession des syndicats, qui exigent une augmentation de $1 l'heure pour la majorité de leurs membres.

Epargnez en profitant de nos spéciaux durant notre...



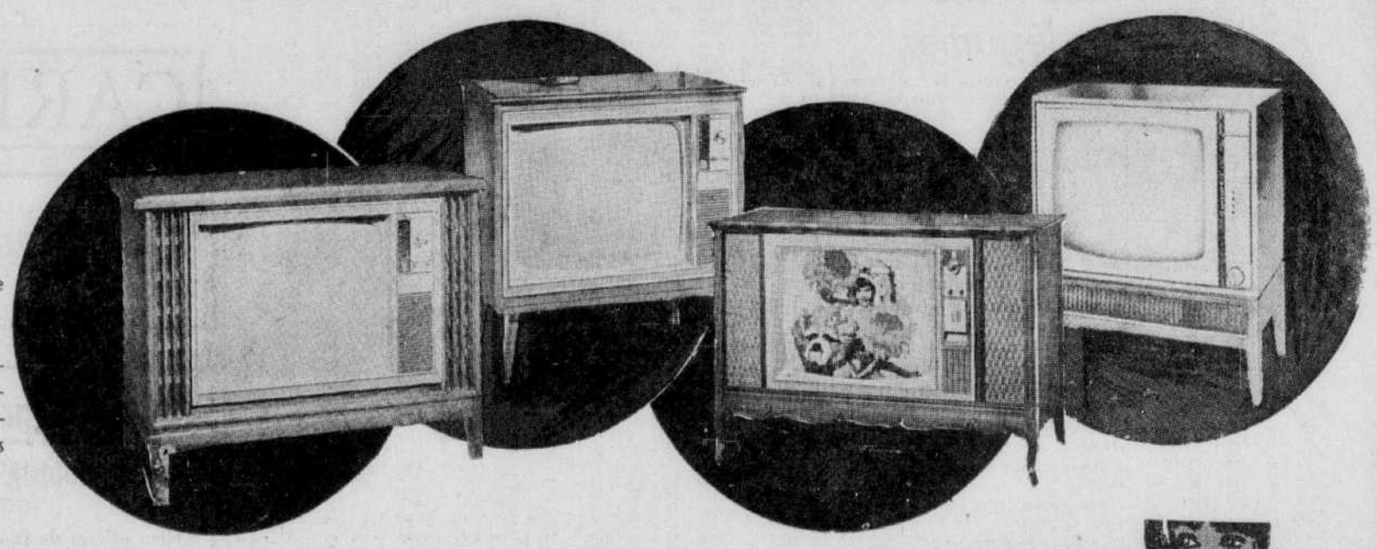
SUPER VENTE

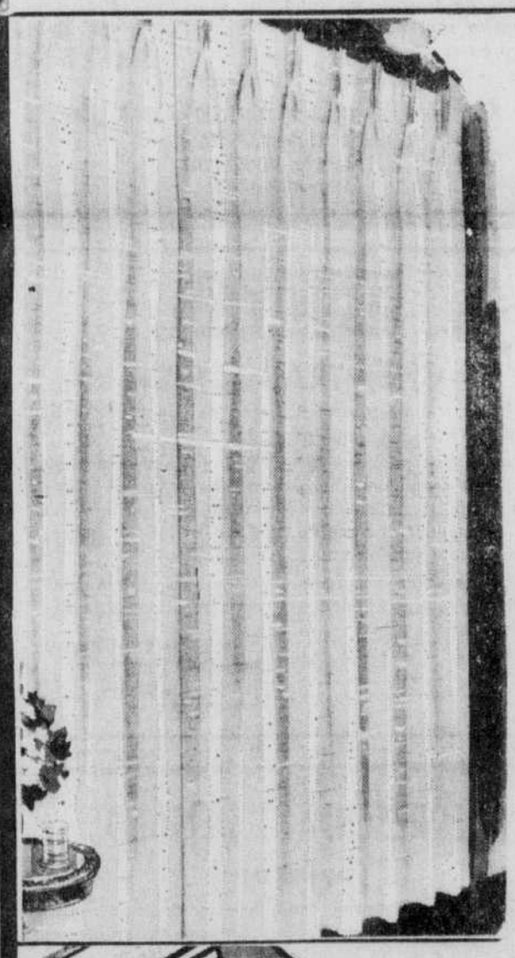
DES CHEFS DE RAYONS A ST-ROCH ET PLACE LAURIER

A GAGNER:
4 APPAREILS DE
T.V. EN COULEUR

La première sera attribuée le lundi 10 octobre.

Toutes les factures du Syndicat St-Roch et Place Laurier sont valables. Déposez-les dans les boîtes spéciales à cet effet.





Satin
antique uni
Valeur 3.49

1.17 vge

Tissu de première qualité pour la confection de rideaux pour salon, chambre, boudoir. Largeur de 48 pouces. Choix de 15 nuances-mode. Imaginez: un mur de 12 pieds de large vous coûte aussi peu que $20.00

5e ETAGE ET PLACE LAURIER.
COMMANDES ACCEPTEES.

Lingerie en coton
égyptien de Dorsay
Valeur 5.98 ch.

2 pour 5.98

Robe de nuit, pyjama capri ou baby-doll en coton lavable. Une fine broderie l'enjolive. Modèle tel qu'illustré. Choix de bleu, rose, jaune. P.M.G.

4e ETAGE ET PLACE LAURIER.
COMMANDES ACCEPTEES.

Le Syndicat de Québec Ltée,
C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Coul.	Grs.	Description	Prix
			Taxe prov. 6%	

Nom .....
Adresse .....





Couvertures
TEX-MADE
Valeur 4.00

2.97 ch.

Modèle à fines rayures la longueur sur fond beig et bordure en rose ou ble 70 x 90. Aussi modèle d teinte beige avec bordur rayée en rose ou bleu. 70 x 100.

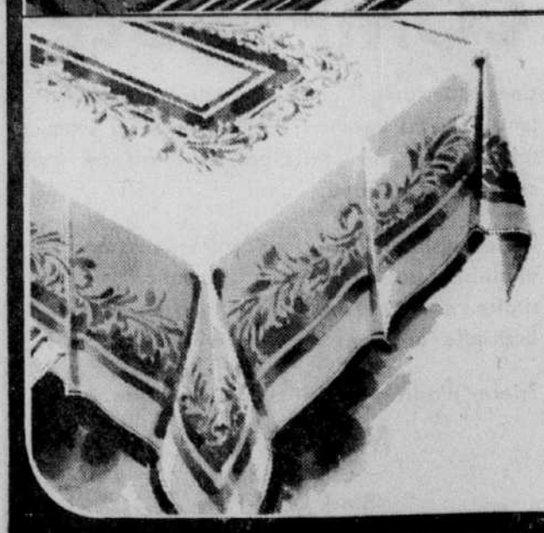
5e ETAGE ET PLACE LAURIER.

Tissus à manteaux
Valeurs 4.00, 5.00, 6.00

2.66 vge

Largeur de 54 pouces. Magnifique lot de tissus tout laine pour la confection de manteaux d'hiver. Choix de velours, broadcloth de laine, mohair, suede et bouclé de laine.

2e ETAGE ET PLACE LAURIER.



Nappes en coton
imprimé...

52 x 52
Valeur 2.50
1.57 ch.
2 pr 3.00

52 x 70
Valeur 3.50
2.27 ch.
2 pr 4.25

En coton lavable avec motifs fleuris sur fond blanc. Belle qualité.

5e ETAGE ET PLACE LAURIER.
COMMANDES ACCEPTEES.

Double tricot 100% laine
Valeur de 6.98

3.66 vge

Largeur de 63 pouces. Pour la confection de robes, et costumes de voyage, voici le tricot très en demande pour les élégantes. Teintes-mode.

2e ETAGE ET PLACE LAURIER.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 236 QUEBEC, MARDI 4 OCTOBRE 1966 PAGE DIX-SEPT





— Yvon (ci-contre): il croyait ne plus revoir sa mère

— Pierre (ci-haut): une rivière l'a sauvé

Quatre jours sans avoir mangé

"Nous nous sommes préparés à mourir"

par Jos.-L. HARDY

"Nous nous croyions à tout jamais perdus. Nous pensions ne jamais revoir nos parents. Nous nous sommes préparés à mourir!"

Telles furent quelques-unes des premières paroles que Pierre Simoneau et Yvon Fortier, âgés de 13 ans, ont prononcées peu de temps après être sortis d'eux-mêmes des bois où ils étaient perdus depuis jeudi dernier. Les garçons, exténués par le froid et la faim, marchant avec peine, ont été aperçus sur la route, à Saint-Adolphe de Stoneham, à 5 milles environ, à vol d'oiseau, du lieu de leur départ. On croit qu'ils ont parcouru une distance d'environ 30 milles. Ils ont été cueillis par un inspecteur de laiterie et un livreur de lait. Peu de temps après, ils furent conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où des scènes indescriptibles se sont déroulées. En se retrouvant, les parents et les enfants n'ont pu retenir leurs larmes de joie. Le personnel de l'institution en fut lui-même tout ému.

L'état des deux garçons est très satisfaisants. Il est même surprenant qu'après avoir passé près de quatre jours et autant de nuits, exposés au froid et aux intempéries, les jeunes Simoneau et Fortier aient gardé autant de force et un moral aussi bon. Yvon Fortier, qui était plus légèrement vêtu et était chaussé d'espadrilles, est le plus souffrant.

Il a les deux pieds à demi gelés et souffre d'engelures. Lui et son cousin, Yvon Simoneau, portent aussi des gerçures aux mains. Les deux ont déclaré n'avoir rien mangé, pas même de fruits sauvages ou d'herbages. Ils ont bu seulement un peu d'eau au cours de ce séjour prolongé en forêt. D'ici deux ou trois jours ils pourront quitter l'hôpital.

SOUS LES SAPINS

Yvon Fortier, fils de Daniel Fortier, et Pierre Simoneau, enfant de Xavier Simoneau, avaient laissé leurs domiciles vers 2 h, jeudi dernier, pour aller tendre des collets pour la capture de lièvres. Ils n'avaient pas été revus depuis. Le jeune Simoneau a expliqué que lui et son compagnon se sont perdus avant de se rendre à leur destination. Dès lors, ils n'ont pu retrouver le chemin qu'ils avaient pris.

Le jeune Simoneau a ajouté: "Durant les nuits que nous avons passées, nous nous couchions sous les sapins. Le jour, nous marchions à l'aventure. Toute la journée de vendredi, alors qu'il pleuvait abondamment, nous sommes restés à l'abri sous un arbre. Afin de pouvoir le réchauffer un peu, je passais mon veston à Yvon. Il ne portait qu'un petit gilet. Nous avons dormi très peu. Nous couchions dos à dos afin de nous procurer de la chaleur.

A sa mère, il a aussi déclaré: "Nous avons beaucoup prié. Nous avions grand espoir que le Bon Dieu viendrait à notre aide!"

Le jeune Simonneau a aussi rappelé qu'au cours d'un après-midi il a vu passer un avion et un hélicoptère. Le premier a passé haut dans les airs. Le second était plus rapproché du sol. Le garçon s'est hâté de monter sur un rocher afin d'attirer l'attention. Lorsqu'il est parvenu au sommet l'appareil s'éloignait déjà. "J'ai cherché inutilement à attirer l'attention avec mes bras". Pierre Simoneau et son compagnon Yvon Fortier, ont alors dit qu'ils avaient réalisé que des recherches se faisaient pour les retrouver mais le fait qu'ils ne pouvait se faire voir augmentait leur angoisse.

Au moment de leur découverte, hier après-midi, un des deux garçons portait encore la carabine-jouet avec laquelle ils étaient partis en guise de chasseurs.

A SAINT-ADOLPHE

A l'hôpital, le jeune Fortier était plus souffrant et ne pouvait être guère interrogé. Son cousin, Pierre Simoneau, a aussi raconté qu'en marchant en forêt, hier matin, ils se sont retrouvés le long d'une rivière. "Nous l'avons suivie et nous avons finalement trouvé une route. En attendant l'arrivée d'une voiture, nous nous sommes étendus sur l'accotement. Une voiture de laiterie s'est présentée. Nous avons signalé. Deux hommes se sont portés à notre secours et nous ont fait boire du lait au chocolat avant de nous conduire dans un restaurant".

Yvon Fortier et Pierre Simoneau ont été retrouvés alors même qu'on désespérait de les revoir vivants et qu'on entretenait même des craintes à l'effet qu'ils aient été victimes de ravisseurs. Vers 1h45, hier après-midi, alors qu'ils circulaient dans la côte de Saint-Adolphe, l'inspecteur Serge Lambert, 69 boulevard Laforest, Ville-Montmorency, et le vendeur - livreur Michel Saint-Laurent, de la rue Saint-Benoit, à Québec, ont aperçu deux garçons étendus dans l'herbe, en bordure de la route. Les deux employés de la laiterie Laval ne reconnurent pas d'abord les deux enfants. "L'un des deux était plus affaibli. Ils ne savaient même pas le jour où on était dans la semaine. Après qu'ils eurent raconté qu'ils étaient perdus depuis quatre ou cinq jours, nous avons réalisé qu'il s'agissait des deux enfants perdus à Laval" a dit M. Lambert Les employés de la laiterie leur firent boire du lait chocolaté. Ils les conduirent ensuite au restaurant "Chez Mario". Un sandwich leur fut offert. Les deux enfants n'ont pratiquement pas mangé. Le jeune Simoneau chercha à atteindre ses parents au téléphone. M. et Mme Xavier Simoneau étaient absents. Finalement, la Sûreté provinciale fut informée.

CONDUITS A L'HOPITAL

L'agent patrouilleur Patrick Jacques fut le premier à accourir. Il fut ensuite rejoint par le caporal Dickson ainsi que les agents Jacques Bastien et R. Blondeau. Ces derniers s'empressèrent de conduire les deux enfants à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Ils furent reçus par le Dr Victor Bouchard puis hospitalisés sous les soins du Dr Jean Brochu. Plusieurs infirmières se prodiguèrent aussi auprès des deux enfants. Le jeune Fortier était si faible que le policier Jacques a dû le transporter dans ses bras. Quant au jeune Simoneau, il était dans une meilleure condition physique. Tous deux ont été hospitalisés. C'est à leur chevet, dans la salle d'urgence, que leurs parents les ont retrouvés. M. et Mme Simoneau, ainsi que Mme Fortier étaient alors accompagnés du maire suppléant Alphonse Blouin et d'un enquêteur de la PP. Les parents se sont jetés sur leurs fils. Ce furent des scènes de larmes accompagnées de cris de joie. Personne ne resta impassible.

Les recherches se poursuivaient activement à Laval et dans toute la région, vers le lac Beauport et Stoneham, lorsque la nouvelle de la découverte des deux enfants est parvenue aux officiers de la Protection civile. Quelque 150 militaires, des employés du ministère de la Chasse et de la Pêche et de celui des Terres et Forêts se joignaient aux nombreux volontaires. Les chercheurs étaient à trois milles environ de Saint-Adolphe de Stoneham, lorsqu'ils ont appris par radio que les deux garçonnets étaient retrouvés.

Le Dr Gaston Tremblay, député de Montmorency, s'est rendu à l'hôpital de l'Enfant-Jésus aussitôt qu'il a appris la découverte des deux enfants. Il a dit toute sa joie de l'heureuse issue de l'aventure qu'ils ont connue. Il a aussi loué le rôle rempli par les membres de la Protection civile, les militaires et les nombreux chercheurs.

Pour leur part, les parents des jeunes Simoneau et Fortier ont exprimé, avec la plus grande émotion, toute leur joie de retrouver leurs fils qu'ils croyaient ne plus revoir. Ils ont aussi exprimé leur reconnaissance aux nombreux chercheurs. Les membres de la Protection civile étaient dirigés par M. Jules Veilleux, directeur de la zone 4, assisté notamment de l'instructeur Gustave Préaux, du coordonnateur Jean-René Simard, du groupe 421, du coordonnateur Yvon Paré, de la zone 441 et du coordonnateur Guy Gauvreau.

ACTIONS DE GRACES

Les citoyens de Laval ont assisté, hier matin, à 8h30, à une messe d'actions de grâces célébrée en l'église paroissiale par M. l'abbé Antonio Parent. A la suite de cette cérémonie religieuse, les autorités civiles et religieuses ainsi que les parents des jeunes Simoneau et Fortier, se sont réunis à l'hôtel de ville.

L'aire no 3

La ville voudrait que les immeubles délabrés soient démolis cet automne

Par suite d'un jugement de la Cour supérieure, accordant à la ville de Québec la possession préalable des immeubles qu'elle veut exprimer pour permettre la réalisation de l'ensemble immobilier de plus de $20,000,000, sur le boulevard Saint-Cyrille, dans l'aire no 3, les derniers locataires ont évacué les lieux la semaine dernière et les 15 propriétés acquises par la ville sont en voie de démolition.

Mais les autorités municipales cherchent encore un moyen pour obliger les promoteurs du projet, la compagnie Place Saint-Cyrille Ltée d'en faire autant et de faire disparaître dès cet automne, en prévision de l'année du centenaire de la Confédération, les immeubles qu'elle possède en bordure du boulevard Saint-Cyrille, juste en face du parlement.

Le chef adjoint du contentieux, Me Leclerc, a révélé, hier, qu'une enquête a été menée à ce sujet et qu'un rapport doit être soumis au comité exécutif cette semaine. Selon les informations fournies, la ville n'aurait pas l'autorité légale pour faire démolir ces immeubles délabrés pour la simple raison d'esthétique. Elle doit prouver qu'ils constituent un danger public.

La ville a adressé une mise en demeure à la compagnie le 6 juillet dernier, mais celle-ci n'y a pas donné suite et n'a pa donné signe de vie depuis.

PROJET RETARDE

Lorsque l'ex-premier ministre, M. Jean Lesage, avait annoncé la réalisation de ce projet de construire un ensemble immobilier de "$40,000,000" dans la cité parlementaire, tout le monde s'était réjouit parce que ce projet marquait le démarrage du réaménagement de l'aire no 3 tant attendu et qui avait fait couler tant d'encre.

Les promoteurs du projet avaient alors déclaré que la mise en chantier commencerait dès le printemps de 1966 pour se terminer à l'automne de 1967. Le projet comprenait un hôte de 450 chambres, d'une hauteur de 23 étages, un édifice à bureau de 25 étages et un immeuble à logements multiples de luxe de 25 étages également.

D'autres difficultés n'ont cessé de surgir à partir de ce moment, pour retarder le projet. Loin de voir un immense chantier de construction à cet endroit, on y voit toujours les mêmes taudis barricadés. D'abord, le prix des terrains a monté en flèche. Dès son accession au pouvoir, le nouveau maire à qui le projet tenait à coeur, a vu les promoteurs et leur a offert d'exproprier les terrains et de les louer pour une période de 99 ans.

Les procédures ont marché rondement. Au début du printemps dernier, la ville avait fait l'acquisition de gré à gré de 13 immeubles. Il reste donc deux propriétés qui n'ont pas été acquises par la ville, les intéressés n'ayant pas accepté l'offre qui leur avait été faite, et que la ville a exproprées. Le prix sera fixé par la régie des services publics et la Cour supérieure a accordé aux édiles, le 15 septembre dernier, la possession préalable des propriétés.

Le 10 mars dernier, au cours d'une séance, le conseil a autorisé le maire à signer un bail emphytéotique avec la compagnie Place St-Cyrille. Les conditions étaient les suivantes: la durée du bail était de 99 ans. La compagnie devait verser $150,000 comptant et s'engager à payer un loyer annuel de $5,000.

Mais pour signer ce document, la ville devait en obtenir les pouvoirs par un amendement à la charte qui fut inclue dans le dernier bill de Québec, que le maire Lamontagne espérait voir adopté avant les dernières élections provinciales.

Ce même bill, auquel on a ajouté depuis plusieurs autres amendements, sera soumis au comité des bills privés au cours de la prochaine session. En attendant, le développement de l'aire no 3, comme bien d'autres projets de la ville de Québec, est paralysé et tout ce que les édiles peuvent espérer pour 1967, c'est qu'au moins les maisons du secteur soient démolies et que les terrains soient nettoyés.



Pour faire démolir ces maisons, la ville doit prouver qu'elles constituent un danger public.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La cote semblait vouloir remonter la pente ce midi à la Bourse de New York après avoir été durement secouée hier alors que la moyenne des industrielles de Dow Jones a atteint son plus bas niveau depuis 33 mois. Le mouvement de baisse s'est poursuivi au début de la matinée, mais le marché est parvenu à se ressaisir grâce au retour à la Bourse de maints investisseurs en quête d'aubaines à la suite de la dégringolade des cours.

Ce midi, l'indice de DJ enregistrait une hausse de 1.83 point à 759.79 à comparer à une baisse de 3.62 points à 10 heures et 30 et un plongeon de 16.26 points en fermeture hier. Ce fut la pire baisse depuis le 25 juillet dernier alors que cet indicateur boursier avait dégringolé de 16.32 points.

Pas moins de 2,170,000 actions ont changé de mains durant la première heure de la séance à comparer à 1,320,000 durant la même période hier. L'activité était si intense que le téléscripteur ne parvenait plus à enregistrer les transactions au fur et à mesure qu'elles se déroulaient.

Le ruban accusait même un retard de six minutes peu après le début du mouvement de reprise. Les lignes aériennes et quelques titres volatiles comme les électroniques et les valeurs aérospatiales ont pris la tête du mouvement ascendant.

Les observateurs ne peuvent expliquer la baisse rapide de la cote. Cependant, le fait que le marché a défoncé le niveau-plancher de 757.03 atteint le 29 août dernier a sans doute motivé bien des liquidations. Par ailleurs, la déclaration du secrétaire au Trésor, Henry Fowler, disant qu'il n'y avait pas lieu de réglementer le volume du crédit au consommateur tout en reconnaissant que pareille mesure serait utile dans les circonstances semble avoir causé du malaise dans les milieux financiers en raison de la possibilité d'un nouveau resserrement du crédit.

Les Bourses de Montréal et de Toronto ont suivi l'exemple de la Bourse de New York, enregistrant de fortes baisses à l'ouverture de la séance et marquant par la suite une légère reprise. Cependant, les échanges n'ont pas eu autant d'ampleur qu'à Wall Street. A Toronto, par exemple, le virement de la première heure a atteint 607,000 actions à comparer à 555,000 durant la même période hier.

DANS LA METROPOLE A 11 HEURES ET 30

Fraser	$22.50	— $1.50
Denison	55.00	— 1.00
C. I. Power	26.00	— 1.00
Seagrams	27.87½	— 0.62½
Home A	19.50	— 0.62½
Banq. Com.	53.25	— 0.50
C. P. R.	53.50	— 0.50
Cominco	34.00	— 0.50
Moore	48.00	— 0.50
Placer	24.25	— 0.50
D. Oilcloth	17.00	— 0.50
Bell	45.87½	— 0.37½

Lévis: 33 permis de construction

Trente-trois permis de construction, pour un montant total de $317,525 ont été émis par la ville de Lévis, au cours du mois d'août. Ce total comprend notamment la construction de cinq maisons d'habitation unifamiliales.

Sainte-Foy veut obtenir une subvention de $872,000

Le conseil de la cite de Sainte-Foy a décidé à l'unanimité, hier soir, de reprendre ses pressions sur le gouvernement provincial afin qu'il prenne position sur la somme de $872,000 qu'il doit verser à la ville, comme contribution à la construction d'un égout collecteur.

L'ouvrage de $7,000,000 est en chantier et sept municipalités seront raccordées un jour à l'égout communautaire. Devant le fardeau de la dette à assumer, le gouvernement municipal a fait appel au gouvernement supérieur.

L'échevin Charles-E. Matte voudrait que la Régie des eaux émette immédiatement les ordonnances aux municipalités intéressées afin qu'elles commencent à contribuer financièrement au projet.

Le maire Noël Carter s'est dit d'accord mais il a relevé le fait que les travaux ne sont pas complètement terminés. Selon l'ingénieur, ils le seront en décembre. Il a assuré les autres membres du conseil que les négociations antérieures comprenaient la participation du gouvernement provincial comme dédommagement des autres municipalités qui n'ont pas les moyens, présentement, de remplir tous leurs engagements vis-à-vis le projet de l'égout collecteur.

Secrétaire de la faculté des Arts

Monsieur l'abbé Jean-Charles Blouin vient d'être élu secrétaire de la faculté des Arts de l'université Laval.

Il remplace M. Henri Lallier qui a démissionné de son poste. C'est la deuxième fois que le secrétaire est élu par le Conseil de la faculté.

M. l'abbé Blouin est bachelier ès Art, bachelier en philosophie. Il a déjà obtenu une licence en théologie, une licence en lettres de même qu'un certificat de littérature contemporaine de la Sorbonne. Il fut professeur au collège de Lévis et directeur des études à la même institution.

Nouvelle expérience à Jésus-Ouvrier

Une expérience nouvelle vient d'être tentée à la Maison Jésus-Ouvrier de Québec-Ouest, où l'on a pour la première fois organisé une "retraite de fraternité sacerdotale".

Une soixantaine de prêtres venant de trois provinces et de 14 diocèses différents ont mené l'expérience spirituelle selon les techniques de la dynamique de groupes, sous la direction du R.P. Freddy Kunz, des Fils de la Charité.

Des propos recueillis ont établi que l'expérience constituait un authentique succès. Les Pères Oblats ont eux-mêmes admis qu'il valait la peine de la reprendre, ce qui aura lieu du 10 au 14 octobre.

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête de saint Placide et ses compagnons, martyrs.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
5.46	5.21	11.35

La marée

Basse:	5h.09 AM
Haute:	9h.49 AM
Basse:	5h.01 PM
Haute:	10h.02 PM

A LOUER
83, rue St-Louis
Appartements 3 et 4 pièces très modernes. Pour visiter sur les lieux ou téléphoner pour renseignements aux heures de bureau à: 524-2664

INVITATION A TOUS
Mercredi 5 octobre, cours en action gratuit à 8.00 p.m.
Faites partie de ce groupe du mercredi, LE SEUL SOIR LIBRE ACTUELLEMENT. INSCRIPTION TOUS LES JOURS DE 1 heure à 10 heures p.m.
L'INSTITUT DE PERSONNALITE
SUITE 36, PALAIS MONTCALM
Là où on maîtrise les complexes, les peurs, soucis, doutes, indécisions, timidité et le FAMEUX trac.
529-0395

Fouilles demain pour retrouver les huit disparus de la drague

Les scaphandriers doivent commencer à plonger dans le fleuve, demain, pour tenter de trouver les huit hommes qui ont disparu au cours du naufrage de la drague "Manseau 101". On croit que ces huit employés de la Marine Industries sont restés emprisonnés dans la drague qui repose sous 125 pieds d'eau, à environ trois quarts de mille en amont du pont de Québec.

La drague "Le Héron", qui doit servir de pied-à-terre aux scaphandriers, a été mise en place, hier, près de l'endroit du naufrage. Elle a été solidement ancrée pour résister à l'assaut des vents et de la marée.

Les scaphandres sont attendus, aujourd'hui, au quai de la plage Garneau, à l'embouchure de la rivière Chaudière, où la Marine Industries a établi son quartier général en vue des travaux sur le site du futur second pont de Québec. Comme le fait remarquer un porte-parole de la Marine Industries, la tâche qui attend les scaphandriers sera rude et ce sont des hommes d'expérience qui seront envoyés sous l'eau. A l'endroit de la tragédie, le courant est très fort.

Dix hommes ont perdu la vie dans le naufrage de la "Manseau 101" en face de Cap-Rouge, vendredi soir dernier. Deux ont été repêchés. Les corps de M. Réal Parent, de Tracy, et de M. Lawrence Monbourquette, de L'Ardois, en Nouvelle-Ecosse, ont été remis à leur famille, hier. Un examen effectué par le Dr Richard Authier a révélé que les deux hommes étaient morts asphyxiés.

L'enquête du coroner sur cette tragédie maritime aura probablement lieu, vendredi prochain, à la morgue provinciale sous la présidence de Me J.-Armand Drouin qui procédera dans le cas de M. Parent. Le caporal Médor Cyr, de l'escouade des crimes de la Sûreté provinciale à Québec, a été chargé d'effectuer les recherches nécessaires.

Les huit disparus sont: Victorin Hamel, de Sorel, Réal Bergeron, de Tracy, Patrick Larosée, de Sorel, Armand Tessier, de Leclercville, Alfred Péloquin, de Saint-Ignace-de-Loyola, Réal Parenteau, de Pierreville, et Denis Phourniotis, de Montréal.

A la suite de cette tragédie, l'Union internationale des marins du Canada a fait parvenir, hier, un télégramme au ministre fédéral des Transports, M. Pickersgill pour demander qu'une enquête soit instituée par Ottawa sur ce naufrage qui a fait dix morts et ce, en plus de l'enquête que mène la Sûreté provinciale de Québec. Ainsi des recommandations pourraient-elles être faites pour prévenir de tel accident.

Dès que la drague aura été visitée par les scaphandriers et que les victimes qui y sont auront été repêchées, la Marine Industries décidera s'il y a lieu de renflouer la drague qui était dotée d'un équipement des plus complets. Les pertes sont estimées à $200,000.

André Guindon nommé commissaire à la régionale Louis-Fréchette

Par Michel CHAUVEAU

M. André Guindon, commissaire d'écoles de Sainte-Marie de Beauce, vient d'être nommé commissaire à la régionale Louis-Fréchette.

Cette nomination porte de nouveau à sept le nombre des commissaires de cette régionale, dont la représentation avait été réduite à six membres depuis le 1er juillet par suite du retrait des commissions scolaires de Saint-Romuald et Saint-Jean-Chrysostome, et de leur affiliation à la régionale de Tilly. M. Guindon succède à M. Charles Saint-Hilaire.

Cette décision a été prise par voie d'arrêté ministériel. Il y a deux mois, il a été décidé de soumettre au ministère de l'Education une "refonte" de la représentation qui donne satisfaction aux divers secteurs, aussi bien à ceux à majorité rurale qu'à ceux à prépondérance urbaine.

Le ministère avait fait part de sa décision: un commissaire pour Lévis, un commissaire pour Lauzon, un commissaire pour le reste du comté de Lévis, deux commissaires pour le comté de Bellechasse, un commissaire pour le comté de Dorchester et un commissaire pour la région de Sainte-Marie de Beauce (parties des comtés de Beauce et de Lotbinière).

Cette répartition ne trouvera sa pleine application qu'en 1968, alors que successivement en 1967, et en 1968, expirera le mandat des commissaires représentant Lévis (qui compte actuellement deux membres à la régionale) et Bienville.

La nomination de M. Guindon est la première étape de ce "remaniement". Les représentants de Dorchester et du haut du comté de Bellechasse ne seront pas nommés par arrêté ministériel, mais élus par les délégués.





SEMAINE DU JEUNE TRAVAILLEUR — Le maire Gilles Lamontagne a proclamé, hier, aux salons de la mairie, l'ouverture officielle de la semaine des jeunes travailleurs. On remarque, de gauche à droite : M. Jacques Simonneau, président diocésain; Mlle Louisette Côté, vice-présidente diocésaine et le maire de Québec.

Le cours classique n'est plus, comme jadis, le seul moyen d'accès au sacerdoce (le Père L. Gagné)

Plusieurs voies peuvent maintenant conduire au sacerdoce le jeune homme qui veut devenir prêtre.

Le directeur des études au Séminaire intercommunautaire Saint-Augustin de Cap Rouge, le R.P. Lucien Gagné, rédemptoriste, en a fait part, hier après-midi, alors qu'il s'adressait à une trentaine de directeurs diocésains des vocations, en session d'étude annuelle, à Québec.

Le Père Gagné a dit que si la section classique, comme autrefois, reste une voie normale et habituelle d'accès au sacerdoce, il en existe maintenant de nouvelles, approuvées par les universités du Québec.

Il y a de ce nombre, les études affectuées après une onzième année en science-lettres ou sciences - mathématiques par l'inscription dans une classe de Belles-Lettres spéciale.

Le certificat préparatoire aux études supérieures (CPES) qui équivaut à un diplôme de 12e année, permet aussi l'entrée en 12e année spéciale, s'il y a succès du candidat à un examen d'admission préparé par la faculté des Arts de l'université.

Le Père Gagné a de plus fait remarquer aux congressistes qu'avec un équivalent de 11e ou de 12e année, il est maintenant possible de s'inscrire aux cours d'extension (le jour ou le soir) des facultés des Arts de Laval, Montréal, ou Sherbrooke où le minimum de crédits peut - être obtenu dans une période de temps variant, selon les cas, de 2 à 6 ans.

Enfin dans les cas où il n'y a pas d'équivalent de 11e et de 12e année, ou encore si le candidat ne possède qu'un certificat de 11e année générale ou d'un degré inférieur, il est possible d'obtenir l'entrée dans une classe de Belle-Lettres spéciale au moyen de cours de récupération qui se donnent actuellement au Séminaire des Saint-Apôtres de Montréal, et au Séminaire Saint-Victor de Beauce.

Le Père Constantin Koser viendra se rendre compte, au Québec, des problèmes qu'affrontent les Franciscains

Le R.P. Constantin Koser, de Rome, supérieur général des Franciscains viendra cette semaine au Québec.

L'éminent théologien qui fut l'un des grands spécialistes du Concile Vatican II, viendra en effet à Montréal et aux Trois-Rivières "afin de se rendre compte sur place des conditions sociales et des problèmes qu'affrontent les Franciscains de l'Amérique du Nord.

Agé de 43 ans, le Père Koser a visité les sept provinces franciscaines des Etats-Unis. Il doit d'ailleurs retourner à Boston, après son passage dans le Québec, pour enfin revenir au Canada du 25 au 27 octobre, alors qu'à Lumsden, en Saskatchewan, il participera aux travaux d'un congrès pan-américain des supérieurs généraux et provinciaux des communautés religieuses d'Amérique du Nord.

En raison d'un programme de route chargé, le Père Koser ne pourra venir à Québec. Cependant des délégations québécoises de Franciscains auxquelles participera entre autres, le R.P. Denis Paquin, vicaire de la communauté de l'Alverne, iront à sa rencontre.

A Montréal et aux Trois-Rivières, le Père Paquin visitera les maisons de formation, sanctuaires et couvents qu'y dirigent les Franciscains.

Il se rendra incidemment au tombeau du Père-Frédéric, l'un des premiers religieux franciscains revenus au pays il y a 75 ans, la communauté des Récollets-franciscains s'étant progressivement éteinte au Canada, sous le régime anglais. Le "bon Père Frédéric" fut le pionnier du sanctuaire de Notre-Dame du Cap et de la dévotion mariale au Canada français.

Brésilien d'origine, le Père Koser est l'auteur de nombreux ouvrages ascétiques et théologiques.

Le Père Koser est porteur d'un message de renouveau chez les Franciscains: une insistance nouvelle donnée à la pauvreté sur le plan personnel et corporatif, une véritable solidarité avec les pauvres, un devoir urgent pour les Franciscains; l'accent particulier que l'on veut mettre sur la notion fondamentale de "fraternité" dans le service de l'Ordre au sein de l'Eglise.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

ESPAÑOL
Cours du soir
Inscription au Collège Saint-Dominique, rue Wolfe,
Lundi soir le 10 octobre, à 8 hres p.m.
LABORATOIRE ● GRAMMAIRE ● CONVERSATION
ADMISSION $30.00 18 COURS 837-6028

Enquête sur l'attitude des jeunes face aux problèmes économiques

"L'argent dans la vie des jeunes". Tel est le thème de la semaine des jeunes travailleurs que le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne a inauguré hier matin, à l'hôtel de ville et qui se terminera le 8 octobre.

Cette semaine sera marquée particulièrement par le début d'une vaste enquête sur la vie de la jeunesse, du point de vue économique, enquête qui semble intéresser grandement le premier magistrat de la Vieille Capitale qui a demandé au président diocésain de la JOC de lui faire connaître les résultats.

Cette enquête est le complément de treize "tables rondes" régionales tenues au cours de l'année et au cours desquelles il fut constaté que pour les jeunes au travail, l'argent représente sécurité et plaisirs. Les participants ont aussi constaté que l'argent mine le monde en favorisant l'individualisme.

D'où une série de questions qui seront posées à des milliers de jeunes travailleurs à savoir quelle est l'attitude des jeunes face à la publicité, au crédit, à la planification, aux loisirs et le reste. On interrogera aussi les jeunes sur les disparités régionales. On demandera si l'argent est considéré comme un but ou un placement et s'il y a sur ce point déplacement des valeurs. L'enquête aura une dimension nationale.

La JOC a déjà mené dans le passé plusieurs enquêtes auprès des jeunes, soit sur la vie de travail en 1964-1965, sur la vie politique de 1965 à 1966. Ces enquêtes ont révélé une foule de situations: chômage, besoins de main-d'oeuvre, mobilité, automatisation, qui ont des implications économiques et qui touchent de près la vie des jeunes travailleurs.

On étudiera le changement du nom de Charlesbourg-Est

Il s'en est fallu de peu, hier soir, lors de la séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Charlesbourg-Est, pour que celui-ci ne formule une proposition visant à changer le nom actuel de la municipalité en celui de Bourg-Royal.

En effet, le maire Marcel Paradis, faisant état d'une suggestion formulée par le maire de Charlesbourg-Ouest et député du comté provincial de Chauveau, M. F.-E. Mathieu, invita les échevins à donner leur opinion sur ce sujet. Le maire Paradis insista sur le fait que, pour commémorer le 50e anniversaire de la municipalité, il lui faudrait un nom plus représentatif que celui qu'elle porte actuellement. "Vous avez beau chercher sur la carte, le nom de Charlesbourg-Est n'y apparaît pas", appuya l'échevin Lorenzo Savard.

Cette idée semblait faire l'unanimité chez les échevins, lorsque l'échevin Jean-Baptiste Giroux fit une contre-proposition. M. Giroux fit remarquer qu'on s'engageait là en aveugles, ne sachant pas "ce qui nous pendait au bout du nez". Il proposa donc, appuyé en cela par une bonne partie du public, que le tout soit étudié plus tard en compagnie d'experts. Les craintes de M. Giroux sont relatives aux rues dont la charge pourrait incomber à la municipalité, si elle changeait de nom.

Cette appellation de Bourg-Royal remonte très loin dans l'histoire. En effet, on fait mention, dans les vieux cadastres, du "Fief de Bourg-Royal."

CINQUANTENAIRE

Le maire Marcel Paradis fit part, à la fin de la séance du conseil, d'un projet visant à situer les fêtes commémoratives du 50e anniversaire de la municipalité entre la Saint-Jean-Baptiste et la Confédération. "De telles manifestations ne s'organisent pas en une semaine", fit-il remarquer. Il dévoila son intention de former plusieurs comités d'organisation, en vue de donner à cet anniversaire tout l'éclat voulu.

A un certain moment, une femme se leva dans la salle pour dire qu'"à votre place, je serais gênée de parler de cinquantenaire à Charlesbourg-Est quand une grande partie des rues ne sont même pas asphaltées". Le maire rétorqua qu'il y en aurait certainement pour cette date.

Le conseil de Charlesbourg-Est avait demandé, au mois de mai dernier, que le ministère de la Voirie fasse quelque chose en ce qui a trait à la vitesse excessive sur la 80e Rue, dans les limites de la municipalité. Le ministère de la Voirie a fait savoir, dans une réponse en date du 19 septembre, que le code de la route ne permet pas que la vitesse de croisière soit abaissée. "Il n'y a rien à faire, dit un échevin. Nous ne pouvons rien faire pour le moment. La loi ne nous ne le permet pas, et le provincial tolère 50 milles à l'heure".



Construction à la baisse à Ste-Foy

La construction des maisons unifamiliales a continué à grimper, cette année, à Sainte-Foy. Le rapport du mois de septembre indique que 291 demandes de permis ont été faites cette année, contre 220 pour la même période, l'an dernier.

Par contre, les demandes de permis pour la construction d'habitations à logements multiples sont baissées de 344 à 291.

C'est au chapitre des constructions industrielles et commerciales que la baisse la plus forte se fait sentir. La valeur est passée de sept à un million de dollars environ.

Au cours des neuf premiers mois de l'année, la valeur des permis de Sainte-Foy a été de $10,450,000 contre $16,613,000 l'an dernier.

VOYAGES DE GROUPE



voyages d'agrément, voyages économiques

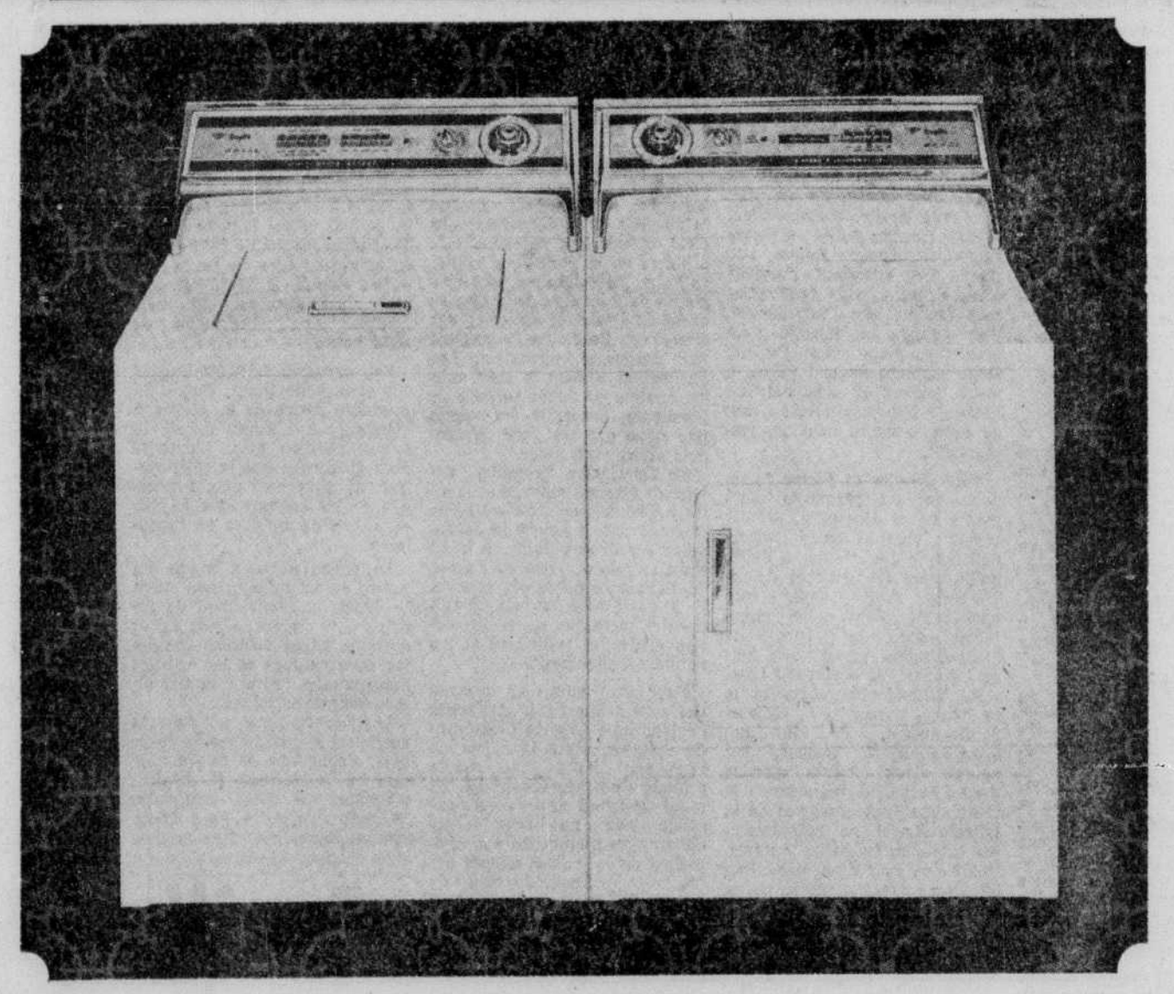
Voyager par le CN ne coûte pas cher, surtout si c'est en groupe. Jugez-en par vous-même! Par le CN, un groupe de 10 personnes ou plus économise de

15% à 35% en voiture-coach
5% à 10% en voiture-salon
5% à 10% en voiture-lits

De plus, les enfants voyagent à prix réduits; le billet de voiture-lits ou de voiture-salon comporte un repas gratuit; si vous louez une voiture-lits, vous économisez jusqu'à 25%! Alléchant? Bien sûr! Consultez l'agent de voyages accrédité par le CN ou le bureau des ventes voyageurs du CN.

CN

G.-J. LEMIEUX
vous présente
les nouvelles et merveilleuses lessiveuses et sécheuses
Inglis '67



Inglis ROYAL

* LESSIVEUSE AUTOMATIQUE MULTI-CYCLES, 3 VITESSES

Lavage spécial pour chaque brassée. Vitesses de lavage rapide, moyenne et lente. Vitesses d'essorage rapide et lente. 5 températures d'eau. Réglages multiples de niveau d'eau plus cycle "lavable à la main" automatique. Récupérateur d'eau savonneuse automatique. Distributeurs de javel et de conditionneur de rinçage. Lampe germicide ultraviolet Sani-sun. Filtre autonettoyeur. Cycles pour pressage permanent et laver & porter. Eclairage fluorescent du dosseret.

* SECHEUSE A CYCLE AUTOMATIQUE, 2 VITESSES

Séchage super-rapide, doux, économique et pratique. 2 vitesses de circulation d'air: 200 pi. cu./min. avec élément de chauffage de 5600 watts, 165 pi. cu./min. avec élément de chauffage de 4600 watts pour donner un système équilibré, en vue du séchage le plus sûr et le plus rapide qui soit. Régulateur automatique d'humidité — il arrête la sécheuse au degré de séchage préchoisi. Période de refroidissement prolongée pour éviter le froissage du linge de pressage permanent et laver & porter. Lampe germicide Sani-sun.

PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION!

Qui possède les appareils Inglis vous vantera les avantages d'Inglis.

Membre du groupe "Prestige"
Conditions faciles de paiement
Jusqu'à 36 mois pour payer



DÉCORATION · AMEUBLEMENT · APPAREILS ÉLECTRIQUES
G.J. Lemieux
15 RUE ST-LOUIS LÉVIS, QUÉ. TÉL: 837-8821



Des négociations sont en cours entre le ministère provincial de la Santé et le gouvernement fédéral pour le transfert de l'hôpital des vétérans, à Sainte-Foy, qui, selon nos informations, deviendrait un hôpital pédiatrique sous la direction de l'université Laval.

Pour desservir Québec et l'Est de la province

L'hôpital des anciens combattants, de Sainte-Foy, sera rénové et agrandi pour recevoir les enfants

par Claude Tessier

Les enfants de la Vieille Capitale et de l'Est du Québec auront leur hôpital sous direction universitaire.

Les négociations entre les parties intéressées sont sur le point d'aboutir; elles visent à faire de l'hôpital des anciens combattants de Sainte-Foy un hôpital pédiatrique universitaire.

Le projet implique la construction éventuelle d'une aile sur les vastes propriétés de l'hôpital des vétérans. Montréal possède deux hopitaux pédiatriques, Québec aucun.

Sont concernés dans le transfert, le ministère des Anciens combattants, propriétaire de l'hôpital, le ministère provincial de la Santé qui s'en portera acquéreur, et l'université Laval qui administrera le complexe à partir d'une société formée à cette fin.

"Des réunions ont eu lieu la semaine dernière et les parties intéressées ont en main des projets de contrat. On en est aux questions de détails," a déclaré le Dr Jacques Gélinas au cours d'un bref commentaire sur le projet. Comme on verra plus loin, ces détails sont quand même d'envergure

Le projet n'interviendra pas, semble-t-il, dans un autre projet de l'université Laval qui prévoit dépenser $21,990,000 d'ici 1973 pour la réalisation d'un centre médical et hospitalier dans la cité universitaire.

LE MAINTIEN DES SERVICES

Pour les dirigeants et le personnel de l'hôpital des vétérans qui ignorent tout de la nature des négociations, la transaction mettra fin à deux années d'incertitude au cours desquelles ont circulé toutes sortes de rumeurs.

Pour les anciens combattants, le transfert se fera sans douleur car les accords prévoient le maintien des services auxquels ils ont droit.

Des accords semblables ont été signés à Toronto, il y a quelques mois. L'université de Toronto a fait l'acquisition du grand hôpital Sunnybrooke situé en banlieue. Ses 1,500 lits serviront à l'enseignement universitaire. L'hôpital Sunnybrook sera administré par une commission créée par la législature ontarienne au cours de l'été. Les accords protègent les vétérans de sorte que l'hôpital militaire deviendra hôpital civil sans trop de heurts.

Plusieurs pédiatres de la Vieille Capitale réclamaient depuis longtemps la création d'un hôpital qui pourrait recevoir les jeunes patients des régions éloignées, nécessitant des soins pédiatriques spécialisés.

Pour le moment, on ne connaît pas la nature des détails de l'entente. Selon les personnes interrogées, l'hôpital de Sainte-Foy ne répond pas exactement aux critères d'un hôpital pour enfants, ce qui laisse entendre que des modifications importantes seraient nécessaires ou plus vraisemblablement qu'on prévoit, un jour, la construction d'une aile adaptée aux besoins. A Toronto, on s'est fixé cinq ans pour compléter le transfert et adapter l'hôpital à ses nouvelles fins.

Parmi les "détails" du transfert du fédéral au provincial, il y a la question des 400 employés fédéraux qui travaillent dans l'institution. Ils passeront sous juridiction provinciale.

Au cours des dernières années, l'hôpital du ministère des Affaires des anciens combattants a fait face au vieillissement des vétérans; il y a également une utilisation partielle de l'équipement et des services.

En 1964-65, l'hôpital de Sainte-Foy a accueilli 3,506 patients qui ont séjourné pendant une durée de 71,261 jours-patients.

Selon le directeur médical de l'hôpital, le Dr J.T. Turner, l'indice d'occupation des lits est de 100 pour cent durant les mois d'hiver mais baisse à 50 et 60 pour cent l'été. De plus, l'hôpital maintient 70 lits au service des militaires en service actif dans la région. Il reçoit, à l'occasion des malades, Indiens et Esquimaux, qui sont sous juridiction fédérale.

L'hôpital est affilié à la faculté de Médecine de l'université Laval. Ses médecins y donnent de l'enseignement et l'hôpital accueille des étudiants.

L'hôpital de Sainte-Foy compte 325 lits; son coût d'exploitation annuel atteint $1,800,000. Il fonctionne comme un hôpital ordinaire mais n'a pas de département d'obstétrique et de pédiatrie. Depuis quelques années, on ne traite plus les malades tuberculeux et les patients atteints de maladies mentales, ceux-ci étant dirigés vers les hôpitaux spécialisés de la Vieille Capitale.

UN MONUMENT DE RECONNAISSANCE

L'hôpital des vétérans a été mis en chantier en octobre 1949 mais la pénurie d'acier (reconstruction d'après-guerre et guerre de Corée) ont retardé les travaux.

L'hôpital a été inauguré en mai 1954 par le premier ministre Louis Saint-Laurent et le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Hugues Lapointe, aujourd'hui lieutenant-gouverneur de la province. L'hôpital est construit sur l'emplacement où l'aviation a pris naissance à Québec.

Les autorités voulaient faire de l'hôpital de Sainte-Foy "un témoignage de reconnaissance du gouvernement et de la population du Canada envers ses soldats, ses aviateurs et ses marins qui sont allés combattre pour la défense du droit et de la liberté", selon les mots de M. Saint-Laurent.

UNE VISITE

Au cours d'une visite de l'hôpital de Sainte-Foy, l'administrateur régional, M. Paul Defoy, nous a indiqué que l'équipement de l'hôpital est au point dans tous les secteurs et qu'on suit l'évolution de la technologie médicale. L'hôpital loge la Commission canadienne des pensions et du Service de bien-être du ministère.

Dans cet hôpital, on trouve des boutiques pour la récréation et la réhabilitation des patients. La buanderie suffit aux besoins ainsi que la salle des chaufferies, capable d'alimenter un autre bloc hospitalier. L'hôpital a son puits artésien.

Aux étages inférieures, il y a des locaux pour les organismes de bien-être aux vétérans, notamment ceux de la Croix-Rouge. Les laboratoires ont aussi un équipement technique impressionnant. C'est un des rares hôpitaux de la région à fournir une clinique dentaire et un service de prothèse. Salle de conférence, quatre salles d'opération, salle de spectacle, salles de séjour, cafétéria, chambres "fonctionnelles", tel est l'hôpital de Sainte-Foy.

L'hôpital vaut aujourd'hui le double de ce qu'il a coûté, il y a douze ans. "C'est une aubaine, dit-on dans le milieu, si le gouvernement provincial l'acquiert du gouvernement fédéral pour une somme nominale dans le cadre d'un transfert."

Horoscope

MERCREDI, 5 OCTOBRE 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) A moins que vous ne réussiez à vous occuper du moindre détail, vous vous sentirez nerveux et tout embrouillé. N'exagérez pas et coupez dans vos nombreux engagements. Votre vie privée est satisfaisante.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) La vie prend un tournant pour le mieux et vous pouvez progresser rapidement sur divers angles, et cela grâce à des relations utiles. Vos affaires de coeur demandent à être éclaircies. Des discussions.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Beaucoup de confusion dans la plus grande partie de la journée, mais tout rentrera dans l'ordre à la fin. Des surprises et d'heureux développements dans le domaine privé

CANCER (21 juin - 20 juillet) Ne faites pas trop de choses à la fois et évitez de vous fatiguer car vous serez exténué. Divergences d'opinions et discussions.

LION (21 juillet - 22 août) Les circonstances favorisent des résultats rapides et des solutions avantageuses. Des satisfactions personnelles. Des propositions alléchantes.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Si vous en faisiez moins à la fois vous obtiendrez plus de résultats et meilleurs. La soirée promet beaucoup — agréable compagnie.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Faites un effort et organisez bien votre travail car autrement vous ne réussirez pas à cause de la confusion dans laquelle vous vous trouverez. Temps propice pour en venir à une entente. Votre vie privée est prometteuse.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Vous vous sentirez en pleine forme et vous devriez réussir grâce à votre grande habileté. Des visites et des réunions vous seront fort utiles.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Une autre journée fort remplie au cours de laquelle vous accomplirez beaucoup de choses. Vos projets peuvent être mis de l'avant et si vous faites des emplettes, vous pourrez trouver de bonnes occasions. Rencontrez vos amis.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous avez beaucoup à faire et vous feriez bien de remettre à plus tard ce qui n'est pas trop urgent. Des succès personnels et de grands progrès dans vos projets. Ne vous laissez pas abattre.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Des perspectives excellentes dans presque tous les domaines, mais ne perdez pas de temps pour rien. Des rencontres avec des gens importants qui approuveront vos projets.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous vous sentirez nerveux durant presque toute la journée mais les choses s'amélioreront en soirée où vous connaîtrez un succès personnel. Surveillez votre santé.

Créer une Cour constitutionnelle et réformer le Sénat (D. Thomson)

OTTAWA (PC) — Selon un historien canadien, spécialiste des sciences politiques, M. Dale Thomson, les faits des dernières années nous permettent de croire en la possibilité de réconcilier les points de vue fédéral et provinciaux dans le cadre de la constitution actuelle.

Dans un mémoire qu'il soumettra au congrès du parti libéral qui du 10 au 13 octobre doit reviser sa politique, M. Thomson note qu'il serait idiot de rédiger une nouvelle constitution durant la période présente très instable, en s'attendant qu'elle pourra répondre aux exigences futures".

"La configuration politique change trop rapidement au Canada et il n'est pas recommandable de geler la constitution dans une formule fixe. . . ."

"Pour plusieurs Canadiens de langue française . . . il serait sage . . . de se demander sérieusement en quoi le cadre constitutionnel actuel nuit au progrès du Québec.

DEUX SUGGESTIONS

Toutefois, M. Thomson suggère deux changements qui mériteraient d'être étudiés attentivement: la création d'une Cour constitutionnelle, dont seulement une partie des juges seraient désignés par le gouvernement fédéral et une réforme du Sénat, qui assurerait une voix plus forte des différentes parties du pays au Parlement.

Selon l'historien, une Cour constitutionnelle inspirerait une plus grande confiance aux partisans de l'autonomie provinciale que la Cour suprême du Canada.

Il n'a pas fait de suggestion sur une réforme du sénat, mais il a indiqué que si une telle réforme était impossible, il fallait trouver un autre moyen "d'institutionaliser" la coopération fédérale-provinciale.

Il est nécessaire de créer une structure qui encouragera les participants aux conférences fédérales - provinciales à prendre conscience que tous ensemble ils rassemblent leurs efforts dans la réalisation d'un objectif commun, qui permettra l'avènement d'un Canada fort, "uni dans la diversité".

Hees: Ottawa devrait payer les étudiants en médecine

BRANTFORD (PC)—Le député conservateur George Hees a proposé, lundi soir, que le gouvernement fédéral donne un salaire aux étudiants en médecine, afin qu'il leur soit possible d'étudier 12 mois par année, lorsqu'ils sont à l'université

Prenant la parole devant l'Association conservatrice de Brantford, M. Hees a prédit l'échec du projet d'assurance médicale que le gouvernement fédéral se prépare à instaurer, à moins qu'Ottawa ne prenne les mesures nécessaires pour favoriser l'accroissement du personnel médical

"Il faut payer et entraîner 12 mois par année ceux qui veulent devenir médecins, dentistes, infirmières et techniciens spécialisés dans les sciences médicales," dit-il

Si les étudiants fréquentaient les universités à l'année longue, a-t-il expliqué, on pourrait augmenter de 30 pour cent le nombre des diplômés.

Cette suggestion, qui ne peut manquer de faire songer aux demandes de pré-salaire que répètent depuis plusieurs années les associations étudiantes, a été comparée par M. Hees au programme d'entraînement intensif qui avait été organisé lors de la deuxième guerre mondiale.

En cas de RHUMES et de GRIPPE...



1. Gardez le lit
2. Buvez beaucoup de liquides
3. Prenez de l'Aspirin pour faire baisser la fièvre et soulager la douleur

GRÂCE À ASPIRIN, VOUS VOUS SENTIREZ VITE MIEUX

ASPIRIN — SOULAGEMENT RAPIDE — MAUX DE TÊTE RHUMES

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

SIMPSONS-SEARS

RABAIS 20% à 60%

NOTRE SOLDE FIN-DE-MOIS se continue!

Pas de commandes postales ou téléphoniques pour ce solde S.V.P.

ARTICLES POUR DAMES

60 seulement! BLOUSES VARIEES! Rég. 3.98 à 9.98 — 1.99 ch.
100 seulement! INTERCHANGEABLES! Jupes, pantalons, pullovers et cardigans. Rég. 6.98 à 12.98 — 4.19 à 7.59 ch.
100 seulement! PULLOVERS ET CARDIGANS! Orlon de tons variés. Rég. 10.98 à 16.98 — 4.99 ch.
60 seulement! PULLOVERS ET CARDIGANS! Tricot de soie de teintes variées. Rég. 5.98 à 6.98 — 2.99 ch.
88 seulement! PANTALONS EXTENSIBLES! Rég. 10.98 à 12.98 — 4.99 ch.
Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

40 paires seulement! COUVRE-CHAUSSURES! Rég. 2.98 — 99c paire
125 paires seulement! SOULIERS DE TOILE! Rég. 2.98 — 99c paire
40 paires seulement! SOULIERS DE MARCHE! Rég. 18.98 — 5.99 paire
50 paires seulement! SOULIERS TALONS PLATS! Rég. 4.98 et 5.98 — 1.99 paire
35 paires seulement! SOULIERS SPORT! Rég. 7.98 — 3.99 paire
35 paires seulement! SOULIERS TOILETTE! Rég. 10.98 — 1.99 paire
Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

VETEMENTS D'AUTOMNE à la "Boutique Rendez-Vous"

½ Prix Rég. 2.98 à 19.98

1.49 à 9.99 ch.

Ce groupe formidable comprend: des pantalons, pullovers, cardigans, chemisiers, bermudas et robes.

Boutique "Rendez-vous" (Rayon 19), au Rez-de-Chaussée.

ACCESSOIRES POUR DAMES!

100 paires seulement! BAS 3/4! En nylon, Orlon et mohair. Tons variés. Rég. 1.50 à 2.98 — 99c à 1.99 ch.
Bas pour Dames (Rayon 75), Rez-de-Chaussée.

68 paires seulement! GANTS de chamoisette. Rég. $2 à $4 — 50c ch.
47 seulement! FOULARDS DE TETE! Rég. $1 à $2 — 50c ch.
10 seulement! PULLOVERS EN COTON! Rég. 1.49 — 50c ch.
7 seulement! IMPERMEABLES pour enfants. Rég. $1 — 50c ch.
8 seulement! SACS A MAIN! Noir et brun. Rég. 15.98 à 31.98 — 9.99 et 19.99 ch.
Accessoires pour Dames (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.

12 seulement! CHAPEAUX pour dames! Choix de velours et tissus. Rég. 4.98 à 12.98 — 99c ch.
Chapeaux pour Dames (Rayon 78), au Rez-de-Chaussée.

15 verges seulement! LAINAGE A MANTEAUX! Noir, brun, rouge, blanc. Rég. 8.95 — 4.48 ver.
5 verges seulement! LAINAGE GRIS/NOIR! Rég. 7.98 — 3.99 ver.
300 verges seulement! COTON noir, gris foncé ou brun. Bas prix spécial! — 4 verges $1
100 verges seulement! COTON IMPRIME! Motifs fantaisie variés. Bas prix spécial! — 4 verges $1
RABAIS 50%! COUPONS DE TISSUS AUTOMNE ET ETE!
Patrons et Tissus (Rayon 36), au Deuxième.

TAPIS A PRIX D'AUBAINE!

TAPIS TRESSES, 100% LAINE! 9 seulement! Rouge. 9 x 12'. Rég. 89.95 Spécial — 57.88
1 seulement! Vert. 4 x 6'. Rég. 19.95 Spécial — 9.88
TAPIS TRESSE, LAINE ET RAYONNE! 5 seulement! Rouge. 8 x 10'. Rég. 42.50 Spécial — 27.88
TAPIS "CARAVELLE": modèle à fil retors; 65% nylon et 35% rayonne. Coût-exemple: 9 x 12', rég. 119.40 — 82.56
35 verges carrées. Champagne. 12'. Rég. 9.95 Spécial — 6.88 v.c.
50 ver. car. Sucre d'érable. 12'. Rég. 9.95 Spécial — 6.88 v.c.
75 ver. car. Brun automne. 12'. Rég. 9.95 Spécial — 6.88 v.c.
TAPIS TWEED "CARLTON"; modèle fait de 70% laine - 30% rayonne. Coût-exemple: 9 x 12'. Rég. 107.40 — 70.56
60 ver. car. Vert. 12'. Rég. 8.95 Spécial — 5.88 v.c.
50 ver. car. Rouge. 12'. Rég. 8.95 Spécial — 5.88 v.c.
70 ver. car. Orange. 12'. Rég. 8.95 Spécial — 5.88 v.c.
TAPIS "PASADENA", 100% LAINE. Coût-exemple: 9 x 12'. Rég. 107.40 — 70.56
80 ver. car. Beige. 12'. Rég. 8.95 Spécial — 5.88 v.c.
70 ver. car. Lilas. 12'. Rég. 8.95 Spécial — 5.88 v.c.
60 ver. car. Rouge. 12'. Rég. 8.95 Spécial — 5.88 v.c.
5000 seulement! CARREAUX EN VINYLE, 9 x 9 x 1/16". Couleurs variées. Rég. 20¢ — 16c ch.
Coût-exemple: 9 x 12'. Rég. 38.40 — 30.72
Tapis, au Deuxième.

ménagez vos pas

SI UN SEUL TÉLÉPHONE VOUS FAIT MARCHER, UN AUTRE, AILLEURS, VOUS REPOSERA.

Deux téléphones coûtent à peine plus cher qu'un seul!

Bell Canada





INAUGURATION DU SALON DE L'ART ET DE L'ELEGANCE — L'épouse du lieutenant-gouverneur de la province, Mme Hugues Lapointe, coupe le ruban, que tend le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, accompagné de madame Lamontagne.

D'excellentes suggestions pour s'entourer... d'art et d'élégance

Que vous vous intéressiez à la porcelaine, à la fourrure, aux livres, à la peinture, aux bijoux ou aux beaux meubles, il y a de quoi vous arrêter et vous retenir au Salon de l'Art et de l'Elégance.

Inauguré hier soir officiellement par l'épouse du lieutenant-gouverneur de la province, Mme Hugues Lapointe, sous la présidence du maire de Québec, M. Gilles Lamontagne et Mme Lamontagne, ce salon attirera sans doute un grand nombre de Québécoises et de Québécois qui y trouveront d'excellentes suggestions pour s'entourer..., d'art et d'élégance.

Organisé par le comité féminin du Théâtre Lyrique de Nouvelle-France, au profit de notre Opéra, ce salon donnera aux visiteurs l'occasion de s'arrêter devant des objets d'art et d'artisanat qui sauront embellir le foyer et la femme, évidemment.

Le mari sera sans doute davantage retenu par les meubles, anciens ou contemporains et peut-être aussi les peaux de bêtes présentées par la division des fourrures du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche où tout un étalage des fourrures du Québec nous proposant un choix allant du vison naturel aux grandes peaux d'ours qui laissent deviner la bête à l'état naturel.

En face, il y a aussi les parfums qui pourraient le séduire et le mener tout droit aux bijoux, quels bijoux, sortis de la main d'un grand joaillier qui nous offre une broche sertie de diamants et d'émeraudes, à $4,500, à moins de se laisser prendre par un bracelet-montre vraiment élégant, avec son boîtier tout mince et son bracelet d'argent, un véritable bijou, pour monsieur, à plus de mille dollars.



UNE MAIN TENDUE vers un joyau de broche d'or 18 carats, sertie d'émeraudes et diamants.



UNE FIGURINE — Vêtue à la manière de la "Dernière valse", une récente création de figurine, cette jeune fille présente des figurines classiques, dont l'homme et la femme aux ballons, au bas.

Parmi les autres objets de luxe exposés à ce salon, se trouvent des services de table en porcelaine tendre ou translucide, accompagnés de cristal de France et de coutellerie d'argent ou plaquée.

En plus de la visite de ces divers kiosques, le Salon de l'Art et de l'Elégance présentera également le jour et le soir, jusqu'à jeudi inclusivement, un concert et du théâtre, des présentations de tissus drapés sur mannequins, des fourrures, une exposition de peintures et sculptures, un salon littéraire où les visiteurs pourront rencontrer quelques-uns des écrivains de l'heure, et pour les jeunes, une discothèque, alors qu'une soirée dansante clôturera le Salon.

En 1re et 2e années

Education physique pour les tout petits

Par Anne-Marie Voisard

Les élèves de 1re et de 2e année inscrits à la Commission des Ecoles catholiques de Québec commenceront à bénéficier, d'ici quelques semaines, de cours d'éducation physique.

La nouvelle nous a été confirmée par M. Raymond Durocher, conseiller pédagogique en Education physique à la CECQ.

Un comité de supervision, formé de cinq membres, travaille d'ailleurs présentement à la préparation d'un guide qui sera à l'usage des titulaires chargés des cours d'éducation physique chez les enfants.

On prévoit que le programme des cours occupera chaque semaine trois périodes d'une durée de vingt minutes chacune.

Une quatrième période sera facultative.

Jusqu'à maintenant les cours d'éducation physique n'étaient donnés qu'au niveau du cours secondaire, soit à partir de la 8e année.

Une telle initiative, chez les petits des 1re et 2e années, nécessite évidemment une longue préparation. Les exercices doivent être adaptés à l'âge des enfants. Ils doivent aussi susciter leur intérêt.

Le comité de supervision, qui groupe des spécialistes en éducation physique, a d'ailleurs tenu, avant de mettre au point le guide, à expérimenter auprès d'un groupe d'enfants ses méthodes et les différents exercices qui l'accompagnent.

A cette fin, l'Ecole Saint-Dominique est devenue école pilote. C'est en effet, auprès des élèves de cette institution, inscrits dans les classes de 1re et de 2e année, que les membres du comité appliquent les divers points de leur programme avant de les consigner dans le guide.

Des réunions, avec les directeurs des 40 écoles élémentaires concernées par ce projet, ont déjà été tenues. Des séances d'information sont prévues pour bientôt avec les titulaires des 170 classes de 1re et de 2e année relevant de la CECQ.

Dans ses grandes lignes, le programme prévoit des jeux rythmiques, de la gymnastique éducative de même qu'une éducation au sport. Les titulaires auront l'occasion de pratiquer eux-mêmes les divers exercices suggérés avant de les enseigner à leurs élèves.

Une fois les cours établis dans les diverses classes, le rôle du comité de supervision se limitera à conseiller les titulaires lors de réunions ou de visites effectuées dans les écoles.



LA JOURNEE DE LA POMME — Comme à chaque année, la Ligue de la Jeunesse féminine organise une "Journée de la Pomme" au profit de l'Ecole Cardinal Villeneuve. Les membres du conseil d'administration étaient réunis, hier soir, afin de mettre au point les derniers préparatifs de l'organisation. Le premier ministre de la province, M. Daniel Johnson, et le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, recevront au cours de la semaine, le traditionnel panier de pommes. La "Journée de la Pomme" se tiendra cependant mercredi, le 12 octobre prochain. Des foyers de Québec, Sainte-Foy, Sillery et Charlesbourg seront visités à cette occasion. On remarque, sur la photo ci-haut: Mmes Pierre Choquette, Roddy Roy et Paul Larose.

Flirt ancien

Les femmes du XVIIIe siècle possédaient un système de signaux fort à point, utilisant leurs éventails, pour faire connaître à distance leurs sentiments aux galants de l'époque.

ANNONCE

Douleurs arthritiques?
Soulagement véritable grâce à
DOLCIN
ou remboursement de votre argent
Pour un soulagement vraiment rapide des douleurs résultant d'arthrite, rhumatisme, sciatique, lumbago ou bursite, essayez DOLCIN. DOLCIN procure un soulagement rapide de la douleur. Dans le monde entier, des personnes satisfaites pourraient vous dire: "Procurez-vous des comprimés DOLCIN... ils sont vraiment efficaces!" Oui, pour un soulagement vraiment rapide, faites confiance à DOLCIN. Satisfaction garantie ou remboursement de votre argent. 66-7F

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Clinique d'Epilation par Electrolyse.
Infirmières spécialisées à votre disposition
Onyx
Huguette Allard i.l.
530, rue St-Jean - Québec
Tél.: 524-8220

Au service du public depuis 75 ans
ACHETEZ au prix de la manufacture
...votre manteau ou étole de fourrure et épargnez $200 - $100 - $50 sur des MODELES ORIGINAUX d'une qualité indiscutable.
SERVICE DE REPARATIONS
FACILITES DE PAIEMENT

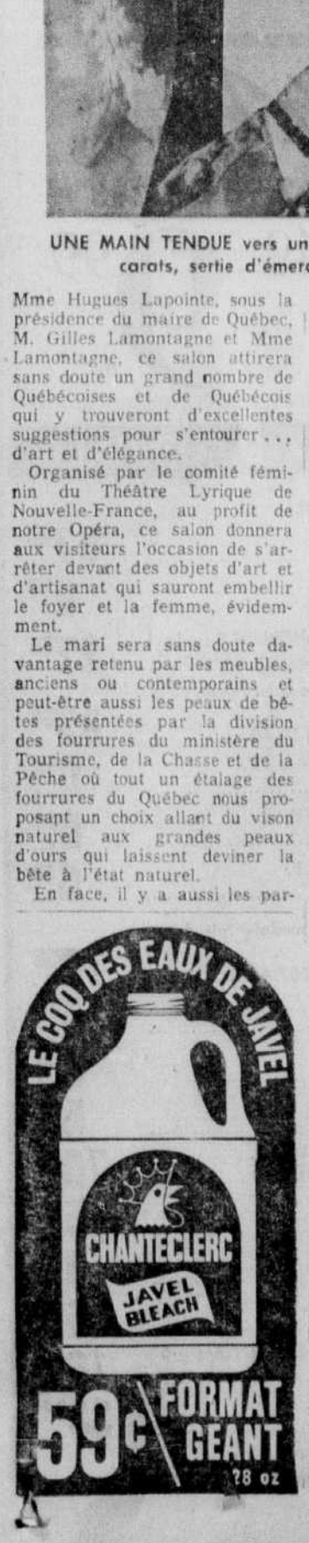
● Vison ● Ocelot ● Loutre ● Castor ● Mouton de Perse ● Phoque ● Rat musqué ● Pattes de vison
DECHÊNE FOURRURES
634, BOUL. CHAREST EST QUEBEC
SEULE LA TAXE EST PAYABLE A L'ACHAT


Des CREATIONS FRANCAISES
vendues exclusivement chez Christian...
suède vert antique découpé de Camel, suède brun découpé de tan, suède or découpé de suède vert antique.
$20.95

Jacques Fath PARIS
Rouge Bourgogne, noir, suède tan et cuir noir.
$23.95

CHAUSSURES Christian
PLACE LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-4242


Pour une silhouette jeune, voici par Peter Pan:
Un soutien-gorge et gaine-culotte signés
Oleg CASSINI
Soutien-gorge en crêpe de lys (nylon, soie et dacron) côtés et dos en lycra.
PRIX $6.00 Tailles: A 32-36 — B.C. 32 à 38. Coloris: blanc, bleu, chair.
Gaine-culotte, sans couture, 100% lycra et d'un galbe parfait. PRIX: $13.00
Tailles: petite, moyenne, grande Coloris: blanc, bleu, chair.
P. & M. Boucher INC
Les spécialistes de la lingerie féminine
1024, RUE ST-JEAN - TEL.: 525-6785
Deux heures de stationnement gratuit au PARC AUTO CHAUVEAU ou sur le Terrain Tilden.




Vous n'en aurez jamais fini avec l'ennui des poils pincés!
Avant de pincer un seul autre poil, lisez bien cette déclaration venant de la plus haute autorité médicale au monde en la matière: "Il n'est jamais à conseiller de pincer les poils rebelles".
Voici les risques que vous prenez en pinçant:
1. Vous pouvez faciliter la poussée de nouveaux poils autour de celui que vous pincez.
2. Le follicule torturé du poil pincé peut engendrer une autre génération de poils plus longs, plus foncés et plus rebelles.
3. Vous pouvez causer une irritation des trous ou des cicatrices sur la peau.
4. Vous rendez l'épilation radicale éventuelle plus lente et plus coûteuse en déplaçant la racine et le follicule. Prendre de tels risques est inutile, grâce à la clinique Gregory.
C'est la première méthode d'épilation radicale valable. La thermolyse Gregory est plus rapide, plus sûre, plus confortable et peu coûteuse.
Renseignez-vous sur ce tout nouveau service hautement spécialisé qui peut améliorer sensiblement votre apparence et votre confiance.
Venez dès aujourd'hui pour un examen et un traitement-essai gratuits.
Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".
Gregory System CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: 529-1879 — Suite 2 — Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest — Québec, P.Q.
OUVERT: 10h. a.m. à 7h. 30 p.m. — Sam.: 10 a.m. à 3h. p.m.

On continue partout l'opération boycottage

WINNIPEG (PC) — Le mécontentement des femmes en marge de la hausse de prix des aliments, semble vouloir se manifester de ville en ville.

Après une première tentative à Ottawa, c'est maintenant une femme de Winnipeg qui prêche une méthode pour réduire le coût des denrées alimentaires.

Mme D. W Price, mère de quatre enfants, a organisé une réunion pour concrétiser le projet d'un boycottage systématique de certains produits dans les magasins de la ville. Ce projet est prévu pour la mi-octobre.

Mme Price dit que les femmes en ont assez de dépenser plus que nécessaire pour la nourriture. Elle propose un boycottage spécifique plutôt que le boycottage complet préconisé par Mme Lawrence Wilson, présidente de l'Association de protestations des consommateurs d'Ottawa.

Mme Price, épouse d'un préposé à l'empaquetage des viandes, dont le salaire hebdomadaire est de $75, a suggéré son programme au cours d'une émission radiophonique. Elle dit avoir reçu une quantité d'appels de gens qui se proposaient de l'appuyer

A Ottawa, Mme Wilson a déclaré que son groupe veut boycotter les supermarchés de la ville durant deux semaines, et elle a exprimé l'espoir que d'autres groupements à travers le Canada l'imiteront.



FIANCES PRINCIERS — La princesse Margrethe, héritière du trône du Danemark et le diplomate français titré Henri de Laborde de Monpezat, se fianceront officiellement, mercredi. Comme la princesse qui est âgée de 26 ans devait se conformer à la constitution, son fiancé âgé de 32 ans a dû adopter la religion luthérienne avant d'être accepté par le gouvernement danois.

Pour que l'enfant s'épanouisse, un climat familial sain est nécessaire

BALTIMORE (MN) — L'enfant qui grandit dans une maison où le bonheur ne règne pas risque non seulement de voir compromis le développement de son esprit mais aussi celui de son corps. Cette étonnante constatation a été faite par le Dr Gérald Powell, pédiatre attaché au Centre médical John Hopkin.

Le Dr Powell a constaté que sur 12 enfants suivis pendant deux ans, le développement physique qui était en dessous de la moyenne, a atteint un rythme phénoménal à partir du moment où ils furent sortis de leur milieu familial pour être admis à l'hôpital

Un garçon de 11 ans dont la taille n'était que la moitié de la normale, s'est mis à grandir d'un demi-pouce par mois à partir de son admission à l'hôpital. Chez un autre enfant, en moins de quatre ans, on a enregistré une croissance de 17 pouces et demi

La croissance de tous les enfants hospitalisés et suivis fut à peu près trois fois plus rapide que celle des autres enfants dans les mêmes conditions, non suivis par des médecins.

Quelquefois, le diagnostic posé au sujet des enfants a été mauvais, leur glande pituitaire ayant à tort été mise en cause, cette glande étant celle qui règle la croissance du corps. Cependant, les symptômes que manifestaient les enfants n'étaient pas nécessairement attribuables à une déficience de cette glande.

Cependant, tous les enfants manifestaient des symptômes: un abdomen protubérant, des retards dans la parole, un quotient intellectuel bas et de fréquents accès de mauvaise humeur

De plus, tous provenaient de milieux où la promiscuité, l'alcoolisme, le divorce et les situations maritales irrégulières étaient communs.

Conseil de beauté

Vous obtiendrez de bons résultats avec votre teint si vous utilisez un hydratant aux propriétés exceptionnelles pour redonner un éclat de jeunesse à votre épiderme. Son action hydratante aide à redonner à la peau une fraîcheur veloutée et à faire disparaître les plis dus à la sécheresse et les taches cutanées. Appelée CEF 600 ou CEF 1200 de double concentration, cette découverte est incorporée exclusivement à "2nd Debut". Elle est encore dispendieuse, mais votre pharmacie ou magasin à rayons peut vous en fournir une petite quantité. Appliquez-en tous les jours, comme vous le feriez pour votre fond de teint. Pour l'information des lectrices, "2nd Debut", contenant ce merveilleux hydratant, est entièrement garanti vous satisfaire, sinon le prix d'achat vous sera remboursé. Offre spéciale de présentation à mes lectrices seulement. Je vous ferai port payé le format de démonstration de $1.25, d'une valeur régulière de $3.75, de 2nd Debut au CEF 600 si vous me faites parvenir $1.00 seulement. Ecrire à Lila Hamilton, Beauty Staff Writer, Dept. Q-9, 943 Queen Street East, Toronto 8, Ontario.

Lila Hamilton



Il faut être artiste pour faire des

PANIERS DE FRUITS

comme ceux que l'on crée chez Bardou...

... nous sommes très fiers de leur exclusivité et ceux qui les reçoivent en sont ravis.

Offrez ces fameux paniers de fruits et de friandises et voyez l'agréable surprise qu'ils produiront.

Bardou & Fils Ltée

1040, ave Cartier 525-8135 — BARDOU — 48½, rue Couillard 522-7094

Que penser, alors, des primes offertes en cadeaux..?

NEW YORK (UPI) — Le vendeur d'automobiles qui réussira à être plus persuasif vendra plus d'autos, accumulera plus de points et son épouse courra la chance de recevoir une étole de vison.

Une maîtresse de maison achètera une certaine sorte de savon pour obtenir la prime qu'on offre dans la boîte: un style, une assiette ou une paire de caleçon en dentelle . . .

Ailleurs, un acheteur se perd dans un amas de livrets où il colle des timbres dans l'espoir de gagner un jour un voyage autour du monde.

Les cadeaux offerts à l'achat connaissent une popularité de plus en plus grande à mesure que les américains désirent obtenir quelque chose qui ne leur coûtera rien, ce qui, évidemment, est un mythe. Comme vous le dira n'importe quel économiste, le prix de la prime offerte est toujours ajouté au prix de la marchandise qui finit par coûter plus cher

Mais, que faire contre l'illusion qu'on a d'obtenir un objet pour rien . . .? C'est ce rêve qui a fait la popularité des primes.

Jay Thalheim, le président du New York Premium Show, déclare que cette industrie s'est developpée depuis la guerre du point de moins de un billion de dollars par année à trois billions et plus maintenant.

Dans une exposition, à New York, on a présenté aux manufacturiers un éventail d'environ 65,000 articles susceptibles d'être offerts en primes, pour inciter la clientèle à acheter, pour stimuler les vendeurs, pour récompenser les directeurs et favoriser certains clients importants.

Un des exposants qui n'a pas voulu être identifié a déclaré: "Plus que jamais, le payola règne. C'est l'essence même de notre époque".

Parmi les items susceptibles d'être offerts, relevons des dessins de plastic que l'on colle sur les ongles des doigts et des orteils. Il en existe aussi pour les genoux, les bras et le visage; des cartes à jouer en plastic à offrir avec du savon de toilette et un gros ballon de couleur vive que l'on place sur le dessus de sa voiture dans un grand terrain de stationnement, afin de la reconnaître plus facilement . . .

Cordon bleu

POUDING AUX POMMES ET AU FROMAGE BLANC

- 1 boîte (1 1-4 livre) de pommes coupées en morceaux
- 1 livre (2 tasses) de fromage blanc crémeux
- 1 tasse de sucre
- Zeste d'un citron
- 4 jaunes d'oeufs
- 1 cuiller à thé d'extrait de vanille
- 1-2 cuiller à thé de noix de muscade
- 1-4 tasse de cerises confites en morceaux
- 1-4 tasse d'amandes finement coupées
- 4 blancs d'oeufs
- Crème fouettée sucrée

Egoutter les pommes. Mélanger le fromage blanc, 1-2 tasse de sucre, le zeste de citron, les jaunes d'oeufs, la noix de muscade, les cerises, les amandes et la vanille. Battre les blancs d'oeufs jusqu'à consistance ferme. Ajouter graduellement aux blancs d'oeufs le reste de sucre, en continuant à battre. Mélanger les pommes, les blancs d'oeufs et le mélange au fromage blanc. Verser le mélange dans un plat à gratin bien beurré, d'une pinte 1-4. Cuire dans un four à température moyenne (35° degrés) de 40 à 45 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit bien doré. Refroidir et décorer avec la crème fouettée. Pour 6 personnes.

Le téléphone : un outil pour la santé mentale

NEW YORK — Le téléphone se trouve être un outil important pour la santé mentale. Selon un médecin britannique, le Dr Ismond Rosen, l'angoisse ressentie par les petits enfants au moment où leur mère est hospitalisée, peut être considérablement réduite, ou complètement éliminée par des conversations téléphoniques régulières avec celle-ci.

Le jeune enfant devrait être encouragé à téléphoner à sa mère à des moments particuliers tels le moment du lever, avant ou après la sieste, et avant d'aller se coucher le soir.

"La possibilité pour l'enfant de retrouver sa mère au téléphone fait mieux comprendre à celui-ci qu'il n'est pas abandonné et pourquoi sa mère n'est pas là," écrivait le Dr Rosen récemment.

On attend la cigogne chez les Sukarno

DJAKARTA (PA)—La ravissante épouse japonaise du président Sukarno, de l'Indonésie, est enceinte de quatre mois.

Dans l'entourage immédiat de l'ex-hôtesse de boîte de nuit, qui est désignée maintenant sous le nom de Ratna Sari Dewi, on dit à Djakarta, que l'épouse du président est très heureuse, et elle espère avoir une fille.

Elle est âgée de 26 ans et le président Sukarno, qui a 65 ans, est père de quatre fils et trois filles, les enfants de deux de ses trois autres épouses.



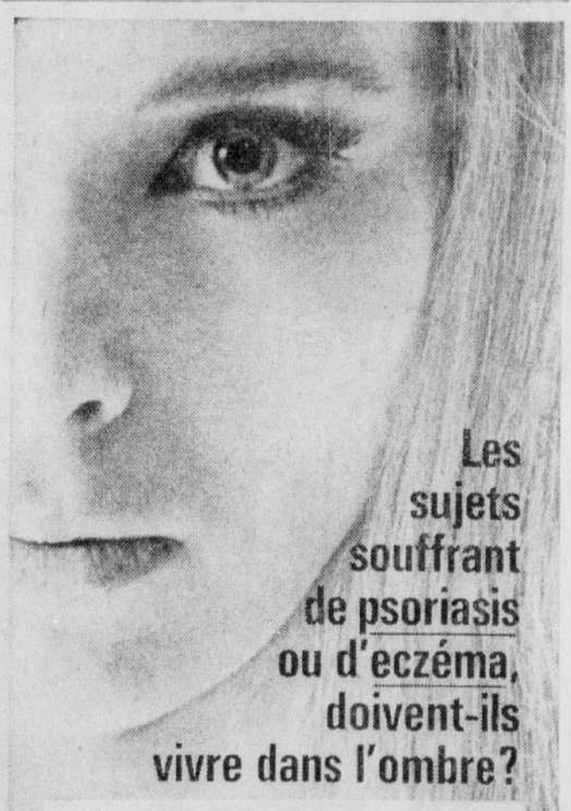
L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme A.-M. Fortin — Tél.: 661-447
Mme Lucille Tremblay — Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau — Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier — Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers — Lévis—839-9575



Les sujets souffrant de psoriasis ou d'eczéma, doivent-ils vivre dans l'ombre?

Plus maintenant. Vous pouvez, désormais, aller partout. Voir du monde. Retrouver la joie d'être en société. Mazon médicamenteux contribue à redonner rapidement un aspect plus sain à votre épiderme, vous libérant de l'embarras causé par le psoriasis ou l'eczéma.

Mazon renferme quatre des médicaments les plus souvent prescrits contre ces affections. Il agit immédiatement pour contribuer à détacher les squames et à calmer la démangeaison. L'action de la crème Mazon se poursuit des heures durant, pénétrant la couche superficielle pour combattre le processus de formation des squames.

Dès aujourd'hui, utilisez Mazon qui vous assure satisfaction garantie ou argent remis par Trent Drug Co.

MAZON®

Autres présentations: shampooing Mazon et savon Mazon.

TAPIS 100% VISCOSE

$3.79 choix de 7 couleurs les plus en vogue.
v.c. pose et feutre compris.

TAPIS 100% NYLON

$7.55 choix de 8 couleurs les plus attrayantes.
v.c. pose et feutre inclus.



POUR $119.

pose et feutre compris.

Voyez ce dont vous couvrez:

1- SALON
2- VESTIBULE
3- CHAMBRE A COUCHER

disponibles en 300 p.c. de tapis.

CENTRE DES BAS PRIX ENR.

1188, 1ère AVENUE, QUE. 3 — TEL.: 524-5513

Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 9h. p.m.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.



Vente-mode annuelle d'automne chez H.R.

LES NOUVEAUX COSTUMES, ord. $100 à $120, main. **$78**

ENSEMBLES ROBES-ET-JAQUETTES, ord. $120 à $140, main. **$88**

ENSEMBLES ROBES-ET-MANTEAUX, ord. $150 à $170, main. **$118**

Le choix cette année est meilleur que jamais! Parce que Paris a battu la marche vers une unité dans la mode jamais réalisée jusqu'à présent, notre vente annuelle de costumes a été remplacée par une vente de costumes et d'ensembles cohésifs qui captent les lignes et l'esprit des collections couturier. Les tissus importés sont des lainages de haute qualité en textures et couleurs trop nombreuses pour les énumérer. Tailles 8 à 16, mais en séries incomplètes. Salon du Costume et du Manteau, au deuxième.

Toutes les ventes sont finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Aussi au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2 h., nouveau garage, ave Chauveau

Pour rattraper le temps perdu

En deux ans, le nombre des femmes au travail a augmenté de 20 p.c.

N.D.L.R. — L'apparition de plus en plus grande des femmes sur le marché du travail est l'un des nombreux aspects de la révolution sociale qui se produit au Québec. Dans ce premier d'une série de quatre articles un fonctionnaire du Service national de placement discute de cette évolution avec une journaliste de la Presse Canadienne.

MONTREAL (PC) — Le nombre de femmes qui envahissent le marché du travail augmente plus rapidement au Québec que dans n'importe quelle autre province, affirme Mme Thelma O'Connell, coordonnatrice de l'embauche féminin pour le Québec au Service national de placement.

"Le Québec était en retard sur les autres provinces, ce qui explique ce réveil. Il faut croire que les femmes ont décidé qu'elles avaient dormi trop longtemps."

Au cours des deux dernières années seulement, le nombre des femmes sur le marché du travail québecois a augmenté de près de 20 p.c. A la fin de juin dernier, les femmes représentaient 29.5 de la force ouvrière du Québec, ce qui rapprochait sensiblement la province de la moyenne nationale qui est de 29.9 p.c. Qui plus est, le nombre de femmes qui ont fait leur entrée sur le marché du travail au Québec au cours des deux dernières années est supérieur à celui des hommes.

Mme O'Connell, qui est originaire de Montréal et qui est à l'emploi du SNP depuis 24 ans, dit que ce phénomène est dû pour une part à la prospérité économique et au désir bien naturel de faire partie de la société à l'aise. Un autre facteur qui y est pour beaucoup c'est l'affaiblissement de la croyance jadis bien enracinée dans la société canadienne - française que la femme mariée ne devait pas travailler à l'extérieur du foyer.

Les femmes mariées

"Depuis une dizaine d'années, note Mme O'Connell, l'idée qu'on se faisait du travail à l'extérieur a graduellement évolué bien que les associations féminines soient en général contre le travail de la femme mariée en dehors du foyer.

"Le nombre des femmes mariées qui gagnent un salaire augmente sans cesse. Ces dernières représentent d'ailleurs 32 p.c. de l'ensemble de la force ouvrière féminine de la province et à Montréal ce pourcentage atteint 38 p.c."

M. R.G. Scott, de la compagnie Office Overload, qui se spécialise dans l'engagement de personnel féminin, dit que les femmes mariées canadiennes-françaises n'ont commencé à travailler que beaucoup plus tard que leurs compatriotes de langue anglaise parce qu'elles avaient le sentiment que "tout ce qu'elles faisaient à l'extérieur du foyer dénotait un manque de féminité".

"Par contre, l'Anglaise qui chaque jour quittait son foyer pour se rendre à son travail était en quelque sorte considérée comme un symbole du rang qu'elle occupait dans la société.

"Comme conséquence, la plupart des Canadiennes françaises que nous casons — et le nombre a augmenté considérablement au cours des quelques dernières années — sont de huit à 10 ans plus jeunes que les Canadiennes anglaises qui se présentent chez nous."

Professions libérales

En dépit de ce progrès rapide, les Québecoises demeurent sensiblement derrière en ce qui a trait aux professions. Si l'on se base sur le recensement de 1961, 15 Canadiennes sur 100 détenant un emploi exerçaient une profession tandis que pour le Québec, la proportion n'est que de huit sur 100.

Soixante-sept Québecoises sur 100 exerçant une profession étaient ou bien institutrices ou infirmières. Les bibliothécaires, les diététiciennes, les physiothérapistes, les assistantes médicales et dentaires se suivaient dans cet ordre. Il n'y avait que 59 femmes avocates ou notaires et 350 femmes médecins ou chirurgiens.

Mme O'Connell dit que le nombre de Québecoises qui exercent une profession a augmenté depuis 1961 mais qu'il est encore inférieur à la moyenne nationale. La majorité des 630,000 femmes du Québec sur le marché du travail gagnent leur vie soient dans l'industrie manufacturière, dans les bureaux ou dans les services publics.

"Le Québec a été plus lent à accepter des femmes dans les professions. Dans certaines provinces, il n'y avait pas de restriction tandis qu'au Québec, elles ne font que commencer à disparaitre."

Au Québec, les femmes ont été exclues des universités et des professions beaucoup plus longtemps qu'elles le furent dans les autres provinces, ce qui explique d'ailleurs que le Québec comptait en 1965 relativement une plus petite proportion de diplômées universitaires.

Mais dans ce domaine également, le taux de croissance au Québec augmente plus vite que le taux de la hausse nationale.

Le pourcentage des femmes parmi les diplômés universitaires a augmenté de huit pour cent depuis 1961 au Québec tandis que dans tout le pays, la hausse ne fut que de six pour cent.

Monde des affaires

Le plus important, c'est le changement d'attitude vis-à-vis de l'intrusion des femmes dans les milieux d'affaires et professionnels du Québec.

"Les femmes ont maintenant tout autant l'occasion de se faire valoir dans les milieux d'affaires et professionnels de Montréal que dans les autres grands centres canadiens," affirme Mme O'Connell.

"Je n'aurais jamais cru qu'on atteindrait le point où on supplierait les femmes de quitter leur foyer pour assumer des emplois ou pour subir un entraînement en vue d'un poste futur, mais nous en sommes rendus à ce point là à l'heure actuelle.

Par contre la mise au ban des femmes mariées qui travaillent est encore très enracinée dans les régions rurales. Nos bureaux régionaux possèdent dans leurs fichiers les dossiers de femmes mariées compétentes mais les employeurs refusent de les embaucher", de conclure Mme O'Connell.

Demain: La mode fait partie intrinsèque de la vie de la femme canadienne-française.



MME O'CONNELL — "Il faut croire que les femmes ont décidé qu'elles avaient dormi trop longtemps".

Un coup de pouce dont les effets demeurent encore imprévisibles

PARIS (AFP) — Le traitement hormonal suivi par Mme Cwikielnik, qui vient de donner naissance, à Boston, à des septuplés, dont aucun n'a survécu, semble être celui inventé par le professeur suédois Gemzell, la "Gonadotropine", cause, depuis 1965, de nombreuses naissances multiples, notamment en Suède et en Belgique. Ce "coup de pouce" donné à la nature, s'il s'est révélé remarquablement efficace en médecine vétérinaire, a donné, chez les humains, des naissances prématurées, et rares sont les bébés "gonadotropine" qui ont pu être sauvés.

En mars de cette année, Mme Verhaege de Naeyer, de Bruxelles, qui avait suivi ce traitement, mettait au monde des septuplés dont aucun n'a survécu.

Par contre, les chances de survie de quintuples "naturels" sont bien meilleures. Après les célèbres quintuplés Dionne, du Canada, qui ont ouvert la série, on a enregistré, surtout ces dernières années, de nombreuses naissances similaires dans plusieurs pays du monde: les Fischer aux Etats-Unis, les Diligenti en Argentine, les Matangua au Mozambique, et d'autres encore en Equateur, au Brésil, en Nouvelle-Zélande. En France des quintuples sont nés à Toulon en 1957 et, tout récemment à Colombes, banlieue parisienne, sans parler des récents quadruplés de Versailles, mais tous n'ont pas survécu.

Les chances pour qu'une femme donne naissance à des quintuplés sont d'une sur 42 millions. Elle est bien entendu beaucoup plus faible en ce qui concerne des septuplés. Il semble bien qu'il y ait une limite fixée par la nature qu'on ne saurait dépasser sans risque.

Rappelons que la "gonadotropine" est interdite en France.

Chassées par les Gardes Rouges, elles arrivent à Macao pour se reposer

HONG-KONG (PA) — Six religieuses ont quitté Hong Kong pour se rendre à Paris, après un repos de deux semaines à Macao, territoire portugais sur la côte de la Chine méridionale.

Elles comptaient parmi les huit religieuses expulsées de Chine le mois dernier, sous des accusations d'espionnage. L'une d'elles, Soeur Eamon d'Irlande, est morte au lendemain de leur arrivée à Hong-Kong.

Une autre, Mère Marie de la Croix, religieuse canadienne âgée de 75 ans, est encore en convalescence à Macao.

A Pékin, les religieuses dirigeaient le couvent du Sacré-Coeur, institution enseignante recevant pour la plupart des enfants de diplomates étrangers.

Mère Marie-de-la-Croix, née Winnifred Duff, de Frampton, au Québec, avait quitté le Canada pour se rendre en Chine en 1918, après cinq ans de vie religieuse.

On cherche 15 millions pour financer 14 projets d'aide

MONCTON (PC) — Le président de l'Association canadienne pour les enfants arriérés dit qu'un "progrès énorme" a été accompli, au pays, cette année, dans la lutte contre les ravages de l'arriération mentale.

Accordant une conférence de presse à l'occasion de l'ouverture de la neuvième Conférence canadienne sur l'arriération mentale, hier, M. Robert Jacques s'est félicité du succès de l'Association qu'il dirige, dans la campagne qu'elle a entreprise afin de s'assurer l'appui financier des industriels canadiens.

La campagne que mène actuellement l'Association veut amasser la jolie somme de $15,000,000, afin de "financer 14 différents projets de recherche destinés à aider les arriérés mentaux".

Les efforts de l'Association, dit M. Jacques, ont également été orientés en fonction d'une tentative en vue d'améliorer l'état des connaissances du grand public, en ce qui a trait aux problèmes des enfants retardés.

Patron mode

Jeunesse et sveltesse

Une encolure festonnée, genre tulipe, semble coiffer cette robe-tige à longues pinces, qui vous plaira pour sa coupe et son élégance. Confectionnez-la de coton ou de tissu synthétique à texture; vous la porterez n'importe où et n'importe quand.

Patron numéro 4530: demi-tailles, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2. Il faut 3 verges de tissu de 35 pouces pour la robe de taille 16 1-2.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)
Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

COMMENT FAIRE DISPARAITRE LES TACHES BRUNES DE VIEILLISSEMENT
pour vous aider à conserver votre air jeune?
par Adrian Mitchum

Les taches brunes causent un réel problème esthétique. Elles dévoilent votre âge à tout le monde — souvent même prématurément. Que faut-il faire? Les faire disparaître grâce à ESOTERICA, cette crème médicamentée développée scientifiquement. L'action d'ESOTERICA se situe sous l'épiderme et non à la surface. La médication pénètre sous la peau, détruit les dépôts de pigmentation (cause des taches brunes de vieillissement et des taches de rousseur), en facilitant leur dissolution et leur disparition. ESOTERICA m'a grandement aidé moi-même et elle vous aidera sûrement à conserver votre air jeune. J'aime ESOTERICA à cause de sa texture non graisseuse et son apparence cosmétique. Aussi douce qu'une crème à mains ou qu'un support de poudre; absorption rapide. Laisse une sensation de fraicheur et une apparence jeune. Laissez à ESOTERICA le soin de faire disparaitre ces taches brunes, signe divulgateur de votre âge — redonnez à votre peau sa jeunesse et sa fraicheur.

$2.25
disponible dans toutes les pharmacies

P.S.: En plus de la formule régulière d'ESOTÉRICA, vous pouvez aussi vous procurer ESOTÉRICA Triple Force pour les cas rebelles et ESOTÉRICA Faciale qui redonne à une peau sèche la lubrification dont elle a besoin.



Pour avoir de belles dents employez Cow Brand

Le soda à pâte Cow Brand est un excellent dentifrice qui fait briller dents naturelles ou dentiers. Il laisse également une agréable sensation de propreté qui dure toute la journée. En cas de mal de gorge, une solution d'une cuillerée à thé de Cow Brand dans un verre d'eau constitue un gargarisme qui soulage l'irritation et dégage de la mucosité.



Le soda à pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR

COLLÈGE DES PHARMACIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

SEMAINE DE LA PHARMACIE
du 2 au 9 octobre
COLLEGE DES PHARMACIENS
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

LIMONADE **ASEPTA** PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

MIEUX
que la perfection — les rideaux Plein Jour

Modèles incontestés de chic, de beauté et d'élégance, les rideaux "Plein Jour" offrent encore MIEUX. Vous avez le choix d'une gamme presque infinie de teintes dernier cri. Et n'ayez aucune crainte — les rideaux "Plein Jour" ne ternissent pas, ne déteignent pas ni ne jaunissent, même après de nombreux lavages. Recherchez toujours la marque "Plein Jour" tissée dans la lisière.

Soulagement de l'asthme dès la prochaine inspiration.

En moins d'une minute, l'aérosol AsthmaNefrin peut soulager un accès bronchique soudain. Vous assurant un soulagement dès la prochaine inspiration. Ouvrez, pressez, inspirez. L'aérosol médicamenté se répand directement dans l'arbre bronchique, dégage les voies respiratoires au contact.

AsthmaNefrin, toujours prêt, toujours à votre portée. Coûte environ 1¢ la dose. Alors, pourquoi ne pas laisser AsthmaNefrin vous faciliter la vie?





AsthmaNefrin®
AÉROSOL AUTOMATIQUE ASTHMANEFRIN
Rechanges économiques.
Spécialité de Trent Drug Co. Ltd.

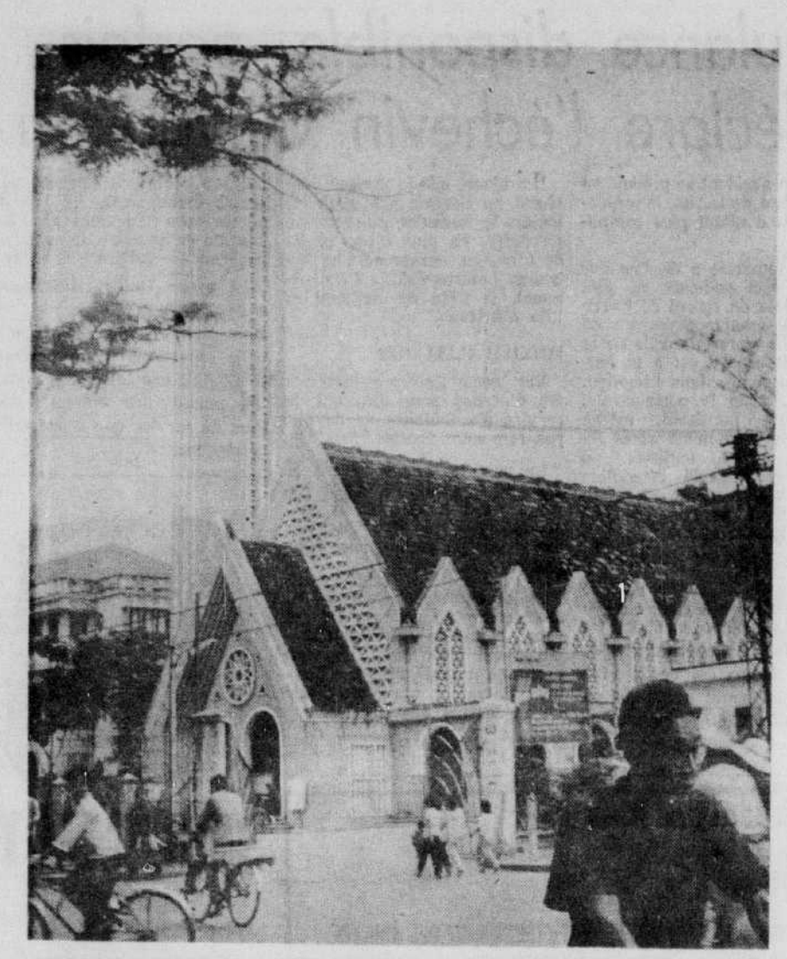


Ensoleillez l'automne avec des couleurs de printemps

La peinture CILTONE est un moyen merveilleux d'introduire la fraîcheur du printemps dans votre foyer cet automne. Votre foyer peut avoir un aspect clair et frais, et les durs mois d'hiver passeront comme une brise d'avril. C'est étonnant ce qu'une couleur peut faire. Parmi un choix de 1000 couleurs vous trouverez, chez votre marchand de peintures C-I-L, la couleur qui reflète le mieux votre personnalité. Choisissez les nuances qui sont tout à fait à votre goût.

On découvre tout un monde de couleurs chez le marchand C-I-L!

PEINTURES C-I-L *Créées au Canada pour répondre aux besoins des Canadiens.*



MISSION CANADIENNE AU SUD-VIETNAM — En 1925, un Rédemptoriste canadien, le R. P. Eugène Laroche, originaire d'Hébertville, Qué., fondait une mission catholique à Hué, au Nord de Saigon. Aujourd'hui, le missionnaire québécois est à la tête d'une paroisse de 10,000 ouailles qui assistent aux offices religieux dans ce temple construit à Saigon. (Photo PC)

Les autorités hongroises ont une attitude plus libérale vis-à-vis des voyages à l'étranger

BUDAPEST (PC)—L'attitude plus libérale des autorités hongroises vis-à-vis des voyages à l'étranger est un indice de l'augmentation de la liberté individuelle en Hongrie depuis la révolution de 1956. L'année dernière, par exemple, près de un million de Hongrois, soit 10 p.c. de la population, ont voyagé à l'étranger. De ce nombre, environ 150,000 se sont rendus dans des pays occidentaux, principalement l'Autriche et l'Italie, mais également en France et en Allemagne de l'Ouest.

Certains observateurs notent des signes de raidissement de l'attitude du gouvernement communiste hongrois en ce qui a trait aux voyages à l'étranger en raison du grand nombre de défections facilitées par ces séjours dans l'Ouest. Le nombre des défections se chiffrerait par milliers, selon des rapports non-officiels, mais les autorités hongroises affirment que ces statistiques sont exagérées. Un porte-parole de la sûreté nationale hongroise a expliqué qu'en raison du fait que nombre des déserteurs sont des médecins, des ingénieurs et d'autres professionnels, leur importance et la nouvelle de leur geste ont tendance de donner une fausse impression.

Néanmoins, il est évident que les autorités hongroises sont préoccupées par ce problème. Plusieurs athlètes hongrois qui ont participé à des tournois internationaux figurent sur la liste des déserteurs.

Les nombreux voyages à l'étranger ont donné lieu à une vague de contrebande et de spéculation monétaire, ce qui inciterait également les autorités à limiter les voyages. Plus tôt cette année, une équipe entière de nageurs qui se rendaient à Brémen n'a pas pu passer la frontière quand les douaniers ont découvert que tous les membres de l'équipe avaient en leur possession des devises étrangères.

Le principal trafic illicite est constitué de produits étrangers passés en contrebande. Certains observateurs estiment cependans que les autorités ne sont pas tellement malheureuses de cette situation puisqu'elle contribue à alléger la tension sur certains produits très en demande.

Les Hongrois débrouillards ont trouvé des moyens ingénieux pour palier au principal problème relié aux voyages à l'étranger — l'argent. Ne pouvant emporter plus que quelques dollars lorsqu'ils voyagent en dehors du pays, en Autriche par exemple, ils prennent des dispositions avec un parent ou un ami autrichien. Ce dernier défrayera les dépenses de séjour et paiera même pour l'achat des cadeaux. En échange de ce service, le visiteur hongrois remboursera un parent de son bienfaiteur vivant en Hongrie. Cette solution se prête bien parce que rare sont les familles qui n'ont pas de parents vivants des deux côtés de la frontière.

De même, un Hongrois qui voyage en Tchécoslovaquie peut avoir à sa disposition un appartement entier, voire même une maison tout meublée, une liste d'amis éventuels, de la nourriture et suffisamment d'argent pour un mois.

Ces dispositions auront été prises avec un Tchèque qui se propose éventuellement de se rendre en Hongrie où il recevra naturellement le même traitement.

Au nombre de ceux qui profitent des avantages de ce boom touristique figurent nombre de Hongrois qui comptent maintenant des parents établis au Canada. L'année dernière, l'ambassade britannique qui s'occupe des affaires consulaires canadiennes à Budapest a émis 1,600 visas à des Hongrois qui projetaient de faire un séjour au Canada.

En fait, les affaires dans le domaine des voyages sont si prospères que la société Air Canada songe sérieusement à ouvrir un bureau à Budapest.

La première mission canadienne au Vietnam fut fondée il y a 41 ans

N.D.L.R. — Il y a 41 ans, trois missionnaires canadiens, des Rédemptoristes, arrivaient au Vietnam, alors l'Indochine, pour y fonder une mission. Le chef de nouvelles de la Presse Canadienne, M. Doug Amaron, actuellement en mission au Vietnam, a rencontré récemment à Saigon le survivant de ce trio missionnaire.

SAIGON (PC) — Le R.P. Eugène Laroche était un jeune prêtre de santé délicate quand, en compagnie de deux autres missionnaires rédemptoristes du Québec, il est arrivé en Indochine en 1925, soit il y a 41 ans. Les nouveaux prêtres se sont installés dans une chaumière à Hué, importante localité vietnamienne située à 450 milles au nord de Saigon. La santé du Père Laroche était si frêle qu'on ne lui donnait pas plus de trois ans à vivre.

Or, ses deux compagnons de la première heure sont disparus depuis déjà longtemps tandis qu'à 74 ans, il est maintenant le doyen d'une communauté religieuse comptant une vingtaine de missionnaires canadiens, une centaire de prêtres et de frères convers vietnamiens.

Au moment de la fondation, la mission rédemptoriste en Indochine tombait sous la juridiction de la province canadienne de l'ordre, dont la maison-mère est à Ste-Anne-de-Beaupré. Plus de 60 Rédemptoristes canadiens ont fait de l'apostolat dans cette région du globe au cours de ces 41 années. La mission a prospéré à tel point qu'elle est devenue il y a deux ans une province indépendante relevant directement de Rome.

Le provincial et ses principaux collaborateurs sont des Vietnamiens et les Rédemptoristes canadiens qui s'y trouvent encore sont tout à fait libres de rentrer au Canada s'ils le désirent. Plusieurs de ces derniers sont rentrés au pays pour prendre un repos bien mérité, mais ils se proposent pour la plupart de retourner dans leur patrie d'adoption.

"Un grand nombre des prêtres vietnamiens sont de mes anciens élèves," déclare le Père Laroche, affectueusement surnommé "Grand-Père" par les membres de sa communauté. "Ils sont aujourd'hui mes supérieurs mais je ne les envie pas; au contraire, je suis fier de mes élèves," a dit le Père Laroche qui est originaire d'Hébertville, dans la région du Lac-Saint-Jean.

Aujourd'hui, le doyen de la communauté est aumônier d'un hôpital et il vit au monastère rédemptoriste construit il y a 20 ans au coeur de Saigon.

C'est avec fierté qu'il parle des débuts du travail missionnaire de sa communauté alors que l'Indochine était une colonie française et que les conditions étaient beaucoup plus primitives qu'elles le sont aujourd'hui, même avec la guerre.

La première mission rédemptoriste canadienne en Indochine a consisté en une hutte recouverte d'un toit de chaume et les missionnaires de la première heure durent commencer par apprendre la langue indigène. Le premier monastère fut construit et terminé en 1929 puis on construisit ensuite un petit séminaire.

Le Père Laroche ne saurait dire combien de baptêmes il a effectué, sauf que son champ d'apostolat n'a cessé de s'étendre pour englober 80 villages dans une région montagneuse et isolée du Vietnam où cinq missionnaires québécois ont converti entre 600 et 700 membres d'une tribu de montagnards. Ils font la classe à 4,000 enfants de cette région.

Ces cinq missionnaires canadiens sont les RR.PP. Antoine Lapointe, qui est originaire du Lac-Saint-Jean, Sylvère Drouin, de Drummondville, Gérard Boissonnault, de Plessisville, Louis - Philippe Vaillancourt et Maurice Benoît, de Coaticook.

Quelqu'un a déjà dit:

"Rien ne sert de courir,
Il faut partir a point."

Eh bien... PARTEZ A POINT !

Pour la finition de votre sous-sol, consultez donc une maison qui n'a que des experts pour vous aider.

ISIDORE GARON Ltée

2901 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy 653-7258

"La qualité, c'est encore ce qui revient le meilleur marché!"

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Série du Centenaire

Offertes durant encore quelque temps exemptes d'intérêts

Rendement en intérêts

5 % les quatre premières années
5 1/2 % les trois années suivantes
5 3/4 % la huitième année
6 % les cinq dernières années

Rendement moyen de 5.48 % par an lorsque détenues jusqu'à l'échéance (1979) . . . ou vous pouvez doubler votre capital initial par le réinvestissement des intérêts.

COUPURES

$50, $100, $500, $1,000, $5,000

Prix $100

Nos représentants vous aideront à placer votre commande

NESBITT, THOMSON

ET COMPAGNIE, LIMITÉE

65, rue Ste-Anne, QUÉBEC, 522-1688
355 ouest, rue St-Jacques, MONTRÉAL, 845-9221
185 nord, rue Wellington, SHERBROOKE, 567-8455

1140AF

VENEZ PROFITER DES RABAIS!

VENTE D'OUVERTURE

DU FABULEUX NOUVEAU MAGASIN EMILIEN ROCHETTE & FILS LTEE

TAPIS TUILES LINOLEUM / JUSQU'À 50%

#1 - MAGNIFIQUE TAPIS "WILTON" VELOURS, 100% LAINE. TEINTE EPICE.
REGULIER $16.80
EN VENTE $8.40 V.C.

#2 - "WILTON" TWIST DE LAINE, DE BONNE DUREE, S'HARMONISANT A TOUS LES STYLES DE MEUBLES.
REGULIER $14.80
EN VENTE $9.30 V.C.

#5 - TRES BEAU TAPIS "WILTON" CISELE, 100% LAINE, TEINTE CHAMPIGNON.
REGULIER $16.50
EN VENTE $8.25 V.C.

#6 - FORMIDABLE TISSE A MOTIFS, D'APPARENCE RICHE ET LUXUEUSE, DE LONGUE DUREE.
REGULIER $16.95
EN VENTE $11.95 V.C.

#8 - TAPIS "HAIR", 100% POIL ANIMAL, TEXTURE BOUCLEE, TISSAGE "WILTON", LARGEUR 12'. BLEU AQUA, VERT MOUSSE.
REGULIER $10.50
EN VENTE $6.95 V.C.

13 - TAPIS RAYE DE DIFFERENTES TEINTES CHAUDES, POUR STYLE COLONIAL.
EN VENTE $3.00 V.C.

#14 - MOELLEUX TAPIS DE FIBRE "PROPYCEL" CONSERVE LONGTEMPS SA BONNE APPARENCE, VERT MOUSSE.
REGULIER $9.50
EN VENTE $6.80 V.C.

#15 - L'ELEGANCE MEME! TAPIS DE POIL ACRYLIQUE EPAIS, RICHESSE ECLATANTE, DIFFERENTES TEINTES, LARGEUR 12'.
REGULIER $14.95
EN VENTE $9.10 V.C.

16- TAPIS "WILTON" EXTREMEMENT RESISTANT, LAINE 100% PURE TRAME TRES DENSE.
REGULIER $20.80
EN VENTE $11.30 V.C.

#17 - TAPIS "WILTON" 100% LAINE, IDEAL POUR CHAMBRE OU VIVOIR. LARGEUR 12'.
REGULIER $10.80
EN VENTE $7.80 V.C.

#21 - "WILTON" DE HAUTE CLASSE, 100% LAINE, FINI VELOURS LUXUEUX, INSPIRE RICHESSE ET CONFORT.
REGULIER $25.50
EN VENTE $19.00 V.C.

#22 - NOUVELLE REALISATION COLLECTION DE TAPIS ARBORANT UN DELICAT CISELAGE, LARGEUR 12'.
REGULIER $18.95
EN VENTE $9.50 V.C.

VENTE ER D'OUVERTURE

EMILIEN ER ROCHETTE

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

555 DE LA COURONNE,

STATIONNEMENT GRATUIT SUR NOTRE TERRAIN - RUE ST-VALLIER - COIN DE LA COURONNE



Points saillants des changements annoncés par M. Paul Hellyer

Parmi les points saillants du changement des tarifs de soldes des forces armées du Canada, changements annoncés, la semaine dernière, par le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, a mis en application le 1er octobre, mentionnons:

— une promotion immédiate de quelque 14,000 hommes de troupe au grade de caporal ou l'équivalent;

— une augmentation considérable prévue à l'égard des sous-officiers et hommes qui se réengagent après une période de service initial de cinq ans, permettant par le fait même, l'élimination du boni de réengagement en date du 30 juin 1967;

— la réduction des métiers et spécialités militaires de 350 à 100 environ;

— les métiers et spécialités répartis en cinq catégories de solde permettant une rémunération plus réaliste et du travail exécuté;

— la suppression de différences qui existaient entre les soldes et les indemnités des célibataires et celles des hommes mariés (environ 21,000 seront touchés par ce changement);

— l'incorporation dans la Solde de base des indemnités conjugales et de subsistance;

— le coût des rajustements aux articles 8 et 9, pour la prochaine année financière, sera de l'ordre de $21,700,000 . . .

Echelle de solde des Forces armées du Canada en date du 1er octobre 1966 pour sous-officiers et hommes de troupe catégories de solde

(Equivalent)	3	4	5	6	7	Solde d'encouragement".
Apprenti-soldat	1,680	1,680	1,680	1,680	1,680	Aucune
Soldat, niveau de solde 1	2,484	2,484	2,484	2,484	2,484	Aucune
Soldat, niveau de solde 2	2,700	2,700	2,700	2,700	2,700	Aucune
Soldat, niveau de solde 3	3,540	3,576	2,624	3,672	3,720	Aucune
Soldat, niveau de solde 4	4,020	4,080	4,140	4,200	4,260	Solde maximum pour le niveau 4
Caporal	5,220	5,448	5,616	5,772	5,892	6 augmentations annuelles de $36.
Sergent	5,820	6,072	6,276	6,456	6,600	6 augmentations annuelles de $60.
Sergent chef	6,180	6,432	6,636	6,816	6,960	6 augmentations annuelles de $60.
Sous-officiers brevetés, classe 2	6,732	6,984	7,188	7,368	7,512	6 augmentations annuelles de $84.
Sous-officiers brevetés, classe 1	7,704	8,004	8,232	8,424	8,580	6 augmentations annuelles de $108.

Echelle de solde des forces armées du Canada en date du 1er octobre 1967 pour sous-officiers et hommes de troupe catégories de solde

Grade (Equivalent)	3	4	5	6	7	"Solde d'encouragement"
Apprenti-soldat	1,740	1,740	1,740	1,740	1,740	Aucune
Soldat, niveau de solde 1	2,580	2,580	2,580	2,580	2,580	Aucune
Soldat, niveau de solde 2	2,808	2,808	2,808	2,808	2,808	Aucune
Soldat, niveau de solde 3	3,672	3,720	3,768	3,816	3,864	Aucune
Soldat, niveau de solde 4	4,176	4,236	4,296	4,356	4,428	Aucune
	4,920	4,992	5,064	5,136	5,220	Solde maximum pour le niveau 4, avec moins de 7 ans de service.
Caporal	5,400	5,616	5,808	6,012	6,228	6 augmentations annuelles de $36.
Sergent	6,084	6,288	6,504	6,708	6,924	6 augmentations annuelles de $60.
Sergent chef	6,444	6,648	6,864	7,068	7,284	6 augmentations annuelles de $60.
Sous-officiers brevetés, classe	7,020	7,224	7,428	7,632	7,836	6 augmentations annuelles de $84.
Sous-officiers brevetés classe 1	8,040	8,280	8,520	8,760	9,000	6 augmentations annuelles de $108.

Tarif de soldes annuelles pour les pilotes d'avions

Grade	Tarif de soldes annuelles 1er octobre 1966 Minimum	Maximum	1er octobre 1967 Minimum	Maximum
Lieutenant	8,232	9,192	8,592	9,552
Lieutenant (Sous-officiers promus au grade d'officier)	9,696	11,256	10,104	11,664
Capitaine	10,248	13,488	10,704	13,944
Major	12,864	14,664	13,404	15,204
Lieutenant-Colonel	14,808	16,488	15,432	17,112
Colonel	17,088	18,168	17,784	18,864

Tarif de soldes annuelles pour les officiers radio-navigateurs

Grade (Equivalent)	Tarif de soldes annuelles 1er octobre 1966 Minimum	Maximum	1er octobre 1967 Minimum	Maximum
Lieutenant	7,980	8,940	8,328	9,288
Lieutenant (Sous-officiers promus au grade d'officier)	8,964	10,524	9,348	10,908
Capitaine	9,564	12,804	9,996	13,236
Major	11,616	13,416	12,108	13,908
Lieutenant-Colonel	13,908	15,588	14,496	16,176
Colonel	17,088	18,168	17,784	18,864

Nouvelle orientation de l'administration Arda

L'administration Arda-Québec, qui veille à l'application, dans le Québec, de l'entente fédérale-provinciale, a mis de l'avant, au cours des cinq derniers mois, des projets qui nécessiteront des déboursés au montant de $5,991,375.40.

M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation et ministre responsable de l'application de la loi ARDA au Québec, a affirmé qu'il "favorisait maintenant un effort accru de la part des ministères pour s'éloigner des lignes de conduite et programmes déjà établis et qui n'ont pas apporté de solutions aux problèmes qu'ils devaient résoudre".

Le nouveau gouvernement du Québec a remis en question, selon les termes du ministre, l'orientation de l'administration Arda-Québec et, sur la recommandation du Comité permanent d'aménagement des ressources (CPAR), favorise une plus grande initiative de la part des ministères pour se prévaloir des fonds Arda.

Le Québec avait signé une première entente Arda en 1963. Durant les deux années qu'a duré cette entente, les fonds Arda ont surtout servi à intensifier des programmes existants, et les initiatives nouvelles ont été plutôt rares par suite du manque de structures administratives.

L'administration Arda-Québec cherche maintenant à intensifier son action dans les domaines de la recherche, de l'utilisation des terres, de la modernisation des exploitations agricoles, de la réadaptation de la main-d'oeuvre en milieu rural et de la formation du personnel chargé de l'aménagement rural ainsi que dans des projets d'aménagement.

La liste des projets recommandés par CPAR et approuvés par le gouvernement du Québec s'établit comme suit pour la période allant du 1er mai au 24 septembre 1966:

Projet des terres noires, Berthier, $14,000.

Projet d'aménagement de la bleuetière de Saint-François de-Sales, Roberval, $182,603.

Aménagement de bleuetières, à Saint-Félicien, Lac-Saint-Jean (Ouest), $111,800.

Aménagement d'un parc routier, à Métis, Matane, $40,000.

Réseau d'aqueduc et d'égouts, Rivière-aux-Renards, $332,000.

Aide à l'amélioration foncière des fermes, au Québec, $2,800,000.

Construction d'un chemin touristique, Lac Montambault, Portneuf, $60,250.

Aménagement d'un parc touristique à l'Ile-aux-Coudres, Charlevoix, $20,000.

Bourse de perfectionnement ARDA, $145,000.

Bourses spéciales ARDA, $3,000.

Projet d'étude sur la production et la mise en marché de la pomme de terre dans la région du Lac-Saint-Jean-Saguenay, $20,000.

Projet pilote concernant les fermes de sociétés familiales (organisation, financement, application des programmes agricoles et du crédit agricole), $118,300.

Financement du Comité régional de l'Est du Québec Inc. (COLEQ), $94,000.

Amélioration et aménagement d'un terrain de campismes à Privat, Taschereau, Abitibi-Ouest, $3,700.

Programme de développement du Mont Sainte-Anne, $130,000.

Subvention à l'installation d'une prise d'eau de mer aux usines régionales de Gaspé et de Newport, Bonaventure, $59,400.

Rapport sur le rôle de la sociologie dans la préparation d'un programme de développement régional, $4,200.

Récupération de bois coupés dans la forêt de Natashquan, Duplessis, $12,000

Subventions de $5,000 pour étude sur les Indiens (Université de Montréal), $5,000.

Aménagement d'un terrain de campismes à Cabano, Témiscouata, $123,253.

Voyage d'étude en Europe, $5,400.

Usine de congélation du bleuet, au Lac-Saint-Jean, $715,000.

Usine de congélation du bleuet, au Lac-Saint-Jean, $42,500.

Travaux de drainage dans la rivière Noire et branches, Lévis-Lotbinière, $474,100.

Amélioration de la plage publique, à Cabano, Témiscouata, $6,319.40.

Projet de recherches en aménagement rural dans la région pilote du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine, $61,850.

Inventaire économico-social de la région de l'Etchemin, $41,500.

Rampe de lancement, à Rivière-aux-Renards, Caspé-Est, $300,000.

Aménagement d'un terrain de campismes à la Pointe à la Loutre, Parc des Laurentides, Charlevoix, $35,000.

Plan directeur d'urbanisme, à New Richmond, $15,500.

Travaux de drainage dans le cours d'eau "Charge et Décharge du Lac Simon", Rivière-du-Loup, $5,000.

Travaux de drainage dans la "Rivière à Savane", Témiscouata, $3,000.

Travaux de drainage dans le ruisseau "Aulnière", Rivière-du-Loup, $7,700.

Assurance-maladie: la décision de Sharp a surpris Macaluso

DUNDAS, Ontario (PC) — Un député libéral à Ottawa a déclaré que les libéraux prenant part aux récents entretiens secrets avaient été surpris par la décision du ministre des Finances, Mitchell Sharp, de retarder la mise en vigueur du régime canadien d'assurance-maladie.

M. Joseph Macaluso, représentant de Hamilton-Ouest, a dit que la décision avait été annoncée en Chambre pendant une séance régulière. On n'avait laissé rien transpirer de cette décision pendant la réunion secrète des députés libéraux. Il a ajouté qu'il ne croyait pas que c'était là une manière normale d'agir.

Il tient à préciser qu'il ne critique pas la décision en elle-même mais simplement la manière employée par M. Sharp pour la faire connaître au public en même temps qu'aux députés.

M. Sharp avait annoncé en Chambre, le 8 septembre, que le régime d'assurance-maladie était retardé d'un an au lieu d'être mis en vigueur le 1er juillet 1967 tel qu'il avait été décidé depuis longtemps.

Aucune ambulance disponible, parfois à Québec, déclare l'échevin G. Moisan

Il arrive qu'à certains moments il n'y ait aucune ambulance dans la ville de Québec pour transporter les malades et les blessés vers les hôpitaux.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, le conseiller Gérard Moisan, alors qu'il commentait une nouvelle parue dans un quotidien de Québec au sujet de la répartition des territoires "accordés" aux entrepreneurs de pompes funèbres pour y faire le service d'ambulance.

Certains jours, selon M. Moisan, un directeur de la maison Hubert Moisan, tous les véhicules des entrepreneurs doivent servir pour des services funèbres. Ces véhicules, en d'autres temps, sont transformés à une minute d'avis en ambulances.

M. Moisan a dit qu'il a eu des plaintes déjà de la part de policiers à l'effet qu'il était impossible de trouver une seule voiture-ambulance dans certains cas d'urgence.

PAS DE POLEMIQUE

M. Moisan a été rejoint en même temps qu'un porte-parole de la maison J. Bouchard et Fils au sujet d'articles de journaux selon lesquels il y aurait injustice dans le partage des territoires de la ville et de la région à la suite d'une nouvelle ordonnance émise par le chef de police Gérard Girard, avec approbation du comité exécutif de la ville, en date du 15 juillet.

Les deux entrepreneurs se sont empressés de dire qu'il n'y avait aucune question d'animosité entre eux. Ils se disent satisfaits de la répartition des territoires, même si l'un d'eux, la firme Bouchard, aurait perdu 20 p.c. de son territoire au bénéfice de la maison Moisan. Le porte-parole de la maison Bouchard a dit: "Tant mieux pour tous les entrepreneurs s'ils sont capables de donner un bon service au public car, en fin de compte, c'est le bien-être de la population qui compte".

BOUCHARD ET FILS

Le représentant de la maison Bouchard, la plus vieille du quartier Limoilou, a souligné l'illogisme de la nouvelle répartition dans les termes suivants:

1. Il serait difficile pour la firme de Saint-Roch de traverser la ville entière, surtout aux heures de pointe, pour porter secours à une malade ou un blessé aux confins de Limoilou.

2. Les secteurs ayant été divisés par la ligne médiane de certaines artères, comme la 3e avenue, les constables, lors d'un accident de la circulation se demanderaient quelle maison appeler.

3. Si un accident se produit au beau milieu de la rue, le problème serait d'autant plus compliqué.

Le porte-parole a dit que des gens et des policiers se sont plaints déjà du retard de l'arrivée de l'ambulance partant de Saint-Roch alors que celle de la maison Bouchard est à la portée de la main, dans Limoilou. De plus, selon le porte-parole, la maison Bouchard, même lorsqu'il y a de nombreuses funérailles, tient toujours au moins un véhicule disponible pour servir d'ambulance, alors que d'autres maisons ne peuvent en faire autant.

HUBERT MOISAN ET FILS

M. Gérard Moisan a déclaré qu'il demandera à ceux qui ont lancé la nouvelle de publier les noms des "propriétaires de maisons funéraires de la ville qui se plaignent" avant de répondre officiellement au nom de sa maison.

Il a ajouté que la maison Bouchard ne devrait pas avoir de plainte à formuler puisque son territoire, en plus d'une partie de Limoilou, comprend Charlesbourg, Loretteville, le Parc national, la Côte de Beaupré et l'Ile d'Orléans.

MUNICIPALISATION

Les deux entrepreneurs ont été d'accord pour dire que le service d'ambulance ne devrait pas être municipalisé.

Le chef de police Girard et son prédécesseur, M. Roger Lemire, n'ont jamais, selon eux, appuyé le projet de municipaliser le service ambulancier pour plusieurs raisons.

Si les entreprenuers devaient abandonner ce service, ils auraient moins de véhicules disponibles qui pourraient être convertis en ambulances. Les hôpitaux devraient alors s'occuper de ce service dispendieux.

Si la police de Québec le prenait en mains, il faudrait plusieurs ambulances. En cas de nombreuses tragédies simultanées ou de désastre, la police ne pourrait pas suffire à la tâche.

Le maire Gilles Lamontagne a déclaré hier n'avoir reçu aucune plainte concernant la nouvelle répartition des territoires. Il ajoutait que lui et les autorités municipales étaient satisfaits du service que donnent les entrepreneurs.

EXTERNAT CLASSIQUE ST-JEAN EUDES
801, 12e RUE,
QUEBEC 3.

COURS DU SOIR POUR LE PERFECTIONNEMENT DES ADULTES
OFFERTS CONJOINTEMENT
PAR
L'EXTERNAT CLASSIQUE ST-JEAN EUDES
ET
LE MINISTERE DE L'EDUCATION

Ces cours débuteront le lundi 17 octobre et se termineront le jeudi 22 décembre.
Heures de cours: de 7h.30 à 10h.30 p.m.
Nombre de périodes de cours dans chaque discipline: 40 périodes
exceptions: La bibliothèque et ses services: 20 périodes.
Conditionnement physique : 20 périodes.
Frais de scolarité: $0.50 par heure de cours, soit $20. pour un cours de 40 périodes et $10. pour un cours de 20 périodes.
Où s'inscrire: Directeur des Cours du soir pour adultes, Porte 100, 8e Avenue, local 114, Tél.: 529-8927, poste 27.
Quand s'inscrire: Du lundi au vendredi, de 2 à 5 heures de 7 à 9 heures p.m. du 3 au 11 octobre inclus.
Cours offerts: Anglais - Français pour secrétaires et commis - Biologie - Algèbre - Philosophie - Chimie - Photographie - Sciences sociales - Initiation à l'art - Physique - La bibliothèque et ses services - Conditionnement physique -
Un prospectus sera envoyé sur demande.



SEULEMENT
175
minutes
pour aller à
MONTRÉAL
8 voyages "EXPRESS" par jour
13 voyages le vendredi
VOITURES À AIR CLIMATISÉ
AVEC TOILETTES À BORD
VOYAGEUR PROVINCIAL INC.
Renseignements:
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 est, boul. Charest
TEL.: 524-4692

à la T.V.

Bob Morane marabout albums illustrés

MARDI

CFCM-TV — Canal 4
7.30 Mire et musique
7.45 Dessins animés
8.00 Programme St-Georges Côté
8.30 36-24-36
8.45 Toast et café
9.45 T.V. Bingo
10.15 Ciné-Matinée: "Les collégiennes"
11.45 Palmarès
12.15 Horaire commenté
12.20 Actualité
12.28 Editorial
12.30 De tout, de tous
1.10 Qui suis-je ?
1.30 Féminité
2.15 La Sieste: "La fête au quartier"
4.00 Le Zoo du Capitaine Bonhomme
5.00 Rin-Tin-Tin
5.30 Les héros du jour
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Actualité
6.58 Editorial
7.00 Ciné-4: "Par la fenêtre"
8.30 Cré Basile
9.00 Découvertes 66
9.30 Le Saint
10.30 La minute d'argent
11.00 L'actualité
11.11 Météo
11.12 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heures Exquise: "L'espionne sera à Noumea"
1.55 Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5
2.00 Test pattern and music
2.25 Opening
2.30 Luncheon date
3.00 Take thirty
3.30 Edge of night
4.00 Communicate
4.31 Time for adventure
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Autumn edition
6.35 After 6: "The March Hare" Peggy Cummings, Cyril Cusack
8.00 Red Skelton
9.00 CBC Drama: "Wojeck"
10.01 News magazine
10.30 A sense of place
11.00 CBC-TV News
11.15 Late scores
11.20 Editorial
Fin des émissions

CBVT-TV — Canal 11
8.30 Mire
9.30 Mire et musique
10.28 Aujourd'hui à CBVT
10.30 Le théâtre de coucou "Les bruits"
11.00 Petite kermesse aux chansons
11.30 Long métrage: "La maison d'en face" Elvire Popesco, Pauline Carton
1.05 Téléjournal
1.15 Cinéfeuilleton: "Janique aimée"
1.30 Long métrage: "Aida" Sophia Loren, Renalta Tebaldi
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 A communiquer
5.00 Cadets de la forêt
5.30 La vie qui bat
6.00 Le métropolitain
6.05 Rond-Point
6.22 Bulletin météorologique
6.25 Nouvelles du sport
6.30 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Du côté de Québec
8.00 Les joyeux naufragés "Quel numéro appelez-vous ?"
8.30 Batman
9.00 Rue des pignons
9.30 Comment allez-vous ?
10.00 L'Age heureux
11.00 Téléjournal
11.20 Supplément régional
11.30 Nouvelles du sport
11.36 Ciné-Club: "Le petit soldat" Michel Selbor, Anna Karina

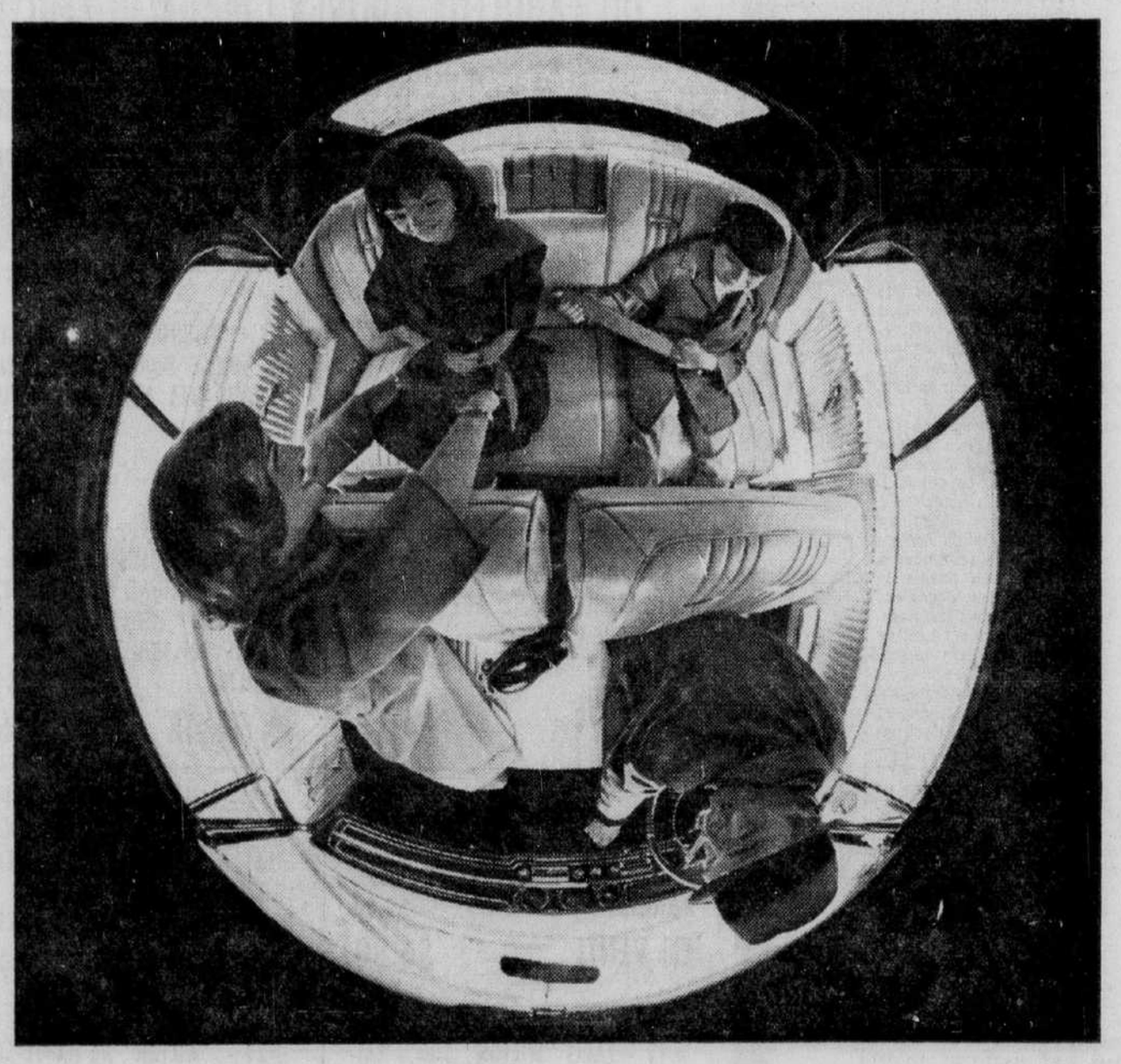
MERCREDI

CFCM-TV — Canal 4
7.30 Mire et musique
7.45 Dessins animés
8.00 Programme St-Georges Côté
8.30 36 - 24 - 36
8.45 Toast et café
9.45 T.V. Bingo
10.15 Ciné-Matinée : "Dominique" Claire Muriel, Michel Barbey
11.45 Palmarès
12.15 Horaire commenté
12.20 Actualité
12.28 Editorial
12.30 De tout, de tous
1.10 Qui suis-je ?
1.30 Féminité
2.15 La sieste : "Mere coupable" Falco Lullie, Marina Berti
4.00 Le Zoo du Capitaine Bonhomme
5.00 Epée de Florence
5.30 Les sentinelles de l'air
6.00 Où ?
6.05 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Actualité
6.58 Editorial
7.00 Banque Boni
7.30 Echec et mat
8.30 A la Catalogne
9.00 Réal Giguère illimité
10.00 Devinez juste
10.30 Histoire vécue
11.00 Actualité
11.11 Météo
11.12 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise : "Gang des tractions arrières", Jean Paredès, Marguerite Pierry
1.02 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5
2.00 Test pattern and music
2.25 Opening
2.30 Luncheon date
3.00 Take Thirty
3.30 Edge of night
4.000 ommunicate
4.31 Time for Adventure
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Provincial Affairs
6.15 News and sports
6.35 Voyage to the bottom of the Sea
7.30 Bewitched
8.00 Green Acres
8.30 Bob Hope Theatre
9.30 Festival : "David Chapter III"
11.00 CBC-TV News
11.15 Late scores
11.20 Editorial
11.21 The Golden Era : "Champagne Waltz", Fred McMurray, Gladys Swarthout
FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11
8.30 Mire
9.30 Mire et musique
10.28 Aujourd'hui à CBVT
10.30 Le théâtre de coucou : "Les fleurs"
11.00 Petit théâtre : "Pyrrus"
11.30 Long métrage : "Les assassins sont parmi nous", Hildegarde Knef, Ernst Borchert
1.05 Téléjournal
1.15 Cinéfeuilleton : "Janique aimée"
1.30 Long métrage : "Il était trois flibustiers", Anna Maria Pierangeli, Philippe Clay
3.00 A communiquer
5.00 Monsieur Pipo
5.30 Richard, coeur de lion : "Le lion et l'aigle"
6.00 Le métropolitain
6.05 Rond-Point
6.22 Bulletin météorologique
6.25 Nouvelles du sport
6.30 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Magazine régional
8.00 Septième Nord
8.30 Cinéma du mercredi : "Coiffeur pour dames" Fernandel, Blanchette Brunoy
10.15 Face au public
11.00 Téléjournal
11.20 Supplément régional
11.30 Nouvelles du sport
11.36 Les Intrépides

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS



AVANT DE VOUS ENVOLER VERS LA LUNE

La ceinture de sécurité des membres de votre famille est un signe du souci que vous montrez à protéger leur vie. Car cette photographie n'est pas celle d'une fusée lunaire, mais représente, en fait, l'intérieur de votre auto pris d'un angle inusité.

Mais que faites-vous en regard de leur *sécurité future?* Avez-vous pris les mesures nécessaires pour les mettre à l'abri des soucis financiers? Estimez-vous avoir assez d'assurance-vie *personnelle permanente* pour régler votre hypothèque . . . réaliser vos projets quant à l'instruction de vos enfants . . . assurer à vous et à votre femme un revenu capable de suppléer le régime de rentes du Québec?

Si vous avez le moindre doute, vous feriez mieux de rencontrer le représentant de L'EXCELSIOR de votre localité. Après étude détaillée de l'état de vos affaires, il vous tracera un programme moderne d'assurance-vie et maladie bien conforme à *vos* désirs. Tel est son travail et il s'en acquitte à la perfection.

Informez-vous du "Plan de sécurité". C'est un des nombreux services spécialisés offerts par les représentants de L'EXCELSIOR de votre localité.

Pourquoi ne pas téléphoner tout de suite!

L'EXCELSIOR
Compagnie d'Assurance-Vie
SUCCURSALES D'UN OCÉAN À L'AUTRE AU CANADA

Succursale de Québec, 710 Place d'Youville, 529-0054 — FERNAND-L. DOYON, gérant

PARTICIPEZ AU CONCOURS LA ROUE DE FORTUNE en magasinant chez J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE



VENEZ FAIRE TOURNER LA ROUE DE FORTUNE

C'est facile! Chaque achat vous donne le privilège de faire tourner la Roue de Fortune une ou plusieurs fois, selon le montant de votre facture. A chaque tour, vous recevez un certificat d'éligibilité correspondant au prix indiqué à l'endroit où la Roue de Fortune s'est arrêtée. Remplissez-le et déposez-le dans la boite chanceuse au rez-de-chaussée. Chaque semaine jusqu'à Noël, un certificat est choisi et la personne gagne le prix indiqué sur son certificat.

LA BANQUE VAUT $1100. CETTE SEMAINE

En plus de la BANQUE, la Roue de Fortune vous offre de superbes appareils électriques ADMIRAL et une foule de pratiques accessoires électriques WESTINGHOUSE.

BANCO LALIBERTÉ

Chaque certificat comprend un talon sur lequel figure l'une des 14 lettres formant les mots B-A-N-C-O - L-A-L-I-B-E-R-T-E. Une série complète vous donne droit à un certificat spécial. S'il est choisi, vous gagnez automatiquement LA BANQUE et vous avez le droit de choisir n'importe lequel des appareils électriques de la Roue de Fortune. Ca vaut vraiment la peine!

GROS LOT DE NOEL

attribué parmi tous les participants...

LA CUISINE ELECTRIQUE DE REVE

VALEUR $3200.

Composée de 5 appareils électriques ADMIRAL et de 17 accessoires électriques WESTINGHOUSE, la Cuisine Electrique de rêve, réalisée par Turgeon & Jobin, sera attribuée la veille de Noël, parmi tous les participants. Autant de certificats, autant de chances!



DEMAIN VENTE-ÉCLAIR

POUR DAMES AU 1er

SACS A MAIN VAL. JUSQU'A 12.98

Bonne fabrication en kip véritable, rouge ou brun, ou cuir verni noir. Doublure en tissu faille, ou simili-cuir lavable. Plusieurs modèles de fantaisie. **3.99**

CHANDAILS VALEURS 6.98 - 7.98

Chandails de toutes sortes, légèrement défraîchis ou avec petites imperfections. Bouclé de soie. Couleurs et grandeurs désassorties: P.M.G. **3.99**

SOUTIENS-GORGE VAL. REG. 2.50

Modèles courts en coton facile d'entretien. Ligne discontinuée. Couleur: skin tone. Grandeurs désassorties: 32 à 38 A-B-C. A sacrifier tant qu'il y en aura. **1.00**

POUR DAMES AU 2e

35 ROBES DE LA SAISON VALEURS JUSQU'A 19.98

Prix dérisoire pour vente rapide. Variété de modèles, tissus et couleurs. Grandeurs désassorties. Venez tôt demain matin pour le premier choix. **$10**

SOULIERS SPORT VALEUR 9.98

Une occasion exceptionnelle! Confortables modèles lacés ou loafers, à talon plat. Cuir ou suède, noir, brun, gris. Pointures: 5 à 9½ AA et B. **4.99**

SOULIERS VALEURS JUSQU'A 9.98

Bas prix incroyable! Variété de modèles pump ou sandale, à talon haut ou illusion. Cuir véritable, brun ou noir. Pointures désassorties. **1.00**

SUR LA MEZZANINE

SOULIERS COLLEGIENS VAL. 10.98 POUR GRANDES FILLES

Marque réputée. Modèles lacés en cuir noir de bonne qualité. Pointures désassorties: 5 à 10. **2.99**

SOULIERS TOILETTE VAL. 5.99 POUR GRANDES FILLES

Bonne fabrication en cuir verni ou cuir de qualité. Modèles récents. Pointures désassorties: 4 à 9. **2.99**

SOULIERS SPORT VALEUR 6.98 POUR GRANDES FILLES

Populaires modèles en cuir neutre ou tan, avec semelle de caoutchouc mousse. Pointures désassorties: 5 à 10. **2.00**

CHICS SOULIERS VALEUR 5.98 POUR FILLETTES

Elégants et confortables modèles en cuir verni, suède ou cuir. Couleurs et pointures désassorties: 11 à 4. **3.00**

POUR DAMES AU 2e

27 COSTUMES A SOLDER VAL. 16.98 ET 19.98

Confection soignée en corduroy de qualité, dans les tons de: rouge vin,, prune, or, etc. Grandeurs désassorties: 8 à 16. **$15**

POUR DAMES AU 3e

GILETS "DUOFOLD" VAL. 5.98

Modèle pullover, léger et chaud. Tissu thermal, laine et coton. Rouge ou bleu. Encolure ronde. Grs: 10 à 20. **2.99**

LINGERIE VALEURS 3.98 à 4.98

Pyjamas, robes de nuit, et baby-dolls de toutes sortes. Coton de qualité. Couleurs et grandeurs désassorties: P. M.G. **2.00**

GAINES REGULIERES VAL. 6.99

Modèle à taille haute, avec côté 16 pouces. Panneau de contrôle en avant et au siège. Blanc seulement. Grs: 26 à 32. **3.00**

AU SOUS-SOL

100 BOITES - BLOCS DE CONSTRUCTION "LEGO" VALEUR .50 REDUCTION 33⅓%

Petit format. Jeu populaire servant à la construction de maisons et autres objets. Prix dérisoire. **.29**

POPULAIRES VETEMENTS GI-JOE

Vêtements favoris des jeunes pour habiller les soldats Gi-Joe. Bas prix exceptionnels.

VALEUR .98 **.69** VALEUR 2.98 **1.77**

13 MALLES DE VOYAGE A SOLDER

3 MALLES FIN DE SEMAINE	8.88	2 MALLES A COSMETIQUES	$15
3 MALLES GARDE-ROBES	8.88	1 MALLE FIN DE SEMAINE	$15
3 MALLES A COSMETIQUES	11.88	1 MALLE FIN DE SEMAINE	$15

POUR GARCONS AU 4e

PANTALONS CORDUROY VAL. 5.98

Populaire modèle continental, en corduroy large de bonne qualité. Brun, marine ou charcoal. Grandeurs: 8 à 16. **3.99**

33 VESTONS SPORT A SACRIFIER

Balance de lignes régulières. Modèle droit 3 boutons, en tweed 100% laine. Couleurs et grandeurs désassorties.

VAL. 14.98 POUR GARCONS **$5** VAL. 19.98 JEUNES ADULTES **$10**

CHEMISES SPORT VAL. JUSQU'A 3.98

Balance de lignes régulières à sacrifier. Modèle boutonné. Manches longues. Grandeurs: 8 et 10 ans seulement. **1.66**

POUR FILLETTES AU 4e

MANTEAUX TOUTES TEMPERATURES FILLETTES ET ADOLESCENTES

Manteaux imperméables ou réversibles à liquider. Marques renommées. Couleurs et grandeurs désassorties: 2 à 14 pour fillettes et 8 à 14x pour adolescentes. VALEURS JUSQU'A 34.98 **$5 et $10**

BLOUSES BLANCHES VAL. JUSQU'A 3.98

Blouses réglementaires London Lassie. Col rond et manches courtes ou longues. Col à pointes et manches trois-quarts. Grs: 4 à 18 teen. **1.49**

30 JUMPERS VAL. JUSQU'A 9.98

Aubaine pour adolescentes 8 à 14x. Jumpers à la mode, en corduroy, velveteen, etc. Couleurs et grandeurs désassorties. **4.00**

CHANDAILS VAL. JUSQU'A 9.98

Pullovers et cardigans en tissus lavables, 100% laine ou Orlon. Couleurs et grandeurs désassorties: 7 à 14 pour fillettes et 8 à 14x pour adolescentes. **3.99**

COLLANTS LEOTARDS A SOLDER

Confection soignée en nylon sans couture, résistant et durable. Beige, brun, noir, marine, vert, etc. Ajustage parfait.

GRANDEURS 3 A 6x. **1.19** GRANDEURS 6 A 16 ANS **1.49**

COSTUMES DE GYMNASTIQUE REGIONALE CHAUVEAU VAL. 5.98

Jupe et bouffant en tissu 100% Arnel facile d'entretien. Couleur réglementaire: bleu royal. Grs: P.M.G.XG. **3.99**

LOT DE PANTALONS SPORT VAL. JUSQU'A 4.98 ADOLESCENTES

Populaire style cloche "Bell Button", pantalons jeans, etc. Variété de tissus et couleurs. Grandeurs désassorties: 7 à 14 et 10 à 14x. **1.00**

CASQUETTES A GOGO ET CHAPEAUX SIMILI-CUIR VAL. JUSQU'A 3.98

Bel assortiment de modèles, tissus et couleurs populaires. Grandeurs désassorties: 19 à 22. A sacrifier tant qu'il y en aura. **1.00**

LOT DE PYJAMAS A LIQUIDER VALEURS JUSQU'A 2.98 CH.

Marchandises de qualité parfaite, mais légèrement défraîchies. Coton de qualité. Couleurs et grandeurs désassorties. **1.00**

VETEMENTS SPORT A SOLDER VALEURS JUSQU'A 3.98 CH.

Gilets de coton ouaté pour garçons de 8 à 16 ans et gilets de coton rayé pour garçonnets 4 à 6x. Prix de solde. **1.00**

PULLOVERS ET CARDIGANS POUR GARCONNETS 2 A 6x: **1.99**

POUR LA COUTURE AU 3e

TISSUS DE TOUTES SORTES VAL. JUSQU'A 3.98 LA VERGE

Tissus unis ou imprimés, tous de qualité parfaite: soie, coton, crêpe magic, dentelle, toile. Largeurs 36 à 45 pouces. **1.29**

COTON JAUNE VAL. .49 LA VERGE

Tissu résistant pour lingerie générale. Blanchira après quelques lavages. Largeurs: 36 à 45 pouces. **3 VERGES POUR 1.00**

POUR LE FOYER AU 3e

MARQUISETTE BLANCHE DACRON 60 POUCES VAL. 1.29 LA VERGE

Populaire tissu ne nécessitant pas de repassage, résistant aux ardeurs solaires et garanti ne pas fouler. Blanc seulement. Qualité parfaite. **.99**

TENTURES PRETES A POSER VAL. JUSQU'A 12.95 LA PAIRE

Chaque paire couvre 48 pouces. Qualité parfaite. Belle finition avec plis français. Crochets compris. Teintes unies, motifs modernes ou fleuris. Quantité limitée. **7.94**

POUR HOMMES AU 1er

35 COMPLETS A LIQUIDER

Confection soignée en tissu viscose et soie. Jolies textures à motifs légers. Veston 3 boutons, aux épaules naturelles. Grandeurs: 35 à 44 dans le lot. **$25**

PALETOTS "DUFFLE" VAL. 29.95

Chaude confection en molleton épais, beige ou charcoal. Doublure piquée ou simili-fourrure. Capuchon détachable. Fermoir. Grs: 34 à 44. **19.99**

PALETOTS "CAR-COATS" VAL. 29.95

Confection tout laine: beige, noir, gris. Doublure piquée ou simili-fourrure. Plusieurs avec col simili-fourrure. Grs: 34 à 46 dans le lot. **14.99**

22 CHEMISES SPORT VAL. 11.98

Populaires chemises "Jac-Shirt" se portant par-dessus le pantalon. Taille ajustable. Confection tout laine: rouge et noir. Grandeurs: P.M.G. **3.99**

GILETS A COL ROULE VALEUR 2.98

Beau tricot de coton importé: rouge ou noir. Manches longues. Ajustage facile. Grandeurs: moyennes et larges seulement. **1.49**

POUR HOMMES AU SOUS-SOL

40 PAIRES DE SOULIERS VALEUR 16.95 A SACRIFIER

Balance de lignes régulières. Modèles populaires en cuir brun ou suède brun ou gris. Pointures désassorties: 6 - 6½ - 8 - 10½ - 11 11½ et 12, pour hommes et jeunes gens. **8.00**

PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS!

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE — SOYEZ CHEZ J.-B. LALIBERTE DES 9H.30 DEMAIN MATIN

Ville de Duberger doit aller sur le marché des obligations, les banques ne pouvant fournir plus d'emprunts temporaires

La ville de Duberger devra se résigner à vendre des émissions d'obligations sur le marché.

Voilà ce qu'a annoncé le maire Joffre Powell hier soir aux conseillers après avoir expliqué qu'il était devenu impossible d'obtenir des prêts temporaires de la part des banques, à cause de la restriction du crédit.

Enchaînant sur le même sujet, le maire a ajouté que la dernière émission d'obligations avait rapporté un taux d'escompte de six pour cent mais il s'est dit convaincu qu'une telle situation favorable est impensable en ce moment.

"Cependant, ajoute-t-il, nous avons une somme de $200,000 d'immobilisée que nous sommes incapables de récupérer. Nous avons été capables de rencontrer la première échéance de nos dettes le 1er octobre mais ce sera impossible d'y faire face au début de novembre"

Un conseiller suggéra au conseil que le moment était peut-être bien choisi de prendre des mesures contre la compagnie Gran-Mar Ltée pour qu'elle remette la somme due à la ville.

Le maire Powell répondit que l'affaire était dans les mains des procureurs. Puis, il boucla la discussion en disant: "Si on obtient un taux de 8 pour cent sur la vente d'émissions d'obligations s'élevant à $247,000 (montant de la dette), il y aurait une augmentation de la taxe municipale et si on ne peut faire face à la prochaine échéance de notre dette, nous allons tomber en tutelle".

Par ailleurs le comité de finance a fait parvenir un rapport aux conseillers leur demandant de prendre la décision de réduire les travaux et le personnel à sa plus simple expression à cause de la restriction du crédit. Les échevins adoptèrent cette résolution à l'unanimité.

ARRERAGES

Le comptable de la ville, M. C. Huard, a fait savoir que des particuliers et des industries devaient en taxes municipales une somme d'environ $185,000. Certaines taxes étant même échues depuis trois ans.

Le conseil adopta donc une résolution afin que des pressions soient faites pour que ces particuliers et industriels payent leurs comptes de taxes en ajoutant qu'à l'avenir des procédures plus sévères seraient prises.

DES EXILES

Le secrétaire - trésorier, M. P.-H. Gauvin a annoncé qu'un entrepreneur demandait une somme de $27,800 pour faire la cueillette des ordures ménagères dans la ville. Il fit comprendre que la municipalité avait déboursé la somme de $31,000 lorsqu'elle a entrepris de faire la cueillette par elle-même cette année.

Le maire expliqua qu'on présenterait un réglement en ce sens bientôt car il resterait quelques questions de détails à approfondir.

L'entrepreneur s'engagerait à reprendre les employés de la ville, à cueillir les ordures le mercredi et le samedi et à ramasser les "monstres" et les branches au moins une fois par mois.

Quelqu'un dans la salle demanda s'il n'y aurait pas avantage à faire cueillir les ordures par la ville de Québec dans le cadre d'une régionalisation des services.

Le maire fit entendre que la cueillette des vidanges n'était pas l'item le plus important à envisager dans la fusion des services" d'autant plus que Québec a déjà de la difficulté à incinérer ses propres ordures".

"Le service le plus important à fusionner serait le transport en commun, dit-il, car en ce moment nous sommes des exilés puisque pour aller sur la rive sud de la rivière Saint-Charles, il faut passer par Québec. Si jamais on parvient à traverser la rivière directement sans détours, ça signifiera pour nous la fusion de notre territoi-

Commission d'urbanisme indépendante

L'échevin André Legendre, de la cité de Sainte-Foy, a réclamé, hier soir, la création d'une commission d'urbanisme indépendante. "Je la souhaite, dit-il, pour dégager les échevins d'un fardeau très onéreux et pas toujours agréable de décisions à prendre." Il a évoqué la question à la suite de plaintes contre quelques employés municipaux qui ne fournissent pas des renseignements exacts aux contribuables. Le conseil a décidé de mener une enquête sur ces plaintes. L'échevin Legendre a souhaité l'adoption de règlements clairs en matière d'urbanisme et de zonage qu'une Commission indépendante se chargerait d'administrer. L'échevin Jean Duchaine a donné son appui à M. Legendre.

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

AFIN D'EVITER UNE SECONDE ENFANCE



Comme nous le savons tous, il y a certaines personnes qui, une fois devenues vieilles et spécialement après avoir subi une grosse embolie ou un certain nombre de petites attaques cardiaques, sont sujettes à perdre la mémoire, à devenir plus lentes et confuses mentalement; elles peuvent alors tomber dans ce qu'on appelle la "seconde enfance". Beaucoup de ces vieilles personnes, certains jours, ne pourront reconnaître même un fils ou une fille bien-aimés. Certaines personnes légèrement dérangées deviennent soupçonneuses vis-à-vis les gens. Dans les pires cas, la personne devient littéralement un être végétatif, qui fixe le plafond durant toute la journée avec la bouche ouverte et les yeux ne voyant rien. Certains malheureux vivent ainsi pendant des années après être morts mentalement.

Toute personne qui a déjà vu avec tristesse cette maladie affliger soit son père, soit sa mère, sera très intéressée de lire le journal des expériences de Lord Moran avec son célèbre malade, Sir Winston Churchill. Ce pauvre Winnie lorsqu'il eut atteint l'âge de 75 ans, souffrit d'une assez grosse mais courte attaque cardiaque. Il sembla s'en remettre rapidement, mais il ne put jamais, en aucun moment, redevenir l'homme brillant qu'il avait été. Plus tard, il ne cessa d'avoir de petites attaques cardiaques, l'une après l'autre et en cours de route, il en subit trois particulièrement fortes, sans trop cependant souffrir de paralysie. Il lui arrivait souvent d'appeler Lord Moran au téléphone et lui dire: "Je pense que je viens d'avoir une autre petite attaque cardiaque". Comme je le dis dans le livre que je viens de publier et intitulé "The Little Strokes", depuis peut-être des milliers d'années les gens connaissent et parlent de ces petites attaques, mais pour une raison étrange tous les médecins à l'exception de quelques-uns peut-être, ont résolument refusé d'en parler ou d'en discuter voire même d'admettre qu'elles existent.

Le pauvre Sir Winston vécut très malheureux pendant les 16 ans qui suivirent sa première attaque, soit jusqu'à sa mort survenue, à l'âge de 91 ans. Comme il ne cessait de le dire à Lord Moran: "Je suis plus ou moins déjà mort; comme j'aimerais pouvoir en finir avec cet état. Si vous saviez comme je désire pouvoir me réveiller un bon matin et découvrir que je suis parti".

Il est un fait intéressant à souligner cependant, c'est qu'il y avait des moments où, poussé par une impulsion très forte, il pouvait faire un magnifique discours, ou tenir jusqu'à deux heures du matin, un groupe de personnes captivées par sa conversation brillante, puis après cela retomber dans un état de sénilité dans lequel il somnelait et n'était plus qu'un demi-vivant.

Une femme m'écrit pour me dire que certains parents de sa mère subirent des attaques cardiaques une fois parvenus dans leurs 70 ans et qu'ils restèrent frappés de sénilité. Maintenant elle se demande si elle n'aurait pas cette maladie par voie héréditaire. Elle me dit qu'elle a reçu une très bonne éducation, qu'elle possède une profession et qu'elle est une bonne épouse et mère. Je pense, selon moi, qu'elle n'a pas à se préoccuper. Mon idée est que la chose à faire pour rester très actif, travailler fort et également, de porter un grand intérêt envers le monde et spécialement les jeunes.

Je conseillerais à ma correspondante de faire un peu d'exercice. Si elle est grasse, elle devra maigrir et faire en sorte de garder ses artères en bon état. J'ai aussi l'impression que si une personne vit sainement et heureuse, qu'elle a une bonne hygiène mentale (soit dormir et se reposer assez) lui ou elle conservera sa bonne santé mentale. Egalement, si quelqu'un n'a pas d'ancêtres ayant connu la débilibilité mentale, il aura de très grandes chances de ne jamais connaître cet état lui aussi, même passé l'âge de 90 ans. J'ai déjà lu une étude qui démontrait que si, dans la jeunesse, une personne avait une certaine tendance vers la schizophrénie, elle pourra alors souffrir de troubles mentaux dans ses 80 ou 90 ans

Ville Les Saules

L'achat des obligations n'intéresse aucun courtier

Par Benoit LAVOIE

La municipalité de ville Les Saules n'a intéressé aucun preneur pour la vente d'une émission d'obligations de quelque $754,000.

A l'ouverture des soumissions, à la séance régulière d'hier soir, le secrétaire-trésorier a annoncé qu'aucune maison n'avait jugé rentable l'achat de ces obligations, puisque personne n'a fait parvenir d'offres.

Les membres du conseil n'ont pas semblé autrement surpris du fait, le trouvant significatif des difficultés d'obtention de crédit actuelles.

Un représentant d'un syndicat de courtiers, qui ordinairement présentait des offres pour les émissions d'obligations de Ville Les Saules, a expliqué l'abstention de son syndicat aux membres du conseil.

En résumé, celui-ci a démontré que les courtiers n'étaient pas intéressés à acheter des obligations qui ne peuvent rapporter plus de 6 p.c., taux fixé par une loi gouvernementale.

Invité à commenter la situation de la municipalité, face à cette difficulté, le maire Romain Langlois a dit qu'on était obligé de subir ce contretemps, jusqu'à ce que le gouvernement prenne la chose en main, soit en modifiant le taux maximum de rendement des obligations, ou autrement.

"Pour Ville Les Saules, la situation n'est pas alarmante, puisque cette vente d'obligations visait au remboursement d'emprunts contractés pour certains travaux municipaux.

Etant donné que ces travaux sont terminés, la difficulté n'est pas majeure. Nous devrons nous entendre avec les banques qui nous avaient consenti des emprunts temporaires, en attendant cette émission d'obligations".

M. Langlois a aussi commenté que ce problème — à savoir le désintéressement des courtiers pour l'achat d'obligations des municipalités — se fera bientôt sentir de la même façon dans la majorité des municipalités. Alors, il faudra voir à ce que le gouvernement use de ses pouvoirs.

Le maire Langlois s'est montré satisfait, dans les circonstances présentes, de la faible baisse de 1 p.c. enregistrée au secteur de la construction, en septembre dernier, à Ville Les Saules.

A la suite de la lecture du rapport des émissions de permis de construction, il a déclaré: "Pour les années de régression, une diminution de 1 p.c. seulement n'est pas si mal."

Les permis de construction pour septembre dernier ont totalisé une immobilisation de $219,000, à rapprocher du $235,000 de la même période de 1965.

Depuis le début de la présente année, une somme totale de $1,383,000 a été investie au secteur de la construction, dans Ville Les Saules, à comparer au chiffre approximatif de $1,500,000 pour l'an dernier.

Il faut noter à ce chapitre que Ville Les Saules a connu un essor prodigieux pour la construction depuis deux ans, et que cet air d'aller semble se poursuivre, malgré les circonstances. Pour s'en convaincre, on n'a qu'à comparer les chiffres de 1965 à ceux de 1964, et il ressort clairement que durant cette dernière année, la construction a doublé dans cette ville.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

Projet No 8000-66

Construction d'un bureau de division et d'un entrepôt dans la municipalité de Grantham-Ouest comté de Drummond.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00, remboursable aux soumissionnaires seulement, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $11,500.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 octobre 1966.

Projet No 1254-66

Terrassement et gravelage du chemin Sud-Ouest de la rivière des Envies, dans la paroisse de Saint-Séverin, comté de Champlain. Longueur de 2.14 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $11,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.

Projet No 1255-66

Terrassement et gravelage du chemin Rang Saint-Félix, dans la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, comté de Champlain. Longueur de 0.90 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $2,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.

Projet No 1257-66

Terrassement et gravelage du chemin Sud de la rivière Etchemin, dans les paroisses de Louis-Joliette et Sainte-Hénédine, comté de Dorchester. Longueur de 1.97 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $6,200.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.

Projet No 2249-66

Revêtement en béton bitumineux de diverses rues, dans Saint-Jean Port-Joli et ville de L'Islet, comté de L'Islet. Longueur de 1.42 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $1,200.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.

Projet No 4236-66

Protection des talus contre l'érosion, le terrassement, l'ensemencement, le gazonnement et le peinturage de deux viaducs sur la nouvelle route No 2 (401), dans la paroisse de Sainte-Claire d'Assise, le village de Station du Côteau et les paroisses de Saint-Zotique et Saint-Ignace de Côteau du Lac, comté de Soulanges.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $51,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 octobre 1966.

Projet No 5290-66

Revêtement en béton bitumineux de diverses rues, dans le village de Lavaltrie, comté de Berthier. Longueur de 1.08 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Berthier, Joliette, L'Assomption et Montcalm.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $1,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.

Projet No 8284-66

Revêtement en béton bitumineux du chemin Ouest Shefford-Fulford (chemin Principal), dans la ville de Bromont, comté de Brôme. Longueur de 1.26 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Brôme, Missisquoi et Shefford.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $2,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.
Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet No Q.E.-107

Aménagement des abords de la route Transcanadienne, terrassement, contrôle d'érosions, ensemencement et plantation d'arbres dans le village de Laurier Station, et paroisses de Saint-Flavien, Saint-Janvier de Joly, Val Alain et Villeroy, comté de Lotbinière. Longueur de 14.64 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal au Canada.
Un versement de $50.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $67,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 octobre 1966.

Projet No Q.M.-17

Installation d'un système de signalisation routière sur la route Transcanadienne, dans diverses municipalités des comtés de Vaudreuil et Soulanges. Longueur de 19 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $21,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 19 octobre 1966.
Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, Bureau de la route Transcanadienne, 8440 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

Propriété Mlle Ernestine Plante

Vente d'une maison de deux étages, située aux numéros 755 et 757, 122ième rue, dans la ville de Montmorency, comté de Québec.
La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.
L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir cette bâtisse avant le 8 novembre 1966.
Clôture des soumissions à 10 heures du matin (h.a.e.), le 18 octobre 1966.

Propriété Joseph-Paul Bouchard

Vente d'une maison de trois étages, située aux numéros 390, 392, 394 et 396, Avenue Ruel, dans la ville de Montmorency, comté de Québec.
La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.
L'acheteur devra s'engager à déplacer ou démolir cette bâtisse avant le 8 novembre 1966.
Clôture des soumissions à 10 heures du matin (h.a.e.) le 18 octobre 1966.
Pour enveloppe spéciale de soumission et renseignements s'adresser :

**Bureau de la Voirie,
Route Ste-Claire,
(Boul. Pierre-Bertrand),
Charlesbourg-Ouest,
Comté de Québec.
Le Ministre de la Voirie,
Fernand-J. Lafontaine, Ing.**

Service général des achats

Projet No 1532

Classeurs verticaux en acier, Ministère des Travaux Publics, Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1533

Rectifieuse de surface verticale, Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1534

Rectifieuse cylindrique, Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1535

2 rectifieuses universelles, Ministère de l'Education, Montréal & Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1536

Fraiseuse verticale à coulisseau, Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1537

Fraiseuse universelle, Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1538

Fraiseuse verticale, Ministère de l'Education, Montréal.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1539

2 Tours à revolvers, Ministère de l'Education, Montréal & Québec.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1540

3 Tours à céramique,
5 Tours à émaillerie sur cuivre, Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1541

Presse plieuse hydraulique, Ministère de l'Education, Montréal.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1542

2 Camions P.B.V., 29,000 lb, avec bennes dompeuses, Ministère de la Voirie, Montréal.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 18 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1543

A-2 Station-wagons,
B-1 Automobile de service, Ministère de la Voirie, Montréal.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 18 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1544

2 Chariots à fourches à traction électrique, Ministère de la Voirie, Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 18 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1545

Tuyaux d'acier ondulé et galvanisé, Ministère de la Voirie, St-Pie, Cté Bagot.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 18 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1546

Outils diamantés pour forage, Ministère Agriculture Colonisation, Québec.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 18 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1547

24 Autos-neige cylindrées 250 C.C., Chenilles 15", avec 24 remorques, Ministère Tourisme, Chasse et Pêche, Divers endroits.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 21 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1548

A) 2 Fourgonnettes à panneaux vitrés - P.B.V. 5,000 lb.
B) 1 Fourgonnette à panneaux vitrés, 4 x 4, P.B.V., 4,500 lbs, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Québec.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 18 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1549

Articles de sports, Ministère de l'Education, Sherbrooke.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1550

Contrat d'impression pour (10 numéros) 10,000 exemplaires.
Chaque numéro de "Revue pédagogique - l'école coopérative", Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 17 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1551

3,300 Paires de gants, Ministère de la Justice, Montréal.
Clôture des soumissions : 4.00 p.m., 17 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1552

Forets hélicoidalix, Ministère de l'Education, Montréal.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 28 octobre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1553

15 Réfrigérateurs, Ministère de la Santé, Montréal.
Clôture des soumissions : 11.00 a.m., 19 octobre 1966, temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au Service Général des Achats, Bureau des Appels d'offres, 585, Boulevard Charest Est, Québec.

**Le Directeur général,
Georges Bussières.**

DU PERSONNEL

Sténographes judiciaires

— Ministère de la Justice - Traitement jusqu'à $7,700 selon l'expérience. - 11e année. Minimum de 150 mots à la minute en sténographie ou en sténotypie (français ou anglais). Age 25 à 45 ans au 1er décembre 1966. Concours permanent 2-11.40.

Conservateur adjoint

— Bibliothèque Saint-Sulpice — Montréal — ministère des Affaires Culturelles
— Traitement jusqu'à $11,000 suivant l'expérience — Baccalauréat en bibliothéconomie plus un bon nombre d'années d'expérience de l'organisation et de l'administration d'une bibliothèque. Concours 66-1157. S'inscrire immédiatement.

Bibliothécaires

— Divers ministères — Traitement jusqu'à $8,800.
— 4 postes vacants à la bibliothèque Saint-Sulpice à Montréal.
Un responsable des publications officielles et un responsable du catalogue.
2 autres postes de bibliothécaires.
— A Montréal, 1 poste à la Caisse de Dépôt et Placement et 1 poste à la Commission des Accidents de Travail.
— A Sherbrooke, 1 poste à l'Institut de Technologie.
— A St-Hyacinthe, 1 poste à l'Institut de Technologie Agricole.
Baccalauréat en Bibliothéconomie avec ou sans expérience. Concours permanent 0-Y3.10. s'inscrire immédiatement.

Professeurs

Conservatoire de Musique et d'Art dramatique du Québec — Traitement jusqu'à $12,220 d'après les titres et l'expérience professionnelle, artistique et pédagogique.
— Il y a des postes disponibles dans plusieurs disciplines à Québec, Montréal et Trois-Rivières. Le candidat doit remettre des photocopies de toutes ses attestations d'études et d'expérience qu'il veut faire valoir lorsqu'il se présente sur invitation devant le jury chargé de ce concours. Concours permanent 0-93.

Directeur général adjoint

— Direction du Financement Scolaire — Ministère de l'Education.
— Traitement jusqu'à $14,000 suivant l'étendue de l'expérience professionnelle.
Diplôme universitaire en sciences commerciales ou en économique plus un bon nombre d'années d'expérience de l'administration financière, publique ou privée.
Concours 66-1159 — S'inscrire immédiatement.

Analystes de budgets

— Direction du Financement scolaire — Ministère de l'Education.
— 3 postes vacants à Québec.
Un responsable du Service des Budgets — Traitement jusqu'à $13,600 suivant l'étendue de l'expérience
2 postes d'analyste — Traitement jusqu'à $11,000 suivant l'expérience.
Concours 66-1165 — S'inscrire immédiatement.

Directeurs

— Du service de l'Orientation des placements des enfants
— Du Service des Ressources à l'enfance et à la jeunesse.
— Traitement jusqu'à $13,600 — Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social.
Diplôme universitaire dans une des sciences de l'homme et vaste expérience du secteur de l'enfance et de la jeunesse exceptionnelle.
Concours 66-1162 — S'inscrire immédiatement.

Chefs de division

—Traitement jusqu'à $11,000 — Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social, Postes à Québec.
— Jeunes délinquants et protection de la jeunesse.
— Institutions pour handicapés non éducables.
— Foyers nourriciers et foyers de groupes.
— Centres d'observation et de dépannage.
— Crèches et foyers d'adoption.
— Centres de rééducation.
— Cliniques et probation.
— Assistance publique.
Diplôme universitaire dans une des sciences de l'homme et bon nombre d'années d'expérience dans un domaine connexe — Concours 66-1163 — S'inscrire immédiatement.

Des conseillers industriels

— Ministère de l'Industrie et du Commerce — Traitement jusqu'à $11,200.
— 4 postes vacants à Montréal : Industrie chimique, industrie mécanique, produits chimiques et techniques de l'exportation.
— 1 poste vacant à Québec : Industrie des matières premières.
De préférence diplôme en génie, en commerce ou en économie; connaissances et expérience dans le champ d'activités concerné. Concours permanent 0-Y-9.90.

Chef de service de probation

— Auprès d'une Cour de Bien - Etre social — Traitement : $6,200 - $7,200.
— Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social.
— Postes à New Carlisle, St-Joseph de Beauce, Valleyfield.
— Diplôme universitaire dans une des sciences de l'homme avec une expérience du travail auprès des jeunes.
— Ou diplôme de socio-pédagogie, d'auxiliaire social, d'aide social avec plusieurs années d'expérience pertinente et administrative — Age 25 à 50 ans. Concours 66-1164 — S'inscrire immédiatement.

Moniteurs

— Centre Berthelet Montréal — Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social.
— Traitement jusqu'à $5,100 suivant l'expérience — Diplôme de onzième année — Limite d'âge : 21 à 35 ans au 1er septembre 1966. Concours permanent 9-09.50.

Inspecteur de chaudières à vapeur et d'appareils à pression

— Ministère du Travail.
— Postes à Montréal — Traitement jusqu'à $7,200.
Posséder un certificat d'inspecteur ou un certificat de mécanicien première classe ou être admissible à l'examen du Bureau des Examinateurs pour l'obtention de ces certificats.
Concours permanent 8-71.80 — S'inscrire immédiatement.

Examinateurs

Ministère des Transports et Communications — Traitement jusqu'à $4,800.
— Postes à Montmagny, St-Joseph de Beauce, Shawinigan, Ville-Marie, La Sarre et Chicoutimi.
11e année — Permis de chauffeur — Avoir au moins 23 ans au 31 décembre 1966 — 6 années d'expérience dans un travail exigeant des connaissances éprouvées des dispositions du Code de la Route. Concours permanent 6-61.25.

Les personnes qui désirent prendre part à l'un ou l'autre de ces concours peuvent se procurer un imprimé "Demande d'Emploi" de la Commission de la fonction publique du Québec, 710, Place d'Youville, suite 700, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal, et aux bureaux locaux des Ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études ou, lorsque requis, d'appartenance à une association professionnelle, seront considérées.

DU PERSONNEL

EN TRAITEMENT ELECTRONIQUE DES DONNEES POSTES A QUEBEC ET MONTREAL

Surveillant : section perforation

— Jusqu'à $7,700 — Onzième année et plusieurs années d'expérience pertinente. Concours permanent.

Assistant-surveillant : Opérateur d'ordinateurs (hommes seulement)

— Jusqu'à $7,700 — Onzième année et plusieurs années d'expérience pertinente. Concours permanent.

Opérateurs d'ordinateurs

Jusqu'à $6,700 — Onzième année et quelques années d'expérience pertinente. Concours permanent.

Opérateurs de machines conventionnelles

— Jusqu'à $4,150 — Onzième année et quelques années d'expérience pertinente. Pour les postes à Montréal, un supplément de $700 est ajouté au traitement. Concours permanent.

Chefs d'équipe : Opérateurs de perforatrices (femmes seulement)

— Jusqu'à $5,100 — Dixième année, deux années d'expérience pertinente et pouvoir maintenir un rythme de production élevée. Pour les postes à Montréal, un supplément de $700 est ajouté au traitement. Concours permanent.

Opérateurs de perforatrices junior, intermédiaire et senior (femmes seulement)

— jusqu'à $4,150
— Dixième année et pouvoir maintenir un rythme de 6,000 à 10,000 frappes à l'heure. Pour les postes à Montréal, un supplément de $700 est ajouté au traitement. Concours permanent.

Opérateurs de perforatrices stagiaires (femmes seulement)

— Jusqu'à $2,600 — Dixième année et connaissance de la dactylographie. Pour les postes à Montréal, un supplément de $700 est ajouté au traitement. Concours permanent.

Les personnes qui désirent prendre part à l'un ou l'autre de ces concours peuvent se procurer un imprimé "Demande d'Emploi" de la Commission de la Fonction Publique du Québec, 710, Place d'Youville, Suite 700, Québec, ou 1454, De la Montagne, Montréal et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études seront considérées. Pour toutes ces fonctions, bien vouloir mentionner le numéro de concours 2-91.

COMPOSEZ 529-9231 -- LE NUMERO MAGIQUE POUR DES ECONOMIES

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circultaion" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU) Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institue of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Ataiante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffrad, Gros Pin, Hauterive, Lac-St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Ville Vanier, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

10c l'exemplaire tous les jours de la semaine. Par porteur: 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 50c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavioiette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe, et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue)
la ligne comptée de 5 mots .30
coût minimum $1.00
Titre individuel par insertion $1.00

Tarif général
la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum $1.50

Classifications : Offres d'emploi
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum 1.50

Avis de décès formule régulière 2.00
Services anniversaires formule régulière $1.50

Services anniversaires avec photo $15.00

Remerciements, formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum $1.00
Avis dans le carnet mondain $2.50
La charge de service pour les numéros de dept. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir 872-2286. quo-6

CHEVAUX d'équitation et poney, chiens de toutes races. 661-5510. quo-15

CHIENS Dalmatiens, tachetés noirs et blancs, âgés un mois, $50, aussi chevaux de selle, vendre ou louer. Tél. 1-263-3161, Mont Ste-Anne. quo-5

CHIENS de toutes races, à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. quo-29

DALMATIEN mâles, femelles, très beaux sujets, bonne lignée, enregistrés. 681-1868. quo-11

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN Collie beige pâle avec blanc, perdu coin Salaberry, Chemin Ste-Foy. Récompense promise. 529-2346. quo-5

13 ARGENT A PRETER

1ère, 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement, Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970 avenue Cartier. quo-10

PRETS en 1ère et 2e hypothèque. Prêts temporaires aux contracteurs, taux raisonnable. André L'Evesque, jour, 529-4982; soir, 626-4492. quo-10

NOUS pouvons prêter en 1ère et 2e hypothèques sur tous genres de propriétés. G Barette, conseiller, courtier hypothécaire, 265 la Couronne, Chambre 401. 529-7664, 683-0614. quo-21

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-24

PAYEZ MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus, 1ère, 2e. Nous attendons votre appel, 524-6600, Société Immobec, soir 653-7583. quo-4

N'EMPRUNTEZ

PAS ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. I. H. D. Inc., 466 la Couronne. Jour, 529-4982; soir, 681-4778. quo-29

THIBEAULT & ASS. INC.

MEMBRE: Better Business Bureau, malgré restrictions actuelles du crédit, pouvons consentir prêts d'accommodation, conditions raisonnables, première, deuxième hypothèque. Consultation gratuite, service à domicile, aucune commission, aucun frais d'évaluation. Prêt protégé en cas: décès, maladie, accident, chômage, grève, embarras financier. 285 est St-Joseph, bureau 522-6464, soir 623-0508. quo-5

13 ARGENT A PRETER

FINANCE rapide pour tous besoins, 1077 Route de l'Eglise, STe-Foy, 656-6821, 653-9956, Villeneuve, notaire. quo-7

PRETS tous genres: Personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir 837-3343 — 837-4701, F. Savard. Quo-6

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, Lévis, banlieue, Demers, Fortier et Demers, notaires, 41 1-2 d'Auteuil, 525-4909. quo-20

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-14

LES Immeubles Québécois Inc., 2510 Chemin Ste-Foy, Québec 10, vous offre tous les services désirés dans les prêts sur première ou deuxième hypothèque et dans le refinancement. Valmont Rouleau, courtier, 656-9774; rés., 527-5936. quo-15

PRETS, 1ère, 2ième hypothèque, aucun frais d'évaluation. Jour, soir 656-1490. quo-21

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires, 529-2706. quo-7

DEPANNAGE financier, disposons de capitaux considérables, court terme, première, deuxième hypothèques, intérêts courants. Corporation d'Immeubles & d'Hypothèques de Québec Inc., 683-4451. quo-26

DE 75% à 100% de la valeur, 1ère, 2e hypothèques, temporaire, rénovation, taux raisonnable. Tél. soir, 681-1005. quo-5

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802; soir, 523-9620. quo-29

Par téléphone. Prêts personnels, commerciaux, $50 à $3,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 822-4517. quo-18

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnables. Soir, 681-4778. quo-1

DE L'ARGENT A LOUER

Pourquoi ne pas régler et oublier toutes ces factures dès maintenant ? Appelez Crescent et dites le montant que vous désirez. Puis venez le chercher C'est aussi simple que ça.

Vous pouvez même louer l'argent nécessaire en dix minutes seulement . . . chez Crescent.

Voici quelques-unes des facilités que vous propose Crescent :

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour aussi longtemps que	et rembourser par petites mensualités de
$ 52.88	12 mois	$ 5.00
105.78	12 mois	10.00
310.78	30 mois	19.00
506.94	30 mois	22.00
758.89	30 mois	32.00
988.39	30 mois	41.00
2034.20	36 mois	76.00

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande.

Transigez à la moderne chez . . . CRESCENT !

855 rue St-Jean, Québec cité, tél: 529-8411
23 rue Albert, Bagotville, tél: 544-2857
67 rue Sacré-Coeur, Alma, tél: 662-6405
Place Laurier, Québec cité, tél: 653-2831 quo-4

14 ARGENT DEMANDE

PAYONS, 10 à 12 pour cent, garantie hypothécaire et personnel, 523-0874, 626-0297. quo-6

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE, nous assurons en bas de 25 ans, aussi permis suspendu, assurance annulée, plusieurs accidents, premier permis, etc. Fournissons V2-C Palements faciles, 529-4277. quo-5

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

PIECES pour moto Jawa, Cezeta. S'adresser René Falardeau, 174 Richelieu. quo-12

BICYCLETTE C.C.M., neuve, distributeur Paul Turcotte, 210, 13e Rue, Québec. Tél. 524-2630. quo-14

2 BICYCLES à gazoline, Cushman, modèle fermé, moteur neuf, très bonne aubaine. Tél. 681-6133. quo-18

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946. quo-18

NETTOYAGE de brûleurs, vente-service Lynn, Hemac, Boston Breeze. Pièces assorties, plus bas prix. Parent, 198, 3ème Avenue, 524-4990. quo-18

NETTOYAGE de poêle, ajustement de carburateur, installation brûleur Lynn, ouvrage garanti. M. Dubois. 626-6366. quo-28

30 BUREAUX A LOUER

DIVERSES grandeurs, concierge, ascenseur, monte-charge, 764 est, St-Joseph, 522-4609. quo-5

ULTRA modernes, insonorisés, stationnement situé au commercial Charlesbourg. 872-1239, 681-1845. quo-14

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. Casulo, 1026 St-Jean. quo-20

2570 PIERRE-Boucher, St-Pie X, 450 pieds, divisé, chauffé, 523-8625. quo-14

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré, chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 34 Dorchester Sud, Tél. 522-6053, 529-9051. quo-14

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, 529-9077. quo-19

502, 1ère AVENUE, 1 bureau communicant, éclairé, chauffé. $50. 529-4908. quo-22

640 ST-JEAN, un secrétarial, salle de conférence, bureau privé, armoire, papeterie, libre immédiatement. 524-5344. quo-4

RUE St-Jean, 5,000 pieds, en tout ou en partie. Eug. Chalifour Inc. Tél. 681-6389. quo-6

629, 3e AVENUE, bureau, $35, chauffé, éclairé, eau chaude, 525-5427. quo-31

BUREAU rue St-Jean, proximité Carré d'Youville, 500 pieds carrés, espace moderne, incluant toilette privée, $125 par mois. 529-9077, 529-7221. quo-29

35 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalets et appartements meublés, 1er novembre au 1er mai. Auberge Au Faisan, 848-4486. quo-5

36 CHALETS A VENDRE

LAC Beauport, résidence d'été, meublé, terrain aménagé, 100 x 350, 623-3468. quo-6

LAC St-Augustin Nord, construction 2 ans, moderne, 220, électricité, 653-8069. quo-11

LAC St-Charles, 20 x 24, fini pour hiver, $3,500. 842-2841, 839-9374. quo-19

LAC St-Joseph, magnifique terrain boisé, 100 x 750, pour chalet, bord eau, $5,500. Tél. 527-2023. quo-13

2 CHALETS meublés, Lac St-Augustin, prix $7,500, terrain 100 x 95, chalet 24 x 28, l'autre 22 x 30. Les Immeubles Québécois Inc., Valmont Rouleau, courtier, 656-9774. quo-18

3 CHALETS pour déménager, démolir avec ménage, Rive-Sud. 837-0816. quo-7

LAC St-Joseph, près plage, 220, 6 pièces, cause départ. 523-7336. quo-4

CHALET transportable, $350. Tél. 656-1910. quo-1

LAC St-Joseph, beau choix, chalets vendre, bon temps d'acheter. Donat Boilard, courtier. Tél. 524-3333. quo-11

38 CHAMBRES ET PENSIONS

FOYER privé pour personne âgée, homme ou femme, 681-7143. quo-11

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur, s'adresser 527-7811. quo-12

CHAMBRE, pension désiré, quartier résidentiel, stationnement gratuit, rue Holland, 527-4237. quo-29

CHAMBRE, pension, pour personne âgée, bon chez soi. Tél. 683-0986. quo-4

CHARLESBOURG, chambre et pension, Tél. 623-5371. quo-4

ST-SAUVEUR, bon chez-soi, tranquillité, homme seulement. 525-8939. quo-6

PRES centre industriel, chambre, pension, lavage pour jeune homme, 523-2592. quo-6

CHAMBRE et pension pour étudiants, prix raisonnable, 230 St-Jean, 522-5392. quo-6

CHAMBRE et pension, dans banlieue, prix modique, grand stationnement. 849-8005. quo-21

ST-PASCAL, chambre, pension, 1-2 personnes, bon chez-soi. 525-7546. quo-6

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-29

PERSONNE seule ou enfant, bon chez-soi, St-Rodrigue, tranquille, 626-4626. quo-11

GRANDES chambres avec pension, bonne nourriture, entrée seule, 632 Ouest St-Vallier. 524-9664. quo-11

BELLE chambre, pension, lavage compris, $20 semaine. 522 Des Oblats. quo-6

PRENDRAIS chambre et pension pour dame âgée, $60 mois. 842-5055. quo-8

LORETTEVILLE, résidence pour personne en convalescence, etc. Service d'entretien. 842-3594. quo-1

STE-FOY, chambre pension, bon chez-soi, près centre d'achats. 656-9227. quo-11

CHAMBRE et pension pour monsieur, 389, 9e Rue. Tél. 523-7382. quo-5

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE, fiat, confortable, eau courant, permis cuisine, 24 Ste-Anne. quo-4

37 AVENUE Ste-Geneviève, chambres, entièrement rénovées, lavabo, pas cuisine, tranquillité. quo-14

PRES Château, chambre propre, personne tranquille, réfrigérateur, 26, Ste-Famille. quo-15

PRES Livernois, permis cuisine, propre, tranquillité, libre, 24 Garneau, 523-2603. quo-5

CHAMBRES, $6 et $7 par semaine, permis cuisine, endroit tranquille, propres. 692-0918. quo-29

GRANDE, petite chambres, très propres, lavabo, eau chaude, 6 Ste-Famille. quo-7

PRES Château, belles grandes chambres, réfrigérateur, divan, salle bains, 524-0176. quo-4

BELLE grande chambre, 14 rue Ste-Famille. Tél. 523-2597. quo-6

QUARTIER LIMOILOU

2015, 1ère Avenue, chambre simple, permis de cuisine, 661-6301. quo-5

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, 522-5756. quo-5

ST-PASCAL, grande chambre, télévision, monsieur, près hôpital Enfant-Jésus. 661-3858. quo-4

PETITE ou grande, avec lavabo, permis cuisine, entrée seule, 523-4609. quo-22

CHAMBRE, permis cuisine, autobus à porte, 607, 3e Avenue, 523-5465. quo-4

CHAMBRES Idéal heureux sagement, téléphone, permis cuisine, lavabo, 2450 Maurice. quo-27

CHAMBRE meublée, permis cuisine, fille ou dame. Tél. 525-5407. quo-6

BELLES chambres, ensoleillées, près autobus, hôpital, prix modique, 524-2616. quo-6

CHAMBRE dans maison privée près autobus, dame ou jeune fille. Soir, 623-0340. quo-4

PRES hôpital St-François d'Assise, personne distinguée, 60 de Gaspe, 522-5369. quo-5

QUARTIER MONTCALM

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, balcon, 524-6168, 529-5812. quo-14

CHAMBRES meublées, permis cuisine, $7 semaine. 683-0657. quo-10

CHAMBRE, conviendrait pour étudiante ou infirmière, 945 Marguerite Bourgeois, 681-1451. quo-12

ST-SACREMENT, libre, propre, demoiselle, Boul de l'Entente, tél.: 683-3082. quo-17

ST-SACREMENT, chambre très propre, ensoleillée, endroit tranquille, 681-5211. quo-21

CHAMBRE très confortable, endroit tranquille, personne distinguée, 1449 Maréchal-Foch. quo-24

PERE Marquette, chambre, chauffée, eau chaude, confort chez soi, 527-9108. quo-12

COIN Sherbrooke et des Franciscains, Haute-Ville, une grande chambre meublée à neuf, tapis, entrée privée, balcon, service laveuse, sécheuse. 529-4161, 681-9266, fin de semaine. quo-5

CHAMBRE propre, tranquille, proximité autobus, personne distinguée, 524-3023. quo-27

CHAMBRE, monsieur, étudiant, 1er étage, près autobus, stationnement, 681-2347. quo-6

CHAMBRE-Boudoir, propre, permis cuisine, entrée seule. 529-1014 le soir. quo-6

PRES Jonction Sillery, 1 1-2, très propre, poêle, réfrigérateur, fille, 681-2637. quo-7

AVENUE Monk, chambre-boudoir, confortable, permis cuisine si désiré, 681-4754. quo-4

CHAMBRE pour demoiselle, près hôpital St-Sacrement. Jour, 525-4575; soir, 681-3767. quo-4

GRANDE-Allée, 615, renové, 1 ou 2 personnes. Soir, 681-0856. quo-11

CHAMBRE-boudoir à louer. Tél. 681-5150. quo-6

ST-CYRILLE, chambres-boudoirs, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, tapis. 524-6710. quo-1

DEMOISELLE, Belvédère, grande, entrée seule, permis cuisine, $10. 527-0725, 656-0923. quo-29

CHATEAU ST-LOUIS

135 OUEST Grande-Allée, chambre à l'année, à partir $50 mois, accès salle manger. Trust Royal, courtiers, 529-0171. quo-6

QUARTIER MONTCALM

GRANDES chambres, permis cuisine, entrée privée, 830 Salaberry, 523-8376. quo-6

AVENUE Cartier, grandes chambres, très propres, permis cuisine, 522-1321. quo-11

CHAMBRE et bachelor, permis cuisine, 730 Eymard. Tél. 683-9472. quo-5

BELVEDERE, chambre-boudoir, bien meublée, accommodation cuisine, tranquille, stationnement. 656-6651. quo-11

BELLE chambre monsieur, demoiselle, bon chez-soi. 534 Fraser, 683-9494. quo-11

QUARTIER ST-ROCH

ENSOLEILLEE, meublée, propre, tranquille, permis cuisine, 358 Est St-Vallier. 525-9948. quo-6

GRANDE chambre, bain, eau chaude, place tranquille, pour monsieur, 525-7345. quo-7

CHAMBRES et appartements meublés, chauffés, éclairés, bon chez-soi. 195 Est St-Joseph. 524-6097. quo-6

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, eau chaude année, salle bains, entrée seule. Entre 7 et 9 soir, 525-7726. quo-5

CHAMBRE simple, meublée, permis cuisine, eau chaude. 520 du Roi. quo-6

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, chambre meublée, chauffée, éclairée, eau, lavabo, très propre. 522-5709. quo-20

CHAMBRE, permis cuisine, prix modique. 495 Père Grenier. 523-4237. quo-11

CHAMBRE confortable, tranquille, jeune homme, pension, Ave Parent. 524-1725. quo-6

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9904. quo-7

RUE St-Jean, près restaurant, théâtre, tranquille, bon chez-soi. 523-1836. quo-5

CHAMBRE, pension si désiré. 525-9010. quo-5

614 ST-JEAN, grande chambre, $10. Aussi pension famille. 525-9063. quo-11

CHAMBRE meublée, chauffée, 766 Côte d'Abraham, appt. 1, 522-4542. quo-4

CHAMBRE double, meublée, propre, bain privé, s'adresser 560 St-Patrick 523-7247. quo-4

160 MAISONNEUVE, près Turnbull, chambre, lavabo, téléphone, permis cuisine, 525-9588. quo-4

26 LOCKWELL, chambre à louer, tél. 524-2131 ou 683-7524. quo-7

PRES St-Cyrille, grande, propre, 1er plancher, bain, douche, téléphone, facilité, stationnement. 522-7856. quo-8

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur. Tél. 523-4373. quo-6

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre entrée privée, stationnement. Tél. 626-2781. quo-11

SILLERY

HOLLAND, ensoleillée, propre, accommodation cuisinette, téléphone, stationnement. 527-1902. quo-6

BOUL Laurier, proximité autobus et Université, stationnement. Tél. 527-7061. quo-31

STE-FOY

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine, accommodation. 656-1952. quo-20

PRES hôpital Laval, 899 Chanoine Scott, chambres, demoiselle, permis cuisine, laveuse, sécheuse, libres, 653-7976, 527-6834. quo-10

CHAMBRE, libre immédiatement, Ave Moreau, près Maison Marguerite d'Youville. 653-3669. quo-25

PRES hôpital Laval, demoiselles, permis cuisine, salon, télévision. 653-7002. quo-4

ENTREE privée, ultra-moderne, tranquille, très propre, 2104 Chapdelaine, 681-9471. quo-8

CHAMBRE, possibilité de suite, entrée privée. Tél. 651-1353, 696-9655. quo-6

CHAMBRES, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, salle bains. 653-1215. Motel Belmont, 2507 Chemin Ste-Foy. quo-8

CHAMBRES pour 2 messieurs, chacune, avec pension si désirée. 653-2490. quo-4

PRES Université, Académie, entrée seule, permis cuisine. Tél. 653-4810. quo-7

PRES Université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrée seule. 653-8270. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, grande chambre, près autobus Québec, entrée seule. 527-1363. quo-7

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir pour dame ou demoiselle, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, entrée privée. Après 6 heures, fin de semaine 653-9979. quo-8

CHAMBRE, lavabo, douche, entrée privée, stationnement, 2831 Joinville, près église. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, chambre confortable, pour étudiant, permis cuisine. 527-2703. quo-5

2e ETAGE, maison neuve, stationnement, endroit tranquille, monsieur distingué. 656-9871. quo-6

CHAMBRES, lavabo, permis cuisine, réfrigérateur, télévision, stationnement. Tél. 653-5899. quo-6

BANLIEUE

LORETTEVILLE, près hôpital, autobus, entrée téléphone, salle bains privée, 842-4163. quo-7

CHAMBRE pour 1-2 messieurs, Orsainville. Tél. 623-5717. quo-11

MEUBLES

BELLE chambre, accommodation, moderne, ave Bon-Air, propre, tranquillité, 527-0773. quo-7

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT comptoir-lunch à vendre, à St-Sauveur. Tél. 529-3976. quo-10

MAISON de chambres, avec ameublement. S'adresser 20 rue Garneau. quo-10

POUR tous genres de commerces, consultez Léo Bernier, courtiers, 523-6066. quo-19

POSTE DE TAXI

6 VOITURES, autobus, bon revenu, vente cause maladie. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171; soir, 681-8607. quo-6

SUCCESSION

1ère AVENUE, Limoilou, poste commercial, restaurant plus 2 logements, 7-5 pièces, à vendre pour le prix de l'évaluation, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-4

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER MONTCALM

GRANDES chambres, permis cuisine, entrée privée. 830 Salaberry, 523-8376. quo-6

AVENUE Cartier, grandes chambres, très propres, permis cuisine, 522-1321. quo-11

CHAMBRE et bachelor, permis cuisine, 730 Eymard. Tél. 683-9472. quo-5

BELVEDERE, chambre-boudoir, bien meublée, accommodation cuisine, tranquille, stationnement. 656-6651. quo-11

BELLE chambre monsieur, demoiselle, bon chez-soi. 534 Fraser, 683-9494. quo-11

QUARTIER ST-ROCH

ENSOLEILLEE, meublée, propre, tranquille, permis cuisine, 358 Est St-Vallier. 525-9948. quo-6

GRANDE chambre, bain, eau chaude, place tranquille, pour monsieur, 525-7345. quo-7

CHAMBRES et appartements meublés, chauffés, éclairés, bon chez-soi. 195 Est St-Joseph. 524-6097. quo-6

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, eau chaude année, salle bains, entrée seule. Entre 7 et 9 soir, 525-7726. quo-5

CHAMBRE simple, meublée, permis cuisine, eau chaude. 520 du Roi. quo-6

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, chambre meublée, chauffée, éclairée, eau, lavabo, très propre. 522-5709. quo-20

CHAMBRE, permis cuisine, prix modique. 495 Père Grenier. 523-4237. quo-11

CHAMBRE confortable, tranquille, jeune homme, pension, Ave Parent. 524-1725. quo-6

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9904. quo-7

RUE St-Jean, près restaurant, théâtre, tranquille, bon chez-soi. 523-1836. quo-5

CHAMBRE, pension si désiré. 525-9010. quo-5

614 ST-JEAN, grande chambre, $10. Aussi pension famille. 525-9063. quo-11

CHAMBRE meublée, chauffée, 766 Côte d'Abraham, appt. 1, 522-4542. quo-4

CHAMBRE double, meublée, propre, bain privé, s'adresser 560 St-Patrick 523-7247. quo-4

160 MAISONNEUVE, près Turnbull, chambre, lavabo, téléphone, permis cuisine, 525-9588. quo-4

26 LOCKWELL, chambre à louer, tél. 524-2131 ou 683-7524. quo-7

PRES St-Cyrille, grande, propre, 1er plancher, bain, douche, téléphone, facilité, stationnement. 522-7856. quo-8

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur. Tél. 523-4373. quo-6

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre entrée privée, stationnement. Tél. 626-2781. quo-11

SILLERY

HOLLAND, ensoleillée, propre, accommodation cuisinette, téléphone, stationnement. 527-1902. quo-6

BOUL Laurier, proximité autobus et Université, stationnement. Tél. 527-7061. quo-31

STE-FOY

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine, accommodation. 656-1952. quo-20

PRES hôpital Laval, 899 Chanoine Scott, chambres, demoiselle, permis cuisine, laveuse, sécheuse, libres, 653-7976, 527-6834. quo-10

CHAMBRE, libre immédiatement, Ave Moreau, près Maison Marguerite d'Youville. 653-3669. quo-25

PRES hôpital Laval, demoiselles, permis cuisine, salon, télévision. 653-7002. quo-4

ENTREE privée, ultra-moderne, tranquille, très propre, 2104 Chapdelaine, 681-9471. quo-8

CHAMBRE, possibilité de suite, entrée privée. Tél. 651-1353, 696-9655. quo-6

CHAMBRES, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, salle bains. 653-1215. Motel Belmont, 2507 Chemin Ste-Foy. quo-8

CHAMBRES pour 2 messieurs, chacune, avec pension si désirée. 653-2490. quo-4

PRES Université, Académie, entrée seule, permis cuisine. Tél. 653-4810. quo-7

PRES Université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrée seule. 653-8270. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, grande chambre, près autobus Québec, entrée seule. 527-1363. quo-7

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir pour dame ou demoiselle, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, entrée privée. Après 6 heures, fin de semaine 653-9979. quo-8

CHAMBRE, lavabo, douche, entrée privée, stationnement, 2831 Joinville, près église. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, chambre confortable, pour étudiant, permis cuisine. 527-2703. quo-5

2e ETAGE, maison neuve, stationnement, endroit tranquille, monsieur distingué. 656-9871. quo-6

CHAMBRES, lavabo, permis cuisine, réfrigérateur, télévision, stationnement. Tél. 653-5899. quo-6

BANLIEUE

LORETTEVILLE, près hôpital, autobus, entrée téléphone, salle bains privée, 842-4163. quo-7

CHAMBRE pour 1-2 messieurs, Orsainville. Tél. 623-5717. quo-11

MEUBLES

BELLE chambre, accommodation, moderne, ave Bon-Air, propre, tranquillité, 527-0773. quo-7

54 COMMERCES A VENDRE

SALON coiffure Vénus, 748 St-Jean, vendre ou louer, meublé, conditions raisonnables, cause santé. 525-5427, 523-9305. quo-10

EPICERIE licenciée, bon poste, chiffre d'affaires, $115,000, propriétaire. Tél. 623-3283. quo-20

RESTAURANT licenciée, bar-salon, très bon poste, coin de rues, direct propriétaire, bâtisse si désiré, cause maladie, 95 Chemin Ste-Foy. quo-12

RESTAURANT licencié, moderne, bar-salon, bon chiffre d'affaires, avec propriété récente, et revenu, prendrait aussi échange, acompte $25,000, Ecrire Dépt. 408 Le Soleil. quo-8

COMPTOIR-lunch, St-Roch, cause autre position, direct propriétaire. Tél. 522-0608. quo-4

VRAIE occasion, directement du propriétaire, restaurant licencié, à vendre. 529-0069. quo-4

RESTAURANT transportable, 12 x 16 construction neuve, avec équipement prêt à opérer. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-4

CASSE-Croûte, organisé, Charlesbourg, M.L.S. Morel courtier, 527-1732. quo-26

SALON coiffure ultra-moderne, 7 sécheirs, revenu brut, $24,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Desrocher, 529-0047. quo-5

EPICERIE licenciée, Haute-Ville, face gare d'autobus, aubaine pour prompt acheteur, direct propriétaire, 523-2704. quo-14

ANTIQUITE, meubles, milliers d'articles, St-Nicolas, Transcanadienne, Jonction St-Rédempteur, 832-8129. 126-12

TAVERNE, épicerie-boucherie licenciée, motels, maisons revenus, Morel, courtier, 527-1732. quo-29

EPICERIE licenciée, poste 30 ans, balance prix vente sans intérêt, revenus brut $85,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Debeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-5

GARAGE, ouvrage générale, équipement moderne, accepterai moitié prix. Société Immobilière Québec-Métropolitain Giguère, 529-0047. quo-8

CENTRE St-Roch, taverne, 40 ans d'existence, acompte $10,000.00, Chevrier 623-3002, S.A.F., courtier, 692-1030. quo-4

ALIMENTATION avec bâtisse, 2 locations résidentielles, local propre et attrayant, acompte $12,000. Blais, 663-9140, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

TAVERNE, 23 tables, quartier résidentiel, excellente organisation à sacrifier, acompte $15,000. Blais, 663-9140, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

AUBAINE, hôtel 50 chambres, acompte $25,000.00, aucune offre raisonnable refusée. B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

EPICERIE, St-Roch, à vendre ou échanger, revenu $75,000.00 par année, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

SALON de coiffure, bien situé, bon chiffre d'affaires, Faucher Immeubles Inc., courtiers, tél. 623-4375. quo-7

TABAGIE restaurant avec logement de 3 pièces, même plancher, $8,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

EPICERIE-Boucherie licenciée, sur rue principale, équipement complet pour $8,000, conditions discutables, possibilité d'un logement de 5 pièces sur le même plancher. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

COMMERCE dans centre d'achats, possibilité de revenus de $15,000 à $25,000 de profit, acompte $6,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

HAUTE-Ville, épicerie licencies, ventes 1965, $65,000, bien située, acompte $4,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

RESTAURANTS, bons revenus, 150 tables, possession immédiate, Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Mme Terreau, 529-8456; soir, 523-6036. 62-4

HAUTE-Ville, épicerie-boucherie licencée, comptant $4,000, balance facile. 524-3579. quo-31

TAVERNE, 50 places, cause mortalité. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

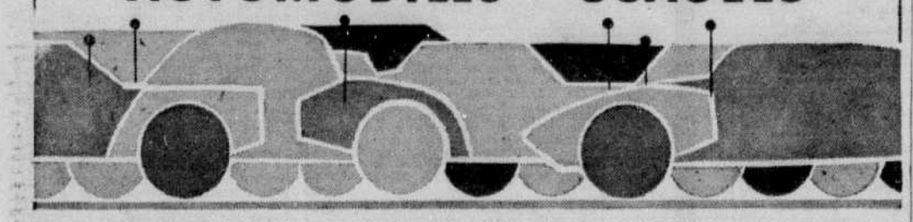
GROSSE taverne, dans le centre de Québec, chiffre d'affaires $85,000, considérerais échange. Tél. 626-6051, propriétaire. quo-8

GROS hôtel dans le centre de Québec, chiffre d'affaires, $250,000, considérerais échange. Tél. 626-6051, propriétaire. quo-8

ST-SAUVEUR, centre des affaires, restaurant licencié, chiffre d'affaires, rapport d'impôt

Vous avez des instruments de musique à vendre ? Une annonce classée résout votre problème !

AUTOMOBILES USAGÉES



PONTIAC 1963, 6 cylindres, automatique, sedan, bas millage, $1,350. 623-5355. quo-5

CHEVROLET 1959, 6, radio, excessivement propre, pneus neufs, $500.00, 522-0372. quo-5

CONSUL 1961, aubaine. Tél. 663-6101. quo-5

VOLKSWAGEN 1960, très propre. Tél. 623-3419. quo-5

COMET 1966, 6,000 milles. Tél. 663-6056. quo-24

CADILLAC 1964, spécial du propriétaire, 30,000 milles, cause achète 1967. Jour, 529-6174; soir, 653-7458. quo-6

VOLKSWAGEN 1500, Station-wagon, 1962, 43,000 milles, très propre. 623-3767. quo-5

1962 CHRYSLER, d'un particulier, en parfaite condition, $1,400 ou échange pour petite auto récente. 661-6301. quo-29

CADILLAC 1965, coupé ville, parfaite condition, bas millage, tout équipée. Dr S.P. Pollack. 529-0421. quo-4

FONTIAC 1963, Safari, Strato Chief, V8, station-wagon, avec radio. S'adresser: Gauvin E.A. Service, 780 Côte d'Abraham. quo-7

FORD Galaxie 500, 1966, hard-top, 2 portes, V-8, servo-freins, servo-direction, 8,000 milles, $2,700. Tél. 822-0460. quo-4

METEOR Rideau 800, 1966, V-8, 13,000 milles, radio, servo-freins, servo-direction, prix d'aubaine. 661-4370. quo-5

DODGE Custom Royale, 1959, automatique, excessivement propre, $395, particulier, 683-7130. quo-4

DUTIL Autos, vente d'automne. Pontiac 1964, 1961, 1960; Chrysler 1963; Dodge 1963; Chevrolet Impala 1963, 1962, 1961; Meteor 1963. 890 Boul. Hamel. Tél. 681-2632. quo-4

PONTIAC 1960, 6 automatique, $475; Chevrolet, 1959, automatique, $350. 527-5401. quo-4

VAUXHALL Viva, 1966, balance finance. 1380 Goupil, appt. 2, St-Pascal. quo-4

RENAULT 8, 1963, mécanique parfaite, état neuf, cause départ. 842-5856. quo-8

1962 Volkswagen, Station-wagon, autobus, $40 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-4

1965 PONTIAC, décapotable; 1965, Volvo, automatique; 1965, Renault; 1964, Chevrolet, sedan; 1963, Chevrolet; 1964 Volvo Canadian. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-6

PRIX SPECIAUX

VOLVO 1962, Rambler 1960, Pontiac 1960, sedan, Volkswagen 1964, Epic 1964, Austin 1961, 1961 Anglia spécial, Cadillac 1954 $125. Turmel Auto 1385 Dorchester, 522-2793 ou Rond-Point, Lévis, 837-2647. quo-6

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

SPECIALITES, pare-chocs et grilles d'automobiles usagés et reconditionnés assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791. quo-3

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-12

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles, neuves, usagées, vitres, 661, 1ère Avenue, 524-2929. quo-12

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 871 Boul. Hamel. 527-2536, 2450, 1ère Avenue. Tél. 529-8353. quo-6

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-6

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-7

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8319. quo-18

ACHETONS autos usagées, payons comptant, Rinfret Auto, 210 Du Pont, 525-4708. quo-19

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 523-4769. quo-12

ENVOY, 1960, Station, 42,000 milles, conducteur unique. 626-2472, R. Pelletier. quo-6

AUBAINE: Chrysler Windsor, 1966, 2 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, radio, direct propriétaire, 14,000 milles, pneus double-Eagle, prix $3,300. 653-3380, 653-8128. quo-4

BUICK 1954, moteur, transmission remis à neuf, aubaine, cause perte permis conduire. 523-4250. quo-5

FONTIAC 1960, V-8, automatique, très bon ordre. 525-7307. quo-5

BUICK Skylark 1966, bas millage avec garantie. Tél. 683-4791. quo-6

1962 RAMBLER, sedan, automatique, $35 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-4

TRANSMISSION automatique avec moteur, bon état, de Buick 1955 et Dodge 1956, les deux hard-top, avec carrosserie, aubaine. 525-4769. quo-6

ANGLIA 1964, Super 1200, tout équipée, radio, vente rapide. 524-4373. quo-4

PONTIAC 1959, 2 portes, automatique, propre, mécanique parfait, $475. 626-2963. quo-7

1964, FALCON, très propre, $45 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-4

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1960 OLDSMOBILE sed. $1,050.
1964 FORD coach $1,395.
1965 CHEVROLET sed. $1,975.
1963 CHRYSLER N. Y., $2,100.
1965 BUICK H.-T. $2,775.
1964 VOLKS St. W. $1,195.

ROGER BARRE AUTOS LTEE

Centre de l'auto et camions usagés

1095 de la Canardière Tél.: 529-3335

246-4

FORD 1959, peinture neuve, mécanique parfaite, $375. Tél. 626-3341. quo-8

BUICK 1959, 4 portes, de luxe, équipée complètement, très propre, bas millage, parfaite condition, 523-9962. quo-4

1966 PLYMOUTH Belvédère 2, comme neuf, 1100 milles, automatique, radio, pneus blanc, bleu foncé, $2,700. Tél. 524-7877, préférence entre 7 et 9 hres p.m. quo-8

1965, VAUXHALL, Victor Super, 4 portes, radio, 30,000 milles, payer $2,500 vendrais $1,450. Tél. 849-3602. quo-4

VOLKSWAGEN 1960, parfait ordre, 2 pneus d'hiver, $375. Tél. 683-9617. quo-6

Passez un hiver confortable en achetant au meilleur prix une auto usagée vérifiée et garantie 100 p.c.

1961 — Volkswagen
$5.00 par semaine
1961 Singer automatique
$5.00 par semaine
1963 Renault Gordini
$7.00 par semaine
1964 Renault R8 automatique
$7.00 par semaine
1964 Renault R4 station
$7.00 par semaine
1959 Cadillac
$8.00 par semaine
1965 Simca
$8.00 par semaine
1964 Consul Cortina
$8.00 par semaine
1963 Fairlane Coupé sport
$11.00 par semaine
1965 Renault R8 automatique
$11.00 par semaine

3 démonstrateurs
Renault R10 1966
$11.00 par semaine

ST-PASCAL AUTOS LTEE

Votre vendeur Renault
1265 Canardière
Québec — 529-0628

JEEPS Armée, $25 mensuellement, aucun comptant. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-4

DAUPHINE 1961, noir, très propre, prix $175. Tél. 653-9603. quo-4

PONTIAC 1957, V-8, automatique, 66,000 milles, $125. Tél. 626-1942. quo-6

CHEVROLET 1957, parfaite condition, cause départ, 681-3349, après 5.30 hres. quo-8

ENVOY Epic, luxe, 1965, pas servi hiver, 3,000 milles. 681-8203. quo-7

BEAU choix de voitures usagées, très bas prix. Demander Amyot, 832-4621. quo-21

RAMBLER, 6, automatique, 1963, 2 portes, 27,000 milles, $800, 683-7169. quo-4

MERCURY Pick-up 1966, 5,000 milles, 4 x 4, reprise de finance, tout équipée. F. Savard, 837-3543. quo-5

VOLKSWAGEN 1962, très propre, parfaite condition. Tél. 683-3145. quo-6

PARTICULIER échangerais 1961 Mercury, comme neuve, ou vendrais, $950. 653-4116. quo-7

COMET 1962, très bon ordre, 48,000 milles. Tél. 529-1931. quo-6

ANGLIA 1961, très propre, prix d'aubaine, jamais sorti l'hiver, 849-3315. quo-6

NOUVEAU, automobile 1959 à 1964, aucun comptant, de $7 à $10 par semaine. 527-1418. quo-21

M.G.B. 1966, meilleure offre. Tél. 524-6966. quo-6

RAMBLER Classic 1963, très propre, parfaits condition, automatique, $1,050. 523-0372. quo-11

DODGE 1963, 6, automatique, radio, mécanique bonne condition, aubaine, 653-5567. quo-8

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, radio, bonne condition, prix discutable, 525-8670. quo-11

VOLKSWAGEN 1960, très propre, direct propriétaire. Tél. 667-2116. quo-8

BUICK Le Sabre, 1961, hard-top, 2 portes, 15 à 22 milles au gallon, toute offre raisonnable acceptée. Tél. après 7 heures p.m., 626-4547. quo-11

PLYMOUTH 1964, servo-freins, servo-direction, 2 portes, 8 cylindres, très peu millage, propre, 524-9056. quo-5

CHEVY Van, 1965, 28,000 milles, légèrement accidentée, $425. 3008 Boul. Du Jardin, Orsainville. quo-5

MERCURY Comet, Station-wagon, 1963, 47,000 milles, mécanique déplorable mais bon pour une autre année, $550 ou au plus offrant. Après 6 hres, 626-6225. quo-11

GALAXIE 1961, parfait ordre. S'adresser 552 Boul. Langelier. Visible en tout temps. Tél. 529-0269. quo-11

A sacrifier, $150., Monarch, 1956, bon ordre, très propre. 623-9738. quo-6

RINFRET AUTO

1965 PONTIAC; 1964 Corvair, décapotable; 1964 Chevrolet; 1963 Thames; 1962 Consul; 1962 Austin Sprite; 1962 Volkswagen; 89 Oldsmobile, décapotable. 210 Du Pont, 523-4708. quo-4

105 LOCAUX A LOUER

OU bureau, demi-sous-sol, entrée seule, chauffé, St-Jean, 527-6526. quo-4

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Jean, 1-1-2 pièce, construction récente, poêle, réfrigérateur, concierge, électricité incluse, $75, 529-9077, 529-7221, 681-2580. quo-11

NOTRE-Dame de Québec, 40 Desjardins, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, $75 Baillargeon & Carrier, notaires, 525-4637. quo-19

PRES St-Jean, 2 pièces, permis cuisine, réfrigérateur. 6 Ste-Angèle. 525-6335. quo-4

444 CHAMPLAIN, 4 petites pièces, non chauffé, $35 mensuellement. 661-6301. quo-1

23-29 SAULT-Matelot, 5 pièces, bain. 524-5063. quo-6

QUARTIER LIMOILOU

3 PIECES, non meublés, $65, $70, près hôpital St-François, autobus. Tél. 529-3461 ou 524-2869. quo-4

2515, BOULEVARD Henri-Bourassa, 3 pièces, $66; 4 pièces, $75, modernes, stationnement gratuit, 524-2332. quo-12

RUE Olier, 3 pièces, salle bains, chauffé, moderne, $70. 523-6414. quo-12

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, stationnement, près autobus, 823-0674, 626-0397. quo-6

5 PIECES, chauffé, propre, salle bains, libre 1er octobre, face centre d'achats Charlesbourg, 626-2787. quo-7

STE-ODILE 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $105, semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-21

3 PIECES, salle bains, 2e Rue. Pour informations, téléphone 849-4834. quo-19

LIMOILOU, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adresser à 34 Dorchester Sud, 522-6053, 529-9051. quo-19

STE-ODILE, 4 et 5 pièces, neuf, près église et école, très moderne. Tél. 623-3948. quo-10

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, près église. Tél. 661-8338. quo-4

2 1-2 PIECES, non chauffé, $30 mois, 1er étage, disponible immédiatement. 390 1-2, 6e Rue, Royal Trust, courtiers, 525-0171. quo-6

2030 VITRE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, $80 par mois. 522-7623, 529-5311. quo-7

3 PIECES, salle de bains, chauffé, eau chaude, 35 l'Espinay. quo-5

ST-FIDELE, 4 pièces, salle bains, 220, non chauffé, libre 1er novembre, 1068, 4e Avenue, 523-4806. quo-6

629, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125, 525-5427. quo-28

4 GRANDES pièces, moderne, chauffé, 2e, balcon, 2040 Bardy, 661-6620. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, semaine $17, mois $65. Tél. 529-7709. quo-4

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, s'adresser Tél. 529-4754 ou 525-6395. quo-4

4e RUE, 5 pièces, $45. Tél. 692-1030. quo-4

2 PIECES, moderne, ensoleillé, meublé, entrée seule, 1830 d'Assise, 523-2427. quo-4

ST-PASCAL, 5 pièces non chauffé, 220, libre, 523-6351. quo-8

ST-FIDELE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 524-2659, 849-3370 ou 522-6760. quo-27

4 PIECES, salle bains, chauffé, thermostat, $72, cause départ. 663-0959. quo-8

749, 3e AVENUE, 6 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 626-2564. quo-11

3 PIECES, moderne, insonorisé, non meublé, tapis inclus, $60, libre 1er novembre. 524-0974. quo-6

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, salle bains, poêle, réfrigérateur. 683-3216. quo-11

890, 5 GRANDES, modernes, stationnement, 1975 De Grandville, 522-6484, 661-4958. quo-14

3 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 2e étage, $60. Visible de 5 à 9 hres, 2318 rue Choquette. quo-6

FLAT, 2 1-2 pièces, meublé, $95 par mois. Tél. 626-1762. quo-11

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude comprise, 1er plancher, libre 15 octobre, $95 mois. 529-4702. quo-11

ST-PIE X, flat 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre 1er octobre, 2485 Pierre Boucher, 523-3396. quo-11

41-251-2 NEUF

QUANTITE limitée, réservez dès maintenant, 626-3513, 626-6425. quo-26

INSTITUTEURS (TRICES)

2 1-2 PIECES, meublés ou non, chauffage électrique, piscine, tennis, badminton, tout inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-26

"PLACE DES SEIGNEURS"

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-25

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate, semi sous-sol, $60, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffé, buanderie, piscine, stationnement avec prise, près école, église, centre d'achats La Canardière. Informations, 527-3126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-7

QUARTIER MONTCALM

LE Dauville, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, disponible, $115. 681-2648, 681-7519. quo-4

BELVEDERE, 4 pièces, $80. Tél. 692-1030. quo-4

ST-CYRILLE, Marguerite-Bourgeois, permis cuisine, réfrigérateur dans chambre. 683-7459. quo-29

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration, location. Georges-H. Couillard Inc. M. Bertrand, 522-5631, soir 681-1994. quo-24

LES APPTS LAVALETTE

874 AVENUE Dessane, centre du quartier Montcalm, entre Chemin Ste-Foy et St-Cyrille, 6 pièces avec salles de bains et demie, accessoires électriques, ascenseur, buanderie, stationnement, garage, disponibilité immédiate et réservations. Tél. 681-2422. quo-29

LE VIMY

COIN Chemin Ste-Foy et avenue Vimy, nouveaux appartements, 1 1-2, 3, 5 1-2, meublés ou non, ascenseur, buanderie, grands balcons, chauffage électrique, électricité inclus dans la paie, épreuve du feu, garage, incinérateur, ouverts aux visiteurs. Le Vimy, 775 avenue Vimy, 681-1613, 653-3183, W. Légaré Inc. quo-19

QUARTIER ST-ROCH

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m. 786 Boul Charest Est, 529-2672. quo-7

RUE St-Joseph Est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48 par mois. 754 St-Joseph Est. quo-14

2 et 3 PIECES, meublés, chauffés, 1er octobre, 522-4609, 524-7949. quo-4

FLAT 2 pièces, plus sans bains, réfrigérateur, poêle, meublé. 522-3721. quo-4

FLAT 2 pièces, chauffé, non meublé, entrée seule, 312. 524-4484. quo-6

3 PIECES, $35 mois, disponible immédiatement, mois d'octobre gratuit. 524-9367. quo-5

PRES Gare Centrale d'autobus, 1, 2, 3 pièces, meubles. 523-5239. quo-28

$50, 4 PIECES, rénové, bain, 220, repeint. Du Roi, 522-4187. quo-29

4 PIECES, bain, $40. S'adresser 846 des Prairies, appt. 2. quo-11

FLAT 2 pièces, meublé ou non, très propre, libre. 525-9737. quo-11

3 PIECES, meublé, $22 semaine, 5 pièces, non chauffé, $45 mois. 625 rue Fleurie, 522-1028. quo-6

2 PIECES, chauffé, meublé, 220, balcon. 523-9245, 861 des Prairies. quo-5

QUARTIER ST-SAUVEUR

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, 523-8255. quo-5

4 PIECES, 220, pas bain, 3e, près école, $45. 651-1023. quo-4

2 PIECES, salle bains, éclairé, chauffé, $65 mois. Jour, 683-0781; soir, 849-8833. quo-4

ST-MALO, 3 pièces, salle bains, 2e étage, libre. Tél. 527-8633. quo-5

DEMI sous-sol, 3 pièces, chauffé, 220, salle bains. 525-5856. quo-28

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre, Montréal Bureau, 331-3232, Rés. 381-2277. quo-7

89 HOMMES DEMANDES

TECHNICIENS pour réparation de réfrigérateurs, lessiveuses, poêles, soit dans une de ces branches seulement pour service à domicile. Salaire de $80 à $145, camion fourni. Semaine de 44 heures, ouvrage à l'année. Bell Service Inc., 835, 1ère Avenue. 529-3796. quo-4

HOMME demandé, pour réparations d'outils électriques, très bonnes conditions de travail, salaire selon expérience. S'adresser 1199, 4e Avenue. quo-5

POURQUOI rester sans travail ? 5 représentants demandés pour un emploi sérieux pour ceux qui veulent gagner $125 par semaine. Chance d'avancement. Appelez immédiatement 681-0912. quo-5

CHERCHEZ-vous de l'ouvrage ? Pourquoi pas joindre une groupe d'hommes qui font une bonne vie dans la vente, téléphonez: 523-7769. quo-4

JEUNE homme de plus de 21 ans, pour travail au téléphone. Revenu de plus de $75 par semaine. Si vous avez une 10e année, expérience du public et que vous êtes prêt à commencer immédiatement. Présentez-vous à 350 Est Boul. Charest, chambre 305, à 2 hres p.m. précises. quo-4

VOULEZ-vous faire de l'argent ? Vous n'avez seulement qu'à travailler pour une compagnie depuis 40 ans en affaires. Chance d'avancement, auto nécessaire. Appelez immédiatement 525-7462. quo-5

HOMMES de tout métier, marié, auto, veut faire carrière dans vente, salaire selon qualification. 729 Côte d'Abraham, 8.30 hres à 10 hres matin. quo-15

HOMME demandé pour travailler dans station de service, pas de travail le dimanche, salaire selon expérience, références exigées. Ecrire Dépt. 425 Le Soleil. quo-4

QUI VEUT TRAVAILLER ?

POURQUOI rester sans argent ? Venez immédiatement, l'emploi vous attend, avec ou sans expérience. Salaire $150. par semaine, auto nécessaire. Appelez immédiatement: 523-6634. quo-5

ASSISTANT GERANT

PRET à commencer immédiatement et accepter promotion de gérant de district. Je serai à Québec, de 10 hres à 1 hre, à 350 Est Boul. Charest, suite 214. quo-5

EMPLOI PERMANENT

UNE des plus grande organisation au Canada, dans son domaine, augmente son personnel de vendeurs, si vous êtes vendeur ou aimeriez le devenir, voici une excellente occasion, cours d'initiation à la vente, gratuit, les qualités suivantes sont nécessaires: âgé de 23 ans et plus, bonne présentation, être consentant à travailler 25 hres par semaine. Si vous possédez les qualités ci-haut décrites et désirez un gain hebdomadaire de $125, plus boni, vacances payées, tout en vous créant un avenir, 523-3023. quo-6

VENDEURS DEMANDES

DES grandes opportunités pour hommes enthousiastes ayant à se rendre chez les éleveurs de bestiaux dans leur propre comté, pour vendre produits très bien connus et de qualité remarquable. Cette compagnie est fort bien renommée et fondée depuis plus de 60 ans. L'homme requis qui possédera de l'expérience dans la vente et une connaissance du soin des bestiaux se verra accordé la préférence. Une transportation convenable. Pas de limites dans le salaire pour cette position dans la vente. Plusieurs bénéfices sont apportés, par exemple: Assurance-vie, assurance médicale et sans oublier un plan de pension. C'est un commerce plein d'avenir. Pour plus de renseignements, écrivez au Dépt. 429 Le Soleil. quo-6

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT avec automobile, demandé par Compagnie Internationale, $7000. par an au début, assurance santé, assurance salaire, fonds pension. Si vous êtes âgés de 23 ans et plus, présentez-vous: 350 est, boul. Charest, suite 202. quo-6

PUBLICITE par téléphone, expérience exigée, salaire commission. Ecrire Dépt.: 424 Le Soleil. quo-8

SI vous désirez être "tres ance" afin d'obtenir les revenus proportionnés à vos ambitions dans un domaine intéressant et fascinant, vous devriez examiner les immenses avantages que vous procurent les Fonds Mutuels et les possibilités sans équivoque à votre disposition. Quelque soit vos connaissances sur ceux-ci vous vous devez de vous enquérir d'avantage sur notre proposition qui vous offre une carrière exceptionnelle dans un travail semi-professionnelle. Entrainement fourni. Demandez M. Morin, 845 St-Cyrille ouest, suite 305, l'avant-midi. quo-4

COMMIS pharmacien expérimenté, bon salaire, position stable, St-Jérôme, 432-4445, M. Beaupré. (Acceptons l'fais d'appel). quo-11

REPRESENTANTS ou représentantes demandés avec expérience en publicité, avec automobile. Cosmo Information Service, 653-8537. quo-4

VENDEURS avec automobile, vente sur rendez-vous seulement, temps plein ou partiel. Tél. 626-6511. quo-4

COMMISSIONNAIRE demandé. S'adresser à l'épicerie L'Alverne, 760 rue l'Alverne. Tél. 683-4904. quo-4

JEUNE homme demandé pour ouvrage général dans magasin. S'adr. Lamy Prélarts, 774 Est St-Joseph. quo-4

JOUEUR de base avec un an d'expérience. 681-0701, de 5 à 7 p.m. quo-5

2 REPRESENTANTS pour agence cinématographique. Âge maximum 30 ans avec voiture. Demander M. Grenier, 522-7567. quo-11

VOYAGEURS de commerce demandés. Pour entrevue, M. Gilles Gauthier, 524-6061, 626-3100 quo-7

CHAUFFEUR livreur pour épicerie, références exigées. S'adr. 1380 Chemin Ste-Foy. quo-5

GARCON de tables demandé. Tél. 524-3226, Mme Légaré. quo-4

HOMMES 18 à 24 ans, pour travailler avec gérant de vente, salaire plus commission. Voir M. Robert Rosa, Ch. 303, 640 St-Jean. quo-5

MESSAGER demandé pour épicerie, bon salaire, bicyclette fournie. Tél. 523-1337. quo-5

JE suis un émigré de langue française depuis 1 an au Canada. Comme tous les émigrants j'ai accepté en arrivant différents emplois plus ou moins satrayants, aujourd'hui je suis très satisfait, car j'ai trouvé un emploi, qui convient à mes aspirations. Si vous êtes agressif, si vous avez une belle personnalité, un niveau d'instruction équivalent au B.E. et si vous voulez gagner plus de 300.000 anciens francs par mois, venez me rencontrer. Il me faut 3 Français susceptibles de collaborer avec moi. Aucune mise de fonds requise, aucun risque de votre part. Présentez-vous le 5 octobre à l'hôtel Château Frontenac, entre 1 hre et 3 hres p.m. demander M. Simon. Inutile de téléphoner. quo-4

JEUNE homme demandé pour ouvrage général dans la cuisine. Restaurant Quatre-Bourgeois, 2900 des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. quo-6

90 HOMMES OU FEMMES

COUPLE d'âge moyen, sans enfant pour conciergerie, avec expérience. Ecrire Dépt. 416 Le Soleil. quo-4

NOUVELLE compagnie, produits beauté et d'usage domestique, bons profits. 525-7519. quo-6

90 HOMMES OU FEMMES

EXCELLENT revenu pour personne ambitieuse, temps plein ou partiel, vente directe de perruques ajustables, demi-perruques, postiches et accessoires, produit 1ère qualité, cheveux 100 pour cent humain. Expérience non requise. Ecrire Distribution Ste-Marie Enrg, 2498 Champfleury, appt. 3, Québec. quo-7

DEMANDE immédiatement, homme ou femme pour fournir les Produits Rawleigh aux consommateurs de les comtés Chicoutimi, Lac St-Jean, Mégantic, Frontenac et autres beaux districts. Pouvez gagner $50 par semaine à temps partiel, $100 et plus à plein temps. Ecrivez Rawleigh, Dépt. J-760-336, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. quo-4

HOMMES, femmes demandés, dans vente d'articles religieux, pouvant se faire très bon salaire. Se présenter de 10 à 6 hres, 353 Est St-Joseph, Chambre 525. quo-8

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale ou sociale. Prendre rendez-vous avec la directrice du Service Social aux parents non mariés, 43, rue d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129 Haute-Ville, Tél. 529-1751. 624-26

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEUR d'anglais avec 12 ans d'expérience, cherche situation à plein temps. Tél. 523-7391, le matin. quo-5

105 LOCAUX A LOUER

LOCAL pour restaurant, etc., bureau, avec logement, Côte d'Abraham, 522-2347. quo-5

MAGASIN entier ou partie, centre affaires, 171 ouest St-Vallier, 522-4609. quo-5

ENTREPOT 9' haut ou x 100' Centre d'achats Villeneuve, M. Chabot, 661-9512. quo-22

MODERNE, chauffé, stationnement. S'adresser R. Savard, 110 Grande-Allée, 525-7653. quo-19

ST-SACREMENT, atelier ou entrepôt, non chauffé, $50 mois. Tél. 527-8472. quo-20

GRAND magasin, 436, 3e Avenue. S'adresser: L. Cassullo, 1026 St-Jean. quo-20

$35 MOIS, chauffé, petit atelier, situé commercial Charlesbourg, 872-1239, 681-1845. quo-13

900 PIEDS et plus, conviendrait pour bureau, magasin, agence ou entrepôt, espace pour stationnement, 522-5857. quo-4

LOCKWELL, local chauffé, éclairé, 20 x 30 environ, 525-9835. quo-4

LIMOILOU, local chauffé, 1er étage, 1,200 pieds de plancher, grand stationnement, grande porte, tél. 681-2938. quo-4

BOUL. Charest coin Mgr Gauvreau, local à l'épreuve du feu, éclairé, chauffé, environ 1,700 pieds carrés, 600 volts, facilités de stationnement et livraison. Tél. 522-2987. 246-29

LORETTEVILLE, bureau, atelier et garage, conviendrait pour réparation T.V., etc., près église, $50 mois, 842-3615. quo-7

LOCAL pour bureau, environ 700 pieds carrés de plancher, situé 56 rue St-Pierre. Tél. 525-9614. quo-6

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre, Montréal Bureau, 331-3232, Rés. 381-2277. quo-7

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL

DES SERVICES QUE VOUS DÉSIREZ CHAQUE JOUR

ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-5537. quo-20

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économiques et efficaces.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, célibataires, avez-vous assez vivre seuls, désirez faire ou refaire votre vie ? Consultez Monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459. quo-14

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594. quo-18

VEUFS, veuves, tout âge et toutes conditions, liez-vous d'amitié dans un but sérieux ou de saine distraction. Envoyez enveloppe affranchie et adressée à votre nom pour découvrir l'Ame soeur. Réponse assurée et confidentielle. Agence Matrimoniale Enrg., C.P. 3, Notre-Dame, Lévis, P.Q. quo-25

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-27

POUR faire rencontres, consultez: Mme Duberd, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-31

PRIX modérés et service empressé. Club de Rencontres Normandie Enr., Georges Lavoie, nouveau propriétaire, 80, rue Sainte-Ursule, Tél. 523-3279. quo-1

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master, bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir, 681-8746. quo-14

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

AUTO-NEIGE

SNOW Cruiser, 14 forces, neuves, usagées. Vente - Service. Rousseau & Frères Inc., 2325 du Colisée, 529-5711. quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-4

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-28

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges, 2 Gabriel-Lalement, Loretteville, 842-3615. quo-27

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY, Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-4

ST-CYR & Frères, instruments de musique, 754 St-Joseph, 522-1233. quo-4

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-7

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MACHINES A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-6

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents, 522-8876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham. quo-12

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enrg., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-22

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-27

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-31

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-14

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-24

MENUISERIE

A BAS prix, menuisier d'expérience, armoires de cuisine, vanité, finition sous-sol. Estimé gratuit. 842-4587. quo-12

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transaction personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PERRUQUES

PERRUQUES, spécial $49.95, $59.95. Nous faisons les arrangements complets. Nous sommes les seuls spécialistes à Québec. Cheveu d'Or, 525-6019. quo-6

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-6

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

RECEPTIONS, NOCES, ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-25

SALLE Chevaliers de Colomb, Conseil Laval. Capacité 250 personnes. 551 Fleurie, tél. 661-1792, soir 523-1343. quo-31

REPARATIONS APPAREILS ELECTRIQUES

REPARATIONS générales, grille-pain, Presto, mixette, fer électrique, chauffe-rette, etc. Quincaillerie Côté, 1386 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-28

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-7

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente. Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-7

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Lave

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

RIVE SUD

LAUZON, 4 pièces, repeint, douche, $55. Soir, 6.30 hres. 837-1332. quo-4

LOGEMENT neuf, 5 pièces, libre 1er octobre. Tél. 837-0690, 837-8849. quo-5

ST-DAVID, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains. Tél. 837-4203. quo-7

ST-DAVID, 4 pièces, chauffé, salle bains. Tél. 837-4209. quo-7

ST-ROMUALD, 4 pièces, salle bains, libre immédiatement, 524-3516, 839-8642. quo-7

LEVIS, 6 pièces, 2e étage, $50 mois, libre. Tél. 837-6355. quo-11

BIENVILLE, logement neuf 3 pièces, chauffé, bain. Tél. 839-8657, 837-5766. quo-11

MEUBLES

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt. 101, confortable, 3 pièces. quo-4

3 PIECES, neufs, chauffés, $85, $90, près hôpital St-François, autobus. Tél. 529-3481 ou 524-2869. quo-4

APPARTEMENTS meublés, propres, chauffés, 710 d'Abraham, jour de préférence, 522-2347. quo-5

ST-MALO, flat 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 522-5709. quo-6

JACQUES-Cartier, 2 pièces, moderne, propre. Tél. 626-4403 ou 656-9202. quo-10

RUE St-Jean, et St-Eustache, près Carré d'Youville, 1 1-2 4 1-2 pièces, plus salle bains, bonne condition de location, confortable, $12 à $24 semaine, téléphone midi, soir, 527-9642, bureau 905 St-Jean, de 7, 8.30 heures, soir 524-5031. quo-11

ENTIEREMENT meublé, boudoir, cuisine, réfrigérateur, bain, douche, 524-9904. quo-11

PRES Colisée, église, Jato, pièce double, tranquillité, 38 Alliés, 522-6518. quo-25

BACHELOR meublé, salle bains, avec douche, 630 Fraser, 683-9555. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, propre, 1er octobre, 310 Latourelle, 837-7656. quo-5

925 MYRAND, appartement l'Elysée, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non, 525-5427. quo-25

GIFFARD, 2 pièces, meublé, salle bains, entrée seule. Tél. 663-6312. quo-26

ST-LAURENT I.O., 4 pièces, meublé, chauffé, $20. 522-2977, 828-2681. quo-4

COIN Sherbrooke des Franciscains, Haute-Ville, une grande pièce meublée à neuf, tapis, entrée privée, balcon, service laveuse, sécheuse. 529-4161, 681-9266, fin de semaine. quo-5

ORSAINVILLE, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains. 623-7722. quo-5

ST-ROCH, 2 et 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule. Jour, 529-4982; soir, 681-1005. quo-5

1 1-2 et 2 1-2 PIECES, meublé, libre 1er octobre, chauffé, éclairé, $86.00. S'adresser 1077 St-Jean, 524-2358, 527-1860. quo-18

FLATS meublés, chauffés, 1 rue Latourelle. 2 rue Bagot, 527-2676. quo-5

PRES Parc Exposition, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé. 524-3656. quo-5

CANARDIERE, flat 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 524-2151. quo-6

JARDIN des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2 meublés, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge, 653-5291. quo-27

SALABERRY, 2-3 pièces, bains, chauffés, meublés ou non, 523-3325. quo-27

2370 VITRE, flat 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $15. 525-8250. quo-6

ST-RODRIGUE, 2 pièces, meublé, plus salle bains, moderne, tapis mur à mur. 623-7405. quo-8

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, $18, non chauffé $15. 661-1495. quo-6

ST-NICOLAS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $80 mois. 832-4152. quo-15

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, 1355 Boul. de l'Entente. 527-2370. quo-7

2015, 1ère Avenue, 3 pièces, meublé, $80, stationnement. 661-6301. quo-29

GRANDE chambre-boudoir, cuisinette, salle bains privée, eau chaude année, 69 St-Jean. quo-7

2 GRANDES pièces, meublé, propre, toilette, entrée privée, 1495 Champfleury. quo-7

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, 280 Julien. Tél. 525-5732. quo-7

RUE St-Jean, 1 1-2 pièces, meublé, édifice moderne, concierge, électricité incluse, $85. Tél. 529-9077, 681-2580, 829-7221. quo-28

ST-PIE X, une pièce meublée, entrée seule, 2775 Maufils, 661-4014. quo-6

ST-FRANCOIS d'Assise, flat 2 pièces, meublé, eau chaude, entrée privée, demoiselles ou couple. 1220 rue La Sarre, app. 1, entre 6-9 heures p.m. 523-6798. quo-8

ST-RODRIGUE 3 pièces moderne, entrée seule. 184—45e est, 626-2362. quo-5

PETIT logement, 2 pièces, meublé, bain privé, literie fournie, 525-7297. quo-5

PRES Université, 1 1-2 pièce, meublé, peut accommoder 2 personnes, $70. Visible soir, L. Gauthier, 653-7943. quo-6

STE-FOY, 2 belles grandes pièces, meublé, salle bains, près centres d'achats, vue sur fleuve, couple ou 1 à 2 messieurs, entrée privée. 683-3107. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $18 par semaine. 524-4259. quo-6

3 PIECES, meublé, chauffé, duplex, résidentiel, stationnement. 265, 59e Rue. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Claire d'Assise. 529-3666. quo-11

680 JOFFRE, 2 pièces, moderne, complètement insonorisé, balcon, concierge. 527-6931. quo-1

AVE du Colisée, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. 623-0306. quo-1

CUISINETTE, boudoir, meublé, eau chaude, S'adr. soir, 785 St-Patrice. quo-11

ST-SAUVEUR, 1 1-2 entièrement meublé, près église, eau chaude, 220, entrée seule, neuf, propre. 529-8081. quo-6

2 PIECES, salle bains, eau chaude et chauffé. Soir, 529-1865. quo-11

ST-PIE X, 1 1-2 pièce, meublé, entrée seule, personne distinguée. 661-4452. quo-18

ST-PASCAL, flat moderne, meublé, chauffé, plus salle bains, entrée seule, eau chaude, stationnement compris. 523-9081. quo-11

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, semaine $17, mois $65. Tél. 529-7709. quo-6

72 GIGUERE, un coin hôpital Christ-Roi, 3 pièces, moderne, neuf, chauffé, éclairé, $100. 683-8726. quo-8

EDIFICE LINDSAY

895 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds du Carré d'Youville, 1 1-2 pièce, complètement neuf, meublé, style canadien, tapis mur à mur cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Information sur place ou tél.: 524-5344 et 653-9301. quo-18

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

1 OU 2 jeunes filles pour partager logement neuf, pas cher. 529-4765, seulement le soir. quo-6

110 MACHINERIES A VENDRE

SOUFFLEUR Sicard, B.M., pouvant s'adapter sur Payloader, aubaine, 822-0571. quo-12

120 MAISONS A LOUER

MAISONS jumelles neuves, à louer, Ste-Foy, avenue Duchesneau, près école, université, salon, salle à dîner, cuisine, buanderie, 2 salles bains, 3 chambres, salle de jeux, grande cour. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-5

MAISON à louer (Town House), Ste-Foy, avenue Duchesneau, neuf, $165, chauffé, W. Légaré Inc., demander Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-12

2 PIECES, salle bains avec solarium, petite maison, Ville Bélair, couple seulement, $45 meublée, 663-3876, heures repas. quo-4

ST-NICOLAS Villieu, petite maison 3 pièces, habitable année, 220, 832-2187. quo-4

BEAUPORT, 7 pièces, chauffage eau chaude, libre immédiatement, 842-5996. quo-4

SPACIEUSE maison colonial, 9 pièces, à louer, foyer, véranda, clôture rustique, située à Château d'Eau, Loretteville, quartier résidentiel, boisé de splendides érables, pins, section habitée par famille de caractère bilingue, déplacement facile par auto, choix de 5 voies rapide, 20 minutes de Québec, centre d'achats, Collège, aérogare, ski Lac Beauport, Stoneham, chasse et pêche Parc Laurentides, Golf Loretteville, 5 minutes à pied, autobus 100 pieds gare C.N.R., école, église, magasin, plage, tennis, canotage, équitation, golf. $150 par mois. 842-5408. 25-7

STE-FOY, rue Strasbourg, à 1-2 pièces, près école, octobre à avril, $140. 681-1626, midi ou soir. quo-6

120 MAISONS A LOUER

LOUER ou vendre, 9 pièces, chauffé, tapis mur à mur, salle jeux. 872-9862, Ancienne-Lorette. quo-6

MAISON 7 pièces, tapis mur à mur, libre, garage, soubassement, Charlesbourg, $110 mois. Tél. 626-6709. quo-8

MONT Ste-Anne, maison 6 pièces, à louer, à l'année. 683-8539. quo-11

STE-THERESE de Lisieux, maison seule, 7 pièces. Tél. 667-2248. quo-6

MAISON de pension, à louer, rue St-Jean. S'adresser à 529-0421. quo-11

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

Maisons à revenus

POUR tous vos achats, vente, échange de terrains, propriétés résidentielles ou commerciales, consultez Les Immeubles Québécois Inc., 2310 Chemin Ste-Foy, Québec 10. Valmont Rouleau, courtier, 656-9774; rés., 527-5936. quo-15

MAISON 6 logements à vendre, rue St-Sauveur, Bergemont. 683-3932, 661-2327. quo-28

STE-FOY, 8 logements, revenu $9,000.00, acompte $12,000.00. B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

PROPRIETE DE 20 logements, gros revenue, bien située, acompte discutable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

BLOC appartements, neuf, 6 logements 5 pièces. Tél. 626-6051, propriétaire. quo-8

STE-ANNE Beaupré, maison 3 logements et un magasin, prix avantageux. Donat Bollard, courtiers, Tél. 524-3333. quo-11

TROIS logements, modernes, brique américaine, léger comptant. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-6

Maisons seules

NEUFCHATEL, pierre, brique, garage, $13,500, comptant $700. Lucien Fortin, courtier, 656-6471. quo-4

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

COTE la Fabrique, poste commercial, libre à l'acheteur, propriété rapportant $10,680.00, acompte $25,000.00. Chevrier 623-3002, S.A.F., courtier, 692-1030. quo-4

MAISONS de chambres, 6 rue Ste-Angèle, revenus approximatifs $200 mois, prix $28,000, comptant demandé $12,000. Cie Fiducie Nord Amérique, 692-0673 le soir, 653-5821. quo-7

AVENUE Ste-Geneviève, 4 logements de 2, 3 pièces, entièrement meublés, bons revenus. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Colette Fournier), 529-8456; soir, 626-3316. 62-4

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

ST-ALBERT, 4e Avenue, 6 logements, 4 pièces, $40,000, 623-1972. quo-7

ECHANGERAIS propriété, 6 logements, contre plain-pied, 7 pièces, 623-7359. quo-5

STE-ODILE, placement intéressant comptant $3,500, revenu net $1,100. 523-0874, 626-0397. quo-6

AUBAINE, 6 logements, chauffé, rue Champfleury. Informations, soir seulement, 623-7840. quo-25

ST-PAUL, Apôtre, 6 logements, $55,000, revenu mensuel brut $635, 8 logements, $58,000, revenu mensuel brut $690, direct propriétaire. Tél. 623-1608. quo-15

ST-ALBERT, joli 3 logements, coin rues, beau terrain, prix $28,000, peu de comptant, conditions faciles. 525-6823, Immeubles Grande-Allée Inc. quo-6

7 LOGEMENTS, 2375 Maufils, revenus $6,300, prix demandé $45,000. Inf. Royal Trust, courtiers, 529-0171; soir, C. Laberge, 653-9452. quo-6

365, 47e RUE, 3 logements, revenu $6,120, dépense $1,200. Trust Royal, courtiers, 529-0171: C. Roberge, 653-9452. quo-6

5 LOGEMENTS, 1ère Avenue, coin Boul. des Allées, 1-7 pièces, libre à l'acheteur, 2 garages, pouvant faire buanderie de 10 laveuses et sécheuses, livraison immédiate. Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, C. Roberge, 653-9452. quo-6

ST-ALBERT, 2 logements, 6 pièces, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

STE-CLAIRE d'Assise, 8-3 pièces, non chauffée, $13,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-11

ST-PASCAL, 4 quatre pièces, plus 3 flats meublés, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-11

5e RUE Limoilou, 3 logements, 5 pièces, premier chauffé, 220 volts, garage, acompte $6,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-11

ST-PIE X, 6 logements, 4 pièces, vente cause mortalité, prix beaucoup plus bas que sa valeur. Donat Bollard, courtier, 524-3333. quo-11

7 PIECES, deux, 4 pièces, 426 est, des Saules, 623-1684. quo-12

$30,000, 6 logements, acompte $7,000, balance facile, 2080 Bergemont, 849-3035. quo-25

MAISON 3 logements, 1 flat, St-Pascal, sur de la Capricieuse, revenu mensuel $270, prix $20,000, 525-4909, entre 9 et 5 heures, lundi au vendredi. quo-4

MAISON chauffée, flats, chambres, meublées, revenu 17 pour cent, Morel, courtier, 527-1732. quo-25

340 SAPINIERE-Dorion, 6 logements, revenu $500 mois, $38,500, comptant $1,500. Tél. 525-7812. quo-12

BON placement, 6 logements, 4 pièces, rapporte $5,616, $37,500. 524-4484. quo-28

ST-PIE X, 2 logements, 6 pièces, chauffé, garage, G. Barrette, conseiller courtier hypothécaire. 529-7664. quo-28

DEUX propriétés 3 logements, 5 pièces, deuxième et sixième rue, $15,000.00 et $17,500.00. Chevrier 623-3002, S.A.F., courtier, 692-1030. quo-4

RUE de Guyenne, 2 logements, 4 pièces, terrain 60 x 125, 2 garages, $10,500, acompte $2,500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

LIMOILOU, Benoit XV, 6 logements, dont un sept pièces, libre, très propre. Blais, 683-9140, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

DIRECT propriétaire, maison 3 logements. 524-3810. quo-8

3 LOGEMENTS non chauffé, aubaine à $13,500. Faucher Immeubles Inc., courtiers. Tél. 623-4375. quo-5

OCCASION, direct propriétaire, 3 revenus, épicerie-boucherie, 2403 Maufils, 2e. quo-4

16 LOGEMENTS près Hôpital, location 100 p.c., construction 1962, comptant à discuter. Rodrigue Blouin, 529-9551, 681-4728. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

ST-ALBERT le Grand: 2 logements 4 pièces, chauffage, garage. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Courtiers, 653-4738. quo-5

DES Lilas, bungalow en brique, très propre, 7 pièces pour acheteur plus 2 logements au sous-sol, près écoles, autobus. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Lauzon), 529-8456; soir, 527-7183. 62-4

STE-ODILE

DIRECT du propriétaire, faites bon placement qui vous rapportera 14 p.c. d'intérêt. Investissez dans maisons à revenus. Près église, écoles. Location garantie. Construction neuve et luxueuse. Prix avantageux. Tél. 623-3948. quo-5

COIN DE RUES

ST-ALBERT, rue des Saules, 2 logements, terrain 75 x 100, acompte $4,000, balance 7 pour cent l'an. Royal Trust, courtiers, André Thibault, 529-0171; rés., 623-2456. quo-8

ST-PIE X

3 LOGEMENTS, brique américaine, entrée pavée, construction récente. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171; soir 681-8607. quo-6

Maisons seules

STE-ODILE, 8 grandes pièces, très luxueuses, piscine, chauffé, foyer, 626-2984. quo-5

10 PIECES, chauffé, acompte $3,000, balance facile, 1395 Bardy, 849-3035. quo-25

ST-PASCAL, propriété seule, 6 pièces, chauffée, très bien située, prix $9,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

MEDECINS

ST-FIDELE, coin 18e Rue et 4e Avenue, 11 pièces, 5 chambres sous-sol, terrain 100 x 100, garage, faites une offre. Royal Trust, courtiers, André Thibault, 529-0171; rés., 623-2436. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

Maisons seules

2097, 4e AVENUE, 8 pièces, plus 2 salles bains, 3 autres chambres au sous-sol, garage, magnifique coin rues, gazon, arbre, $20,800, conditions faciles, à vendre ou échanger. 527-3554, 527-6823. quo-4

RESIDENCE, 8 pièces, 1 1-2 salle bains, plus 3 pièces au sous-sol et salle bains, garage, gazon, arbres, maison entièrement rénovée, $20,800, conditions faciles, 2097, 4e Avenue, 527-3554, 527-1734. quo-17

4e AVENUE, 8 pièces, 4 chambres, garage, extérieur brique, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Bilodeau 653-5610. quo-4

ST-PASCAL: Aubaine cause transfert, 8 pièces, 2 étages, grande cuisine, près de tout. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-4

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

2 LOGEMENTS, sous-sol fini, garage, direct propriétaire, 681-2547. quo-15

3 LOGEMENTS, 7 pièces, direct propriétaire, garages, Avenue Moncton. 522-3779. quo-18

MAISON 1 1-2 étage, 3 logements, 4 pièces, Morel, courtier, 527-1732. quo-25

ST-DOMINIQUE, 4 logements, brique, chauffée, acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-4

ST-SACREMENT, direct du propriétaire, duplex 2 logements, 6 pièces, sous-sol 3 1-2 pièces, garage, près écoles. 527-0306. quo-6

ST-SACREMENT, 4 logements, 6 pièces, garages. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

RUE Joffre, 2 logements, 5 pièces, $19,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

ST-SACREMENT, rue Madeleine de Verchères, 2 logements 6 pièces, acompte $7,000. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 683-8380. quo-6

Maisons seules

MARECHAL-Foch, 10 pièces, sous-sol fini, garage, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-10

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage, Morel, courtiers, 527-1732. quo-25

FRASER, cottage, 8 pièces, sous-sol fini, foyer, garage, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-4

1325 MARECHAL-Foch, 10 pièces, sous-sol fini, garage, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-4

DES Erables, résidence idéale pour professionnel, rénovation récente, parfaite condition, revenus actuels environ $2,000. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. 62-4

RUE Garnier, 1 1-2 étage, 6 pièces, $16,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

AVENUE Laurier, maison 15 pièces, règlement de succession. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

DES BRAVES

LOCATION choix, cottage 10 pièces, pour occupation immédiate. Mme Gisèle Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

AUBAINE, revenus $15,000, prix $80,000, revenus $20,000, prix $130,000. 529-5595. quo-10

POUR règlement succession, maison 3 revenus, $13,500. Tél. 524-7105. quo-4

ST-ROCH, De la Couronne, près Fleury, propriété 8 pièces pour bureaux. Mme Blackburn, 683-4809, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

ATTENTION, premier arrivé, $6,000 acompte, sera l'heureux possesseur d'une propriété 3 logements, avec prime de $1,800 net par année, chauffage central, installation sécheuse, laveuse, 100 ampères, fenêtres aluminium. Désirant être lue par des intéressés à un 2e salaire, même en regardant la T.V. 849-8710. quo-6

ST-ROCH, maison de chambres, meublée en bon état, prix d'occasion. R. Bélanger, notaire, 523-5352, 529-2643. quo-1

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 30 appartements, 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, 6 de 1 1-2, meublés ou non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal Bureau 331-3232. Rés. 331-2277. quo-7

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

SITUE dans St-Malo, bâtisse commerciale, acompte requis $1,500. 529-5732. quo-4

8 LOGEMENTS, 360 Marie Incarnation, $30,000, revenu $3,936, acompte $5,000. Tél. 529-5331. quo-29

ST-SAUVEUR: Trois logements, 5 pièces, coin de rues, cause vente succession. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, madame Deschênes, 681-5500. quo-4

RUE Père Arnault, 3 logements, $15,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

AUBAINE, quatre logements, entrée 220, prix $12,000. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-5

PROPRIETE 3 logements, situés rue Durocher, coin Boul. Charest, terrain 43 x 64. Royal Trust, courtiers, 529-0171: soir, C. Roberge, 653-9452. quo-6

MAISON 2 logements, 809, 811 St-Alphonse, prix demandé $9,500, Royal Trust, courtiers, 529-0171; soir, C. Roberge, 653-9452. quo-6

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

MAISON, flats loués, semi-meublés, revenu 17 pour cent, Morel, courtier, 527-1732. quo-21

3 LOGEMENTS, 10 pièces à l'acheteur, hypothèque 6 1-4 pour cent. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Beaumont, 529-0047, 849-4292. quo-5

ST-JEAN Baptiste, Richelieu, 3 logements, 5 pièces, chauffage électrique, garage, $18,500.00. Aussi 4 logis plus 2 commerces, garage, acompte $5,000.00, revenu $4,450.00. Chevrier 623-3002, S.A.F., courtier 692-1030. quo-4

PROPRIETE 3 logements, rue d'Aiguillon, bon état. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Lauzon, 529-8456; soir, 527-7183. 62-4

RUE Richelieu, maison de chambres, bons revenus, seulement $3,000 comptant. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 683-8380. quo-6

Maisons seules

$2,000, COMPTANT

MAISON 11 pièces, idéale pour maison chambres, stationnement. Monique Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

ST-RODRIGUE, 11 logements, 8 pièces l'acheteur, brique, voisin église. Société immobilière Québec-Métropolitain, Giguère, 529-0047. quo-5

4 LOGEMENTS, 52e Rue, St-Rodrigue, louer $70 par mois chacun, libre immédiatement, prix $28,000. Courtiers Royal Trust, 529-0171; soir, C. Roberge, 653-9452. quo-6

Maisons seules

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion, Raymond Bélanger, 523-5352, 529-2643. quo-12

ST-RODRIGUE, 6 pièces, chauffage eau chaude, salle jeux, pierre, garage. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047. quo-5

GRANDE FAMILLE

ST-CHARLES, Boul. Henri-Bourassa, 9 pièces, 5 chambres, cuisine moderne, très propre, 2 garages, prix $25,000. Royal Trust, courtiers, André Thibault, 529-0171; rés., 623-2456. quo-8

PETIT BIJOU

ORSAINVILLE, rue des Pervenches, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol, prix $15,000. Royal Trust, courtiers, André Thibault, 529-0171; rés., 623-2436. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons seules

STYLE colonial, cause transfert, maison 6 pièces, 2 foyers, habitée depuis 3 mois seulement, 667-3276. quo-7

STYLE canadien, directement du propriétaire, 1 1-2 étage, 6 pièces, 2 salles bains, terrain paysagé 90 x 90, sous-sol fini bois naturel, magnifique terrasse donnant vue sur toute la ville. 626-2569. quo-4

BUNGALOW, 10 pièces, près école, église. Mme Emond, 529-1423. Claude Cadieux, courtiers, 656-9844. quo-7

CHARLESBOURG: Ursainville, bungalow 5 pièces, très propre, abri-auto, construction 1964, prix $13,000.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-4

CHARLESBOURG: Style Canadien, foyer, intérêt 6 1-4 pour cent, acompte $5,000.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-4

PRES écoles, 3 chambres coucher, grande cuisine moderne, hypothèque 6 1-4 p.c., livraison immédiate. Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

CHARLESBOURG: Ursainville, 5 pièces, très propres, léger acompte. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Côté, 653-4738. quo-5

BUNGALOW, 6 pièces, 4 chambres à coucher, près de toutes commodités, magnifique vue, bonnes conditions. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. 62-4

CHARLESBOURG, 6 pièces, plus salle jeux, $17,000, acompte $7,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-11

SILLERY

Maisons à revenus

4 LOGEMENTS, revenu $4,236.00, commercial, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

Maisons seules

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité, considérons échange. Construction Chalifour, 681-6389. quo-17

SILLERY, Avenue Rousseau, cottage 7 pièces, libre, toute offre sera considérée. Mme Villeneuve, 527-0420, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

ROUSSEAU, 8 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Grenier, 656-1066. quo-4

ST-YVES, luxueux style salisse, 6 pièces, foyer, abri d'auto, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-4

CHEMIN du Foulon, 5 pièces, chauffé, $6,500.00, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

SILLERY, Dickson, magnifique bungalow, 9 pièces, plus 3 pièces au sous-sol, foyer, garage, terrain paysagé. Aussi cottage 8 pièces, plus salle familiale, garage, $22,000. Chevrier 623-3002, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

SPACIEUSE résidence de 11 pièces, location idéale pour professionnel, garage double, foyer naturel, W. Laflamme Jr, 656-0268, Montreal Trust, courtier. quo-4

AVENUE Brûlart, 6 pièces, plâtre, foyer, chauffage eau chaude, garage, sous-sol fini, grand terrain. Demander Raymond Moreau, Trust Royal, courtiers Jour 529-0171, soir 653-4750. quo-4

LIEGEOIS, 10 pièces, foyer, sous-sol fini, tapis mur à mur, vue sur fleuve, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-4

6 PIECES, sous-sol complètement fini, terrain paysagé, faites votre offre. Trust Royal, courtiers, Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-4

SILLERY Gardens, spacieux 8 pièces, rue de Samos, foyer, garage double. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

ELEGANT bungalow 7 pièces, salle jeux, magnifique terrain. Monique Lessard, 527-8253. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

SPACIEUX 9 pièces, garage double, près Chemin St-Louis. Jacqueline Fleury, 523-0206. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

RESIDENCE de luxe, 15 pièces, près Cité Universitaire, 2 foyers, conditions d'achat faciles, livraison rapide. A. Hamel, 527-9181 ou 656-6705, Société Beauvoir Inc., courtiers. quo-8

RUE Noury, grande résidence luxueuse, 10 pièces, 20,000 pieds de terrain boisé, avec piscine privée, prix $75,000. Appeler Jack Ouellet Royal Trust courtiers, 529-0171; soir, 527-1706. quo-6

2192 RUE Brûlart, grand 6 pièces, terrain 80 x 160, salle de jeux, 20 x 18 avec 2 chambres à coucher en plus, prix $22,500. Royal Trust, courtiers, 529-0171; soir, C. Roberge, 653-9452. quo-6

VALEUR INCONTESTABLE

CONSTRUCTION choix pierre, brique, 4 chambres coucher, garage; terrain 100 x 100. Mme Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STE-FOY

Maisons à revenus

MAISON jumelles neuves, Ste-Foy, 2 logements, 1 pour propriétaire, un louer $165, garanti, prix $34,000, comptant $1,900. Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-10

STE-FOY, Chemin St-Louis, propriété 4 logements de 6 grandes pièces, vue sur le fleuve. Mme Blackburn, 683-4809, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

STE-FOY, Chemin St-Louis, propriété de 4 logements, un de 8 pièces, vu sur le fleuve. Mme Blackburn, 683-4809, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

12 LOGEMENTS, revenu brut $19,320, construction 1966, très moderne, acompte $25,000. Rodrigue Blouin, 529-9551, 661-4728. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

LOYER grandement et confortablement plus revenu intéressant. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

PRES Myrand, 2 logements 5 pièces, revenu intéressant. Mme Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STE-FOY: Parc Horizon, 6 pièces, foyer, tapis, abri-auto, revenu $175, sous-sol. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-5

862 PLACE Beloeil, revenu intéressant pour 6 logements tous bien loués. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, près Place Philippe, 8 revenus, bon rendement, acompte $15,000. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 683-8380. quo-6

BLOC appartements, revenus bruts $33,000, construction supérieure, endroit sélect, excellent placement. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel) 529-8456; soir, 683-4335. 62-4

REVENU $6,000

MAISON 2 logements, plus 5 chambres, construction récente, 5 minutes, centre d'achats, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-4

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons à revenus

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements, 6 pièces, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-8

PARC Neilson, maison 10 revenus, construction récente, acompte raisonnable. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 683-8380. quo-6

Maisons seules

STE-FOY, plain-pied, 6 pièces, très propre, $14,500, comptant à discuter. Livraison 30 jours, A. Hamel, 527-9181 ou 656-6705, Société Beauvoir Inc., courtier. quo-17

BOIS de Vincennes, magnifiques maisons neuves, 6 et 7 pièces, pierre et brique, lot boisé. Aussi plusieurs terrains, construction votre choix. Appeler Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237, Wilfrid Légaré Inc. quo-15

PARC Bellevue, direction Chemin Ste-Foy, entrée par Boul. Pie XII, 8 maisons neuves à visiter, Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-10

LECAVALLIER, cottage, 10 pièces, 6 chambres, 3 salles de bains. Lepage 527-8106, Georges Paquet, courtiers. quo-8

DU COTEAU, bungalow, 6 pièces, près toutes commodités. Pierre Lepage, 527-8106. Georges Paquet, courtiers. quo-4

AVENUE Moreau, près Académie Québec, Université, maisons neuves, 1 et 1 1-2 étage, aussi plusieurs terrains construction à votre choix, Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-10

STE-URSULE, style canadien, 9 pièces, terrain paysagé, cause transfert, très peu de comptant. J.-A. Vachon, courtiers, 653-7956. quo-12

ST-LOUIS de France, cottage, 10 pièces, construction de qualité, bien située, conditions faciles, directement du propriétaire, cause départ, 527-3952. quo-5

MAISON neuve, 6 pièces, près église, école, terrain de jeux, $4,500 comptant. Tél. 656-6380. quo-6

STE-FOY, semi-split, près hôpital Laval, $16,000. Mme Mercier, 527-6277, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

CONFORTABLE bungalow avec salle jeux à prix raisonnable. Mme Gisèle Bouvrette, 527-0860. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

BOIS de Vincennes, résidence pratique, jolie, propre, 4 chambres coucher, garage. Mme Godin 681-9054. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

PRIX demandé $15,500. Bungalow attrayant, 3 chambres coucher. Magnifique terrain, hypothèque 6 p.c. Mme Castonguay, 527-7325. Davis & Gagnon courtiers. quo-5

7 PIECES près Sillery, piscine, terrain magnifique, sous-sol fini. Mme Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STYLE canadien, 6 pièces, très propre, salle manger, cuisine moderne, sous-sol fini. Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

BUNGALOW 6 pièces, division intérieure intéressante, chambre principale communiquant avec salle bains, $17,900. Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, grand bungalow pierre, foyer, abri-auto plus 3 appartements avec revenu mensuel de $105, entrée séparée. Jacqueline Fleury 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

616 STRASBOURG, bungalow, 5 pièces, $15,500, cause transfert, près école, services d'autobus, grand terrain. quo-4

6 PIECES, pierre, salle jeux, près centre d'achats, aubaine. Société Immobilière Québec-Métropol

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

BUNGALOW, Notre-Dame de Lorette, la continuation du Boul. Papillon, 5 pièces, construction récente de 7 mois, prix $13,900, comptant requis $1,900, possession 60 jours. Courtiers Royal Trust, 529-0171; soir, C. Roberge, 653-9452. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, chauffage eau chaude, garage, $8,900. 872-9190. quo-1

RIVE SUD

Maisons à revenus

LEVIS, rue Blais, 2 logements, 5 pièces, brique, pierre, neuf, acompte $5,000, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-4

CHARNY avec poste commercial 12 pièces, près banque très bien situé, acompte $5,000, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-4

Maisons seules

LAC Beauport, très joli cottage, habitable annuellement, foyer, occasion, $15,000, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-23

LEVIS, Lauzon, maisons neuves, boni fédéral $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc. 837-9695. quo-24

MAISON 6 pièces, 1 1-2 étage, 27 de Gaulle, Lauzon, 837-1880. quo-6

ST-ROMUALD, rue Principale, poste commercial, 11 pièces, acompte $5,000, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-4

ST-LOUIS de Pintendre, jolie résidence, 8 pièces, grand terrain près église, acompte, $3,000. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-4

5 BUNGALOWS, neufs, livraison immédiate, brique et pierre, différentes grandeurs, acompte $1,500.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-4

ST-ROMUALD, rue Bellevue, 5 pièces, brique et pierre, grand terrain, acompte $3,000, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-4

LEVIS, rue Fraser, 9 pièces, plus un logement, 4 pièces, vue fleuve, acompte $3,500, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-4

6 PIECES, 46 x 36, chauffé, brique, garage, prix $11,900. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Giguère, 529-0047. quo-5

122 MAISONS DEMANDEES

MAISON à louer demandée, seule ou bas de 2 logements, 6 ou 5 pièces avec sous-sol fini, dans Ste-Foy ou Sillery, occupation immédiate. Jour, 529-4650; soir, 656-1110. quo-5

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-14

ETES-VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce ? G. Barrette, courtier hypothécaire, conseiller licencié, 529-7664; soir, 683-0614. quo-27

VOULEZ-vous vendre votre propriété rapidement, avons acheteur intéressé. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-7

A la recherche d'une grande maison, propre, banlieue, paierait comptant. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047. quo-5

DESIRE louer maison pour bail de 3 ou 5 ans dans Sillery, Ste-Foy ou environs. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers, (Mme Lemieux), 681-7042. quo-4

ECHANGERAIS terrains, épicerie, pour propriété, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6308. quo-31

AVONS besoin urgent 2, 6, 8 logements. Représentant du Royal Trust, C. Roberge, 653-9452. quo-6

FAITES donc confiance au Royal Trust, pour une vente rapide, représentant C. Roberge, 653-9452. quo-6

QUEL COURTIER

ROYAL Trust pour vendre votre propriété, commerce, terrain, service de publicité, financement, une équipe de vendeurs d'expérience, pour renseignements, Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-6

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P Q quo-14

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION centre materiaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine Tél 842-1911. quo-20

138 PENSIONS POUR ENFANTS

FOYER des Petits Etr, garderie jour, 3 à 6 enfants jusqu'à 6 ans, pension si de dre surveillance médicale. Réservations [illegible] quo-20

[illegible] ère ou autre, quo-12

[illegible] pension, naissan- Tél 524-7638. quo-11

138 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension, naissant à 5 ans, expérience, 524-4950. quo-6

PRENDRAIS enfants naissant jusqu'à 5 ans. Tél. 623-4353. quo-4

PRENDRAIS enfants jusqu'à 5 ans, $12 par semaine. Tél. 626-6799. quo-5

SOEURS de fille-mère ou autres, bons soins, expérience. 661-6361. quo-5

GARDERAIS bébé le jour dans Ste-Foy. Tél. 683-4718. quo-4

POUPONNIERE, bébés naissants à 6 mois. Tél.: 623-3971. 123-5

PRENDRAIS bébés ou enfants en pension, très bons soins. 832-2187. quo-6

PENSION pour enfants, fille-mère ou autre, références, expérience. 661-5238. quo-6

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6108. quo-11

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-21

144 PIANOS — ORGUES

3 PIANOS bonne condition, vendus livrer, aussi harmonium. 837-0816. quo-6

150 PROPRIETES COMMERCIALES

EDIFICE commercial, 53 x 42, 2 étages, centre industriel, terrain 200 x 100, locataire si désiré. 681-7351. quo-11

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

INCROYABLE, T.V. reconditionnée, état neuf, garantie écrite $20 et plus, réparations 522-6682. quo-12

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes, 430 Ouest St-Vallier, 529-3522. quo-24

A louer, télévision, argent donné déduit si désireux d'acheter. 529-3622. quo-18

TELEVISION, vente, échange, service, noir et blanc et couleurs. Bédard Inc., 261 Chênes Est, 623-0704. quo-27

TELEVISIONS louer, vendre, aussi réparation. Coulombe Télévision Service, 683-3971, 623-0306. quo-27

LOCATION, réparation, télévision, vente, échange, neuves et usagées, 653-8951. quo-27

155 ROULOTTES

IDEAL pour chasse, location roulotte voyage, équipée. Lessard Roulotte Enr., 28 St-Maurice, Charlesbour-Ouest, 623-4255. quo-20

ROULOTTE 17 pds, équipée à louer pour garagiste. Tél. 837-1611. quo-29

SPECIAL pour 1 semaine, roulottes, 40 x 10, 8 x 18, Dans Vert Crêpe, St-Nicolas. CtéLévis, entrée Route 5 et 9, Jonction à droite. quo-11

DESIRE acheter roulotte, payable mensuellement. 18 à 20 pds, 626-4626. quo-11

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

FILLE de campagne, aimant enfants, chambre seule, TV, Mme Pierre Barry, 1136, rue Vimont, Québec 6, 527-2061. quo-11

FILLE campagne, famille avec enfants, bonnes conditions, références, 1588 du Ruisseau, Sillery, près autobus, 682-4888. quo-7

MENAGERE demandée, 25 ans et plus, ouvrage général pour famille 2 adultes, références exigées. 525-2468. quo-6

PERSONNE avec expérience, famille 1 enfant (12 ans), chambre seule, télévision, $25 semaine. Tél. 683-0743. quo-6

AIDE domestique, 3 enfants. Tél. 525-9515, 523-3079. quo-11

DAME ou jeune fille, petite famille, bon salaire, télévision. 681-1787. 2628 de la Falaise, Ste-Foy. quo-4

SILLERY, fille pour famille 3 enfants d'âge scolaire, sachant faire cuisine, bon salaire. Tél. 527-2724. quo-12

4 ADULTES, ouvrage général, St-Sacrement. Tél. 527-3874. quo-5

PERSONNE fiable, bonne éducation, désirerait se faire un bon chez soi, avec expérience, pouvant prendre charge de maison si nécessaire. Demandée dans famille 5 enfants dont 3 demi-pensionnaires. Appareils électriques, salaire avantageux, références, 527-1926. quo-5

DAME ou jeune fille pour travail seulement le jour, de midi à 7 hres, très bon salaire. Tél. 653-1604. quo-4

BONNE demandée avec références. S'adresser 1027, Mont St-Denis, Sillery, 527-2739. quo-6

GARDIENNE demandée, 5 jours, 2 milles Pont de Québec. 832-8237. quo-6

MENAGERE connaissant la cuisine, 3 adultes, chambre avec T.V. et salle de bains, références, 683-7419. quo-4

AIDE ménagère, 3 adultes, un enfant d'âge scolaire, chambre seule, Sillery, 527-9297. quo-7

CHARLESBOURG, bonne demandée, sachant faire cuisine, ménage., références exigées. 626-2017. quo-7

FILLE-Mère de l'extérieur, ouvrage général, enfants à l'école, 653-9857. quo-4

BONNE demandée, à Sillery, ouvrage général, 4 enfants, 16, 9, 6, 3 ans, chambre seule, $30. à $35. par semaine, salon expérience références exigées, 527-8491, matin 9 à 11 hres, soir 5 à 7 hres. quo-6

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

SERVANTE demandée, Sillery, près centre d'achats, 2 enfants, références demandées. Tél. 681-3801. quo-4

BONNE pour ouvrage général, pour couple sans enfant, chambre seule avec télévision et salle bains privée. Tél.: 527-0456. quo-5

FILLE de campagne, aimant les enfants, chambre seule, tél. 683-9645. quo-4

AIDE ménagère demandée dans Ste-Foy, Age 25 à 35 ans, personne responsable pour famille 4 enfants, tous d'âge scolaire. Pour renseignements, jour, 653-4152; soir, 656-9223. quo-11

CUISINE, ouvrage général, petite famille, bon chez-soi. Tél. 527-1625. quo-11

STE-FOY, bonne, travail général à l'année, 2 fillettes, 5 1-2, 2 ans, chambre, salle bains privées, bon salaire. Tél. 653-0603. quo-6

STE-FOY, ouvrage général, salaire excellent, 3 enfants d'âge scolaire. 681-5982. quo-6

JEUNE fille campagne sérieuse, expérience, service général, famille 3 fillettes, 14-13-11 ans, chambre seule, Sillery, rue Preston. 527-5106. quo-5

AIDE familiale avec références, $30 semaine, banlieue Québec. Tél. 653-2198, frais virés acceptés. quo-5

POUR ouvrage général, chambre seule. Tél. 527-6905. quo-11

AIDE ménagère, foyer médecin, région Toronto, deux enfants, $15 semaine, chambre seule, pension, nombreux congés. Ecrire, mentionnant âge, expérience, date disponible, durée séjour, Mrs Gordon M. Urbach, 16 Montressor Drive, Willowdale, Ontario. quo-5

BONNE demandée, logée, nourrie. Tél. 523-9860. quo-11

JEUNE fille, chambre seule, télévision, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, Charny. 832-4128. quo-6

BONNE, ouvrage général, cuisine, références, 2 adultes. 590 Avenue Laurier. Tél. 525-8316. quo-11

STE-FOY, bonne demandée, $25, 2 enfants, fin de semaine. 653-2105. quo-6

161 TERRAINS A LOUER

60,000 PIEDS carrés, terrain commercial, Charlesbourg, résidence, 663-7626, bureau, 626-4513. quo-14

162 TERRAINS A VENDRE

VILLE Vanier, avenue Plante, terrain 50 x 100, cause mortalité, 661-4062. quo-5

75 x 94, EGOUT, asphalte, 7 milles Québec, conditions faciles, 661-1036. quo-5

TERRAIN, près lac privé naturel, $1000 et plus, conditions. 842-2841. quo-19

CHARLESBOURG, Jardin Laurentien, 0.28 le pied, prêt à construire, vue sur tout Québec, près école, église. 527-3554, 623-2049. quo-4

VUE sur le fleuve, magnifique terrain 200 x 100, Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-5234. quo-6

TERRAIN 70 x 75, lac St-Charles, $300 chacun, $25 comptant. 842-2841. quo-19

2 TERRAINS, 8,000 pieds chacun, 66e Rue Ouest, Charlesbourg, 522-7935. quo-11

VUE fleuve, terrains boisés, Chemin St-Louis et Terrasse St-Laurent, 653-2495. quo-15

CHARLESBOURG, nous avons terrains situés près 76e Rue Ouest, à partir $2,000. Tél. 623-2385. quo-7

CHARLESBOURG, nous avons terrains, pouvons construire maison à votre choix. 623-2385. quo-7

TERRAINE boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, à Ste-Foy. Robar Construction Inc., 623-1792, 653-4041. quo-19

TERRAIN $300, $325, $25 comptant, 30 mois pour payer, 529-2883. quo-25

ST-EMILE, aqueduc, égouts, $25, comptant, $15 mois, sans intérêt. 623-0711. quo-25

10 TERRAINS résidentiels, prêts bâtir, Charlesbourg, résidence, 663-7626, bureau 626-4513. quo-14

150 x 100, VAL St-Michel, aubaine de $900, services rendus. 527-7523. quo-4

PLUS belle vue du Québec Métropolitain, 483,000 pieds carrés, Beaumont, tout ou moitié, $0.07 pieds carré, propriétaire, 681-4422. quo-5

TERRAINS, Lac St-Joseph, situation idéale, 310 pieds façade sur lac, peut être divisé en 3 magnifiques terrains, 27,000 pieds carrés environs ou 6 terrains 13,500 pieds carrés. Trust Royal, courtiers, 529-0171, Alphonse Gourdeau, rés. 683-0481. quo-4

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, 160 x 225, vue fleuve, conditions faciles, 681-0748. quo-26

LAC St-Joseph, magnifique terrain boisé, 100 x 750, pour chalet, bord eau, $5,500. Tél. 527-2023. quo-13

CHARLESBOURG, direct propriétaire, conviendrait professionnel, bel entourage, vue magnifique. 626-5155. quo-27

CHARLESBOURG, rue Binet, 67 x 90, près école, église, OTJ. 681-6647. quo-5

ORSAINVILLE, près école, église, coin de rues, rue asphaltée, 103 x 88. Tél. 524-0579. quo-5

CHARLESBOURG, Jardin Laurentien, vue sur tout Québec, $0.28 le pied, prêt à construire, près école, église, 527-3554, 527-1734. quo-17

CHARLESBOURG, magnifique terrain 70 x 130, prêt construire, 70e Rue Est, près école, St-Jérôme, 527-3554, 527-6823. quo-17

STE-FOY, résidentiel, 80 x 100, adressez-vous à 3374 de Beauchamp. Tél. 653-7096, le soir. quo-5

STE-FOY, résidentiel, 9,200 pds carrés, rue pavée, $3,400. Tél. 626-2702. quo-4

STE-FOY, zone commerciale, Chemin Ste-Foy, Boulevard Duplessis, terrain avec vue sur fleuve. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Mme Terreau, 529-8456; soir, 523-6836. quo-4

CHARLESBOURG, terrain rue Binet, 67 x 90, $2,800, conditions faciles de paiement, Mme Villeneuve, 527-0420, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

DUBERGER, pour blocs à logements, conditions à discuter. Cimon, 842-4734, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

ECHANGERAIS, 8 logements pour terrains, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-4

BEAUMONT vue sur Québec et Ile d'Orléans, 1,000,000 pieds carrés, $0.03 pied carré, borné Route Transcanada au fleuve. 837-4839. quo-7

PARC Nelson, rue Francheville, terrain boisé, 6,200 pieds carrés. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jaibert, 527-8760. quo-7

NEUFCHATEL, terrain boisé, 13,700 pieds carrés. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Cardinal, 527-4397. quo-5

VILLE Les Saules, avenue Barrès, terrain 95 pieds façade x 105, rue pavée, avec services publics. Tél. 872-2452. quo-15

ST-PIE X, terrain 5,950 pieds carrés, prix $5,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2375. quo-11

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,400. Tél. 839-8587 ou 837-5766. quo-1

ST-PASCAL, rue Vétré, $6,000, près de la Canardière. Tél. 626-1149. quo-6

164 TERRES A LOUER

PRES Québec, 120 arpents, pour culture, sans bâtiment. Tél. 527-1690. quo-5

165 TERRES A VENDRE

ST-FERREOL, immense terre zonée, commerciale et touristique, à proximité du Mont Ste-Anne. Michaud, 623-4970, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

SITUEE près du Mont Sainte-Anne, environ 2 milles à l'ouest du Mont Sainte-Anne, terre de 70 arpents avec vieille maison en pierre, Marcel L. Paquet, 522-7955, Montreal Trust, courtier. quo-4

ST-ROMUALD, terre, près secteur industriel, conditions à discuter. Cimon, 842-4734, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

ST-EMILE, terre 20 arpents, bungalow $13,500. Michaud, 623-4970, S.A.F., courtiers, 692-1030. quo-4

166 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER serait acheteur d'une terre, banlieue de Québec, 626-0813. quo-22

TERRE, plusieurs terrains en banlieue de Québec, particulier. Tél. 626-3940. quo-8

167 VACANCES — VOYAGES

POINTE au Pic, Manoir des Falaises, semaine $40. Panorama, mer, piscine, pension, Murray Bay, 665-9100. quo-17

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

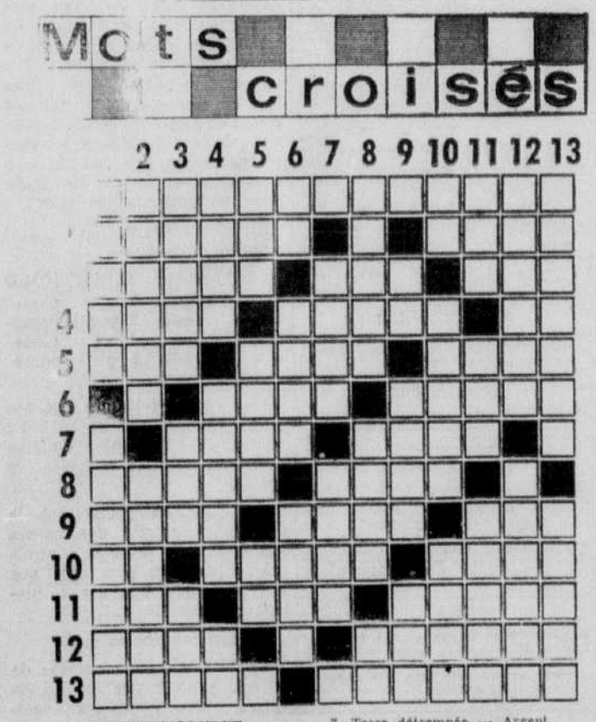
YACHTS, terrain pour hivernement de bateaux. Tél. 822-0571 ou 1-824-4762. quo-6

CABINE Cruiser Peterborough, 24, moteur Mercruiser 110 forces, inboard, outboard, fond fibre de verre, état parfait, 455, 1ère Avenue. quo-5

CRIST-CRAFT, 17 pieds, 140 forces, moteur état neuf. 656-1910. quo-1

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—En Orient, hôtellerie pour les caravanes.
2—Premier roi des Wisigoths — Absence de gêne.
3—Royaume indépendant de l'Asie — Biographie — Saint en espagnol.
4—Ustensile pour faire cuire à feu vif — Bouton à feu du caprier — Symb. chim.
5—Aventurier né à Tonnerre — Ignorant et sot — D'être.
6—Irlande — Autant, également.
7—Mer, partie de la Méditerranée — Organe de la graine.
8—Appareil de levage — Feuille tombée de l'arbre.
9—Esclave d'Abraham — Manière d'aller — Gros serpent.
10—Poss. — Chagrin mêlé de ressentiment — Mois.
11—Canton suisse — Pièce de la charrue — Nettoya.
12—Groupe d'îles près de Venise — Obstacle dangereux pour la réussite d'une entreprise.
13—Distance, intervalle — Maladie épidémique contagieuse.

VERTICALEMENT

1—Barque légère employée sur le Nil — Partie du ski.
2—Tringle de vois du métier à tisser — Nom de plusieurs champignons comestibles.
3—Jeune élève en peinture — Roi d'Israël — Nom de deux chaines de montagne.
4—Lac salé d'Asie — Marque d'estime — Métal.
5—Abject — Façon convenable — En lee.
6—Ecole — Soin — Cor poussé au sommet de la tête du cerf.
7—Terre détrempée — Argent.
8—Tronc non ramifié recouvert par les cicatrices des feuilles — Lien d'osier qui sert à lier les fagots — Interj.
9—Int. — Baguette sur laquelle on enfile les harengs à fumer — Dans écot.
10—Dieu solaire Egyptien — Espèce d'euphorbe — Fond des parcs à huitres.
11—Planche de bois — Tente — Corps flottant indiquant les écueils.
12—Pastel ou guède — Aller rapidement.
13—Qui calme — Roman de Chateaubriand.

(Solution du dernier problème)



1—10—66

A Ville Saint-David

Il faut absolument que nous mettions de l'ordre dans nos affaires (A. Demers)

Par Michel CHAUVEAU

"Il faut absolument que nous mettions de l'ordre dans nos affaires, et je suggère que l'on pense sérieusement à engager un homme qui pourrait travailler à temps plein pour la municipalité, un superviseur, un surintendant, un gérant . . . appelez ça comme vous voudrez!"

Telles ont été les paroles du maire Albert Demers, hier soir, lors de la séance du conseil municipal de la ville de Saint-David.

M. Demers a dit que "si les choses continuaient comme elles allaient maintenant, on en arriverait à un véritable fiasco".

Aux dires du maire, l'administration municipale manque d'une direction ferme et continue au niveau exécutif, et il serait souhaitable qu'une personne responsable puisse suivre en permanence la bonne exécution des décisions du conseil en même temps qu'elle ferait respecter les règlements.

"Je fais quant à moi le maximum, de reprendre M. Demers, je ne peux faire plus", et s'adressant à ses collègues: "Que chacun de vous s'occupe donc d'un département, et soit responsable!"

Les arrérages de taxes municipales se montent à quelque $23,000, et le maire trouve "que ça ne rentre pas vite, malgré le fait que de nombreux cas soient mis entre les mains d'un avocat".

D'autre part, M. Demers craint que si l'habitude est prise par certains de payer en retard ou de ne pas payer du tout, les finances de la ville soient en péril.

Cette crainte est d'autant plus vive, que les conditions actuelles de restriction de crédit se font sérieusement sentir. La Caisse populaire de Saint-David, en effet, a fait savoir au conseil qu'il ne lui était plus possible actuellement de consentir d'autres emprunts, et certaines banques contactées, ont exigé des garanties par émission d'obligation.

Comme la ville doit procéder au paiement d'une somme globale de $101,000 pour de nombreux travaux d'aqueduc et d'égouts (y compris 84 entrées d'eau), il a été décidé, après une longue discussion, d'entreprendre les procédures voulues pour l'émission d'obligations au montant mentionné plus haut.

Le conseil a "pesé le pour et le contre" sur l'opportunité de procéder ainsi à une telle période, mais la conclusion s'est imposée d'elle même: "On ne peut pas faire autrement".

Plan d'étude pour un projet d'égout collecteur à Sainte-Anne de Beaupré

Les autorités municipales de la paroisse de Sainte-Anne de Beaupré ont convenu unanimement, hier soir, lors d'une séance régulière du conseil, qu'il serait opportun, pour la municipalité, d'établir un plan d'étude pour un projet d'égout collecteur

Les édiles municipaux ont été amenés à discuter de cette possibilité d'un réseau d'égout par suite d'une demande de l'Unité sanitaire de Montmorency. Dans son rapport, l'organisme gouvernemental précise que certains canaux d'égouts de la partie ouest de la municipalité deviennent, par leur importance ainsi que par les odeurs qui s'y dégagent, une nuisance publique aussi bien qu'une menace à la santé de la population.

D'après le maire Alphonse Paré, fort de l'opinion de M. Adélard Tremblay, conseiller, il n'y a aucun doute qu'une telle acquisition serait excellente à tout point de vue pour la municipalité, alléguant qu'il serait souhaitable de commencer le plus tôt possible une étude sur cette question de services.

Si l'on tient compte des recommandations de l'Unité sanitaire, a poursuivi le maire, de tels travaux exigeraient des investissements considérables de l'ordre de plusieurs centaines de milliers de dollars, mais il faut quand même agir, a souligné le premier magistrat, car il est indéniable que d'ici quelques années un tel réseau d'égouts deviendra une nécessité pour la paroisse.

Les conseillers présents à la séance d'hier, soit MM. A Tremblay, G. Têtu et Charles-E. Blouin, ont donc conclu d'une rencontre avec l'ingénieur de la municipalité, M. André Bertrand, sur la possibilité de concrétiser leur désir, ainsi qu'une opinion précise du point de vue génie quant aux exigences nécessitées pour débuter un tel réseau.

Estimant le coût des travaux proposés par l'Unité sanitaire de Montmorency au montant approximatif de $350,000 à $400,000, il est évident, aux dires des conseillers, que la municipalité ne peut défrayer seule le coût d'une telle réalisation. On a donc suggéré qu'une demande d'octroi soit faite, afin d'obtenir, si possible, l'aide du gouvernement provincial.

Deux édifices commerciaux lourdement endommagés hier par des incendies

Deux importants incendies survenus hier dans la ville de Québec ont nécessité l'intervention de la brigade des incendies. Un premier au centre industriel Saint-Malo et un second au magasin Zeller's Limited, situé au 274, rue Saint-Joseph. La brigade des incendies de la municipalité de Sillery a également été appelée à combattre un début d'incendie au garage de M. Jimmy Coutts, situé au 1292, rue Sara.

Selon l'enquête conduite par l'investigateur chef Benoit Lafrance, du Commissariat municipal des incendies de Québec, le feu, qui a éclaté au troisième étage du magasin Zeller's Limited, vers 9h.50, aurait été causé par un mégot de cigarette ou une ampoule électrique.

Personne n'a été blessé au cours des manoeuvres, mais il va sans dire que la circulation a été détournée sur la rue Saint-Joseph.

AU CENTRE ST-MALO

Pour ce qui est de l'incendie au centre industriel Saint-Malo, il s'agit d'une section de l'un des vastes bâtiments qui appartiennent à la succession Ulysse Sainte-Marie.

La partie incendiée mesure environ 40 pieds par 75. Elle avait une vingtaine de pieds de hauteur. Le feu aurait été provoqué par des ouvriers qui utilisaient des torches pour couper la tuyauterie. Cet incendie a nécessité trois alarmes. Une soixantaine de sapeurs ont pris part à la lutte contre l'élément destructeur.

Quant à l'incendie de Sillery qui a causé des dommages, hier soir, dans le garage de M. Jimmy Coutts, il a éclaté dans un vieux divan et l'on croit qu'il aurait été provoqué par un mégot.

A travers la province

Adresse à Johnson

SEPT-ILES — La Chambre de Commerce de Sept-Iles vient de demander au premier ministre Daniel Johnson de hâter la réalisation du projet d'aménagement hydro-électrique des chutes Hamilton, au Labrador. Ce projet implique un accord entre l'Hydro-Québec et la "Brinco". L'organisme soutient qu'en raison des avantages industriels énormes que retirerait la Côte-Nord, le premier ministre doit faire tout en son pouvoir pour la réalisation de ce projet.

Nouveau supérieur

LA POCATIERE — M. l'abbé Gamille Castonguay, L.Th., L.Ph., directeur actuel des études au niveau collégial, vient d'être nommé supérieur du collège de La Pocatière. Il remplacera à ce poste Mgr Léon Bélanger, nommé curé à L'Islet. Le nouveau supérieur est né à St-Roch des Aulnaies, le 21 août 1922. Il s'est fait connaître dans la région par une série de conférences sur les problèmes de morale dans la vie familiale.

Tourisme en Gaspésie

RIMOUSKI — Il y a une grave décision à prendre au secteur du tourisme! Accepte-t-on l'objectif poursuivi par le BAEQ dans le développement touristique, à savoir, faire de la Gaspésie une région prioritaire dans ce domaine? Un refus implique que l'Etat a une solution de rechange plus avantageuse à offrir à la population régionale. Ces déclarations sont contenues dans la liste des projets et recommandations présentées au Conseil d'Orientation économique du Québec par le Comité de Liaison de l'Est du Québec.

Contre un parti politique municipal (J.-C. Rioux)

L'échevin J.-Conrad Rioux, de Sainte-Foy, s'est prononcé hier soir, contre un parti politique municipal. Selon lui, le maire et chacun des échevins doivent garder leur autonomie pour être capables de juger en toute honnêteté, conscience et jugement des différents points à régler, des questions à étudier, des règlements à faire adopter.

"A mon sens, un parti politique municipal ne doit pas exister", a déclaré l'échevin du quartier Notre-Dame. Il a dit qu'il sera candidat de nouveau aux prochaines élections du 6 novembre, à Sainte-Foy.

Selon l'échevin, un parti politique municipal attache celui qui en fait partie. "Rendu à l'hôtel de ville après les élections, il n'y a pas d'opposition qui siège en même temps que les élus. Alors celui qui s'est donné un parti quelconque doit, indubitablement, suivre les directives du président du parti. Et si toutefois le président devait se tromper, je crois que le monsieur qui s'est donné à lui doit forcément se tromper."

L'échevin Rioux a fait un long plaidoyer, au début de la séance, pour réfuter les accusations de l'Union des Contribuables de Sainte-Foy qui présente des candidats aux prochaines élections.

L'Union a accusé le Conseil actuel d'être une "Clique" et une "gang" dont il faut se débarasser. L'échevin Rioux a dit qu'il ne faisait partie d'aucune gang ou clique, et que le Conseil actuel a toujours travaillé dans l'intérêt du contribuable, en respectant les principes et les règlements établis.

Le conseil de Sainte-Foy désire savoir qui baptise les ponts

Qui baptise les ponts, au gouvernement ?

Le conseil municipal de Sainte-Foy, après une quatrième tentative, a échoué pour le savoir.

La Commission de géographie a écrit au maire et aux échevins pour dire qu'elle n'a pas juridiction sur les ponts et que ce n'est pas elle qui baptise les ponts.

Le conseil de Sainte-Foy s'est adressé à quatre reprises au gouvernement pour demander que le nouveau pont en chantier sur le Saint-Laurent porte le nom de Sainte-Foy.

A chacune des portes où elle a frappé, la cité de Sainte-Foy s'est fait dire qu'elle était à la mauvaise adresse. La dernière a été la commission de géographie par le truchement du ministère des Terres et Forêts.

Le greffier, qui en a marre d'écrire, M. Noël Perron, a déclaré: "Nous allons attendre que le pont soit construit avant de loger une nouvelle demande".

Paquet

VENTE
la clef de l'ECONOMIE

$2,500. EN PRIX

En vente à L'ANNEXE



a) JOLI PULL-OVER 100% laine. Fines rayures marine et rouges sur fond blanc. Modèle jeune, très en vogue cette saison. Tailles: P.M.G.

Rég.: 10.99 5.55

b) c) RAVISSANTES BLOUSES de coton. Variété de couleurs et fines rayures dans les teintes foncées pour l'automne, permanentes malgré le lavage. Garanties parfaites. Tailles: 10 à 18 ans.

Rég.: 4.99 2.88

d) BOUSSAC DE PARIS. Jolies blouses en gabardine de coton Boussac. Garanties parfaites. Choix de bleu pâle, bleu royal, jaune, rose, blanc. Tailles: 10 à 18 ans.

Rég.: 5.99 3.88

Annexe Paquet, angle boul. Charest, rue de l'Eglise.

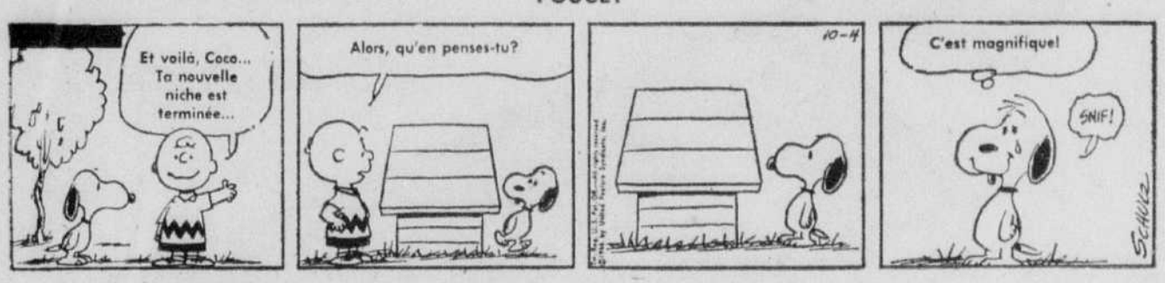
LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



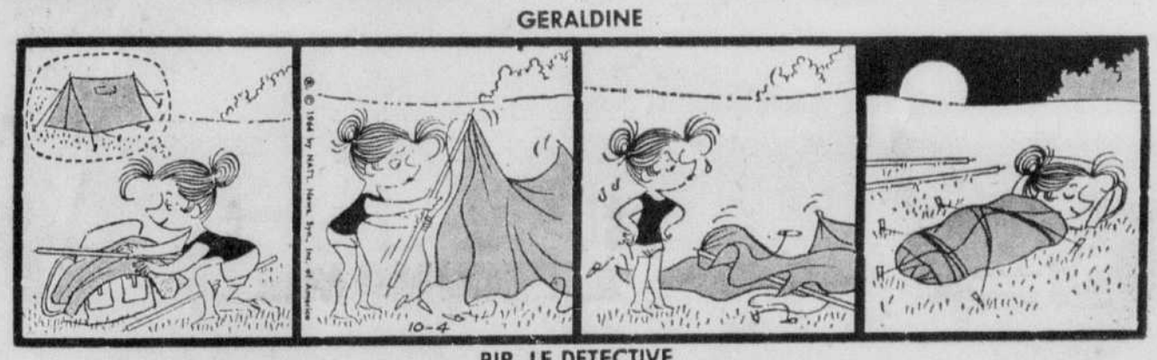
POUCET



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



R. P. Joseph-Papin Archambault, s.j.

Le Père Joseph-Papin Archambault, s.j., vient de s'éteindre, dimanche, 2 octobre 1966, à l'infirmerie de la maison des Jésuites à Saint-Jérôme, à l'âge de 86 ans.

Il était né à Montréal le 13 août 1880 de Gaspard Archambault, médecin, et de Marie-Louise Papin. Après ses études classiques au collège Sainte-Marie, il entra dans la Compagnie de Jésus le 23 octobre 1897. Au cours de ses études régulières qui constituent la formation du jésuite, il enseigna trois ans au collège Sainte-Marie, puis fut ordonné à Montréal le 28 juillet 1912. Chez le jeune étudiant en théologie s'affirmaient déjà le goût des oeuvres sociales et l'intérêt pour l'oeuvre des retraites fermées. Immédiatement après son année d'études spirituelles en Europe sous la direction du P. de Maumigny, il fut nommé supérieur de la Villa Saint-Martin (1914) récemment fondée. Il y demeura jusqu'en 1921; il dirigea ensuite la Villa Manrèse de Québec, de 1921 à 1929. Il devint alors directeur du **Messager canadien du Sacré-Coeur** (1929-1932) et, pendant un quart de siècle, directeur de l'École sociale populaire, aujourd'hui l'Institut social populaire. Plus tard il enseigna à l'Université de Montréal, à l'Université Laval et à l'Institut pédagogique de Westmount. Jusqu'à la dernière année avant sa mort, il fut actif, surtout dans le domaine social. Il avait mis en chantier un ouvrage sur l'histoire des retraites fermées au Canada quand ses forces l'abandonnèrent. Avec lui disparaît un des grands apôtres sociaux du Canada français contemporain.

On peut le considérer comme l'initiateur et le promoteur des retraites fermées en Amérique du Nord; ses premières initiatives remontent à 1909. A ce titre, son influence apostolique fut incalculable. Pour prolonger l'oeuvre de la retraite, il fondait en 1918 **La Vie Nouvelle.** Il fut l'un des principaux fondateur de la Ligue des droits du français (1913), devenue en 1917 la Ligue d'Action française, puis plus tard l'actuelle Ligue d'Action nationale. Il fut le président-fondateur des Semaines sociales du Canada (1920) et pendant quarante ans en assura la direction. Il fonda l'Ecole de formation sociale (1933) établie à Vaudreuil, puis à Boucherville. Il fut l'instigateur de l'Action coopérative et de la Ligue du Dimanche. Il fut le directeur du Comité des Oeuvres catholiques de Montréal (1932-1946). Il participa à la fondation de **Relations** (1941). On le compte parmi les premiers membres de la Société des écrivains canadiens et de l'Académie canadienne de Saint-Thomas-d'Aquin.

Son action a débordé les frontières du pays et il est devenu une figure internationale; il était membre de l'Union internationale de Malines et de l'Union catholique d'Etudes internationales.

L'Université de Montréal, en 1945, reconnut ses mérites en lui décernant un doctorat en sciences sociales **honoris causa.**

Il laisse dans le deuil trois belles-soeurs Mesdames Joseph, Gaspard et Léon Archambault ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Sa dépouille mortelle repose au presbytère de l'Immaculée-Conception, 1885 est, rue Rachel, Montréal. Les funérailles auront lieu dans cette église mercredi matin à 10 hres. Son Eminence le cardinal Léger célébrera la messe.

Mlle L.-Y. Guay

Mlle Léa Yvonne Guay, autrefois institutrice, fille de feu Flavien Guay, et de feu dame Philomène Payne, est décédée le 2 octobre, à Québec, à l'âge de 89 ans et 11 mois. Elle demeurait au 3, rue Hamel.

Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Lépine, 705, Saint-Vallier est. Les obsèques auront lieu jeudi en la Basilique Notre-Dame de Québec. L'inhumation se fera au cimetière de Lauzon.

Mme Z. Laroche

DOSQUET — Dame Annie Conway (Bibeau), épouse de feu M. Zéphirin Laroche, est décédée le 2 octobre, à l'hôpital Saint-Sacrement, à l'âge de 79 ans et 8 mois. Elle demeurait à Dosquet, comté de Lotbinière.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: M. Alfred Laroche, de Berlin, N.H.; M. et Mme Gérard Hébert (Yvonne Laroche), M. et Mme Réal Laroche (Simone Beaudoin), tous de Dosquet; M. et Mme Hervé Laroche (Rose-Alma Rouillé), de Joliette M. et Mme Ismaël Charest (Jeannette Laroche), de Welland, Ontario; M. et Mme Gérard Fecteau (Alice Laroche), de Québec; M. et Mme Paul-Henri Wagner (Germaine Larocque), de Saint-Nicolas; M. Armand Laroche, de Dosquet; son gendre, M. Donat Gingras, de Dosquet; sa belle-soeur, Mme Célanise Monfet, de Pittsfield, Mass., ainsi que plusieurs neveux et nièces et 25 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Eugène Beaudoin & Fils, de Saint-Agapit, comté de Lotbinière. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Dosquet, et l'inhumation au cimetière paroissial.

SERVICES SPECIALISES
MONUMENTS funéraires. Réductions, cause maladie. Villeneuve & Frères, 1050, Canardière, 323-3394. quo-24

Mgr Georges-M. Bilodeau, p.d.

SAINT - LAZARE — Mgr Georges-Marie Bilodeau, p.d., est décédé à Saint-Lazare de Bellechasse, le 2 octobre, à l'âge de 71 ans.

Ordonné prêtre à Québec par Son Exc. le cardinal L.-N. Bégin, le 10 mai 1923, il fut professeur au Petit Séminaire de



Saint-Victor de Beauce, de 1923 à 1926, missionnaire colonisateur, de 1926 à 1936, curé de Rivière-à-Pierre, de 1936 à 1946, et curé de Saint-Raymond de Portneuf, de 1946 à 1965.

Il fut élevé à la Prélature (P.D.) en 1957, par sa Sainteté le Pape Pie XII, en reconnaissance des nombreux services rendues à l'Eglise. Il a publié deux livres comme missionnaire colonisateur. Il est à sa retraite dans sa paroisse natale, à Saint-Lazare de Bellechasse, depuis le 3 mars 1965.

Il laisse dans le deuil son frère, M. Alphonse Bilodeau, de Manchester, N.H.; sa belle-soeur, Mlle Marie-Louise Laverdière; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Ernest Aubin (Marie), de Saint-Lazare; Mme Godfroy Roy (Hénédine), de Lauzon; M. et Mme Joseph-Chs. Labrie (Anna), de Hudson, N.H.; M. et Mme Cléophas Morissette (Marie-Louise), de Manchester, N.H.; M. et Mme Emile Aubin (Béatrice), de Palmarole, Abitibi.

La translation des restes aura lieu mercredi, à 2h 45, en l'église de Saint-Lazare. Les funérailles y auront lieu jeudi, à 10 heures, sous la direction de la maison Rouleau & Fils, Enr., de Saint-Damien.

M. A. Simoneau

M. Alphonse Simoneau, époux en premières noces de feu dame Marie-Anna Bergeron et en secondes noces de feu dame Louisa Malo, est décédé le 3 octobre, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 81 ans. Il demeurait au 8, avenue Christ-Roi, Lévis.

Il laisse dans le deuil, une belle-fille: Mme Jean-Paul Simoneau, de Montréal; ses petits-enfants: André, Pierre, Lisette et Louise Simoneau, tous de Montréal; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph-Ambroise Simoneau, de Lévis, Mme René Chiquette, de Québec, Mme Arthur Tremblay, de Montréal, Mme Iréné Lecours, de Lévis, Mme Arthur Carrier, de Saint-Jean, Ile d'Orléans, M. et Mme Harry Dion, de Lachine, M. et Mme Albert Bergeron, de Saint-Agapit, M. et Mme Georges Bergeron, de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église de Christ-Roi et l'inhumation au cimetière Côte-des-Neiges, Montréal.

M. H. Poulin

M. Hormidas Poulin, époux de feu dame Rosanna Lafrance, est décédé le 2 octobre, à l'âge de 79 ans. Il demeurait au 255 ouest, des Chênes, Québec.

Il laisse dans le deuil ses enfants et ses belles-filles: Dame veuve Lorenzo Roberge (Noëlla Poulin), M. et Mme Lucien Poulin (Marguerite Massicotte), Mme veuve Jeanne Poulin; ses petits-enfants: Yvan et Pierre Roberge; son frère, sa soeur, son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Joseph Masson (Yvonne Poulin), M. Joseph Poulin, M. et Mme Francis Massicotte, M. Emile Poulin.

La dépouille mortelle est exposée au 270, Marie-de-l'Incarnation. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Saint-Malo, et l'inhumation au cimetière Saint-Charles, sous la direction de la maison Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint-Vallier, Québec. —

Système d'affichage dans les hôtels

Dorénavant, l'affichage des tarifs dans les chambres d'hôtel, motels et maisons de logement devra s'effectuer au moyen de cartes mises à la disposition des établissements par le Service de l'Hôtellerie du gouvernement de Québec.

Décès et funérailles

On trouvera à la page 2 d'autres nouvelles de décès.

Les décès

BEDARD — A Québec, le 1er octobre 1966, à l'âge de 39 ans et 8 mois, est décédé M. Herménégilde Bédard, employé du Pavillon Dufrost, époux de dame Claire Brochu, demeurant à 1471, rue De Tracy, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 octobre, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 115, 80e Rue Est, à 8.55 heures, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg.

BOUFFARD — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 octobre 1966, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Pierre Bouffard, époux de dame Odélie Roseberry, demeurant au 67, St-Laurent, Lévis.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 9, rue Commerciale à 9h45 pour l'église Ste-Jeanne-d'Arc et de là au cimetière St-David.

DAWSON — A Québec, le 3 octobre 1966, à l'âge de 63 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Thomas Dawson époux de dame Gertrude Redmond, demeurant à Sainte-Brigitte de Laval.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 738 avenue Royal, Beauport, à 8 heures 30 pour l'église de Sainte-Brigitte de Laval et de là au cimetière paroissial.

DEAN — A Québec, le 3 octobre 1966, à l'âge de 87 ans, est décédé subitement M. William John Dean, ex-employé des chemins de fer nationaux, époux de Dame Mary-Alexina Gosselin, demeurant au 1021, Ploërmel, Sillery.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier, au no 975, Marguerite-Bourgeoys, à 8.40 hres pour l'église de St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

Le trajet se fera en automobile.

Son Exc. Mgr Lionel Scheffer

L'Eglise canadienne vient de perdre un éminent missionnaire en la personne de Son Exc. Mgr Lionel Scheffer, o.m.i., vicaire apostolique du Labrador, qui est



décédé à Montréal, lundi le 3 octobre, après quelques mois de maladie. Il était âgé de 63 ans et originaire de Sainte-Marguerite du Lac Masson.

Il fit ses études primaires chez les Frères de l'Instruction chrétienne, à l'Institut La Mennais, de Montréal, et ses études classiques à Ottawa, au Séminaire des Pères Oblats.

Profès oblat en 1926, il fut élevé au sacerdoce en 1931 par Mgr Forbes. Il fut successivement curé de la paroisse du Sacré-Coeur d'Ottawa et de Notre-Dame de Grâces de Hull; il était nommé premier vicaire apostolique du Labrador, créé en 1946.

Il reçut la consécration épiscopale en avril de la même année à Ottawa des mains de Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa.

Pendant 20 ans il se dévoua avec zèle et dévouement à l'organisation du nouveau vicariat apostolique avec l'aide des membres de sa famille religieuse et de nombreux bienfaiteurs. Il fonda paroisses et missions nouvelles pour la population sans cesse croissante de cette région minière du nouveau Québec. Il prit un soin particulier des missions indiennes et esquimaudes et des paroisses de la Basse - Côte-Nord.

En reconnaissance des services immenses rendus par Mgr Scheffer à la population de cette partie du Québec, le gouvernement de la province donna, en son honneur, le nom de Schefferville à la première ville fondée dans la région minière du lac Knob.

En 1958, le siège épiscopal du Vicariat était transféré de Lourdes du Blanc-Sablon à Schefferville. Le vicariat apostolique du Labrador comprend une large partie du Nouveau-Québec et le Labrador terreneuvien dans sa totalité.

Mgr Scheffer laisse dans le deuil, ses frères et soeurs : le R.P. Philippe Scheffer, o.m.i., vicaire provincial à Montréal; MM. Lucien, Gérard, Jacques et Arthur Scheffer, Mmes Simone Pettigrew et Suzanne Scott, tous de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes de Mgr Scheffer sont exposés en chapelle ardente au salon funéraire René Thériault, du 1120 Est, Jean-Talon, Montréal. La translation des restes se fera jeudi, à 8 heures du soir, en l'église de Sainte-Bernadette Soubirous, Montréal.

Le service funèbre sera célébré en cette église vendredi le 7 octobre, à 10 heures de l'avant-midi.

Pour le moment, l'inhumation se fera au cimetière oblat du noviciat Notre-Dame de Richelieu. On souligne cependant que dans trois ou quatre ans, les restes mortels du regretté disparu pourront être transférés dans son diocèse.

DUPUIS — A Sainte - Marie de Beauce, le 2 octobre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Alice Dupuis, fille de feu Hermas Dupuis et de feu dame Georgianna Morency.

Les obsèques auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la résidence, 640, rue Notre - Dame, à 9.45 heures, pour l'église de Sainte - Marie de Beauce et de là au cimetière paroissial.

FORGUES — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 2 octobre 1966, à l'âge de 19 ans, est mort accidentellement M. Raynald Forgues, fils de M. J.-Raymond Forgues et de dame Thérèse Audet, demeurant à Saint - Henri.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gaston Breton, 215, rue Commerciale, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Henri et de là au cimetière paroissial.

GAGNE — A l'hôpital St-Georges de Beauce, le 2 octobre 1966, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Hectorine Lachance, épouse de feu Joseph Gagné, demeurant à Ste-Germaine Station.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son gendre M. Eucippe Nadeau à Ste-Germaine Station à 9h30 pour l'église de Ste-Germaine et de là au cimetière paroissial.

GUAY — A Québec, le 2 octobre 1966, à l'âge de 89 ans et 11 mois, est décédée Mlle Léa-Yvonne Guay, autrefois institutrice, fille de feu Flavien Guay et de feu Dame Philomène Payne, demeurant au 3 rue Hamel.

Les obsèques auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine au no 705 Est St-Vallier à 8.45 hres pour la Basilique Notre-Dame de Québec, et de là au cimetière de Lauzon.

JOBIN — A Québec, le 4 octobre 1966 à l'âge de 38 ans et 5 mois, est décédé M. Raymond Jobin, époux de Dame Yolande Jackson, demeurant au 423, 8e Avenue.

Les obsèques auront lieu samedi, à 11.15 heures.

Départ du funérarium Lépine au no 318, de la Canardière, à 11.00 hres pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

LAROCHE — A l'hôpital Saint - Sacrement, le 2 octobre 1966, à l'âge de 79 ans et 8 mois, est décédée dame Annie Conway Bibeau, épouse de feu M. Zéphirin Laroche, demeurant à Dosquet, comté de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Eugène Beaudoin & Fils, de Dosquet, à 9.30 heures, pour l'église de Dosquet et de là au cimetière paroissial.

LAVOIE — A Saint-Pascal de Kamouraska, le 3 octobre 1966, à l'âge de 78 ans et 5 mois, est décédée dame Maria Bilodeau, épouse de M. Joseph Lavoie.

Les funérailles auront lieu jeudi à Mont-Carmel à 3 heures p.m.

Départ des salons funéraires Roland Caron de Saint-Pascal, à 2 heures 30 pour l'église de Mont-Carmel et de là au cimetière paroissial.

LORTIE — A Ville Vanier, le 1er octobre 1966, à l'âge de 65 ans et 11 mois, est décédé M. Joseph Lortie, époux de dame Manda Laperrière, demeurant à 178, avenue Giguère.

Les obsèques auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - la - Reconvirance et de là au cimetière Saint - Charles.

MILLETTE — A Ottawa, dimanche le 2 octobre 1966, est décédé le major Paul-M. Millette, du 401 rue Laurier Est, Ottawa, retiré du Royal 22e Régiment, assistant-curateur du Musée National de guerre, époux de dame Simone Levasseur.

Les funérailles auront lieu mercredi, 5 oct., à 8 heures.

Départ des salons funéraires Racine Robert & Gauthier, 290 rue Besserer, Ottawa, à 7 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière de la Côte des Neiges, Montréal.

MOISAN — A Québec, le 3 octobre 1966, à l'âge de 50 ans et 5 mois, est décédé Monsieur Aurélien Moisan, époux de dame Léonie Ouellet.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Plamondon & Frères, 388 rue Saint-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de Saint-Raymond et de là au cimetière paroissial.

OUELLET — A Québec, le 3 octobre 1966, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Lucien Ouellet, époux de Dame Béatrice Jackson, demeurant au 25 Est Christophe-Colomb.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., au no 224 Ouest St-Vallier à 9.45 hres pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

POULIN — A Québec, le 2 oct., 1966, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Hormidas Poulin, époux de feu Rosana Lafrance.

Les obsèques auront lieu mercredi à 9h.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270 rue Marie de l'Incarnation à 8h45 pour l'église Saint-Malo et de là au cimetière Saint-Charles.

POULIOT — A Lévis, le 1er octobre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Eugénie Pouliot, demeurant à 5, rue Sainte-Jeanne-d'Arc, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 269, rue Saint - Georges, à 8.45 heures, pour l'église du Christ - Roi et de là au cimetière Mont - Marie.

RHEAULT — A Montréal, le 3 octobre 1966, à l'âge de 55 ans, est décédé Monsieur Bernard Rheault, époux de dame Jeanne Perron, demeurant au 3090 Loyola, Giffard.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc, 3221 avenue Royal, Giffard, à 8 heures 45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

ROY — A Québec, le 2 octobre 1966, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé subitement M. Ovila Roy, rentier, époux de dame Irène Champagne, demeurant à 2265, boulevard Henri-Bourassa.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 octobre, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Bardy, angle La Canardière, à 9.30 heures, pour l'église Saint-Paul Apôtre et de là au cimetière Saint-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

SIMONNEAU — A l'Hôtel-Dieu Lévis, le 3 octobre 1966, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Alphonse Simonneau, époux en 1res noces de feu Marie-Anna Bergeron et en 2e noces de feu Louisa Malo, demeurant à 8 Christ-Roi, Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58, avenue Bégin, à 8h45 pour l'église Christ-Roi et de là au cimetière Côte des Neiges, Montréal.

THERRIEN — Au Jeffery Hale, le 3 oct. 1966, à l'âge de 89 ans 4 mois, est décédé M. Alfred Therrien, époux de Maria Bouffard, demeurant à Saint-Sylvestre.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9h.30.

Départ de la résidence funéraire de Saint-Sylvestre à 9h.15 pour l'église de Saint-Sylvestre et de là au cimetière paroissial.

TREPANIER — A Montréal, le 3 octobre 1966, à l'âge de 58 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Alphonse Trépanier, époux de dame Cécile Bérubé, demeurant à Montréal.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc, 738 avenue Royale, Beauport, à 8 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière Saint-Charles.

Services anniversaires

GARIEPY — Samedi le 8 octobre 1966, à 8 heures 30, en l'église de Notre-Dame des Laurentides, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Jacques Gariépy, fils de Monsieur et Madame Maurice Gariépy.

PATRY — Samedi le 8 octobre 1966, à 8 heures, en l'église de Sainte-Bernadette de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de feu Monsieur Théodore Patry.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

BLOUIN — La famille Emile Blouin de Saint-Jean, Ile d'Orléans, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Emile Blouin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles, à tous un cordial merci.

Paquet VENTE la clef de L'ÉCONOMIE

LE PLUS GRAND CHOIX DE VALEURS JAMAIS RÉUNIES DANS UN MAGASIN

SUPERBE
PALETOT
D'HIVER
100% laine

Seul un achat spécial très important pouvait nous permettre de vous offrir ce superbe paletot de riche lainage, luxueux et de belle apparence. Un beau fini durable et impeccable. Cachemire et laine d'agneau, velours et worsted 100% laine, pour tous physiques. Gris, bleu et brun foncé. 36 à 50.

REG. 95.00 et 85.00

69.88





UNE FOIS PAR ANNEE
C'EST LA VENTE

Elizabeth Arden

4 pains de
savon pour
le prix de trois!

SAVONS DE TOILETTE

Blue Grass et June Geranium
4 pains pour le prix de trois!

Savons de toilette ou format pour le bain, vous bénéficiez de la même offre généreuse sur ces savons de grande renommée Elizabeth Arden. Doux, légèrement et délicieusement parfumés, adoucissant la peau et lui redonnant un velouté superbe. Hâtez-vous d'en profiter. Ne payez que pour 3 pains et obtenez-en quatre.

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

SAVONS DE TOILETTE **2.75**

SAVONS POUR LE BAIN **3.50**

COMPLET
100% LAINE
2 pantalons
de marque
réputée

Un choix de Herringbone, Sharkin worsted, flanelle et aussi vénitien. De beaux et chics complets à un prix incomparablement bas. Coupe et confection soignées, d'apparence impeccable. Profitez du bas prix offert pour vous le procurer. Venez dès demain choisir le vôtre. Gris, bleu, et brun. Tous physiques. 36 à 46 et 40 à 48.

REG. 95.00

69.88

2 PANTALONS

Paquet, complets pour hommes, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

VALEUR VEDETTE

COLLECTION
RELAIS

pour garçons et filles de 12 ans et plus, une collection du plus haut intérêt. Ensemble de 23 volumes: Histoire, Aventure, Espionnage, Classique, Une présentation jeune, moderne, vivante. Couvertures cartonnées, illustrées en couleurs et vernie.

VALEUR 34.50

14.44

Paquet, librairie, rez-de-chaussée.
AU COMPTOIR SEULEMENT.

HEURES D'AFFAIRES A ST-ROCH: 9H A 5H30 P.M. JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H30 P.M. PLACE LAURIER: 9H30 A.M. A 5H30 P.M. MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H30 P.M.